

# Használati útmutató

---

---

---

## Szerzői jogok és védjegyek

### Szerzői jogok és védjegyek

A jelen kiadvány semmiféle része sem reprodukálható, tárolható visszakereső rendszerben vagy vihető át bármiféle eszközzel elektronikusan, mechanikusan, fénymásolással, felvétellel vagy bármilyen más módszerrel a Seiko Epson Corporation előzetes írásbeli engedélye nélkül. A dokumentum tartalmának felhasználására vonatkozóan nem vállalunk felelősséget. A dokumentum tartalmának felhasználásából származó károkért sem vállalunk semmiféle felelősséget. A jelen dokumentumban lévő információk csak az ezzel az Epson termékkel történő felhasználásra vonatkoznak. Az Epson nem felelős az olyan esetekért, amikor ezeket az információkat más termékekre alkalmazzák.

Sem a Seiko Epson Corporation, sem bármely leányvállalata nem vállal felelősséget a termék megvásárlójának vagy harmadik félnek olyan káráért, veszteségéért, költségéért vagy kiadásáért, amely a következőkből származik: baleset, a termék nem rendeltetésszerű vagy helytelen használata, a termék jogosulatlan módosítása, javítása vagy megváltoztatása, illetve (az Egyesült Államok kivételével) a Seiko Epson Corporation üzemeltetési és karbantartási utasításainak nem pontos betartása.

A Seiko Epson Corporation nem vállal felelősséget az olyan károkért és problémákért, amelyek a Seiko Epson Corporation által Eredeti Epson terméknek, vagy az Epson által jóváhagyott terméknek nem minősített kiegészítők vagy fogyóeszközök használatából származnak.

A Seiko Epson Corporation nem tehető felelőssé az olyan károkért, amelyek a Seiko Epson Corporation által EPSON jóváhagyott terméknek nem minősített bármely csatlakozókábel használatából következő elektromágneses interferenciából származnak.

Az EPSON® bejegyzett védjegy, és az EPSON EXCEED YOUR VISION vagy az EXCEED YOUR VISION a Seiko Epson Corporation védjegyei.

Intel® is a registered trademark of Intel Corporation.

Az Epson Scan program részben az Independent JPEG Group munkáján alapul.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## Szerzői jogok és védjegyek

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac OS, OS X, Bonjour and TrueType are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco and New York are trademarks or registered trademarks of Apple, Inc.

AirPrint is a trademark of Apple Inc.

Google Cloud Print™ is a registered trademark of Google Inc.

Monotype is a trademark of Monotype Imaging, Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

Albertus, Arial, Gillsans, Times New Roman and Joanna are trademarks of The Monotype Corporation registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

ITC Avant Garde, ITC Bookman, ITC Lubalin, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery, and ITC ZapfDingbats are trademarks of International Typeface Corporation registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times and Univers are registered trademarks of Heidelberger Druckmaschinen AG, which may be registered in certain jurisdictions, exclusively licensed through Linotype Library GmbH, a wholly owned subsidiary of Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Antique Olive is a registered trademark of Marcel Olive and may be registered in certain jurisdictions.

Adobe SansMM, Adobe SerifMM, Carta, and Tekton are registered trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Marigold and Oxford are trademarks of AlphaOmega Typography.

Coronet is a registered trademark of Ludlow Type Foundry.

Eurostile is a trademark of Nebiolo.

Bitstream is a registered trademark of Bitstream Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

Swiss is a trademark of Bitstream Inc. registered in the United States Patent and Trademark Office and may be registered in certain jurisdictions.

PCL is the registered trademark of Hewlett-Packard Company.

## Szerzői jogok és védjegyek

Adobe, Adobe Reader, PostScript3, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

Getopt

Copyright © 1987, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This code illustrates a sample implementation of the Arcfour algorithm  
Copyright © April 29, 1997 Kalle Kaukonen. All Rights Reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that this copyright notice and disclaimer are retained.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY KALLE KAUKONEN AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL KALLE KAUKONEN OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC. (Csak a WF-5690 sorozat esetén.)

*Megjegyzés: A microSDHC be van építve a termékbe, és nem lehet eltávolítani.*



*Általános jellegű megjegyzés: Az itt használt egyéb terméknevek kizárólag az azonosítás célját szolgálják, és előfordulhat, hogy tulajdonosaik védjeggyel védték azokat. Az Epson ezekkel a védjegyekkel kapcsolatban semmiféle jogra nem tart igényt.*

© 2013 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## **Szerzői jogok és védjegyek**

A jelen kézikönyv tartalma és a termék műszaki adatai előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

## Tartalomjegyzék

### Szerzői jogok és védjegyek

Szerzői jogok és védjegyek. . . . . 2

### Bevezetés

Hol találja meg a tudnivalókat. . . . . 11  
 Elérhető funkciók. . . . . 11  
 „Figyelem!“, „Fontos“ és „Megjegyzés“. . . . . 12  
 Az operációs rendszer verziói. . . . . 12  
 Az Epson Connect szolgáltatás használata. . . . . 13

### Fontos előírások

Biztonsági előírások. . . . . 14  
 A termékkel kapcsolatos tanácsok és figyelmeztetések. . . . . 14  
 A termék üzembe helyezése és használata. . . . . 15  
 A termék használata vezeték nélküli kapcsolattal. . . . . 16  
 Az LCD-kijelző használata. . . . . 16  
 A tintapatronok kezelése. . . . . 16  
 Másolásra vonatkozó korlátozások. . . . . 16  
 Személyes információk védelme. . . . . 17

### Termékismertető

A termék részei. . . . . 18  
 Útmutató a kezelőpanel használatához. . . . . 21  
 Állapotikonok. . . . . 22  
 Állapotmenü. . . . . 24  
 Ikonok az LCD képernyő szoftveres billentyűzetén. . . . . 25

### Papír- és hordozókezelés

A nyomathordozó használatának, betöltésének és tárolásának ismertetése. . . . . 26  
 Papír tárolása. . . . . 26  
 Papír kiválasztása. . . . . 26  
 Az LCD-képernyőn megadandó papírtípus-beállítások. . . . . 29  
 A nyomtató-illesztőprogramban megadandó papírtípus-beállítások. . . . . 29  
 Papír betöltése a papírkazettába. . . . . 30

Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba . . . . . 33  
 Eredeti anyagok behelyezése. . . . . 36  
 Automatikus dokumentumadagoló (ADF). . . . . 36  
 Lapolvasó üveglapja. . . . . 38

### Hozzáférés-vezérlés

Bejelentkezés a kezelőpanelről. . . . . 40  
 Nyomtatás a számítógépről, ha a Hozzáférés-vezérlés érvényben van (csak Windows esetén). . . . . 40

### Másolás

Dokumentumok másolása. . . . . 41  
 Alapvető másolás. . . . . 41  
 Másolási mód menülistája. . . . . 41

### Nyomtatás

Kezelőpanelről történő nyomtatás. . . . . 42  
 JPEG-fájl nyomtatása. . . . . 42  
 PDF vagy TIFF-fájl nyomtatása. . . . . 43  
 Számítógépről történő nyomtatás. . . . . 43  
 A nyomtató-illesztőprogram és az állapotfigyelő. . . . . 43  
 Alapvető műveletek. . . . . 47  
 Alapvető nyomtatási feladatok. . . . . 47  
 A nyomtatás megszakítása. . . . . 51  
 Egyéb lehetőségek. . . . . 53  
 A készülék előzetes beállításai (csak Windows esetén). . . . . 53  
 Kétoldalas nyomtatás. . . . . 53  
 Nyomtatás a laphoz való igazítással. . . . . 55  
 Nyomtatás a Pages per Sheet (Oldallaponként) beállítással. . . . . 56  
 Anti-Copy Pattern (Másolás elleni mintázat) nyomtatás (csak Windows). . . . . 57  
 Watermark (Vízjel) nyomtatás (csak Windows). . . . . 58  
 Header/Footer (Fejléc/Lábléc) nyomtatás (csak Windows). . . . . 59  
 Bizalmas feladat nyomtatása. . . . . 60  
 Rendszergazda beállítások Nyomtató illesztőprogramhoz (csak Windows). . . . . 60  
 A PostScript nyomtatóillesztő használata. . . . . 62

## Tartalomjegyzék

Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő használata. . . . .	62
--	----

### **Beolvasás**

Beolvasás a Kezelőpanelről. . . . .	63
Beolvasás memóriaeszköze. . . . .	63
Beolvasás mappába. . . . .	64
Beolvasás/küldés e-mailben. . . . .	64
Beolvasás a felhőbe. . . . .	65
Beolvasás a Document Capture Pro (csak Windows esetében) használatával. . . . .	66
Beolvasás számítógépre (WSD). . . . .	66
Szkenelés mód menülistája. . . . .	67
Számítógépről történő beolvasás. . . . .	67
A Access Control (Hozzáférés-vezérlés) beállításai (csak Windows esetén). . . . .	67
Beolvasás az Office Mode (Irodai mód) beállítással. . . . .	68
Beolvasás a Professional Mode (Professzionális mód) beállítással. . . . .	69
Képbeállítási funkciók. . . . .	71
Az előkép beolvasása és a beolvasott terület módosítása. . . . .	74
Szoftverinformáció. . . . .	76
Az Epson Scan illesztőprogram indítása. . . . .	76
Más lapolvasó program indítása. . . . .	76

### **Fax**

Telefonvonal csatlakoztatása. . . . .	78
Kompatibilis telefonvonalak és telefonkábelek . . . . .	78
Termék csatlakoztatása a telefonvonalhoz. . . . .	78
Telefonos eszköz csatlakoztatása. . . . .	79
Fax beállítása. . . . .	80
Alapbeállítások. . . . .	80
Speciális beállítások. . . . .	84
Fax küldése. . . . .	86
Alapvető műveletek. . . . .	86
Egyéb lehetőségek. . . . .	88
Fax fogadása. . . . .	92
Fogadás módjának beállítása. . . . .	92
Fogadott faxok kiadása. . . . .	93
Fogadott faxok megtekintése az LCD képernyőn. . . . .	95
Fax fogadása lekérdezéssel. . . . .	96
Fax manuális fogadása. . . . .	97
Fogadott faxok elmentése számítógépre. . . . .	97
Faxolási feladat állapotának és előzmények ellenőrzése. . . . .	98

Az Állapotmenü használata. . . . .	98
Faxjelentés nyomtatása. . . . .	99
Fax mód menülistája. . . . .	100

### **Címjegyzék beállítások elvégzése**

Partner létrehozása. . . . .	101
Csoport létrehozása. . . . .	102

### **A kezelőpanel menüinek listája**

Másolás mód. . . . .	103
Memóriaeszköz üzemmód. . . . .	104
Fax mód. . . . .	105
Szkenelés mód. . . . .	105
Beállítás mód. . . . .	107
Rendszerfelügyeleti beállítások. . . . .	108
Partnerek. . . . .	119
Előbeállítások. . . . .	119
Állapotmenü. . . . .	120

### **Tintapatron- és fogyóeszköz-információk**

Tintapatronok. . . . .	121
Karbantartó doboz . . . . .	121

### **A tintapatronok cseréje**

Tintapatronokra vonatkozó biztonsági előírások, óvintézkedések és műszaki adatok. . . . .	123
Biztonsági előírások. . . . .	123
A tintapatronok cseréjével kapcsolatos óvintézkedések. . . . .	123
Tintapatron-specifikáció. . . . .	124
A tintapatron állapotának ellenőrzése. . . . .	125
Windows esetén. . . . .	125
Mac OS X esetén. . . . .	126
A kezelőpanel használata. . . . .	127
Ideiglenes nyomtatás fekete tintával, ha kifogytak a színes tintapatronok. . . . .	128
Windows esetén. . . . .	128
Mac OS X esetén. . . . .	130
Takarékosság a fekete tintával, amikor kevés van a patronban (csak Windows alatt). . . . .	131
A tintapatron cseréje. . . . .	132

## Tartalomjegyzék

**A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása**

Kiegészítő telepítése. . . . .	135
Papírkazetta egység. . . . .	135
A nyomtatófej fűvókáinak ellenőrzése. . . . .	137
A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használata Windows rendszeren. . . . .	137
A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használata Mac OS X rendszeren. . . . .	137
A kezelőpanel használata. . . . .	138
A nyomtatófej tisztítása. . . . .	139
A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használata Windows rendszeren. . . . .	139
A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használata Mac OS X rendszeren. . . . .	140
A kezelőpanel használata. . . . .	140
Nyomtatófej igazítása. . . . .	140
A Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használata Windows rendszeren. . . . .	141
A Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használata Mac OS X operációs rendszerben. . . . .	141
A kezelőpanel használata. . . . .	141
Hálózati szolgáltatások beállítása. . . . .	142
A készülék megosztása nyomtatáshoz. . . . .	144
A készülék tisztítása. . . . .	144
A készülék külsejének tisztítása. . . . .	144
A készülék belsejének tisztítása. . . . .	145
A karbantartó doboz cseréje. . . . .	146
A karbantartó doboz állapotának ellenőrzése . . . . .	146
Óvintézkedések. . . . .	146
A karbantartó doboz cseréje. . . . .	146
A készülék szállítása. . . . .	148
A szoftver ellenőrzése és telepítése. . . . .	149
A számítógépre telepített szoftver ellenőrzése . . . . .	149
A szoftver telepítése. . . . .	150
A PostScript nyomtatóillesztő telepítése. . . . .	150
Rendszerkövetelmények. . . . .	150
A PostScript nyomtatóillesztő telepítése Windows rendszeren. . . . .	150
A PostScript nyomtatóillesztő telepítése Mac OS X operációs rendszeren. . . . .	153
Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő telepítése (csak Windows esetén). . . . .	154

Számítógép rendszerkövetelményei. . . . .	154
A nyomtató-illesztőprogram telepítése. . . . .	154
A szoftver eltávolítása. . . . .	155
Windows esetén. . . . .	155
Mac OS X esetén. . . . .	156

**Adatátvitel külső tárolóeszköz használatával**

A tárolóeszközzel kapcsolatos óvintézkedések. . . . .	158
Fájlok másolása a tárolóeszköz és a számítógép között. . . . .	158
Fájlok másolása a számítógépre. . . . .	158
Fájlok mentése tárolóeszköze. . . . .	159

**Hibajelzők**

A kezelőpanelen megjelenő hibaüzenetek. . . . .	161
Hibakód az Állapotmenü ben. . . . .	161

**Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás**

A probléma diagnosztizálása. . . . .	165
A készülék állapotának ellenőrzése. . . . .	166
Papírelakadás. . . . .	169
A hátsó egységnél elakadt papír eltávolítása. . . . .	170
Az elülső fedélnél és a kimeneti tálcánál elakadt papír eltávolítása. . . . .	171
Elakadt papír eltávolítása a papírkazettából. . . . .	171
Elakadt papír eltávolítása az automatikus lapadagolóból (ADF). . . . .	172
Papírelakadások megelőzése. . . . .	174
Újranyomtatás papírelakadás után (csak Windows esetén). . . . .	175
A nyomtatási minőséggel kapcsolatos súgó. . . . .	175
Vízszintes csíkozódás. . . . .	176
Függőleges csíkozódás vagy vonalak eltolódása . . . . .	177
Hibás vagy hiányzó színek. . . . .	177
Homályos vagy maszatos nyomat. . . . .	178
A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák. . . . .	179
Helytelen vagy olvashatatlan karakterek. . . . .	179
Hibás margók. . . . .	179
A nyomat kissé ferde. . . . .	180
A másolt kép mérete vagy pozíciója nem megfelelő. . . . .	180
Tükrözött kép. . . . .	180
A nyomtató üres lapokat nyomtat. . . . .	180



## Tartalomjegyzék

A nyomtatott oldal elkenődött vagy kopott. . . . .	181
A nyomtatás túl lassú. . . . .	181
Nem megfelelő a papíradagolás. . . . .	181
Nem töltődik be a papír az adagolóból. . . . .	181
Több lap töltődik be az adagolóból. . . . .	182
A 2. papírkazetta nem jelenik meg a nyomtató- illesztőprogramban. . . . .	182
A papír nem töltődik be rendesen. . . . .	182
A papír nem jön ki teljesen vagy gyűrődik. . . . .	183
A készülék nem nyomtat. . . . .	183
A fények nem világítanak. . . . .	183
A kezelőpanel vagy a jelzőfények világítanak. . . . .	183
Access Control (Hozzáférés felügyelet) engedélyezve. . . . .	184
A PostScript nyomtatóillesztő használata. . . . .	184
A készülék nem nyomtat. . . . .	184
A készülék nem nyomtat megfelelően. . . . .	184
A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák. . . . .	185
A nyomtatás időbe telik. . . . .	185
Más probléma. . . . .	185
Normál papírlapok csendes nyomtatása. . . . .	185
A külső memóriaeszköz nem ismerhető fel. . . . .	185

### Beolvasási hibaelhárítás

Az LCD-kijelzőn megjelenő üzenetek és az állapotjelző lámpa által jelzett problémák. . . . .	186
A beolvasás indítása során felmerülő problémák . . . . .	186
A Document Capture Pro blokkolásának feloldása. . . . .	187
Az automatikus lapadagoló (ADF) használata . . . . .	188
Az Epson Scan illesztőprogramtól eltérő lapolvasó szoftver használata. . . . .	188
A papír betöltése során felmerülő problémák. . . . .	188
A papír beszenyeződik. . . . .	188
A készülék egyszerre több papírlapot húz be. . . . .	188
Papírelakadás van az automatikus lapadagolóban (ADF). . . . .	188
Problémák a beolvasás időtartamával kapcsolatban. . . . .	188
Problémák a beolvasott képekkel kapcsolatban. . . . .	189
A beolvasási minőség nem megfelelő. . . . .	189
A beolvasási terület vagy irány nem megfelelő . . . . .	190
Egyéb problémák. . . . .	191
Csendes beolvasás. . . . .	191

Problémák merülnek fel továbbra is minden lehetséges megoldás kipróbálása ellenére. . . . .	191
--	-----

### Faxolási hibaelhárítás

Nem lehet faxot küldeni és fogadni. . . . .	192
Nincs tárcsahang. hiba. . . . .	192
Memória megtelt hiba. . . . .	193
Minőségi problémák. . . . .	193
Küldött faxoknál. . . . .	193
Fogadott faxoknál. . . . .	193
Egyéb problémák. . . . .	194
Az üzenetrögzítő készülék nem tud válaszolni hanghívásokra. . . . .	194
A küldött vagy fogadott faxfeladatok ideje és dátuma helytelen. . . . .	194
A fogadott fájlok nem tárolhatók külső táreszközön. . . . .	194
A küldött faxoknak rossz a méretük. . . . .	194

### Termékinformációk

Rendszerkövetelmények. . . . .	195
Windows esetén. . . . .	195
Mac OS X esetén. . . . .	195
Műszaki adatok. . . . .	195
A nyomtató műszaki adatai. . . . .	195
A lapolvasó műszaki adatai. . . . .	197
Automatikus dokumentumadagoló (ADF) műszaki adatai. . . . .	198
A fax műszaki adatai. . . . .	198
A hálózati interfész műszaki adatai. . . . .	199
Fizikai. . . . .	200
Elektromos adatok. . . . .	201
Környezeti adatok. . . . .	203
Szabványok és minősítések. . . . .	203
Interfész. . . . .	204
Külső USB-eszköz. . . . .	204
Opció. . . . .	205
Betűtípusokkal kapcsolatos információk. . . . .	205
Elérhető betűtípusok. . . . .	205
PCL5 mód. . . . .	207
PCL6 mód. . . . .	209
A szimbólumkészletek ismertetése. . . . .	210

### Segítségkérés

Terméktámogatási webhely. . . . .	216
Kapcsolatfelvétel az Epson ügyfélszolgálattal. . . . .	216
Az Epsonnal való kapcsolatfelvétel előtt. . . . .	216
Segítség európai felhasználók számára. . . . .	217

## Tartalomjegyzék

Segítségnyújtás tajvani felhasználók számára .....	217
Segítségnyújtás ausztráliai felhasználók számára. ....	218
Segítségnyújtás hongkongi felhasználók számára. ....	218

## **Tárgymutató**

## Bevezetés

# Hol találja meg a tudnivalókat

Az alábbi kézikönyvek legfrissebb verziója elérhető az Epson támogatási webhelyén.

<http://www.epson.eu/Support> (Európa)

<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

**Itt kezdje (nyomtatott):**

A termékeket és szolgáltatásokat mutatja be.

**Fontos biztonsági előírások (nyomtatott):**

A termék biztonságos használatához szükséges utasításokkal szolgál. Bizonyos készüléktípusok és régiók esetében ez a kézikönyv nem található meg a termék csomagjában.

**Használati útmutató (PDF):**

A használatra, a biztonságra és a hibaelhárításra vonatkozó részletes útmutatást tartalmazza. Ebből az útmutatóból tájékozódhat, ha a terméket számítógéppel együtt használja, illetve ha speciális funkciókat alkalmaz, mint például a kétoldalas másolás.

**Hálózati útmutató (PDF):**

A számítógép, okostelefon vagy termék hálózati beállításával kapcsolatos, valamint problémamegoldással kapcsolatos utasításokkal szolgál.

**Rendszergazdai kézikönyv (PDF):**

Biztonságkezelési és termékbeállítási információkkal szolgál a rendszergazdáknak.

## Elérhető funkciók

Tekintse meg, terméke mely funkciókkal rendelkezik.

	WF-4630	WF-4640	WF-5620 WF-5621	WF-5690
Nyomtatás	✓	✓	✓	✓
Nyomtatás (PS3/PCL)	-	-	-	✓
Másolás	✓	✓	✓	✓
Fax	✓	✓	✓	✓
Beolvasás számítógépre Beolvasás memóriaeszköze	✓	✓	✓	✓

## Bevezetés

	WF-4630	WF-4640	WF-5620 WF-5621	WF-5690
Beolvasás hálózati mappába Beolvasás/küldés e-mailben Faxtovábbítás hálózati mappába Faxtovábbítás e-mailbe	Csak Ausztrália és Új-Zéland	Csak Ausztrália és Új-Zéland	✓	✓
LDAP*	-	-	✓	✓
IPsec/IP szűrés	-	-	✓	✓
Hozzáférés felügyelet	-	-	✓	✓
Bizalmas feladat nyomtatása	-	-	✓	✓

\* További részleteket az online Rendszergazdai kézikönyv tartalmaz.

## „Figyelem!”, „Fontos” és „Megjegyzés”

A kézikönyvben szereplő, „Figyelem!”, „Fontos” és „Megjegyzés” címkével megjelölt utasítások jelentése a következő.



### **Figyelem!**

*Az ilyen utasításokat a testi sérülések elkerülése érdekében gondosan be kell tartani.*



### **Fontos**

*Az ilyen utasításokat a berendezés sérüléseinek elkerülése végett kell betartani.*

### **Megjegyzés**

*Az ilyen részek a készülék használatára vonatkozó hasznos tanácsokat és korlátozásokat tartalmaznak.*

## Az operációs rendszer verziói

Ebben az útmutatóban a következő rövidítéseket használjuk.

- Windows 8 alatt Windows 8, Windows 8 Pro vagy Windows 8 Enterprise értendő.
- A Windows 7 a Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional és Windows 7 Ultimate verziókat jelenti.
- A Windows Vista a Windows Vista Home Basic Edition, a Windows Vista Home Premium Edition, a Windows Vista Business Edition, a Windows Vista Enterprise Edition és a Windows Vista Ultimate Edition verziókat jelenti.
- A Windows XP a Windows XP Home Edition, a Windows XP Professional x64 Edition és a Windows XP Professional verziókat jelenti.
- Windows Server 2012 alatt Windows Server 2012 Essentials Edition vagy Server 2012 standard Edition értendő.

## Bevezetés

- ❑ Windows Server 2008 alatt Windows Server 2008 Standard Edition, Windows Server 2008 Enterprise Edition, Windows Server 2008 x64 Standard Edition és Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition értendő.
- ❑ Windows Server 2008 R2 alatt Windows Server 2008 R2 Standard Edition és Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition értendő.
- ❑ A Windows Server 2003 elnevezés a Windows Server 2003 Standard Edition, Windows Server 2003 Enterprise Edition, Windows Server 2003 x64 Standard Edition, Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition, Windows Server 2003 R2 Standard Edition, Windows Server 2003 R2 Standard x64 Edition, Windows Server 2003 R2 Enterprise Edition és a Windows Server 2003 R2 Enterprise x64 Edition verzióra vonatkozik.
- ❑ A Mac OS X elnevezés a Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x és 10.8.x verzióra vonatkozik.

## Az Epson Connect szolgáltatás használata

Az Epson Connect és más vállalatok szolgáltatásainak köszönhetően közvetlenül okostelefonjáról, táblaszámítógépéről vagy laptopjáról egyszerűen nyomtathat bármikor és szinte bárhol — akár a világ másik végéről. Az alábbi webcímen további tájékoztatást talál a nyomtatással és egyéb szolgáltatásokkal kapcsolatban: <https://www.epsonconnect.com/> (az Epson Connect webhelye)  
<http://www.epsonconnect.eu> (csak Európa)



### **Megjegyzés:**

A hálózati szolgáltatás beállításokat a termékkel azonos hálózathoz csatlakozó számítógéppel, okostelefonnal, táblagéppel vagy lappal végezheti el webes böngészőn keresztül.

➔ „Hálózati szolgáltatások beállítása“ 142. oldal

## Fontos előírások

### Biztonsági előírások

A készülék biztonságos használata érdekében olvassa el és kövesse az ebben a részben található utasításokat. Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy a jövőben is el tudja érni. Tartsa be a terméken feltüntetett összes figyelmeztetést és előírást.

- Csak a készülékhez kapott tápkábelt használja, és ezt a tápkábelt ne használja más készülékkel. Ha más kábellel használja a készüléket, vagy más készülékkel használja a mellékelt tápkábelt, az tüzet és áramütést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a váltóáramú tápkábel megfelel a helyi biztonsági szabványoknak.
- Semmilyen körülmények között se szedje szét, alakítsa át, vagy próbálja meg megjavítani a tápkábelt, a kábelcsatlakozót, a nyomtató egységet, a lapolvasó egységet vagy valamely kiegészítőjét, kivéve ha az eljárások részletesen le vannak írva a készülék használati útmutatóiban.
- Ha a következő helyzetek bármelyike előállna, húzza ki a terméket a konnektorból, majd forduljon a szakképzett szakemberhez:  
A tápvezeték vagy csatlakozója megsérült; folyadék került a termékbe; a terméket leejtették, vagy borítása megsérült; a termék nem a megszokott módon működik, vagy feltűnően megváltozott a teljesítménye. Ne módosítsa olyan vezérlőeszközök beállításait, amelyeket a használati utasítások nem ismertetnek.
- A terméket olyan fali konnektor közelébe helyezze, ahonnan könnyen ki lehet húzni a tápkábelt.
- Ne helyezze vagy tárolja a terméket szabadban, szennyezett vagy poros területen, víz közelében, hóforrás mellett, illetve ütés-, és rázkódásveszélyes, túl meleg vagy magas páratartalmú helyeken.
- Ügyeljen rá, nehogy folyadék ömöljön a termékre, és ne használja a terméket nedves kézzel.
- Szívritmus-szabályozók és a készülék között legalább 22 cm távolságot kell tartani. A készülék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják a szívritmus-szabályozók működését.
- Ha az LCD képernyő meghibásodik, forduljon a forgalmazóhoz. Ha folyadékkristály oldat kerül a kezére, mossa le alaposan vízzel és szappannal. Ha folyadékkristály oldat kerül a szemébe, azonnal öblítse ki a szemét vízzel. Ha továbbra is kellemetlen érzései vannak, vagy látási problémákat tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.
- Elektromos vihar közben ne használjon telefont. Kis eséllyel előfordulhat, hogy a villámlás áramütést okoz.
- Gázszivárgás jelentése esetén ne a szivárgás közelében lévő telefont használjon.

**Megjegyzés:**

A tintapatronokra vonatkozó biztonsági előírások az alábbi részben találhatók.

➔ „A tintapatronok cseréje“ 123. oldal

### A termékkel kapcsolatos tanácsok és figyelmeztetések


A termék és környezete sérülésének elkerülése érdekében olvassa el és kövesse az ebben a részben található utasításokat. Őrizze meg ezt az útmutatót, hogy a jövőben is el tudja érni.

---

## A termék üzembe helyezése és használata

- Ne zárja el és ne fedje le a termék nyílásait.
- Csak a terméken feltüntetett paraméterekkel rendelkező hálózati feszültséget használjon.
- Ne használjon olyan konnektort, amely gyakran ki- és bekapcsolódó készülékekkel (például fénymásolókkal vagy légkondicionáló rendszerekkel) azonos áramkörön van.
- Ne használjon fali kapcsolóról vagy automatikus időzítőről vezérelt konnektorokat.
- Az egész számítógépes rendszert tartsa távol olyan készülékektől (mint például hangszóróktól vagy vezeték nélküli telefonok bázisegysége), amelyek elektromágneses interferenciát okozhatnak.
- A tápkábeleket úgy kell elhelyezni, hogy elkerüljük dörzsölődésüket, elvágásukat, kopásukat, összetekeredésüket és gubancolódásukat. Ne tegyen rá semmit a tápkábelekre; helyezze el őket úgy, hogy ne lehessen rájuk lépni vagy beléjük botlani. Különösen ügyeljen rá, hogy a tápkábelek ne törjenek meg azon a ponton, ahol csatlakoznak a transzformátorra.
- Ha hosszabbító kábellel használja a terméket, ügyeljen rá, hogy az összes csatlakoztatott berendezés amperben mért áramfelvétele ne haladja meg a hosszabbító kábelének engedélyezett áramerősségét. Arra is ügyeljen, hogy a fali konnektorba csatlakozó összes készülék együttes áramfelvétele ne haladja meg a konnektor engedélyezett áramleadását.
- Ha a terméket Németországban kívánja használni, a rövidzárlat és túláram elleni megfelelő védelem érdekében az áramkört 10 vagy 16 amperes kismegszakítóval kell ellátni.
- Ha a készüléket kábellel számítógéphez vagy más eszközhöz csatlakoztatja, ügyeljen a csatlakozók helyes irányára. Minden csatlakozó csak egyféleképpen dugható be helyesen. Ha valamelyik csatlakozót rossz irányban dugja be, a kábellel összekötött mindkét eszköz megsérülhet.
- A készüléket stabil, sík felületre helyezze, amely minden oldalról szélesebb a terméknél. A termék döntött helyzetben nem működik megfelelően.
- Tároláskor vagy szállításkor ne döntse meg, ne tárolja függőlegesen vagy fejjel lefelé a terméket, mert így tinta szivároghat ki.
- Hagyjon helyet a termék mögött a kábeleknek, és felette is, hogy teljesen ki tudja nyitni a dokumentumfedelet.
- A készülék előtt hagyjon elég helyet a papírlapok teljes kiadásához.
- Kerülje az olyan helyeket, ahol a hőmérséklet vagy a páratartalom gyorsan változhat. Ne tegye a terméket olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzásnak, erős fénynek vagy magas hőmérsékletnek lehet kitéve.
- Ne helyezzen tárgyakat a termék nyílásaiba.
- Nyomtatás közben ne nyúljon a gépbe.
- Ne érintse meg a fehér lapos kábelt a termék belsejében.
- Ne használjon a gép belsejében vagy annak közelében gyúlékony gázokat tartalmazó aeroszolos termékeket. Az ilyen termékek használata tüzet idézhet elő.
- Ne mozgassa kézzel a nyomtatófejet, mert ez károsíthatja a terméket.

## Fontos előírások

- ❑ A készüléket mindig a  gomb megnyomásával kapcsolja ki. Addig ne húzza ki a készülék tápkábelét, illetve ne kapcsolja le a tápellátást, amíg az LCD-kijelző teljesen ki nem kapcsol.
- ❑ A termék szállítása előtt figyeljen arra, hogy a nyomtatófej alaphelyzetben (a jobb szélén) legyen, és hogy a tintapatronok a helyükön legyenek.
- ❑ Ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a terméket, húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- ❑ Ne nyomja le túl erősen a lapolvasó üveglapját, amikor ráhelyezi az eredetiket.

---

## A termék használata vezeték nélküli kapcsolattal

- ❑ Ne használja a készüléket egészségügyi intézményekben vagy orvosi berendezések közelében. A készülék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják az elektromos orvosi berendezések működését.
- ❑ Ne használja a készüléket automatikus vezérlésű eszközök, például automata kapuk vagy tűzjelző készülékek közelében. A készülék által kibocsátott rádióhullámok zavarhatják ezeket az eszközöket, amelyek esetleges meghibásodása balesetet okozhat.

---

## Az LCD-kijelző használata

- ❑ Az LCD- kijelzőn lehet néhány fényes vagy sötét folt, és a tulajdonságai miatt lehet, hogy a fényessége nem egyenletes. Ez természetes jelenség, azaz nem utal hibára vagy sérülésre.
- ❑ Az LCD képernyőt vagy érintőképernyőt csak száraz, puha ruhával tisztítsa. Ne használjon folyadékot vagy vegyszert.
- ❑ Az LCD-kijelző külső borítása nagyobb erőhatásra összetörhet. Ha a panel felülete összetörik vagy megpattan, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval. Ne érjen a törött darabokhoz, illetve ne próbálja meg őket eltávolítani.
- ❑ Az érintőképernyőt óvatosan nyomja meg ujjával. Ne nyomja meg erőteljesen és ne használja a körmét.
- ❑ Ne próbálkozzon éles tárggyal, mint például golyóstollal, éles ceruzával, érintőképernyő-ceruzával stb.
- ❑ Hirtelen hőmérsékletváltozás vagy nedvesség hatására az érintőképernyő belsejében kialakuló páralecsapódás miatt csökkenhet a készülék teljesítménye.

---

## A tintapatronok kezelése

A tintára vonatkozó biztonsági előírásokat, tanácsokat és figyelmeztetéseket a hivatkozott rész („A tintapatronok cseréje“ című rész előtt) tartalmazza.

➔ [„A tintapatronok cseréje“ 123. oldal](#)

## Másolásra vonatkozó korlátozások

A termék kezelésénél tartsa be az alábbi korlátozásokat a felelősségteljes és jogszerű használatát érdekében.

**A törvény tiltja a következők másolását:**



## Fontos előírások

- Bankjegy, érme, állami kibocsátású értékpapír, államkötvény, önkormányzati értékpapír
- Tiszta postabélyeg, nyomtatott bélyeget tartalmazó levelezőlap és minden egyéb, érvényes bérmentesítést tartalmazó hivatalos postai cikk
- Állami illetékbélyeg, a jogi eljárások betartásával kibocsátott értékpapírok

### A következők másolásakor járjon el kellő körültekintéssel:

- Magánkibocsátású értékpapírok (részvény, pénzre váltható utalvány, csekk stb.), bérlet, engedményre feljogosító utalványok stb.
- Igazolvány, útlevel, vezetői engedély, alkalmassági tanúsítvány, behajtási engedély, ebédjegy, utalvány stb.

**Megjegyzés:**

*Ezek másolása törvénybe ütköző lehet.*

### A szerzői jogvédelem alá eső anyagok felelősségteljes felhasználása:

- A termékek szerzői jogvédelem alá eső anyagok jogosulatlan másolására is felhasználhatók. Hacsak nem hozzáértő jogász tanácsa szerint jár el, a közzétett anyagok lemásolása előtt mindig kérje ki a szerzői jog tulajdonosának engedélyét.

## Személyes információk védelme

Ez a termék alkalmas arra, hogy neveket és telefonszámokat mentsenek el a memóriájában — még kikapcsolt állapotban is.

A következő menü segítségével törölheti a memóriát, ha a terméket másnak adja át vagy leselejtezi.

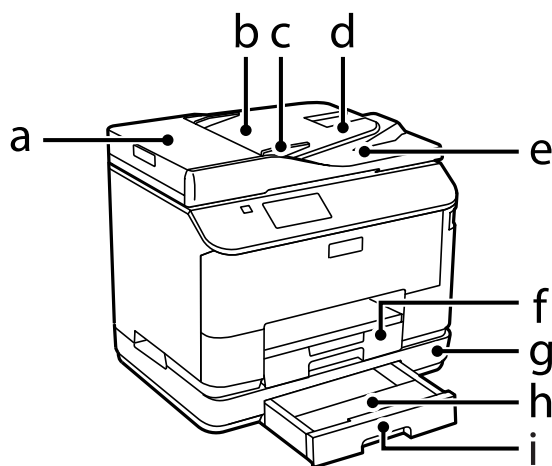
**Beállítás > Rendszerfelügyelet > Alapértékek visszaállítása > Össz. adat és beáll. törl.**

# Termékismertető

**Megjegyzés:**

A kézikönyvben található képek hasonló termékről készültek. Bár az ábrák eltérhetnek az aktuális terméktől, a használati módszer megegyezik.

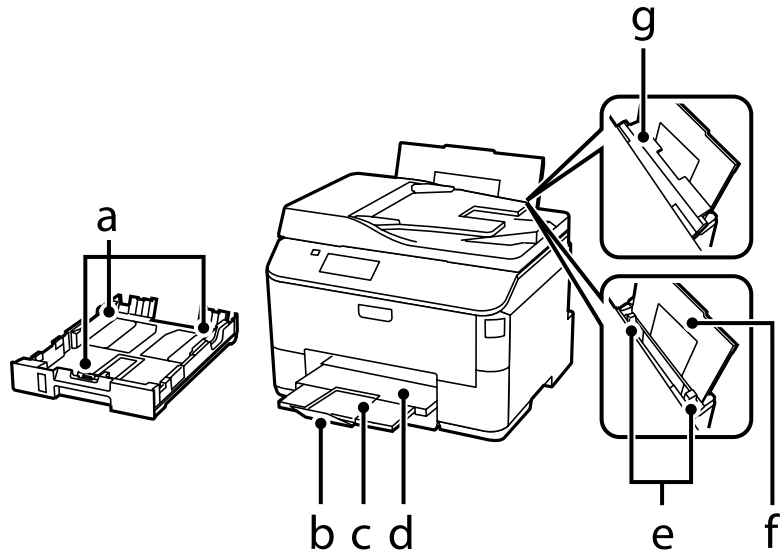
## A termék részei



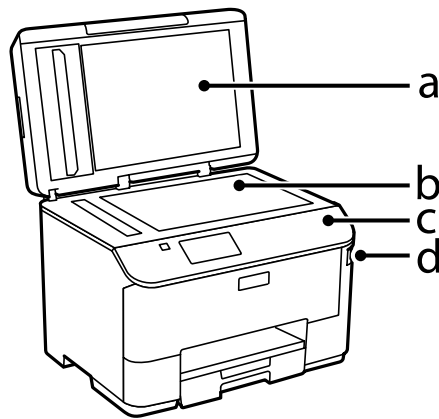
a.	ADF fedele
b.	Automatikus dokumentumadagoló (ADF)
c.	Élvezető
d.	ADF bemeneti tálcája (ide helyezheti a másolandó eredetiket)
e.	ADF kimeneti tálcája (a készülék itt adja ki az eredetiket a másolás után)
f.	1. papírkazetta
g.	Opcionális papírkazetta egység*
h.	Papírkazetta fedele*
i.	2. papírkazetta*

\* Opcionális tartozék a WF-4630, a WF-5620, illetve a WF-5690 sorozathoz.

**Termékismertető**

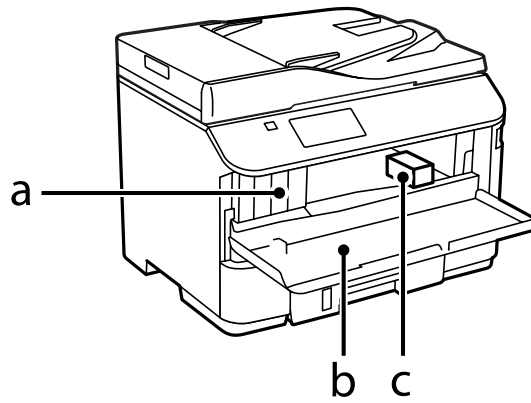


a.	Élvezetők
b.	Ütköző
c.	Kiadó tálca hosszabbító
d.	Kiadó tálca
e.	Élvezetők
f.	Hátsó papíradagoló
g.	Adagolóvezető

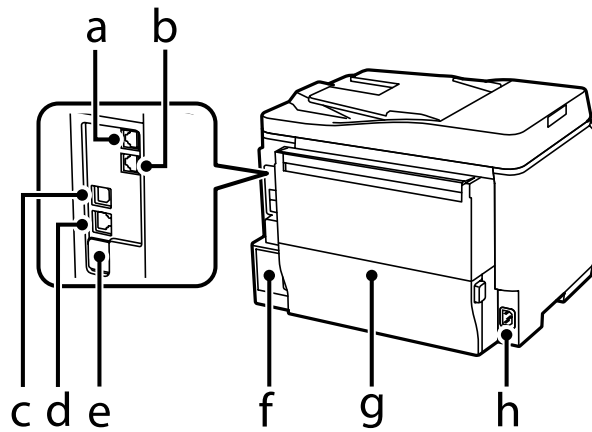


a.	Dokumentumfedél
b.	Lapolvasó üveglapja
c.	Kezelőpanel
d.	Külső interfész USB-portja

**Termékismertető**



a.	Tintapatron nyílások
b.	Első fedél
c.	Nyomtatófej



a.	LINE-port
b.	EXT-port
c.	USB-port
d.	LAN-port
e.	Szerviz USB-port*
f.	Karbantartó doboz
g.	Hátsó fedél
h.	AC (váltóáramú) bemenet

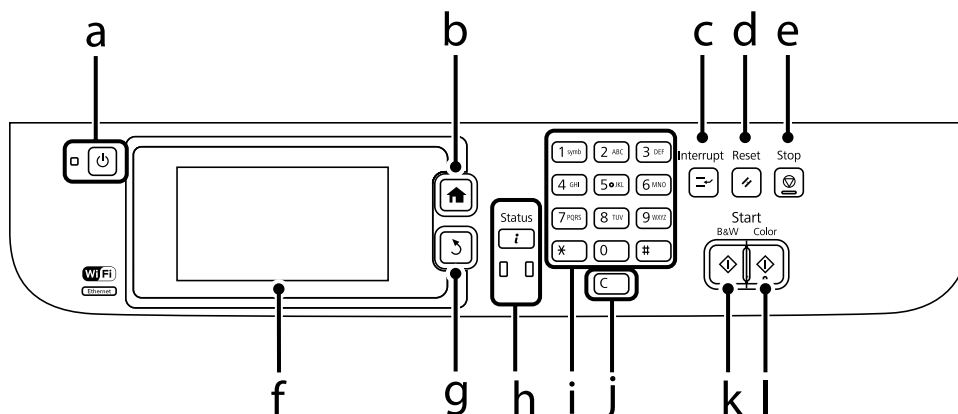
\* USB-port későbbi használatra. Ne vegye le a matricát.

# Útmutató a kezelőpanel használatához

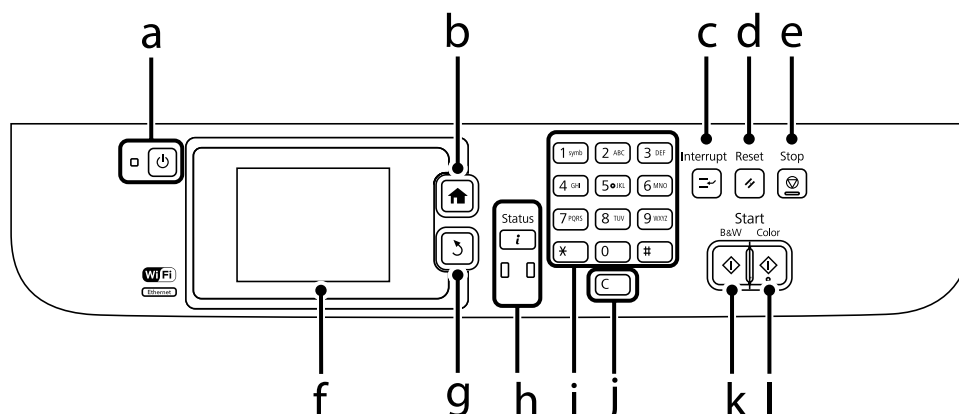
**Megjegyzés:**

- ❑ A kezelőpanel megjelenése országtól függően változik.
- ❑ Bár a kezelőpanel megjelenése, valamint az LCD-kijelzőn megjelenő menük, beállítások vagy egyéb elemek eltérhetnek az aktuális készüléken láthatóktól, a használat módja megegyezik.

**WF-4640/WF-5690 sorozat**







**WF-4630/WF-5620 sorozat**



	Gombok/Jelzőfények	Funkció
a.		A készülék ki- és bekapcsoló gombja. A tápjelző fény kigyullad, ha a készülék be van kapcsolva. Villog, ha a készülék nyomtat/másol/beolvas/faxol, tintapatron cseréjénél, tintafeltöltésnél, vagy a nyomtatófej tisztításánál.
b.		A felső menüre lép vissza.
c.		Megszakítja a jelenlegi nyomtatási vagy másolási feladatot, és lehetővé teszi, hogy egy másik nyomtatási vagy másolási feladatot végezzen el. Nyomja meg újra ezt a gombot a szüneteltetett feladat újraindításához.
d.		Visszaállítja a beállításokat alapértelmezett felhasználói beállításokra. Ha nem végzett el alapértelmezett felhasználói beállításokat, alapértelmezett gyári beállításokra áll vissza.
e.		Leállítja a jelenlegi műveletet.





**Termékismertető**

	Gombok/Jelzőfények	Funkció
f.	-	Az LCD-kijelző a menüket jeleníti meg. Ha a termék érintőképernyővel rendelkezik, a képernyőt húzással görgetheti. Ha az érintőképernyő lassan reagál, próbálja egy kicsit erősebben húzni.  Ha néhány percig nem végez semmilyen műveletet, visszatér a Kezdőképernyőre.
g.		Visszavonás/visszatérés az előző menühöz.
h.		Az Állapotmenüt mutatja. ➔ „Állapotmenü” 24. oldal  A bal oldali narancssárga jelzőfény hiba esetén kigyullad vagy villog. Az Állapotmenüből ellenőrizheti a hibát.  A jobb oldali kék jelzőfény villog, ha a termék adatokat dolgoz fel. Kigyulladva marad, ha nyomtatási/beolvasási/faxolási feladatok várnak feldolgozásra.
i.	0 - 9 *, #	Itt állítható be a dátum/idő, a másolatok száma valamint a fax számok. Itt lehet a gombok megnyomásával az alfanumerikus karaktereket bevinni, váltani nagybetű, kisbetű és a számok között. A szöveg beviteléhez a szoftver billentyűzete könnyebben használható, mint ezek a gombok.
j.	c	Törli a példány- és faxszámot.
k.		A nyomtatást/másolást/beolvasást/faxolást fekete-fehérben indítja el.
l.		A nyomtatást/másolást/beolvasást/faxolást színesben indítja el.















**Állapotikonok**

A termék állapotától függően a kezelőpanelen a következő ikonok jelennek meg. Nyomja meg a Wi-Fi ikont vagy a hálózati állapot ikont a jelenlegi hálózati beállítások ellenőrzéséhez és a Wi-Fi beállítások elvégzéséhez.

**Állapotikonok**

Ikonok	Leírás
	Egy sűgőt jelenít meg, amely a papír behelyezését és a dokumentum elhelyezését ismerteti.
	Egy dokumentumot helyezett az automatikus dokumentumadagolóra (ADF).
	Egy vagy több tintapatron kifogyóban van, vagy a karbantartó doboz majdnem megtelt. Nyomja meg az <b>i</b> gombot az Állapotmenü megnyitásához, válassza a Nyomtatóadatok lehetőséget, majd ellenőrizze a fogyóeszközök állapotát.
	Jelzi, hogy egy vagy több tintapatron kifogyott, vagy a karbantartó doboz megtelt. Nyomja meg az <b>i</b> gombot az Állapotmenü megnyitásához, válassza a Nyomtatóadatok lehetőséget, majd ellenőrizze a fogyóeszközök állapotát.








**Termékismertető**

Ikonok	Leírás
	Jelzi, hogy a termékben olvasatlan vagy nyomtatásra váró faxadatok vannak. Ha azt állította be, hogy a készülék a fogadott faxokat számítógépre vagy külső társzközre mentse, ez az ikon azt is jelzi, hogy a fogadott faxokat a készülék nem mentette a számítógépre vagy a társzközre.
	A faxmemória használatot jelzi.
	Azt jelzi, hogy a faxmemória megtelt. Törölje az elolvasott vagy kinyomtatott fogadott faxokat. ➔ „Fogadott faxok ellenőrzése a Beérkezett üzenetek között” 99. oldal Ha azt állította be, hogy a készülék a fogadott faxokat számítógépre vagy külső memóriaszámítógépre mentse, kapcsolja be a számítógépet vagy csatlakoztassa az eszközt a termékhez.
	Azt jelzi, hogy a Wi-Fi vagy Ethernet kapcsolat feldolgozás alatt van.
	Azt jelzi, hogy nincs Ethernet kapcsolat.
	Azt jelzi, hogy az Ethernet kapcsolat létrejött.
	Azt jelzi, hogy nincs Wi-Fi kapcsolat.
	Azt jelzi, hogy Wi-Fi hálózati hiba történt, vagy a termék kapcsolatot keres.
	Azt jelzi, hogy a Wi-Fi kapcsolat létrejött. Az oszlopok száma a kapcsolat jelerősségét jelöli.
	Azt jelzi, hogy létrejött egy Ad Hoc kapcsolat.
	Azt jelzi, hogy létrejött egy Wi-Fi Direct üzemmódú kapcsolat.
	Azt jelzi, hogy létrejött egy Egyszerű hozzáférési pont üzemmódú kapcsolat.
	Jelzi, hogy a Hozzáférés felügyelet funkció engedélyezve van. Nyomja meg az ikont a nyomtatóba való bejelentkezéshez. Meg kell adnia egy felhasználónevet és egy jelszót. Ha nem ismeri bejelentkezési adatait, vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával. ➔ „Hozzáférés-vezérlés” 40. oldal
	Jelzi, hogy a Hozzáférés felügyelet funkció engedélyezve van, és egy hozzáférési joggal rendelkező felhasználó be van jelentkezve. Nyomja meg az ikont a kijelentkezéshez.

\* Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál támogatott.

## Termékismertető

### Az egyes üzemmódok ikonjai

Ikonok	Leírás
	Belép Másolás üzemmódba. ➔ „Másolás” 41. oldal
	Belép Szkennelés üzemmódba. ➔ „Beolvasás a Kezelőpanelről” 63. oldal
	Belép Fax üzemmódba. ➔ „Fax” 78. oldal
	Megnyitja az Előbeállítás képernyőt.
	Belép Memóriaeszköz üzemmódba.
	Megjeleníti a beolvasás és faxolás regisztrált címjegyzékét. ➔ „Címjegyzék beállítások elvégzése” 101. oldal
	Megjeleníti a Epson Connect szolgáltatás állapotát. ➔ „Az Epson Connect szolgáltatás használata” 13. oldal
	Megnyitja az Öko mód beállítások képernyőt. ➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások” 108. oldal
	Belép Beállítás üzemmódba. ➔ „Beállítás mód” 107. oldal

## Állapotmenü

Az Állapotmenü a termék és a feladatok aktuális állapotát jeleníti meg. Nyomja meg a **i** gombot a kezelőpanelen.

Funkció	Leírás
Nyomatóadatok	Megjeleníti a fogyóeszközök állapotát és a termékben esetleg előforduló hibákat. A hiba kijavításához válassza ki a hibát a listából a hibaüzenet megjelenítéséhez.
Feladatfigyelő	Megjeleníti a folyamatban lévő és a feldolgozásra váró feladatok listáját.
Feladatelőzmények	Megjeleníti a feladatelőzményeket. Sikertelen feladat esetén az előzményekben egy hibakód látható. Ellenőrizheti a hibakódot és a hiba megoldását a következő részben. ➔ „Hibakód az Állapotmenü ben” 161. oldal
Tárolási feladat	Válassza a <b>Beérkezett üzenetek</b> lehetőséget a termék memóriájában tárolt fogadott faxok megjelenítéséhez.



## Termékismertető

Funkció	Leírás
Bizalmas feladat*	Megjeleníti a jelszóval védett feladatok listáját. A feladat nyomtatásához válassza ki a feladatot, és adja meg a jelszót. ➔ „Bizalmas feladat nyomtatása” 60. oldal









\* Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál támogatott.

## Ikonok az LCD képernyő szoftveres billentyűzetén

A szoftveres billentyűzettel karakterek és szimbólumok írhatók be a partnerek adatainak tárolásához, hálózati beállításokhoz és így tovább. A szoftveres billentyűzet képernyőjén a következő ikonok jelennek meg.

**Megjegyzés:**

*Az elérhető ikonok a beállítási elemtől függően változók.*

Ikonok	Leírás
	Nagy- és kisbetűk közötti átváltás.
  	Karaktertípus váltása. 123#: Számok és szimbólumok beírását teszi lehetővé. ABC: Betűk beírását teszi lehetővé. ÁĂĂ: Speciális karakterek, például különféle ékezetek beírását teszi lehetővé.
	A billentyűzetkiosztás módosítása.
	Szóköz beírása.
	Balra álló karakter törlése.
	A beírt karakterek megerősítése.

---

# Papír- és hordozókezelés

---

## A nyomathordozó használatának, betöltésének és tárolásának ismertetése

A legtöbb normál írópapír használatával jó eredményt lehet elérni. A bevonatos papírokkal azonban kitűnő nyomtatások készülhetnek, mivel kevesebb tintát szívnak magukba.

Az Epson olyan speciális papírokat szállít, amelyek összetétele megfelel az Epson tintasugaras készülékeiben használt tintának, és a legjobb minőségű eredmények eléréséhez ezeket a papírokat ajánlja.

Az Epson által forgalmazott speciális papírok betöltése előtt először olvassa el a papír csomagolásában található útmutatót, valamint tartsa szem előtt a következőket.

### Megjegyzés:

- ❑ A papírt mindig a nyomtatandó oldalával lefelé helyezze a papírkazettába. A nyomtatandó oldal általában fehérebb vagy fényesebb. További tudnivalók a papír csomagolásában található útmutatóban olvashatók. Annak érdekében, hogy könnyebben meg lehessen állapítani a helyes betöltési irányt, némely speciális papír sarka le van vágva.
- ❑ Ha a papír meghajlott, betöltés előtt egyenesítse ki, vagy hajlítsa meg óvatosan az ellenkező irányban. Ha gyűrött papírra nyomtat, elmaszatolódhat a tinta a nyomtatványon.



---

## Papír tárolása

A fel nem használt papírt a nyomtatás befejezése után haladéktalanul tegye vissza az eredeti csomagolásba. Az Epson azt ajánlja, hogy a nyomatokat visszazárható műanyag tasakban tartsa. A nem használatos papírokat és nyomatokat ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak, illetve közvetlen napfénynek.

## Papír kiválasztása

Az alábbi táblázat a támogatott papírtípusokat foglalja össze. A betölthető mennyiség és a papírforrás a papírtól függően eltérő a táblázatban jelzettek szerint.

**Papír- és hordozókezelés**

Hordozótípus	Méret	Betöltési kapacitás (lapok száma vagy magasság)			Automatikus kétoldalas nyomtatás
		1. papírkazetta vagy papírkazetta	2. papírkazetta* <sup>1</sup>	Hátsó papíradagoló	
Normál papír* <sup>2</sup>	Legal	27,5 mm	27,5 mm	1	-
	Letter	27,5 mm	27,5 mm	80* <sup>3</sup>	✓
	A4	27,5 mm	27,5 mm	80* <sup>3</sup>	✓
	B5	27,5 mm	27,5 mm	80* <sup>3</sup>	✓
	A5	27,5 mm	-	80* <sup>3</sup>	-
	Executive	-	-	80* <sup>3</sup>	-
	A6	-	-	80* <sup>3</sup>	-
	Egyéni méret (182 x 257 mm-től 215,9 x 297 mm-ig)	-	-	80* <sup>3</sup>	✓
	Egyéni méret (a fentiekől eltérő)	-	-	1	-
Vastag papír* <sup>4</sup>	Legal	-	-	1	-
	Letter	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	A4	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	B5	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	A5	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	Executive	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	A6	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	Egyéni méret (182 x 257 mm-től 215,9 x 297 mm-ig)	-	-	10* <sup>5</sup>	-
	Egyéni méret (a fentiekől eltérő)	-	-	1	-
Boríték	#10	-	-	10	-
	DL	-	-	10	-
	C4	-	-	1	-
	C6	-	-	10	-
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hófehér tintasugaras papír)	A4	200	200	50* <sup>6</sup>	✓

**Papír- és hordozókezelés**

Hordozótípus	Méret	Betöltési kapacitás (lapok száma vagy magasság)			Automatikus kétoldalas nyomtatás
		1. papírkazetta vagy papírkazetta	2. papírkazetta <sup>*1</sup>	Hátsó papíradagoló	
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fényképminőségű tintasugaras papír)	A4	-	-	80	-
Epson Matte Paper - Heavyweight (Nehéz matt papír)	A4	-	-	20	-
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír)	A4	-	-	20	-
	13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk)	-	-	20	-
	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk)	-	-	20	-
	16:9 széles oldalárányú (102 × 181 mm)	-	-	20	-
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír)	A4	-	-	20	-
	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk)	-	-	20	-
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)	A4	-	-	20	-
	13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk)	-	-	20	-
	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk)	-	-	20	-
Epson Photo Paper, Glossy (Fotópapír, Fényes)	A4	-	-	20	-
	13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk)	-	-	20	-
	10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk)	-	-	20	-

\*1 A terméktől függően a 2. papírkazetta választható extra tartozék.

\*2 A normál papír 64 g/m<sup>2</sup>–90 g/m<sup>2</sup> súlyú papír.

Ide tartozik az előnyomott, cégjelzéses, színes és újr felhasznált papír.

\*3 A betölthető mennyiség kézi, kétoldalas nyomtatás esetén 30 lap.

\*4 A vastag papír 91 g/m<sup>2</sup>–256 g/m<sup>2</sup> súlyú papír.

\*5 A betölthető mennyiség kézi, kétoldalas nyomtatás esetén 5 lap.

\*6 A betölthető mennyiség kézi, kétoldalas nyomtatás esetén 20 lap.

**Megjegyzés:**

*Nem mindegyik papír érhető el minden országban.*

## Az LCD-képernyőn megadandó papírtípus-beállítások

A készülék automatikusan a nyomtatási beállításoknál megadott papírtípushoz állítja be magát. Ezért olyan fontos a papírtípus-beállítás. Innen tudja a készülék, hogy milyen papírt használ, és a tintalefedettséget ennek megfelelően korrigálja. Az alábbi táblázat mutatja, hogy melyik papírhoz milyen beállítást érdemes használni.

Papír	LCD kijelzőn megadandó papírtípus
Normál papír* <sup>1</sup>	normál papírok
Előnyomott papír* <sup>1</sup>	Előnyomott
Cégjelzéses* <sup>1</sup>	Cégjelzéses
Színes papír* <sup>1</sup>	Szín
Újrafelhasznált papír* <sup>1</sup>	Újrafelhasznált
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hófehér tintasugaras papír)* <sup>1</sup>	normál papírok
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)	Ultra fényes
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír)	Prém. fényes
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír)	Prém. Félfényes
Epson Photo Paper, Glossy (Fotópapír, Fényes)	Fényes
Epson Matte Paper - Heavyweight (Nehéz matt papír)	Matt
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fényképminőségű tintasugaras papír)	Matt
Vastag papír	Vastag papír
Borítékok	Boríték

\*<sup>1</sup> Ezzel a papírral végezhető kétoldalas nyomtatás.

## A nyomtató-illesztőprogramban megadandó papírtípus-beállítások

A készülék automatikusan a nyomtatási beállításoknál megadott papírtípushoz állítja be magát. Ezért olyan fontos a papírtípus-beállítás. Innen tudja a készülék, hogy milyen papírt használ, és a tintalefedettséget ennek megfelelően korrigálja. Az alábbi táblázat mutatja, hogy melyik papírhoz milyen beállítást érdemes használni.

Papír	Illesztőprogramban megadandó papírtípus
Normál papír	plain papers (normál papírok)
Epson Bright White Ink Jet Paper (Hófehér tintasugaras papír)	plain papers (normál papírok)
Előnyomott papír	Preprinted (Előnyomott)
Cégjelzéses	Letterhead (Cégjelzéses)

## Papír- és hordozókezelés

Papír	Illesztőprogramban megadandó papírtípus
Színes papír	Color (Szín)
Újrafelhasznált papír	Recycled (Újrafelhasznált)
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ultrafényes fotópapír)	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Prémium fényes fotópapír)	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Prémium félfényes fotópapír)	Epson Premium Semigloss
Epson Photo Paper, Glossy (Fotópapír, Fényes)	Photo Paper Glossy (Fotópapír, Fényes)
Epson Matte Paper - Heavyweight (Nehéz matt papír)	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Fényképminőségű tintasugaras papír)	Epson Matte
Vastag papír	Thick-Paper (Vastag papír)
Borítékok	Envelope (Boríték)

**Megjegyzés:**

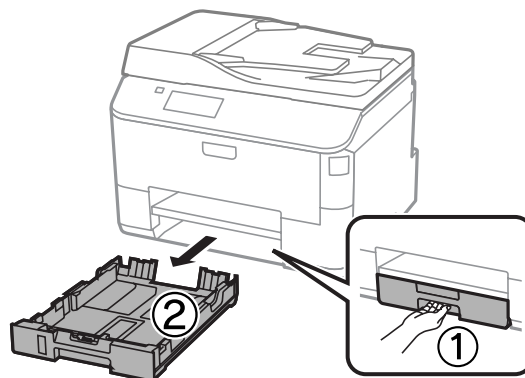
Nem mindegyik speciális hordozó érhető el minden országban. Az Ön területén kapható hordozókról a legfrissebb információk az Epson ügyfélszolgálatánál érhetők el.

➔ [„Terméktámogatási webhely“ 216. oldal](#)

## Papír betöltése a papírkazettába

A következő lépések szerint töltheti be a papírt:

- 1 Húzza ki teljesen a papírkazettát.

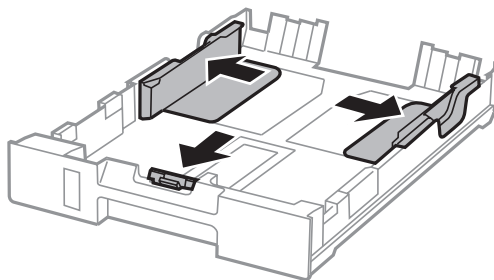


**Megjegyzés:**

Amikor a 2. papírkazettába papírt tölt be, vegye le a papírkazetta fedelét.

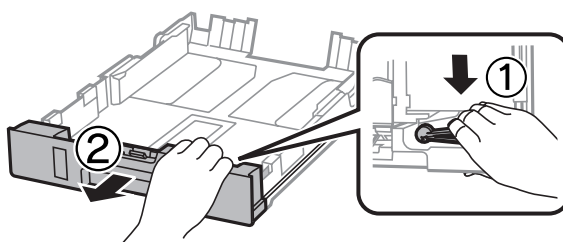
## Papír- és hordozókezelés

- 2** Fogja meg a papírvezetőket és csúsztassa őket a papírkazetta széléhez.

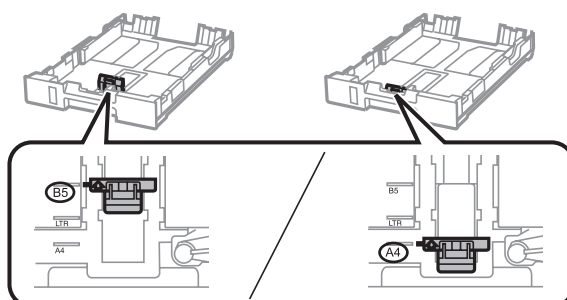


**Megjegyzés:**

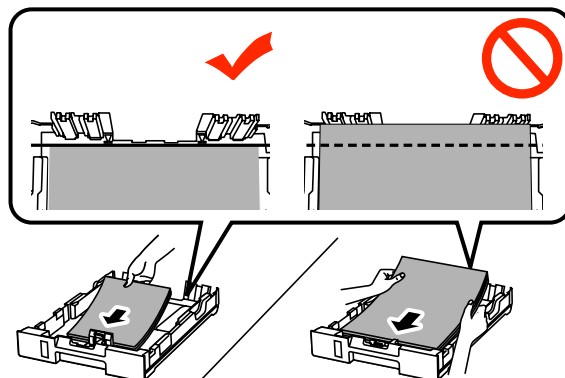
Legal papírméret használatakor a képen látható módon húzza ki a papírkazettát.



- 3** A papírvezetőt igazítsa a használni kívánt papír méretéhez.



- 4** Töltse be a papírt a papírvezető mentén a nyomtatandó oldallal lefelé, majd ellenőrizze, hogy a papír nem lóg-e ki a papírkazetta végénél.



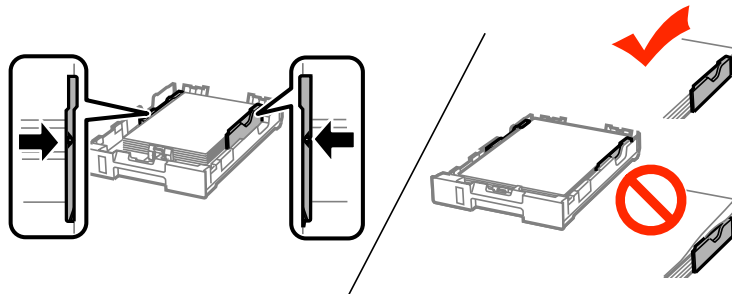
## Papír- és hordozókezelés

**Megjegyzés:**

- Betöltés előtt pörgesse végig és igazítsa pontosan egymásra a papírköteget.
- Ha kereskedelemben kapható lyukasztott papírt kíván használni, lásd: „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba” 33. oldal.

5

Csúsztassa a papírvezetőket a papír széléhez.

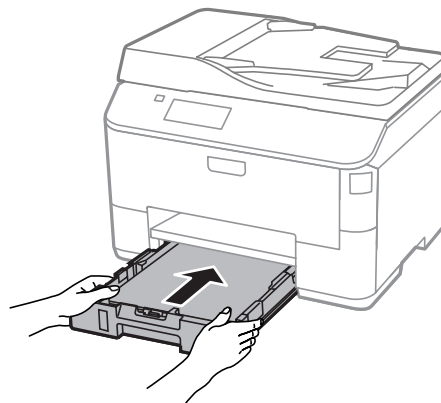


**Megjegyzés:**

- Sima papír esetében ne töltsön papírt az élvezető belsején található ▼ nyíl fölé. Speciális Epson hordozó esetében ügyeljen arra, hogy kevesebb lapot helyezzen be, mint az adott hordozóra előírt maximum.  
➔ „Papír kiválasztása” 26. oldal
- Amikor a 2. papírkazettába betöltötte a papírt, tegye vissza a papírkazetta fedelét.

6

Tartsa a papírkazettát vízszintesen, majd lassan és óvatosan helyezze vissza a készülék belsejébe.



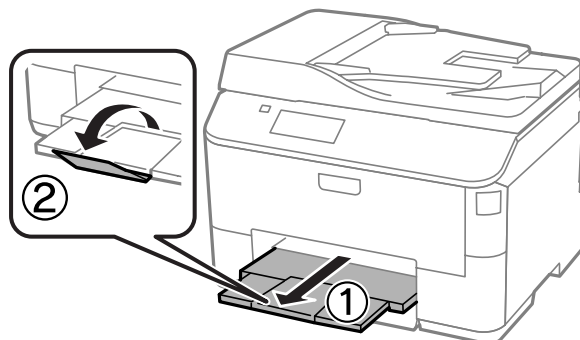
**Megjegyzés:**

Amikor behelyezi a papírkazettát, automatikusan megjelenik a papírméret- és papírtípus-beállítások megadását szolgáló képernyő. Bizonyosodjon meg arról, hogy a betöltött papír mérete megfelel a beállításoknak.



## Papír- és hordozókezelés

- 7** Csúsztassa ki a kimeneti tálcát, majd emelje fel az ütközőt.



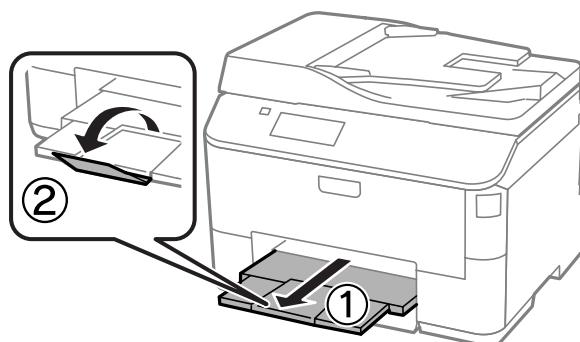
**Megjegyzés:**

- ❑ A készülék előtt hagyjon elég helyet a papírlapok teljes kiadásához.
- ❑ A készülék működése közben ne mozgassa a papírkazettát.

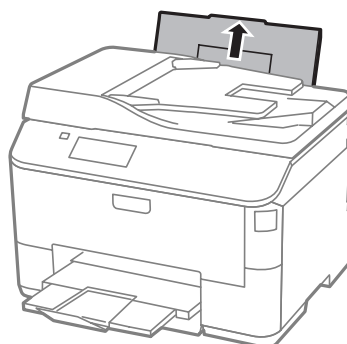
## Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba

Ha a papírt és a borítékokat a hátsó papíradagolóba szeretné betölteni, hajtsa végre az alábbi lépéseket:

- 1** Csúsztassa ki a kimeneti tálcát, majd emelje fel az ütközőt.

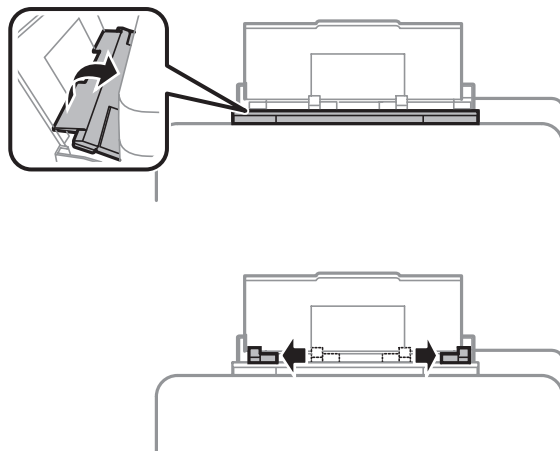


- 2** Húzza fel a papírtámaszt.

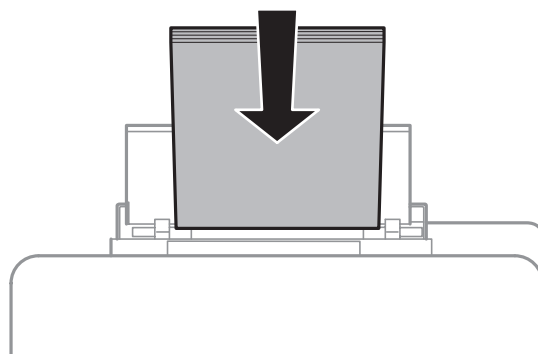


### Papír- és hordozókezelés

- 3** Nyissa ki az adagolóvezetőt, majd fogja meg és csúsztassa el az élvezetőket.



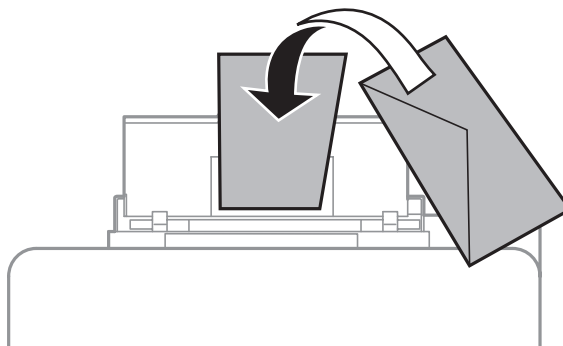
- 4** Töltse be a papírt a nyomtatható oldalával felfelé, a hátsó papíradagoló közepére.



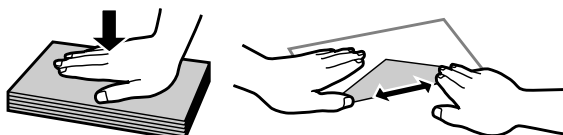
## Papír- és hordozókezelés

### Megjegyzés:

- A nyomtatásra váró oldal sokszor fehérebb vagy fényesebb, mint a másik.
- A borítékokat a rövid oldalukkal előre felé, a zárható oldalukkal lefelé töltsé be.



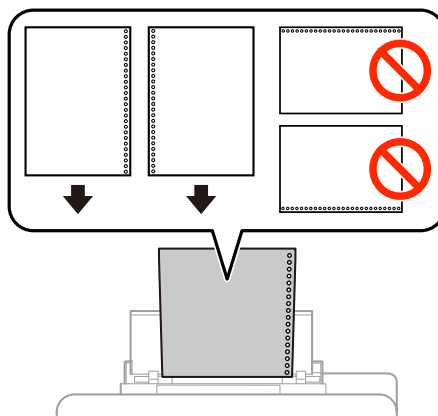
- Ne használjon gyűrött vagy összehajtott borítékot.
- Betöltés előtt simítsa le a borítékot és annak fülét.



- Betöltés előtt simítsa le a boríték elejét.
- Lehetőleg ne használjon nagyon vékony borítékot, mert az nyomtatás közben összegyűrődhet.

### Kötési lyukakat tartalmazó papírnál:

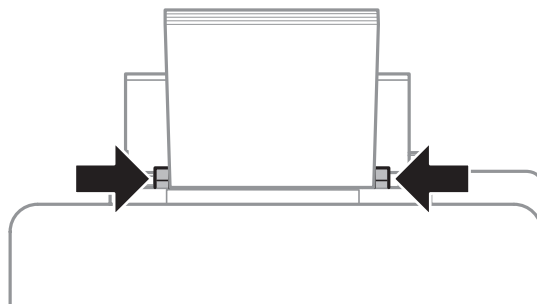
Használhat az egyik hosszú élen kötési lyukakkal ellátott lyukasztott papírt. Ne töltsé be a papírt úgy, hogy a kötési lyukak a felső vagy alsó vége mentén vannak.



- A rendelkezésre álló méretek a következők: A4, A5, B5, Letter és Legal.
- Egyszerre csak egy papírlapot helyezzen be.
- Az automatikus kétoldalas nyomtatás nem elérhető.
- A kötési lyukakra történő nyomtatás elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a fájl nyomtatási pozíciójának helyes beállításáról.

## Papír- és hordozókezelés

- 5** Csúsztassa az élvezetőt a papír bal széléhez, de ne legyen túl szoros.



- 6** A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba. Válassza a **Papírbeállítás** lehetőséget, majd válassza ki a hátsó papíradagolóba betöltött papír méretét és típusát.

## Eredeti anyagok behelyezése

### Automatikus dokumentumadagoló (ADF)

Az eredeti dokumentumokat az automatikus lapadagolóba (ADF-be) töltve gyorsan másolhat, olvashat be és faxolhat több oldalt. Az Automatikus lapadagoló (ADF) a dokumentum mindkét oldalát be tudja olvasni. Az ADF-ben következő eredetiek használhatók.

Méret	B5, A5*, A4, Letter, Legal*
Típus	Normál papír
Tömeg	64 g/m <sup>2</sup> –95 g/m <sup>2</sup>
Kapacitás	35 lap vagy 3,5 mm vagy kevesebb (A4, Letter)/10 lap (Legal)

\* Az ilyen méretű papír mindkét oldalának automatikus beolvasása nem lehetséges.



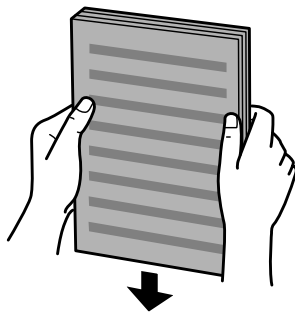
**Fontos:**

Papírbegyűrődés elkerülése végett az alábbi dokumentumokat ne ide helyezze. Ilyen típusok esetében használja a lapolvasó üveglapját.

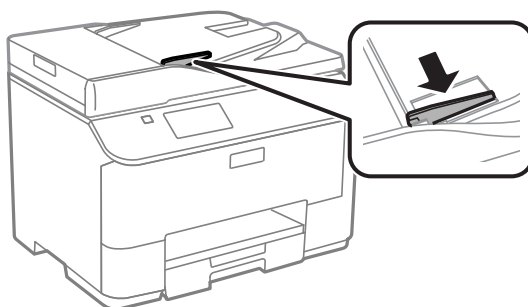
- Iratok, melyek kapoccsal vagy tűzőgéppel vannak összefogva.
- Iratok, melyek össze vannak ragasztva.
- Fényképek, írásvetítő-fóliák, szublimációs papírok.
- Tépett, összegyűrt, lyukas papír.

## Papír- és hordozókezelés

- 1 Az eredeti példányokat egyengesse meg sík felülethez ütögetve.



- 2 Az automatikus dokumentumadagoló élvezetőjét csúsztassa el.



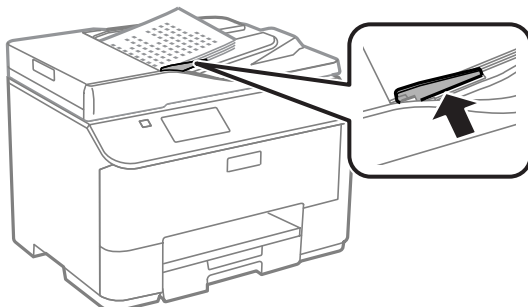
- 3 Helyezze be az eredeti példányt írással felfelé, a rövidebb oldallal az automatikus dokumentumadagolóba.



**Megjegyzés:**

Ne töltsön dokumentumokat az élvezető belsején található ▼ nyíl fölé.

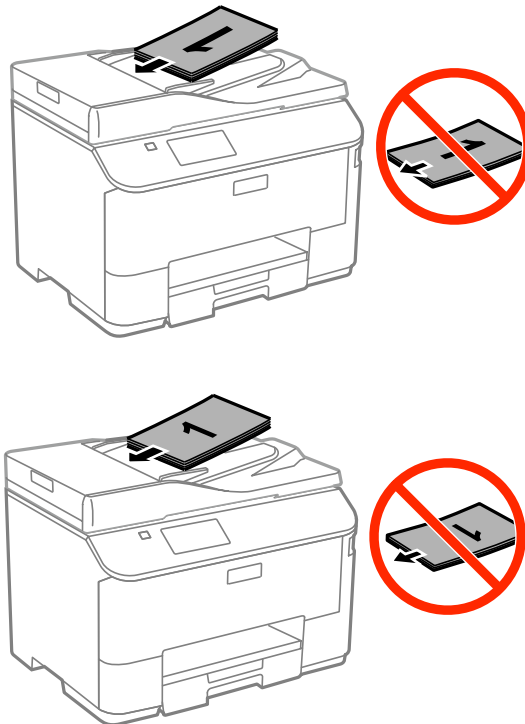
- 4 Az élvezetőt csúsztassa addig, amíg nem érintkezik az eredeti dokumentummal.



## Papír- és hordozókezelés

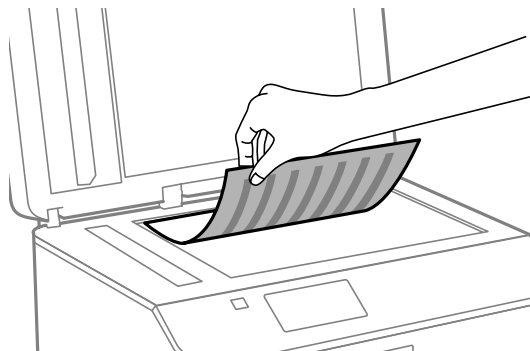
### Megjegyzés:

A 2-up vagy a 4-up másolási elrendezéshez az eredeti dokumentumot az ábrán látható módon helyezze el. Ellenőrizze, hogy az eredeti tájolása megegyezik-e a Dok. tájolás beállításaival.



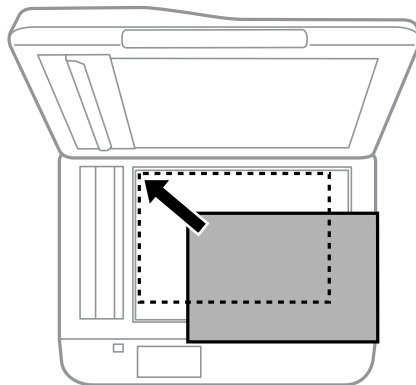
## Lapolvasó üveglapja

- 1 Nyissa fel a dokumentumfedelelet, és helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé a lapolvasó üveglapjára.



## Papír- és hordozókezelés

- 2** Csúsztassa az eredeti példányt a sarokba.



**Megjegyzés:**

*Ha a beolvasási területtel vagy iránnyal probléma merülne fel az EPSON Scan használata esetén, olvassa át a következő részeket.*

- ➔ *„A lapolvasó nem olvassa be az eredeti széleit“ 190. oldal*
- ➔ *„Több dokumentum kerül egyetlen fájlba a beolvasásuk után“ 190. oldal*

- 3** Zárja le a fedelet óvatosan.

**Megjegyzés:**

*Amikor az automatikus lapadagolóban (ADF) és a lapolvasó üveglapján is van dokumentum, az automatikus lapadagolóban (ADF) elhelyezett dokumentum élvez elsőbbséget.*

---


# Hozzáférés-vezérlés

---

Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál támogatott.

A rendszergazda korlátozhatja a felhasználók/csoportok nyomtatási/másolási/beolvasási/faxolási jogosultságait a Hozzáférés-vezérlés beállításával. Ha ez a beállítás van érvényben, a felhasználónak egy jelszó megadásával kell hitelesítenie magát. A rendszergazda összesen legfeljebb 10 felhasználót/csoportot tárolhat el. Részleteket a Rendszergazdai kézikönyv tartalmaz.

## Bejelentkezés a kezelőpanelről

- 1 Nyomja meg a  bejelentkezési ikont a Főmenüben.
- 2 A jelszó megadására szolgáló képernyő megjelenésekor adja meg a jelszót.

**Megjegyzés:**

Ha nem tudja a felhasználónevet vagy a jelszót, vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával.

- 3 Az engedélyezett üzemmódok használhatók.

**Megjegyzés:**

A korlátozott menük szürkén jelennek meg.

## Nyomtatás a számítógépről, ha a Hozzáférés-vezérlés érvényben van (csak Windows esetén)

Mielőtt a feladatot elküldené, meg kell adnia felhasználónevét és jelszavát a nyomtató-illesztőprogramban.

➔ „Access Control (Hozzáférés felügyelet) beállítása Windows rendszeren “ 46. oldal



---

# Másolás

---

## Dokumentumok másolása

---


### Alapvető másolás

Dokumentumok másolásához hajtsa végre az alábbi lépéseket.

- 1** Töltsön be papírt.
  - ➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal
  - ➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal
- 2** Helyezze el az eredeti dokumentumot.
  - ➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 3** A Főmenüből lépjen **Másolás** üzemmódba.
- 4** A kezelőpanel számbillentyűzetének segítségével adja meg a másolatok számát.
- 5** Válassza az **Elrendezés** lehetőséget, majd válassza ki a megfelelő elrendezést, például 2-up (2 oldal/lap) másolás.
- 6** Végezze el a megfelelő másolási beállításokat. Részletesebb beállításokhoz válassza a **Beáll.** lehetőséget.

**Megjegyzés:**

- Az **Előnézet** megnyomásával a másolás megkezdése előtt megtekintheti a másolás előnézetét.
- Előbeállítottként elmentheti a másolási beállításokat.
  - ➔ „Előbeállítások“ 119. oldal

- 7** Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a másolást.

## Másolási mód menülistája

A másolási üzemmód menülistáját az alábbi részben találja:

- ➔ „Másolás mód“ 103. oldal

---

# Nyomtatás

---

## Kezelőpanelről történő nyomtatás

Kövesse az alábbi lépéseket kezelőpanelről való nyomtatáshoz, számítógép használata nélkül. Külső USB eszközről is nyomtathat adatokat.

---

### JPEG-fájl nyomtatása

- 1 Töltsön be papírt.
  - ➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal
  - ➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal

- 2 Helyezze be a memóriaeszközt.

- 3 Válassza ki a **Memóriaeszköz** lehetőséget a Főmenüben.

- 4 Válassza a **JPEG** lehetőséget.

**Megjegyzés:**


- Ha a memóriaeszközön 999-nél több kép található, a képeket a készülék automatikusan csoportokba sorolja és megjelenik egy képernyő, ahol kiválaszthatja a megfelelő csoportot. Válassza ki a nyomtatni kívánt képet tartalmazó csoportot. A képek a készítés időpontja alapján vannak rendezve.
- Egy másik csoport kiválasztásához a lentiek szerint válassza ki a menüt.  
Memóriaeszköz > JPEG > Lehetőségek > Csoport választása.


- 5 Válassza ki a kinyomtatni kívánt képet.

- 6 A kezelőpanel számbillentyűzetének segítségével adja meg a nyomatok számát.

- 7 Nyomja meg a **Beáll.** gombot a beállítások elvégzéséhez, vagy nyomja meg a **Beállítások** lehetőséget a színbeállítások elvégzéséhez.

**Megjegyzés:**

- A részletes beállításokra vonatkozó további információkért nézze meg a Memóriaeszköz mód menülistáját.
  - ➔ „Memóriaeszköz üzemmód“ 104. oldal
- Több kép kiválasztásához nyomja meg a  gombot és ismételje meg az 5–6. lépést, vagy húzza el az ujját vízszintesen a kép megváltoztatásához.

- 8 Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a nyomtatást.

---

## PDF vagy TIFF-fájl nyomtatása


A PDF fájlok nyomtatását csak a WF-5690 sorozat támogatja.

- 1 Töltsön be papírt.
  - ➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal
  - ➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal
- 2 Helyezze be a memóriaeszközt.
- 3 Válassza ki a **Memóriaeszköz** lehetőséget a Főmenüben.
- 4 Válassza a **PDF** vagy a **TIFF** elemet.
- 5 Válassza ki a kinyomtatni kívánt fájlt.
- 6 Ellenőrizze a fájlinformációkat, majd nyomja meg a **Tov.** gombot.
- 7 A kezelőpanel számbillentyűzetének segítségével adja meg a nyomatok számát.
- 8 Nyomja meg a **Beáll.** gombot és adja meg a nyomtatási beállításokat.

**Megjegyzés:**

További információkért és részletes beállításokért hivatkozzon a Memóriaeszköz mód menülistájára.

➔ „Memóriaeszköz üzemmód“ 104. oldal

- 9 Nyomja meg a **Tov.** gombot és erősítse meg a nyomtatási beállításokat.
- 10 Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a nyomtatást.

**Megjegyzés:**

Ha az adott PDF fájlhoz jelszót állítottak be, adja meg a jelszót.

---

## Számítógépről történő nyomtatás

---

### A nyomtató-illesztőprogram és az állapotfigyelő

A nyomtató-illesztőprogram a beállítások széles körét teszi elérhetővé, amelyekkel optimalizálható a nyomtatás minősége. Az állapotfigyelő és a nyomtatóhoz mellékelt segédprogramok használatával könnyebben ellenőrizheti a készüléket, és azt kiváló állapotban tarthatja.

## Nyomtatás

### Megjegyzés Windows-felhasználók számára:

- ❑ A nyomtató automatikusan megkeresi, és telepíti a nyomtató-illesztőprogram legújabb verzióját az Epson weboldalaról. Kattintson a **Software Update (Szoftver frissítés)** gombra a nyomtató-illesztőprogram **Maintenance (Karbantartás)** ablakában, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha a gomb nem jelenik meg a **Maintenance (Karbantartás)** ablakban, húzza az egeret az **All Programs (Minden program)** vagy **Programs (Programok)** menü fölé a Windows Start menüben, és ellenőrizze az **EPSON** mappát.\*  
\* Windows 8-nál:  
Ha a gomb nem jelenik meg a **Maintenance (Karbantartás)** ablakban, kattintson jobb egérgombbal a **Start** képernyőre, vagy húzza az ujját a **Start** képernyő aljától a tetejéig, válassza ki az **All apps (Minden alkalmazás)** lehetőséget, majd válassza ki a **Software Update (Szoftver frissítés)** lehetőséget az **EPSON** kategóriából.
- ❑ Ha meg szeretné változtatni az illesztőprogram nyelvét, jelölje ki a használni kívánt nyelvet a nyomtató-illesztőprogram **Maintenance (Karbantartás)** ablakában lévő **Language (Nyelv)** beállítás alatt. A földrajzi helytől függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem elérhető.

## Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren

A nyomtató-illesztőprogram elérhető a legtöbb Windows alkalmazásból, az asztról vagy a taskbar (tálcáról).

Ha csak az éppen használatban levő alkalmazásra vonatkozó beállításokat kívánja megadni, a nyomtatóillesztőt az adott alkalmazásból nyissa meg.

Ha minden Windows alkalmazásra érvényes módon kívánja megadni a beállításokat, az asztról vagy a taskbar (tálcáról) nyissa meg a nyomtatóillesztőt.

A következő részek a nyomtatóillesztő megjelenítésének módját ismertetik.

### Megjegyzés:

A jelen Használati útmutató példaként használt képernyőfotói Windows 7 rendszerből származnak.

### Elérés Windows-alkalmazásokból

- 1 Kattintson a **Print (Nyomtatás)** vagy a **Print Setup (Nyomtatóbeállítás)** pontra a File (Fájl) menüben.
- 2 Kattintson a megjelenő ablakban a **Printer (Nyomtató)**, **Setup (Telepítés)**, **Options (Beállítások)**, **Preferences (Beállítások)** vagy **Properties (Tulajdonságok)** elemre. (Az alkalmazástól függően lehetséges, hogy ezen gombok valamilyen kombinációjára kell kattintani.)

### Az Asztról

- ❑ **Windows 8 és Server 2012**  
Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), majd a **Control Panel (Vezérlőpult)** lehetőséget. Ezt követően válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet a **Hardware and Sound (Hardver és hang)** kategóriából. Kattintson jobb egérgombbal a termékre, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a termék nevét és válassza ki a **Printing preferences (Nyomtatási beállítások)** lehetőséget.
- ❑ **Windows 7 és Server 2008 R2:**  
Kattintson a start gombra, és válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet. Kattintson a jobb egérgombbal a készülékre, majd a **Printing preferences (Nyomtatási beállítások)** parancsra.

## Nyomtatás

### Windows Vista és Server 2008:

Kattintson a start gombra, válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet, majd a **Printer (Nyomtató)** lehetőséget a **Hardware and Sound (Hardver és hang)** kategóriából. Kattintson a jobb egérgombbal a készülékre, majd a **Printing preferences (Nyomtatási beállítások)** parancsra.

### Windows XP és Server 2003:

Válassza a **Start, Control Panel (Vezérlőpult) (Printers and Other Hardware (Nyomtatók és más hardverek))**, **Printers and Faxes (Nyomtatók és faxok)** lehetőséget. Válassza ki a készüléket, majd kattintson a File (Fájl) menü **Printing Preferences (Nyomtatási beállítások)** pontjára.

### **Elérés a taskbar (tálcán) látható parancsikkal**

Kattintson a jobb egérgombbal a készülék ikonjára a taskbar (tálcán), majd válassza a **Printer Settings (Nyomtatóbeállítások)** elemet.

Ha parancsikont szeretne felvenni a Windows tálcára, akkor először nyissa meg a nyomtató illesztőprogramját az Asztalról a fent ismertetett módon. Ezután kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd a **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az Extended Settings (Kiegészítő beállítások) ablakban válassza az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Ezután kattintson a Maintenance (Karbantartás) lap **Monitoring Preferences (Figyelési beállítások)** gombjára, és válassza a **Register the shortcut icon to the task bar (Parancsikon regisztrálása a tálcához)** lehetőséget.

### **Információszerzés az online súgóból**

A nyomtatóillesztőben próbálkozzon a következők valamelyikével.

Kattintson a jobb egérgombbal a kívánt elemre, majd kattintson a **Help (Súgó)** pontra.

Kattintson a **?** gombra az ablak jobb felső részén, majd kattintson a kívánt elemre (csak Windows XP esetén).

## **A nyomtató tulajdonságainak elérése Windows operációs rendszeren**

### Windows 8 és Server 2012:

Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólumot), majd a **Control Panel (Vezérlőpult)** lehetőséget. Ezt követően válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet a **Hardware and Sound (Hardver és hang)** kategóriából. Kattintson jobb egérgombbal a termékre, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a termék nevét és válassza ki a **Printer properties (Nyomtató tulajdonságai)** lehetőséget.

### Windows 7 és Server 2008 R2:

Kattintson a start gombra, válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet, majd kattintson a jobb gombbal, és válassza a **Printer properties (Nyomtató tulajdonságai)** lehetőséget.

### Windows Vista és Server 2008:

Kattintson a start gombra, válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet, majd a **Printer (Nyomtató)** lehetőséget a **Hardware and Sound (Hardver és hang)** kategóriából. Kattintson a jobb egérgombbal a készülékre, majd a **Properties (Tulajdonságok)** parancsra.

### Windows XP és Server 2003:

Válassza a **Start, Control Panel (Vezérlőpult) (Printers and Other Hardware (Nyomtatók és más hardverek))**, majd a **Printers and Faxes (Nyomtatók és faxok)** lehetőséget. Válassza ki a készüléket, majd kattintson a File (Fájl) menü **Properties (Tulajdonságok)** pontjára.

## Nyomtatás

### Access Control (Hozzáférés felügyelet) beállítása Windows rendszeren

Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál áll rendelkezésre.

Ha a Hozzáférés-vezérlés beállítása **Be**, a feladat elküldése előtt meg kell adnia felhasználónevét és jelszavát a nyomtató-illesztőprogramban.

- 1 Nyissa meg a nyomtató-illesztőprogramot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
- 2 Kattintson a **Printer and Option Information (A nyomtató és a beállítások adatai)** lehetőségre a Maintenance (Karbantartás) lapon.
- 3 Jelölje be a **Save Access Control settings (A Hozzáférés felügyelet beállításainak mentése)** jelölőnégyzetet, majd kattintson a **Settings (Beállítások)** lehetőségre a Printer and Option Information (A nyomtató és a beállítások adatai) képernyőn.
- 4 Adja meg, hogy mi a User Name (Felhasználónév) és a Password (Jelszó), majd kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

*Ha nem tudja a felhasználónevet vagy a jelszót, vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával.*

- 5 Kattintson az **OK** gombra, majd zárja be a Printer and Option Information (A nyomtató és a beállítások adatai) képernyőt.

### Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren

Az alábbi táblázat azt ismerteti, hogyan érhető el a nyomtatóillesztő párbeszédpanele.

Párbeszédpanel	Elérés
Page Setup (Oldalbeállítás)	Kattintson az alkalmazás File (Fájl) menüjének <b>Page Setup (Oldalbeállítás)</b> parancsára. <b>Megjegyzés:</b> <i>Az alkalmazástól függően nem biztos, hogy a Page Setup (Oldalbeállítás) menü megjelenik a File (Fájl) menüben.</i>
Print (Nyomtatás)	Kattintson az alkalmazás File (Fájl) menüjének <b>Print (Nyomtatás)</b> parancsára.

## Nyomtatás

<p>Epson Printer Utility 4</p>	<p>Mac OS X 10.8 vagy 10.7 rendszer esetén kattintson a <b>System Preferences (Rendszerbeállítások)</b> elemre az Apple menüben, majd kattintson a <b>Print &amp; Scan (Nyomtatás és beolvasás)</b> elemre. Válassza ki a készüléket a Printers (Nyomtatók) listából, kattintson az <b>Options &amp; Supplies (Beállítások és kellékanyagok), Utility (Segédprogram)</b>, majd az <b>Open Printer Utility (Nyomtató segédprogram megnyitása)</b> elemre.</p> <p>Ha Mac OS X 10.6 operációs rendszert használ, kattintson az Apple menüben a <b>System Preferences (Rendszerbeállítások)</b> elemre, majd válassza a <b>Print &amp; Fax (Nyomtatás és faxolás)</b> lehetőséget. Válassza ki a készüléket a Printers (Nyomtatók) listából, kattintson az <b>Options &amp; Supplies (Beállítások és kellékanyagok), Utility (Segédprogram)</b>, majd az <b>Open Printer Utility (Nyomtató segédprogram megnyitása)</b> elemre.</p> <p>Ha Mac OS X 10.5 operációs rendszert használ, kattintson az Apple menüben a <b>System Preferences (Rendszerbeállítások)</b> elemre, majd válassza a <b>Print &amp; Fax (Nyomtatás és faxolás)</b> lehetőséget. Válassza ki a készüléket a Printers (Nyomtatók) listából, kattintson az <b>Open Print Queue (Nyomtatási várólista megnyitása)</b> elemre, majd a <b>Utility (Segédprogram)</b> gombra.</p>
--------------------------------	--

## Alapvető műveletek

### Alapvető nyomtatási feladatok

Az alábbi lépések végrehajtásával tud nyomtatni a számítógépéről.

Ha nem tudja megváltoztatni a nyomtató illesztőprogram valamelyik beállítását, lehet, hogy azt a rendszergazda zárta. Vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával vagy egy jogosult felhasználóval.

#### Megjegyzés:

- Az ebben a kézikönyvben található képernyőképek a modelltől függően eltérőek lehetnek.
- Nyomtatás előtt ügyeljen a papír megfelelő betöltésére.
  - ➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal
  - ➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal
- Az alábbi rész a nyomtatható területet ismerteti részletesen.
  - ➔ „Nyomtatható terület“ 196. oldal
- A beállítások megadása után, a teljes feladat végrehajtása előtt nyomtasson egy próbapéldányt, és nézze meg az eredményt.

### Alapvető készülékbeállítások Windows rendszeren

#### Megjegyzés a WF-5620/WF-5690 sorozathoz:

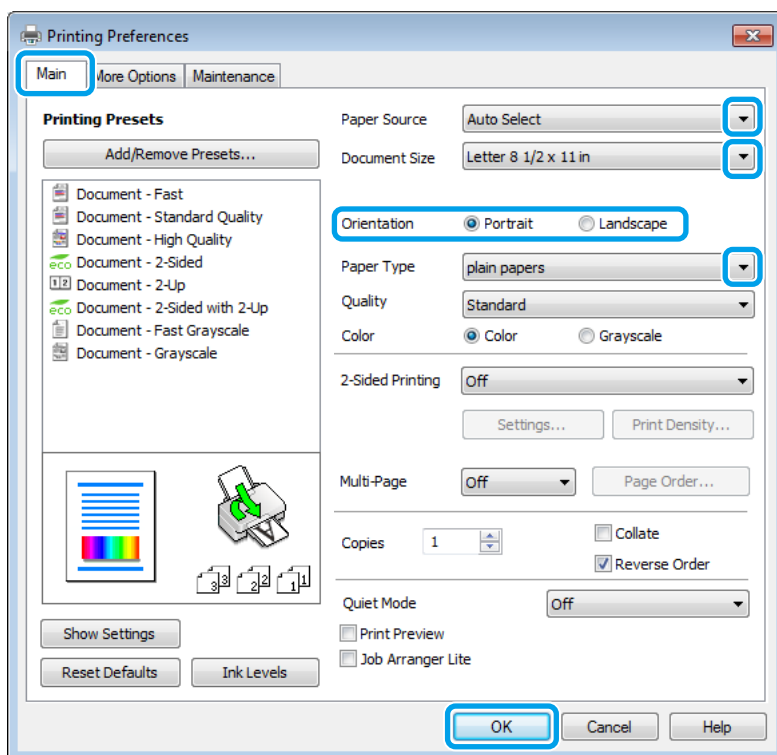
Ha a Hozzáférés-vezérlés beállítása **Be**, a feladat elküldése előtt meg kell adnia felhasználónevét és jelszavát a nyomtató-illesztőprogramban.

- ➔ „Access Control (Hozzáférés felügyelet) beállítása Windows rendszeren“ 46. oldal

- 1 Nyissa meg a kinyomtatni kívánt fájlt.

## Nyomtatás

- 2 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
 ➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal



- 3 Kattintson a **Main (Fő)** fülre.
- 4 Adja meg a Paper Source (Papírforrás) megfelelő beállítását.
- 5 Adja meg a Document Size (Papírméret) beállítás értékét. Egyedi papírméretet is megadhat. Részletesebb ismertetést a program online súgója tartalmaz.
- 6 A nyomtatás írásirányának módosításához válassza a **Portrait (Álló)** vagy a **Landscape (Fekvő)** beállítást.

**Megjegyzés:**

Ha borítékra nyomtat, válassza a **Landscape (Fekvő)** lehetőséget.

- 7 A Paper Type (Papírtípus) lehetőségnél adja meg a megfelelő beállítást.  
 ➔ „A nyomtató-illesztőprogramban megadandó papírtípus-beállítások“ 29. oldal

**Megjegyzés:**

A nyomtatási minőséget a készülék automatikusan beállítja, miután kiválasztotta a megfelelő Paper Type (Papírtípus) lehetőséget.



## Nyomtatás

- 8** Adja meg a Quality (Minőség) beállítás megfelelő értékét.

**Megjegyzés:**

Ha magas érzékenyséű adatokat nyomtat normál, cégjelzéses vagy előnyomott papírra, válassza a Standard-Vivid (Normál-élénk) lehetőséget, hogy a nyomtat élénkebb legyen.

- 9** A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához kattintson az OK gombra.

**Megjegyzés:**

Ha változtatni kíván a speciális beállításokon, olvassa el a megfelelő részeket.

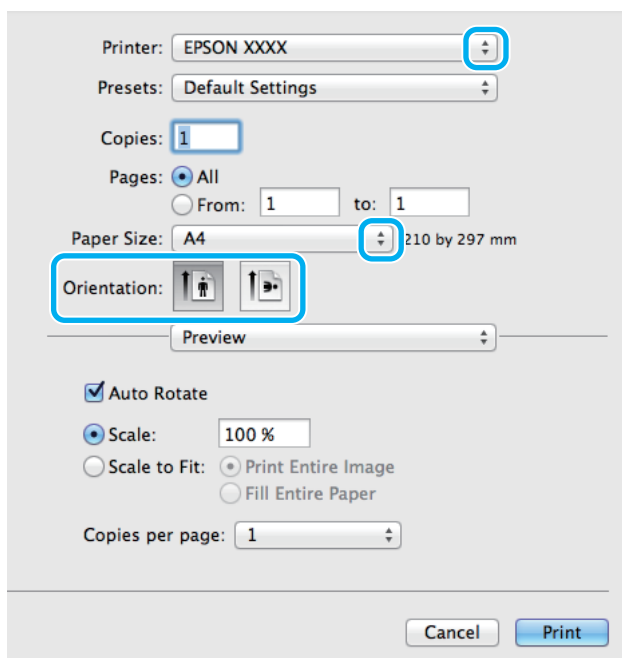
- 10** Nyomtassa ki a fájlt.

## Alapvető készülékbeállítások Mac OS X rendszeren

**Megjegyzés:**

Az illesztőprogram ablakainak ebben a kézikönyvben szereplő képernyőképei Mac OS X 10.7 rendszerből származnak.

- 1** Nyissa meg a kinyomtatni kívánt fájlt.
- 2** Nyissa meg a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.  
 ➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal



**Megjegyzés:**

Ha az egyszerű párbeszédablak látható, a Show Details (Részletek megjelenítése) gombra (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy a ▼ gombra (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8) kattintva kibővítheti a párbeszédablakot.

## Nyomtatás

- 3** Válassza ki azt a készüléket, amelyet a Printer (Nyomtató) beállításához használ.

**Megjegyzés:**

Az alkalmazástól függően lehet, hogy a párbeszédpanel bizonyos elemeit nem tudja majd kiválasztani. Ilyen esetben kattintson az alkalmazás File (Fájl) menüjének **Page Setup (Oldalbeállítás)** elemére, és adja meg a megfelelő beállításokat.

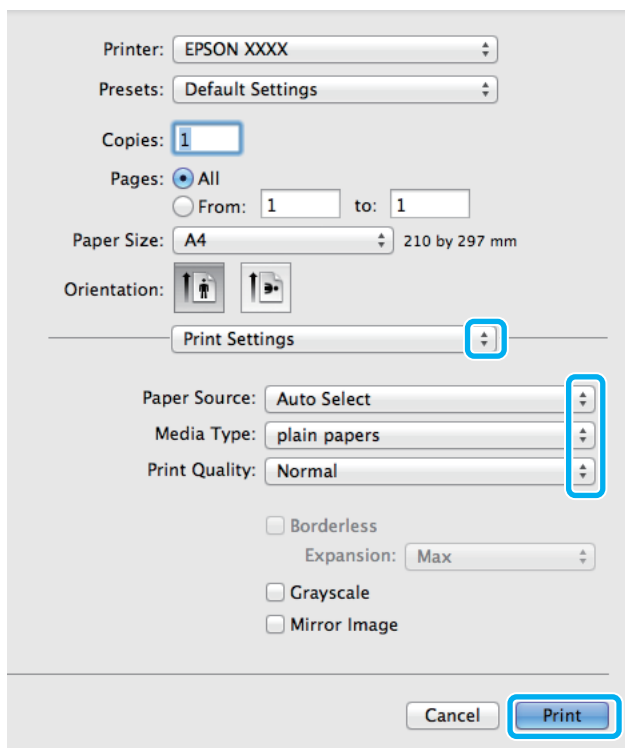
- 4** Adja meg a Paper Size (Papírméret) beállítás értékét.

- 5** Adja meg a Orientation (Tájolás) beállítás értékét.

**Megjegyzés:**

Ha borítékra nyomtat, válassza a fekvő tájolást.

- 6** Válassza az előugró menü **Print Settings (Nyomtatási beállítások)** elemét.



- 7** Adja meg a **Paper Source (Papírforrás)** beállítás értékét.

- 8** Adja meg a Media Type (Hordozótípus) beállítás értékét.

➔ „A nyomtató-illesztőprogramban megadandó papírtípus-beállítások“ 29. oldal

## Nyomtatás

- 9** Adja meg a Print Quality (Nyomtatási minőség) beállítás megfelelő értékét.

**Megjegyzés:**


*Ha magas érzékenységű adatokat nyomtat normál, cégjelzéses vagy előnyomott papírra, válassza a Standard-Vivid (Normál-élénk) lehetőséget, hogy a nyomtatás élénkebb legyen.*

- 10** A nyomtatás megkezdéséhez kattintson a **Print (Nyomtatás)** parancsra.

## A nyomtatás megszakítása

A nyomtatás megszakításához kövesse a megfelelő részben megadott utasításokat.

### A készüléken található gomb segítségével

Folyamatban lévő nyomtatás leállításához nyomja meg a  gombot.

### A termék állapotmenüjének használata

A termék Állapotmenüjében lehetősége van folyamatban lévő nyomtatási munka törlésére.

- 1** A(z) **i** gombbal jelenítse meg az Állapotmenüt.
- 2** Válassza a **Feladatfigyelő**, majd a **Nyomt. feladat** elemet. A listában a folyamatban és a készenlétben lévő feladatok szerepelnek.
- 3** Válassza ki a törölni kívánt feladatot.
- 4** Nyomja meg a **Mégsem** gombot.

## Windows esetén

**Megjegyzés:**

*A készüléknek már elküldött nyomtatási feladatokat nem tudja megszakítani. Ebben az esetben a készülék segítségével kell megszakítania a nyomtatási feladatot.*


- 1** Nyissa meg az EPSON Status Monitor 3 programot.  
➔ [„Windows esetén“ 166. oldal](#)
- 2** Kattintson a **Print Queue (Nyomtatási sor)** gombra. Megjelenik a Windows Spooler (Windows sorkezelő).
- 3** Kattintson jobb gombbal a megszakítani kívánt feladatra, majd válassza a **Cancel (Mégse)** lehetőséget.

## Nyomtatás

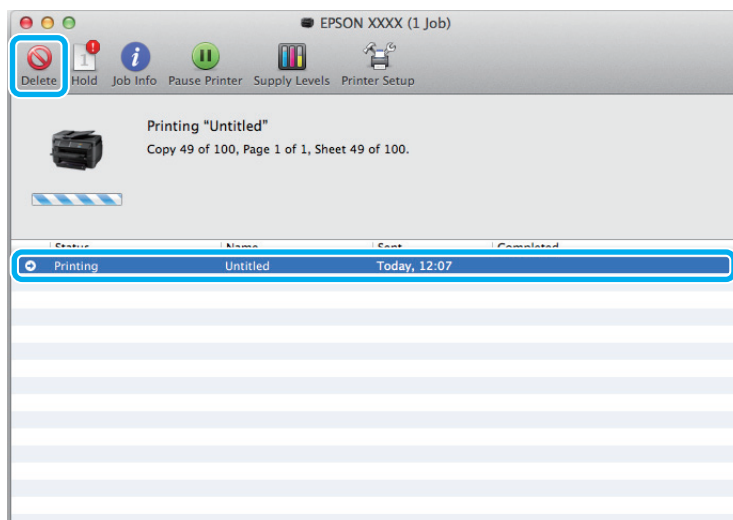
### Mac OS X esetén

Az alábbi lépések végrehajtásával tudja törölni a nyomtatási feladatot.


**Megjegyzés:**

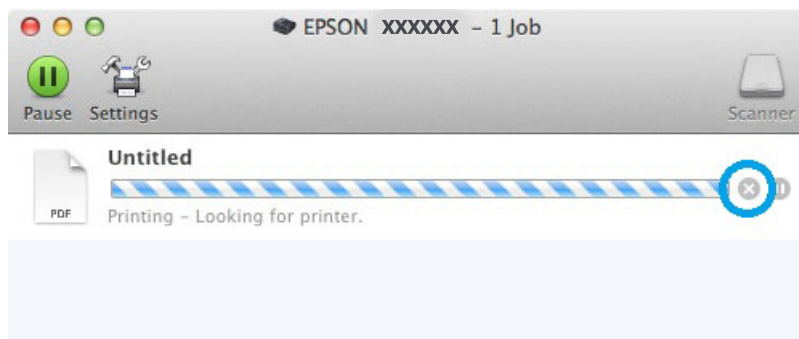
Ha a nyomtatási munkát Mac OS X 10.6-ról vagy 10.5.8-ról küldte hálózaton keresztül, lehet, hogy nem fogja tudni számítógépről törölni a nyomtatást. A nyomtatási feladat törléséhez nyomja meg a(z)  gombot a termék kezelőpanelén. A probléma megoldásához lásd az online Hálózati útmutató.

- 1 Kattintson a készülék ikonjára a Dock (Eszköztár) területen.
- 2 A Document Name (Dokumentum neve) listában válassza ki a nyomtatás alatt lévő dokumentumot.
- 3 A nyomtatási feladat törléséhez kattintson a **Delete (Törlés)** gombra.



Mac OS X 10.8 esetén:

A nyomtatási feladat törléséhez kattintson a  gombra.



## Egyéb lehetőségek

### A készülék előzetes beállításai (csak Windows esetén)

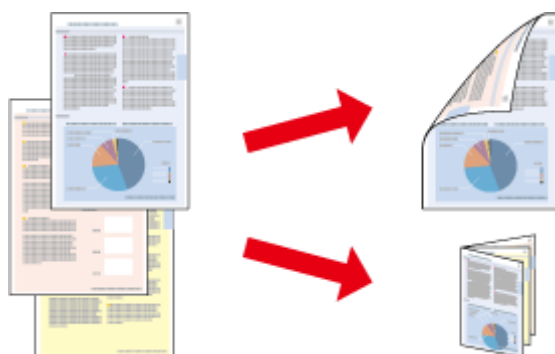
A nyomtató-illesztőprogram előzetes beállításai segítségével a nyomtatást egyetlen mozdulattal végre tudja hajtani. Emellett lehetőség van saját előzetes beállítások létrehozására is.

### Készülékbeállítások Windows operációs rendszer esetén

- 1 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
- 2 Válassza a Printing Presets (Nyomtatási beállítások) elemet a Main (Fő) fülön. A készülék automatikusan beállítja az előugró ablakban megjelenő értékeket.

### Kétoldalas nyomtatás

A nyomtató-illesztőprogram segítségével a papír mindkét oldalára nyomtathat.



#### Megjegyzés:

- Előfordulhat, hogy ez a funkció nem minden beállításnál működik.
- Kétoldalas nyomtatás esetén a betölthető papír mennyisége más.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- Csak kétoldalas nyomtatásra alkalmas papírt használjon. Ellenkező esetben a nyomtatás minősége gyengébb lehet.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- Előfordulhat, hogy a kézi kétoldalas nyomtatás funkció elérhető, ha a készüléket hálózaton keresztül éri el, illetve megosztott nyomtatóként használja.
- Ha automatikus kétoldalas nyomtatás közben elfogy a tinta, leáll a nyomtatás és ki kell cserélni a tintapatront. Ha kicserélte, a készülék újra kezdi a nyomtatást. Ilyen esetben előfordulhat, hogy néhány rész kimarad a nyomtatásból. Ilyenkor nyomtassa ki újra a hiányzó részt tartalmazó oldalt.
- A papírtól, illetve a szöveg és a képek nyomtatásához felhasznált tinta mennyiségétől függően előfordulhat, hogy a tinta átüt a papír másik oldalára.
- Kétoldalas nyomtatás során a papír felülete elmaszatólódhat.

## Nyomatás

### Megjegyzés Windows-felhasználók számára:

- Négyféle kétoldalas nyomtatási funkció érhető el: automatikus normál, automatikus kettéhajtott broszúra, kézi normál és kézi kettéhajtott broszúra.
- A kézi kétoldalas nyomtatási funkció csak akkor érhető el, ha az EPSON Status Monitor 3 funkció engedélyezve van. Az állapotjelző bekapcsolásához nyissa meg a nyomtatóillesztőt és kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az Extended Settings (Kiegészítő beállítások) ablakban jelölje be az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** négyzetet.
- Az automatikus kétoldalas nyomtatás funkció használatakor előfordulhat, hogy a **Print Density Adjustment (Nyomtatási fényerő beállítása)** ablakban a **Select Document Type (Adja meg a dokumentum típusát)** és a **Main (Fő)** ablakban a **Quality (Minőség)** beállítás értékétől függően lassabb a nyomtatás.

### Megjegyzés Mac OS X felhasználók számára:

- A Mac OS X operációs rendszer csak a normál kétoldalas nyomtatás funkciót támogatja.
- Az automatikus kétoldalas nyomtatás funkció használatakor előfordulhat, hogy a **Two-sided Printing Settings (Kétoldalas nyomtatási beállítások)** panelen a **Document Type (Dokumentumtípus)** beállítás értékétől függően lassabb a nyomtatás.

## Készülékbeállítások Windows operációs rendszer esetén

- 1** Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal](#)

- 2** Adja meg a 2-Sided Printing (Kétoldalas nyomtatás) beállítás megfelelő értékét.

#### Megjegyzés:

Az illesztőprogram verziójától függően előfordulhat, hogy a 2-Sided Printing (Kétoldalas nyomtatás) beállítás akkor lesz elérhető, ha bejelöli a jelölőnégyzetet. Az automatikus nyomtatás funkció használatakor ellenőrizze, hogy be van- jelölve az **Auto (Automatikus)** négyzet.

- 3** Kattintson a **Settings (Beállítások)** elemre, és adja meg a megfelelő beállításokat.

#### Megjegyzés:

Ha kettéhajtott broszúrát szeretne nyomtatni, válassza a **Booklet (Brosúra)** lehetőséget.

- 4** Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.

#### Megjegyzés:

- Ha az automatikus nyomtatás funkciót használja és nagy sűrűségű adatokat nyomtat (például fényképeket vagy diagramokat), javasoljuk, hogy a **Print Density Adjustment (Nyomtatási fényerő beállítása)** ablakban adja meg a megfelelő beállításokat.
- Az alkalmazástól függően a tényleges kötési margó eltérhet a megadott értékektől. Próbálkozzon néhány lappal, mielőtt nekifogna a teljes feladat kinyomtatásának.
- Manuális kétoldalas nyomtatás esetén lehetőség nyílik arra, hogy először a páros oldalakat nyomtassa ki. A páratlan oldalak nyomtatásakor a nyomtatás végén egy üres lapot is kiad a készülék.
- Manuális nyomtatáskor a papír újbóli betöltése előtt győződjön meg arról, hogy a tinta teljesen megszáradt.

## Készülékbeállítások Mac OS X operációs rendszer esetén

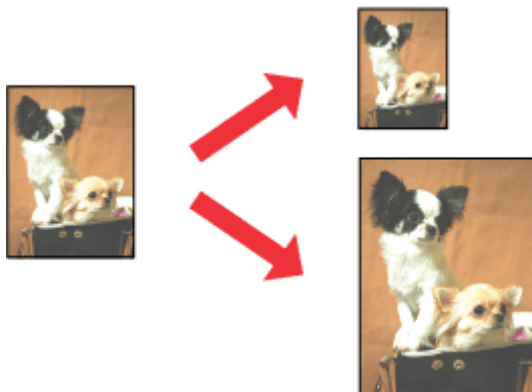
- 1 Nyissa meg a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal
- 2 Adja meg a megfelelő beállításokat a Two-sided Printing Settings (Kétoldalas nyomtatási beállítások) panellapon.
- 3 Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.

**Megjegyzés:**

Ha nagy sűrűségű adatokat nyomtat (például fényképeket vagy diagramokat), javasoljuk, hogy manuálisan adja meg a *Print Density* (Nyomtatási fényerő) és az *Increased Ink Drying Time* (Növelt tintaszáradási idő) beállítás értékét.

## Nyomtatás a laphoz való igazítással

A dokumentum méretét automatikusan növelheti vagy csökkentheti, hogy megfeleljen a nyomtatóillesztőben megadott méretű papírnak.



**Megjegyzés:**

Előfordulhat, hogy ez a funkció nem minden beállításnál működik.

## Készülékbeállítások Windows operációs rendszer esetén

- 1 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
- 2 Válassza a **Reduce/Enlarge Document** (Kicsinyítés/Nagyítás) és a **Fit to Page (Igazítás laphoz)** elemet a **More Options** (További beállítások) lapon, majd válassza ki a használt papír méretét az **Output Paper** (Kimeneti papír) beállításnál.

**Megjegyzés:**

Ha csökkentett képet szeretne nyomtatni centerezéssel, válassza a **Center** (Középre) lehetőséget.

## Nyomtatás

- 3 Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.

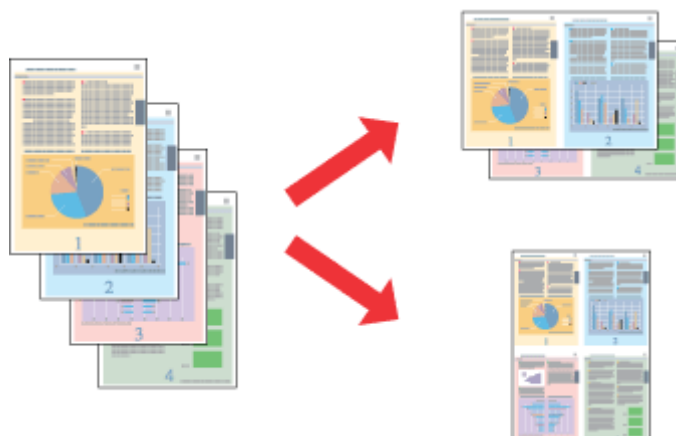
### Készülékbeállítások Mac OS X operációs rendszer esetén

- 1 Nyissa meg a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal](#)
- 2 A Paper Handling (Papírkezelés) panellapon a Destination Paper Size (Cél papírméret) területen kattintson a **Scale to fit paper size (Papírméretnyi)** lehetőségre, majd az előugró menüben válassza ki a kívánt papírméretet.
- 3 Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.

---

### Nyomtatás a Pages per Sheet (Oldal laponként) beállítással

Ezzel a beállítással egyetlen lapon két vagy négy oldal nyomtatható a nyomtató-illesztőprogram segítségével.



**Megjegyzés:**

*Előfordulhat, hogy ez a funkció nem minden beállításnál működik.*

### Készülékbeállítások Windows operációs rendszer esetén

- 1 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal](#)
- 2 Válassza a **2-Up (2 oldal/lap)** vagy a **4-Up (4 oldal/lap)** lehetőséget a Main (Fő) lap Multi-Page (Több oldal) beállításánál.
- 3 Kattintson a **Page Order (Oldalak sorrendje)** elemre, és adja meg a megfelelő beállításokat.
- 4 Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.



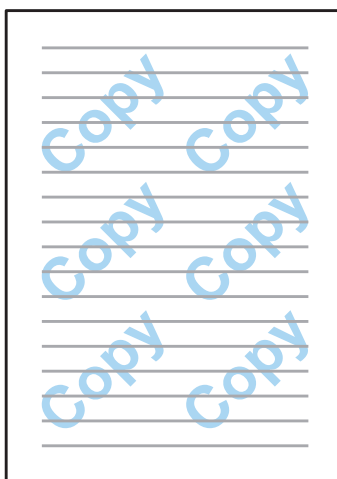
## Készülékbeállítások Mac OS X operációs rendszer esetén

- 1 Nyissa meg a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal](#)
- 2 Válassza ki a lapok számát a Pages per Sheet (Oldalszám laponként) beállításnál, valamint adja meg a Layout Direction (Elrendezés iránya) (lapsorrend) beállítás értékét a Layout (Elrendezés) panellapon.
- 3 Ellenőrizze a többi beállítást, és indítsa el a nyomtatást.

---

## Anti-Copy Pattern (Másolás elleni mintázat) nyomtatás (csak Windows)

Ez a funkció lehetővé teszi a dokumentum nyomtatását másolat elleni védelemmel ellátott dokumentumként. Amikor másolat elleni védelemmel ellátott dokumentumot próbál nyomtatni, a másolat elleni védelemmel ellátott dokumentumnál megadott karakterlánc többször kinyomtatásra kerül a dokumentumra.

**Megjegyzés:**

Előfordulhat, hogy ez a funkció nem minden beállításnál működik.

- 1 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal](#)

## Nyomtatás

- 2** Kattintson a **Watermark Features (Vízjel funkciók)** lehetőségre a More Options (További beállítások) fülön, majd válassza ki a Másolás elleni mintázatot az Anti-Copy Pattern (Másolás elleni mintázat) elemet a listáról.

**Megjegyzés:**

- Ez a funkció csak az alábbi beállításokkal áll rendelkezésre.  
*Paper Type (Papírtípus): plain papers (normál papírok)*  
*Quality (Minőség): Standard (Szokásos)*  
*Auto 2-Sided Printing (Automatikus kétoldalas nyomtatás): Off (Ki)*  
*Color Correction (Színkorrekció): Automatic (Automatikus)*
- Ha saját vízjelet kíván létrehozni, kattintson az **Add/Delete (Hozzáadás/Törlés)** gombra. Az egyes beállítások részletes ismertetését az online súgó tartalmazza.

- 3** Kattintson a **Settings (Beállítások)** elemre, és adja meg a megfelelő beállításokat.

**Megjegyzés:**

A Másolás elleni mintázat nyomtatása csak fekete-fehérben történik.

- 4** Kattintson az **OK**-ra a More Options (További beállítások) ablakhoz való visszatéréshez.

- 5** A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához és nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.

---

## Watermark (Vízjel) nyomtatás (csak Windows)

Ez a funkció lehetővé teszi a szöveg vagy kép alapú vízjel nyomtatását a dokumentumra.



**Megjegyzés:**

Előfordulhat, hogy ez a funkció nem minden beállításnál működik.

- 1** Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
 ➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal

## Nyomtatás

- 2** Kattintson a **Watermark Features (Vízjel funkciók)** lehetőségre a More Options (További beállítások) fülön, majd válasszon ki egy vízjelet a Watermark (Vízjel) listáról.

**Megjegyzés:**

- Ha saját vízjelet kíván létrehozni, kattintson az **Add/Delete (Hozzáadás/Törlés)** gombra. Az egyes beállítások részletes ismertetését az online súgó tartalmazza.
- Az elmentett vízjelek csak annál a nyomtató illesztőprogramnál használhatók, amelybe elmentette a beállításokat. Még ha több nyomtatónevet is állított be egy nyomtató illesztőprogramnál, a beállítások csak annál a nyomtatónévénél állnak rendelkezésre, amelyben elmentette a beállításokat.
- Nyomtató hálózaton történő megosztásakor nem hozhat létre kliensként felhasználó által meghatározott vízjelet.

- 3** Kattintson a **Settings (Beállítások)** elemre, és adja meg a megfelelő beállításokat.

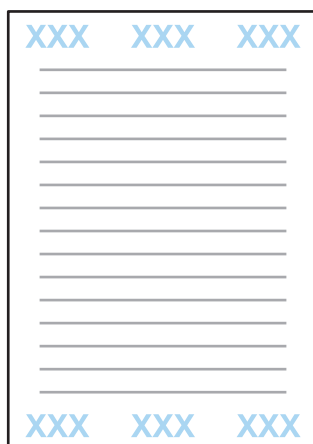
- 4** Kattintson az **OK**-ra a More Options (További beállítások) ablakhoz való visszatéréshez.

- 5** A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához és nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.

---

## Header/Footer (Fejléc/Lábléc) nyomtatás (csak Windows)

Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználónév, számítógépnév, dátum, idő vagy leválogatás számának kinyomtatását a dokumentum minden oldalának tetejére vagy aljára.



- 1** Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
 ➔ [„Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal](#)

- 2** Kattintson a **Watermark Features (Vízjel funkciók)** lehetőségre a More Options (További beállítások) fülön, válassza a **Header/Footer (Fejléc/Lábléc)** lehetőséget, majd kattintson a **Settings (Beállítások)** lehetőségre.

## Nyomtatás

- Válassza ki a szükséges elemeket a legördülő listáról a Header/Footer Settings (Fejléc/Lábléc beállítások) ablakban.

**Megjegyzés:**

Ha a Collate Number (Leválogatás száma) opciót választja, kinyomtatja a másolatok számát.

- Kattintson az **OK**-ra a More Options (További beállítások) ablakhoz való visszatéréshez.
- A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához és nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.

## Bizalmas feladat nyomtatása

Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál áll rendelkezésre.

Ez funkció lehetővé teszi, hogy a feladatok küldéséhez jelszót állíthasson be. Ha be van állítva egy jelszó, a feladat addig nem nyomtatható, amíg a jelszót meg nem adják a készülék kezelőpanelén.

- Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal](#)
- Válassza a Confidential Job (Bizalmas feladat) lehetőséget a More Options (További beállítások) lapon.
- A Confidential Job Settings (Bizalmas nyomtatási feladat beállítások) képernyőn adja meg a szükséges beállításokat, például a jelszót, a felhasználónevet és a feladat nevét, majd kattintson az OK gombra.
- Végezze el a szükséges beállításokat.
- A nyomtatási beállításokat tartalmazó képernyő bezárásához kattintson az OK gombra, majd küldje el a nyomtatási feladatot.
- Menjen a nyomtatóhoz, nyomja meg az **i** elemet a kezelőpanelen, és válassza a **Bizalmas feladat** lehetőséget.
- Adja meg felhasználónevét, és válassza ki az Ön által elküldött nyomtatási feladatot.
- Adja meg a beállított jelszót, majd nyomja meg a **◆** gombok egyikét a nyomtatás elindításához.

## Rendszergazda beállítások Nyomtató illesztőprogramhoz (csak Windows)

A rendszergazdák zárolhatják a következő nyomtató-illesztőprogram beállításokat az egyes felhasználókra vonatkozóan, hogy megelőzzék a beállítások akaratlan megváltoztatását.

- Másolás elleni mintázat

## Nyomtatás

- Vízjel
- Fejléc/Lábléc
- Színes
- Kétoldalas nyomtatás
- Több oldal

**Megjegyzés:**

*Rendszergazdaként kell belépnie a Windowsba.*

**1**

Windows 8 és Server 2012:

Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)**, **charm (szimbólum)**, **Control Panel (Vezérlőpult)** lehetőséget, majd a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** pontot a Hardware and Sound (Hardver és hang) kategóriából.

Windows 7 és Server 2008 R2:

Kattintson a start gombra, és válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet.

Windows Vista és Server 2008:

Kattintson a start gombra, majd válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)**, elemet, majd a **Printer (Nyomtató)** lehetőséget a Hardware and Sound (Hardver és hang) kategóriából.

Windows XP és Server 2003:

Kattintson a **Start** menüben a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemre, majd válassza a **Printers and Faxes (Nyomtatók és faxok)** lehetőséget a Printers and Other Hardware (Nyomtatók és más hardverek) kategóriában.

**2**

Windows 8, 7, Server 2008, és Server 2012:

Kattintson jobb egérgombbal a termékre, vagy nyomja meg és tartsa lenyomva az egeret a termék fölött, válassza a **Printer properties (Nyomtató tulajdonságai)**, **Optional Settings (Választható beállítások)** lehetőséget, majd a **Driver Settings (Illesztőprogram beállítások)** gombot.

Windows Vista és Server 2008:

Kattintson jobb egérgombbal a készülék ikonjára, majd kattintson az **Optional Settings (Választható beállítások)**, majd a **Driver Settings (Illesztőprogram beállítások)** gombra.

Windows XP és Server 2003:

Kattintson jobb egérgombbal a készülék ikonjára, majd kattintson az **Optional Settings (Választható beállítások)**, majd a **Driver Settings (Illesztőprogram beállítások)** gombra.

**3**

Végezze el a megfelelő beállításokat. Az egyes beállítások részletes ismertetését az online súgó tartalmazza.

**4**

Kattintson az **OK** gombra.

## A PostScript nyomtatóillesztő használata

A PostScript nyomtatóillesztő telepítésével kapcsolatos részletekért tekintse át a következőt:

➔ [„A PostScript nyomtatóillesztő telepítése“ 150. oldal](#)

## Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő használata

Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő telepítésével kapcsolatos részletekért tekintse át a következőt:

➔ [„Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő telepítése \(csak Windows esetén\)“ 154. oldal](#)

**Megjegyzés:**

*Hacsak teheti, válassza az alkalmazásában szereplő betűtípusokat. Az erre vonatkozó információkat a szoftver dokumentációjában találja. Amennyiben közvetlenül a DOS-ból, vagy egy egyszerű, betűtípus-választást nem tartalmazó szoftvercsomag használatakor formázatlan szöveget küld a nyomtatónak, a kívánt betűtípusokat a nyomtató kezelőpaneljén is kiválaszthatja.*

---

# Beolvasás

---

## Beolvasás a Kezelőpanelről

Beolvashat dokumentumokat és elküldheti a beolvasott képeket a termékről csatlakoztatott számítógépre, memóriaeszközre, hálózati mappába, és elküldheti a beolvasott képet mellékletként e-mailben.

**Megjegyzés:**

- Terméktől függően lehet, hogy a *Beolv. hál. mappába/FTP-re* és a *Beolvasás/küldés e-mailben* funkció nem támogatott.  
➔ „*Elérhető funkciók*“ 11. oldal
- Előbeállítottként elmentheti a beolvasási beállításokat.  
➔ „*Előbeállítások*“ 119. oldal


---

## Beolvasás memóriaeszközre

- 1 Helyezzen be egy külső USB eszközt.
- 2 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „*Eredeti anyagok behelyezése*“ 36. oldal
- 3 A Főmenüből lépjen **Szkennelés** üzemmódba.
- 4 Válassza a **Memóriaeszköz** lehetőséget.
- 5 Nyomja meg a **Formátum** gombot, majd válassza ki, milyen formátumban szeretné menteni a beolvasott adatokat a memóriaeszközre.
- 6 Nyomja meg a **Beáll.** elemet, és adja meg a megfelelő beolvasási beállításokat.

**Megjegyzés:**

Amikor a kiválasztott fájlformátum a PDF, elérhetővé válnak a biztonsági beállítások és jelszóval védett PDF-et hozhat létre. Válassza a **PDF beállítások** lehetőséget.

- 7 Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a beolvasást.  
Megtörténik a beolvasott kép mentése.

## Beolvasás mappába


A Beolv. hál. mappába/FTP-re funkció lehetővé teszi a beolvasott képek mentését egy kiszolgálón lévő mappába. A mentési mappa útvonalát megadhatja közvetlenül, de könnyebb, ha mentési mappát regisztrál, és a funkció használata előtt konfigurálja a beállításokat a Partnereknél.

➔ „Címjegyzék beállítások elvégzése“ 101. oldal

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Szkennelés** üzemmódba.
- 3 Válassza a **Hálóz. mappa/FTP** lehetőséget.
- 4 Nyomja meg a **Partnerek** gombot a regisztrált mappák listájának megjelenítéséhez.

**Megjegyzés:**

A mappát a mappaútvonal közvetlen megadásával is meghatározhatja. A 3. lépést követően nyomja meg a **Helyszín megadása** mezőt. Válassza a **Kommunikáció módja** lehetőséget, a kezelőpanelen lévő számbillentyűk és egyéb gombok segítségével adja meg a mappaútvonalat, majd konfigurálja a mappabeállításokat. A beállítások elvégzése után ugorjon a 6. lépéshez.

- 5 Nyomja meg a jelölőnégyzetet a listán a kívánt mappa kiválasztásához, majd nyomja meg a **Tov.** gombot.
- 6 Nyomja meg a **Menü** gombot. Végezze el a megfelelő beolvasási beállításokat.
- 7 Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a beolvasást.  
Megtörténik a beolvasott kép mentése.

## Beolvasás/küldés e-mailben

A Beolvasás/küldés e-mailben funkció lehetővé teszi a beolvasott képfájlok küldését e-mailben közvetlenül a termékről előkonfigurált e-mail szerveren keresztül.

**Megjegyzés:**

A funkció használata előtt bizonyosodjon meg arról, hogy konfigurálta az E-mail szerver beállításait, és hogy a **Dátum/Idő** és az **Időeltolódás** a **Dátum/idő** beállításai alatt jól be vannak állítva. Ellenkező esetben az e-mail időadatai nem biztos, hogy helyesen jelennek meg a címzett számítógépén.

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Szkennelés** üzemmódba.



## Beolvasás

- 3 Válassza az **E-mail** lehetőséget.
- 4 Ha közvetlenül szeretne meghatározni e-mail címeket, nyomja meg az **E-mail cím megadása** mezőt, majd írjon be egy e-mail címet.
- 5 Ha a Partnerek közül szeretne megadni e-mail címeket, nyomja meg a **Partnerek** opciót a lista megjelenítéséhez, majd a jelölőnégyzet megnyomásával a listán válasszon ki egy partnert. Ezt követően nyomja meg a **Tov.** gombot.

**Megjegyzés:**

*Egy e-mailt legfeljebb 10 e-mail címre és csoportnak küldhet.*

- 6 Nyomja meg a **Formátum** opciót és válassza ki a fájlformátumot.
- 7 Nyomja meg a **Menü** gombot.
- 8 Válassza az **E-mail beállításai** lehetőséget. Megadhat egy nevet a beolvasott képfájlnek a Fájlnév-előtag pontban, és a Tártya alatt megadhatja, milyen tárgyú e-mailhez szeretné csatolni a beolvasott fájlt.


**Megjegyzés:**

*Az e-mail törzsébe automatikusan egy előmeghatározott üzenet kerül „Attached Scan Data“.*

- 9 Válassza az **Alapbeállítások** lehetőséget. Végezze el a megfelelő beolvasási beállításokat.

**Megjegyzés:**

- A Melléklet max. alatt megadhatja az e-mailhez csatolt fájl maximális méretét. Ha gyakran küld nagy fájlokat, válasszon nagyobb méretet.
- Amikor a kiválasztott fájlformátum a PDF, elérhetővé válnak a biztonsági beállítások és jelszóval védett PDF-et hozhat létre. Válassza a **PDF beállítások** lehetőséget.

- 10 Nyomja meg a  gombok egyikét a szín üzemmód beállításához, majd indíthatja a beolvasást.  
Megtörténik a beolvasott kép elküldése e-mailben.

---

## Beolvasás a felhőbe

A Beolvasás/felhőbe küldés használatára vonatkozó utasításokért nézze meg az Epson Connect portálját.

➔ [„Az Epson Connect szolgáltatás használata“ 13. oldal](#)

## Beolvasás a Document Capture Pro (csak Windows esetében) használatával

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a beolvasásokat a Document Capture Pro beállításával végezze. A funkció használata előtt ellenőrizze, hogy a Document Capture Pro telepítve van-e a számítógépére, és hogy a feladatot beállította-e a szoftverben. További információért nézze meg a következő részt.

➔ „Document Capture Pro“ 76. oldal

### Megjegyzés:

A funkció használatához a készüléket össze kell kapcsolnia a hálózatban lévő számítógépekkel.

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Szkennelés** üzemmódba.
- 3 Válassza a **Document Capture Pro** lehetőséget.
- 4 Nyomja meg a **PC választása** mezőt, majd válassza ki azt a számítógépet, amelyen a feladatot a Document Capture Pro alkalmazáson keresztül tárolták el.


### Megjegyzés:

Ha a szoftver **Network Scan Settings (Hálózati beolvasási beállítások)** részében jelszót állított be a Document Capture Pro használatához, válassza ki a számítógépet, és adja meg a jelszót.

- 5 Válasszon ki egy feladatot.

### Megjegyzés:

- Ha előre csak egy feladatot tárolt el, ugorjon a 6. lépéshez.
- Ha szeretné ellenőrizni a feladat részleteit, nyomja meg a képernyőn a feladat tartalmára vonatkozó mezőt.
- Egy másik tárolt feladat kiválasztásához nyomja meg újra a feladatválasztó mezőt.

- 6 Nyomja meg az egyik  gombot.


A készülék a beolvasott képet az Ön által megadott helyre menti.

## Beolvasás számítógépre (WSD)

### Megjegyzés:

- Ez a funkció csak a Windows 8, a Windows 7 vagy Vista operációs rendszert használó számítógépeknél áll rendelkezésre.
- A funkció használatához a számítógépén előre be kell állítania a WSD opciót. További részleteket az online Hálózati útmutató tartalmaz.

## Beolvasás

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Szkennelés** üzemmódba.
- 3 Válassza a **Számítógép (WSD)** lehetőséget.
- 4 Válasszon egy számítógépet.
- 5 Nyomja meg az egyik  gombot, majd kezdje el a beolvasást. Megtörténik a beolvasott kép mentése.

**Megjegyzés:**

Az operációs rendszer verziójától függően a készülék a beolvasott képet különböző helyekre menti. További információkat a számítógép dokumentációja tartalmaz.

---

## Szkennelés mód menülistája

A Szkennelés mód menülistáját az alábbi részben találja.

➔ „Szkennelés mód“ 105. oldal

## Számítógépről történő beolvasás

---

### A Access Control (Hozzáférés-vezérlés) beállításai (csak Windows esetén)

Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál áll rendelkezésre.

Ha a Hozzáférés-vezérlés beállítása **Be**, a feladat elküldése előtt meg kell adnia a felhasználónevet és jelszót az EPSON Scan Settings (EPSON Scan - beállítások) közt az EPSON Scan használatához.

- 1 Kattintson a start gombra, vagy a **Start > All Programs (Minden program)** elemre, vagy a **Programs (Programok) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan Settings** elemre.  
Windows 8 és Server 2012 operációs rendszer esetén: Írja be a „EPSON Scan Settings“ kifejezést a keresés mezőbe, majd válassza ki a szoftvert.
- 2 Válassza a **Access Control (Hozzáférés-vezérlés)** lehetőséget.
- 3 Adja meg, hogy mi a **User Name (Felhasználónév)** és a **Password (Jelszó)**, majd kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

Ha nem tudja a felhasználónevet vagy a jelszót, vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával.

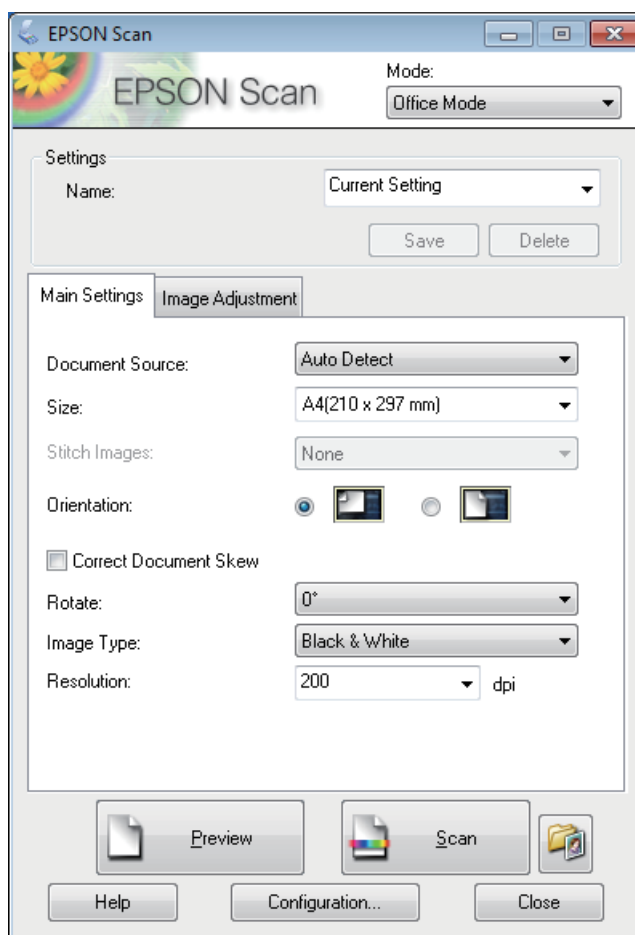
## Beolvasás az Office Mode (Irodai mód) beállítással

Az Office Mode (Irodai mód) használata esetén a szöveges dokumentumok gyorsan beolvashatók az előkép ellenőrzése nélkül.

### Megjegyzés:

- Ha telepíteni szeretné az Epson Scan-t Windows Server 2012, Server 2008 és Server 2003 alatt, előbb a Desktop Experience (Asztali élmény)-t kell telepítenie.
- Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súgóban talál.

- 1** Helyezze el az eredeti(ke)t.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2** Indítsa el az Epson Scan alkalmazást.  
➔ „Az Epson Scan illesztőprogram indítása“ 76. oldal
- 3** Válassza az Office Mode (Irodai mód) lehetőséget a Mode (Mód) listában.



- 4** Válassza ki a Document Source (Dokumentumforrás) beállítást.
- 5** Válassza ki az eredeti dokumentum méretét a Size (Méret) beállításnál.

## Beolvasás

- 6 Válassza ki az Image Type (Képtípus) beállítást.
- 7 A Resolution (Felbontás) beállításnál válassza ki az eredeti dokumentum(ok) megfelelő felbontását.
- 8 Kattintson a **Scan (Beolvasás)** gombra.
- 9 Válassza a File Save Settings (Fájlmentési beállítások) ablakban a Type (Típus) beállítást, majd kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

- Ha a **Show this dialog box before next scan (A párbeszédpanel megjelenítése a következő beolvasás előtt)** jelölőnégyzet nincs bejelölve, a File Save Settings (Fájlmentési beállítások) ablak nem jelenik meg, és az Epson Scan azonnal megkezdí a beolvasást.
- Jelszóval védett PDF fájlt hozhat létre. Válassza a Security (Biztonság) fület a PDF Plug-in Settings (PDF beépülő modul beállításai) alatt. Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súgóban talál.
- Ha a Skip Blank Page (Üres lapok kihagyása) lehetőséget választja, a dokumentum üres oldalai nem kerülnek beolvasásra.

Megtörténik a beolvasott kép mentése.

---

## Beolvasás a Professional Mode (Professzionális mód) beállítással

A Professional Mode (Professzionális mód) használata esetén minden beolvasási beállítás módosítható, valamint ellenőrizhető az előképen a módosítások hatása. Ez a mód haladó felhasználók számára javasolt.

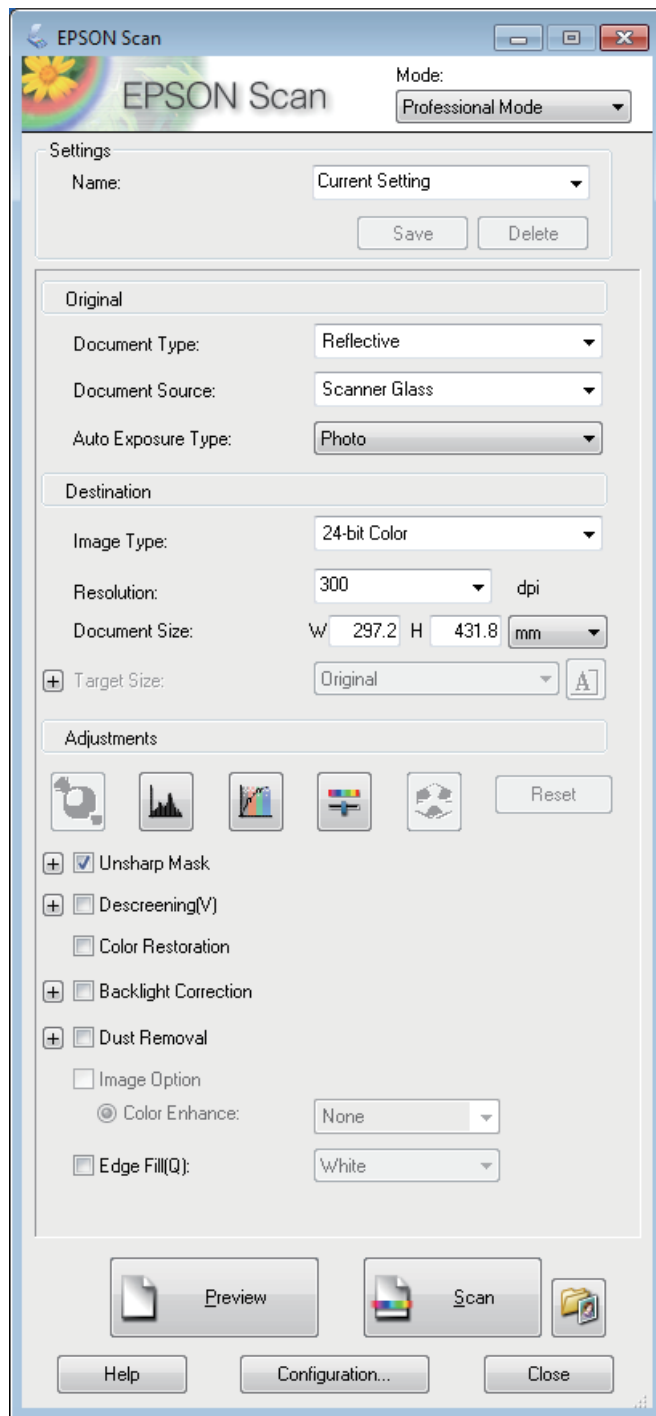
**Megjegyzés:**

- Ha telepíteni szeretné az Epson Scan-t Windows Server 2012, Server 2008 és Server 2003 alatt, előbb a Desktop Experience (Asztali élmény)-t kell telepítenie.
- Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súgóban talál.

- 1 Helyezze el az eredeti(ke)t.  
➔ [„Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal](#)
- 2 Indítsa el az Epson Scan alkalmazást.  
➔ [„Az Epson Scan illesztőprogram indítása“ 76. oldal](#)

## Beolvasás

- 3** Válassza a **Professional Mode (Professzionális mód)** lehetőséget a Mode (Mód) listában.



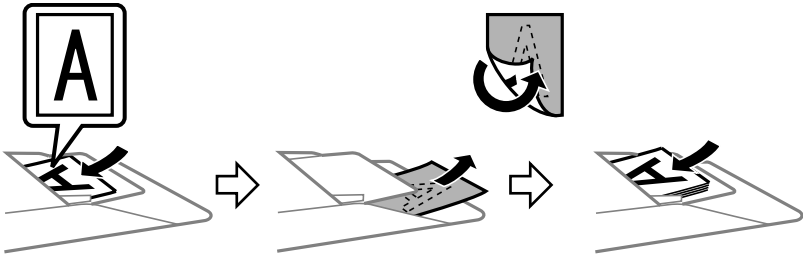
- 4** Válassza ki a Document Source (Dokumentumforrás) beállítást.
- 5** Válassza a **Photo (Fénykép)** vagy **Document (Dokumentum)** lehetőséget Auto Exposure Type (Automatikus expozíció típusa) beállításként.
- 6** Válassza ki az Image Type (Képtípus) beállítást.

## Beolvasás

- 7** A Resolution (Felbontás) beállításnál válassza ki az eredeti dokumentum(ok) megfelelő felbontását.
- 8** Az előkép(ek) megtekintéséhez kattintson a **Preview (Előkép)** gombra. Megnyílik a Preview (Előkép) ablak, és benne a kép(ek).  
 ➔ „Az előkép beolvasása és a beolvasott terület módosítása“ 74. oldal

**Megjegyzés az automatikus lapadagoló (ADF) használatával kapcsolatban:**

- Az ADF betölti a dokumentum első lapját, majd az Epson Scan előbeolvasást végez, és megjeleníti a képet a Preview (Előkép) ablakban. Az ADF ezután kiadja az első lapot. Helyezze a dokumentum első lapját a többi lapra, majd töltsse be a teljes dokumentumot az ADF-be.
- Az ADF által kiadott dokumentumoldal beolvasása még nem történt meg. Töltsse be újra a teljes dokumentumot az ADF-be.



- 9** Szükség esetén válassza ki a beolvasott képek méretét a Target Size (Célméret) beállításnál. A képeket beolvashatja eredeti méretükben, illetve a beolvasás során lekicsinyítheti vagy felnagyíthatja őket a Target Size (Célméret) beállítás megadásával.
- 10** Szükség esetén módosíthatja a képminőséget.  
 ➔ „Képbeállítási funkciók“ 71. oldal
- 11** Kattintson a **Scan (Beolvasás)** gombra.
- 12** Válassza a File Save Settings (Fájlmentési beállítások) ablakban a Type (Típus) beállítást, majd kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

- Ha a **Show this dialog box before next scan (A párbeszédpanel megjelenítése a következő beolvasás előtt)** jelölőnégyzet nincs bejelölve, a File Save Settings (Fájlmentési beállítások) ablak nem jelenik meg, és az Epson Scan azonnal megkezdje a beolvasást.
- Jelszóval védett PDF fájlt hozhat létre. Válassza a Security (Biztonság) fület a PDF Plug-in Settings (PDF beépülő modul beállításai) alatt. Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súlyóban talál.

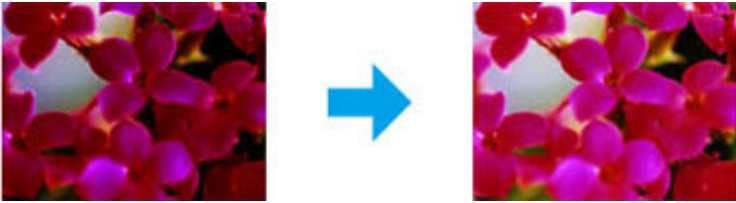
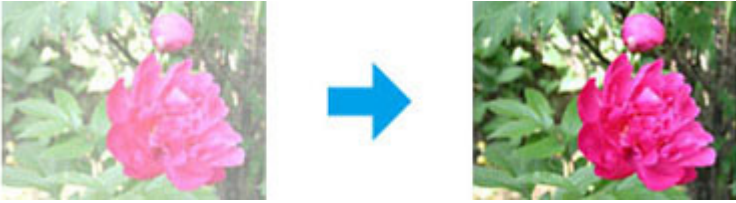
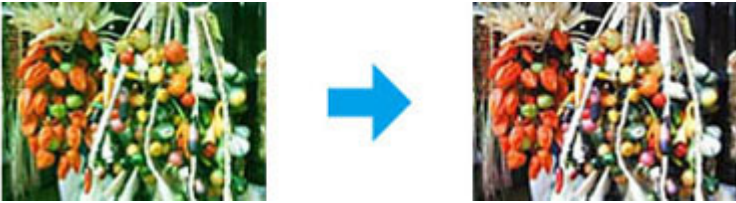
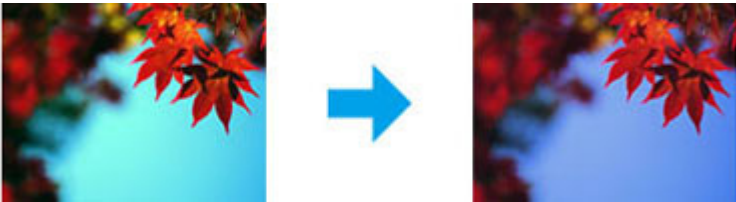
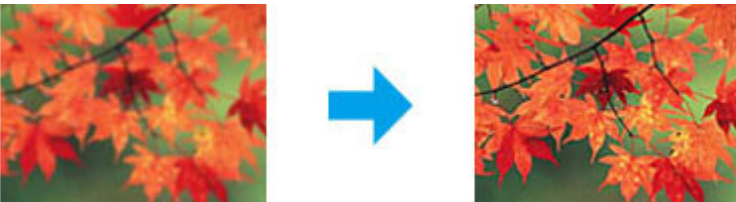
Megtörténik a beolvasott kép mentése.

## Képbeállítási funkciók

Az Epson Scan különféle beállításokat tartalmaz, amelyekkel a képminőség számos tekintetben javítható, így például módosíthatók a színek, az élesség és a kontraszt.

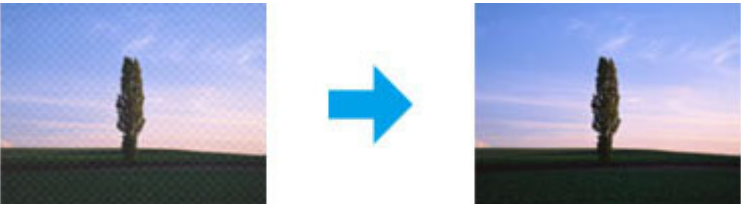
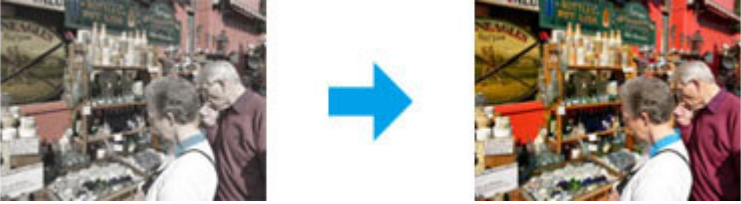


**Beolvasás**

Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súgóban talál.

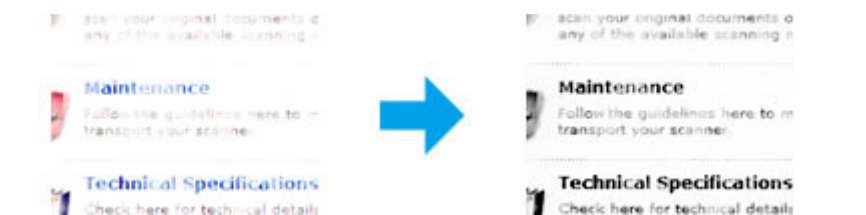
<p>Histogram Adjustment (Hisztogram beállítása)</p>	<p>Grafikus kezelőfelületet biztosít a csúcscsfény, a mélyárnyék és a gamma szintjének módosítására.</p> 
<p>Tone Correction (Árnyalatkorrekció)</p>	<p>Grafikus kezelőfelületet biztosít az árnyalatok szintjének módosítására.</p> 
<p>Image Adjustment (Képbeállítás)</p>	<p>Módosítja az egész képen a fényerőt, a kontrasztot, illetve a piros, a zöld és a kék szín egyensúlyát.</p> 
<p>Color Palette (Színpaletta)</p>	<p>Grafikus kezelőfelületet biztosít a középtónusok (például a bőrszín tónusai) szintjének módosításához, a kép csúcscsfényes és mélyárnyékos területeinek megváltoztatása nélkül.</p> 
<p>Unsharp Mask (Életlen maszk)</p>	<p>A képek különböző területeinek széle élesebb lesz, és az egész kép élesebb összbemomást kelt.</p> 



**Beolvasás**

<p>Desccreening (Moiré eltáv.)</p>	<p>Megszüntetni a barázdáltságot (amit moirének hívnak), amely a finom átmeneteket tartalmazó területeken (például a bőrszínen) jelentkezhet.</p> 
<p>Color Restoration (Színhelyreállítás)</p>	<p>Automatikusan visszaállítja a kifakult fényképek színeit.</p> 
<p>Backlight Correction (Háttérvilágítás javítása)</p>	<p>Eltávolítja az árnyékokat a túl nagy ellenfényben készült fényképekről.</p> 
<p>Dust Removal (Por eltávolítása)</p>	<p>Automatikusan eltávolítja a pormomokot az eredeti képről.</p> 
<p>Text Enhancement (Szöveg optimalizálás)</p>	<p>Javítja a szövegfelismerést szöveges dokumentumok beolvasásakor.</p> 
<p>Auto Area Segmentation (Automatikus területfelosztás)</p>	<p>A szöveg és a grafika szétválasztásával a fekete-fehér képek élesebbek lesznek, a szövegfelismerés pedig jobb eredménnyel jár.</p> 

## Beolvasás

<p>Color Enhance (Színfokozás)</p>	<p>Szín erősítése. A vörös, a kék vagy a zöld erősítése választható.</p> 
------------------------------------	---

## Az előkép beolvasása és a beolvasott terület módosítása

### Előkép mód választása

Miután kiválasztotta az alapbeállításokat és a felbontást, megtekintheti az előképet, és a képernyőn a Preview (Előkép) ablakban kiválaszthatja vagy módosíthatja azt a képterületet, amelyet be szeretne olvasni. Kétféle előkép létezik.

- A Normal (Normál) előkép teljes egészében megjeleníti a beolvasott képe(ke)t. Manuálisan kiválaszthatja a beolvasott területet, majd módosíthatja a kép beállításait.
- A Thumbnail (Miniatűr) előnézet miniatűrként mutatja meg az előképeket. Az Epson Scan automatikusan megkeresi a képek szélét a beolvasott területen, automatikus expozíciós beállításokat alkalmaz, és szükség esetén el is forgatja a képeket.

#### **Megjegyzés:**

- Az előkép beolvasása után módosított bizonyos beállítások alapállapotba kerülnek az előkép mód módosításakor.
- A dokumentumtípustól és az Epson Scan használt módjától függően előfordulhat, hogy az előkép típusa nem módosítható.
- Ha a Preview (Előkép) párbeszédpanel megjelenítése nélkül olvassa be az előképet, a kép(ek) az alapértelmezett előkép módban fog(nak) megjelenni. Ha a Preview (Előkép) párbeszédpanelt megjelenítve olvassa be az előképet, akkor a kép(ek) abban az előkép módban fog(nak) megjelenni, amely közvetlenül az előkép beolvasása előtt volt a képernyőn.
- A Preview (Előkép) ablak átméretezéséhez kattintson a Preview (Előkép) ablak sarkára, és húzza a kívánt helyre.
- Az Epson Scan alkalmazással kapcsolatban további információt a Súgóban talál.

### Kijelölő keret létrehozása


Kijelölő keretnek azt a mozgó szaggatott vonalból álló téglalapot nevezzük, amely az előképen azt a területet jelzi, amelyet a program beolvas.

A kijelölő keret rajzolásához tegye a következők egyikét.

### Beolvasás





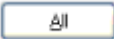
- ❑ A kijelölő keret manuális rajzolásához vigye a célkeresztet arra a részre, ahova a kijelölő keret sarkát szeretné helyezni, majd kattintson ide. Húzza a célkeresztet a kívánt kijelölő keret átlósan szemközti sarkához.



- ❑ A kijelölő keret automatikus rajzolásához kattintson az  automata keresés ikonra. Ezt az ikont kizárólag akkor használhatja, ha normál előképet tekint meg, és az üveglapon csak egy dokumentum van.
- ❑ Adott méretű kijelölő keret rajzolásához írja be az új szélességet és magasságot a Document Size (Dokumentumméret) beállításnál.
- ❑ Az optimális eredmény és képexpozíció érdekében ügyeljen arra, hogy a kijelölő keret minden oldala az előképen belül legyen. A kijelölő keret ne essen az előképen kívüli területre.

### A kijelölő keret módosítása

A kijelölő keret mozgatható és átméretezhető. Normál előkép használata esetén egy képen több kijelölő keret is létrehozható (maximum 50) annak érdekében, hogy a kijelölt területeket a program külön-külön fájlokba olvassa be.

	<p>Ha át szeretné helyezni a kijelölő keretet, vigye az egérmutatót a kereten belülrre. A mutató ekkor kéz alakúvá változik. Nyomja le az egérgombot, és húzza a kijelölő keretet a kívánt helyre.</p>
	<p>Ha át szeretné méretezni a kijelölő keretet, vigye az egérmutatót a kijelölő keret egyik oldala vagy széle fölé. Az egérmutató egyenes vagy ferde kéthegyű nyílá változik. Nyomja le az egérgombot, és húzza a kijelölő keret oldalát vagy csúcsát a kívánt méretre.</p>
	<p>Az ikonra kattintva további, egyforma méretű kijelölő kereteket hozhat létre.</p>
	<p>Ha törölni szeretne egy kijelölő keretet, kattintson a belsejébe, majd kattintson erre az ikonra.</p>
	<p>Az összes kijelölő keret aktiválásához kattintson erre az ikonra.</p>

## Beolvasás

### Megjegyzés:

- Ha a függőleges és a vízszintes irányra szeretné korlátozni a kijelölő keret mozgását, tartsa lenyomva a **Shift** billentyűt a keret mozgása közben.
- Ha átméretezés közben meg szeretné őrizni a keret oldalainak jelenlegi arányát, tartsa lenyomva a **Shift** billentyűt a keret átméretezése közben.
- Több kijelölő keret rajzolása esetén a beolvasás elkezdése előtt kattintson az **All (Mind)** elemre a **Preview (Előkép)** ablakban. Máskülönbén csak az utolsó behúzott kijelölő keretben található rész kerül beolvasásra.

## Szoftverinformáció

### Az Epson Scan illesztőprogram indítása

E szoftver segítségével a beolvasást minden szempontból módosíthatja. Különálló lapolvasó szoftverként vagy más TWAIN-kompatibilis lapolvasó szoftverrel együtt használható.

### Használat

- Windows 8 és Server 2012:  
Válassza az asztalon lévő **EPSON Scan** ikont.  
Másik lehetőségként válassza a **Start** képernyőn lévő **EPSON Scan** lehetőséget.
- Windows 7, Vista, XP, Server 2008 és Server 2003:  
Kattintson duplán az asztalon lévő **EPSON Scan** ikonra.  
Másik lehetőségként válassza a start gomb ikont vagy a **Start > All Programs (Minden program)** elemet vagy a **Programs (Programok) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan** elemet.
- Mac OS X használata esetén:  
Válassza az **Applications (Alkalmazások) > Epson Software > EPSON Scan** elemet.

### A sűgó elérése

Kattintson a **Help (Sűgó)** gombra az Epson Scan illesztőprogramban.

### Más lapolvasó program indítása

#### Megjegyzés:

Előfordulhat, hogy egyes országokban bizonyos lapolvasó szoftvereket nem tartalmaz a csomag.

### Document Capture Pro

Csak Windows-felhasználók számára áll rendelkezésre.

Ezzel a szoftverrel lehetőség van az oldalak átrendezésére, illetve a képek elforgatásának javítására. Majd az adatokat mentheti, és elküldheti e-mailben, továbbíthatja egy kiszolgálónak, vagy felhőszolgáltatónak. A beolvasási műveletek egyszerűsítése érdekében lehetősége van a gyakran használt beolvasási beállítások tárolására is.

## Beolvasás

Ezt a szoftvert az alábbi Epson weboldalról töltheti le.

<http://support.epson.net/>

[http://assets.epson-europe.com/gb/en/document\\_capture\\_pro/](http://assets.epson-europe.com/gb/en/document_capture_pro/) (Európa)

### **Használat**

Windows 8:

Jobb egérgombbal kattintson a **Start** képernyőre, vagy húzza el az ujját a képernyő aljáról a teteje felé a **Start** képernyőn, majd válassza az **All apps (Minden alkalmazás) > Epson Software > Document Capture Pro** lehetőséget.

Windows 7, Vista és XP:

Válassza a start gombot vagy a **Start > All Programs (Minden program)** elemet vagy a **Programs (Programok) > Epson Software > Document Capture Pro** elemet.

### **A súgó elérése**

A Súgó megjelenítéséhez válassza a **Help (Súgó)** elemet a szoftverképernyő menüjében.

---

# Fax

---

## Telefonvonal csatlakoztatása

---

### Kompatibilis telefonvonalak és telefonkábelek

#### Telefonvonal

A termék fax funkciói úgy lettek megtervezve, hogy standard analóg telefonvonalon (PSTN = Nyilvános telefonhálózat) és PBX (Házi alközpont) telefonrendszereken is működjenek. (A környezettől függően előfordulhat, hogy egyes PBX telefonrendszerek nem támogatottak.) Az Epson nem tudja garantálni a kompatibilitást minden digitális telefon környezettel, különösen az alábbi körülmények közt.

- VoIP használatokor
- Száloptikai digitális szolgáltatások használatokor
- Adapterek, pl. termináladapterek, VoIP adapterek, elválasztók, vagy DSL útválasztók csatlakoztatásakor a telefon falialjzatához és a termékhez.

#### Telefonkábel

Az alábbi illesztőfelületű telefonkábel használgjon.

- RJ-11 telefonvonal
- RJ-11 telefonkészlet csatlakozás

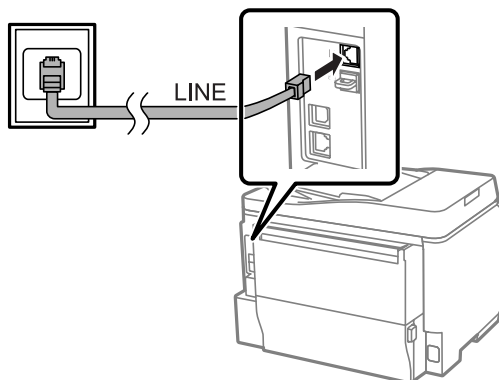
Bizonyos területeken mellékelve van telefonkábel a termékhez. Ez esetben ezt a kábelt használja. Lehet, hogy a telefonkábel az Ön országában vagy régiójában használatos adapterhez kell csatlakoztatnia.

---

## Termék csatlakoztatása a telefonvonalhoz

### Standard telefonvonal (PSTN) vagy PBX

Csatlakoztasson egy telefonkábel a telefon falialjzatához vagy PBX porthoz és a termék hátulján lévő **LINE** porthoz.



**Fax**

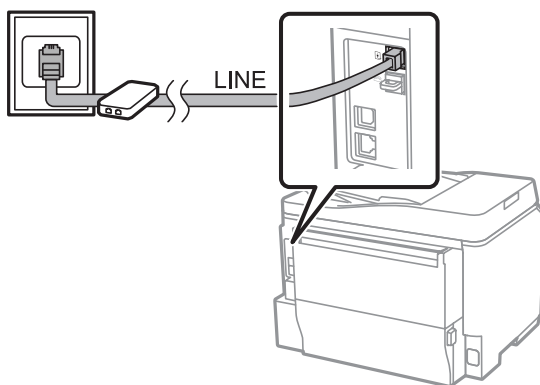


**Fontos:**

- ❑ Ha a helyiségben rendelkezik PBX konzollal, kösse össze a konzolt és a **LINE** portot.
- ❑ Ne távolítsa el a kupakot a termék **EXT** portjáról, amikor nem csatlakoztatja a telefonját.

**DSL vagy ISDN**

Csatlakoztasson egy telefonkábel a DSL modemből, termináladapterből, vagy ISDN útválasztóból és a termék hátulján lévő **LINE** porthoz. További információkért nézze meg a modem, adapter vagy útválasztó kísérő dokumentációját.



**Fontos:**

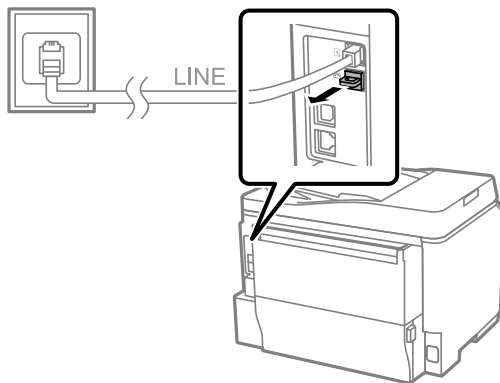
DSL vonalhoz való csatlakoztatáskor lehet, hogy egy külön DSL szűrőre lesz szüksége. DSL szűrő használatakor kösse össze kábellel a termék DSL szűrőjét és a termék **LINE** portját.

**Telefonos eszköz csatlakoztatása**

Miután csatlakoztatta a terméket a telefonvonalhoz, kövesse az alábbi, telefon vagy üzenetrögzítő csatlakoztatására vonatkozó eljárást.

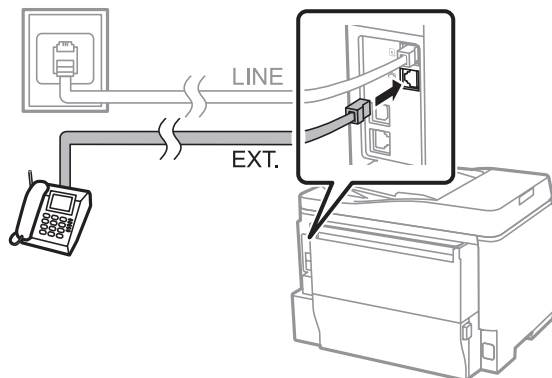
**Egyetlen telefonvonal**

- 1 Távolítsa el a kupakot a termék **EXT** portjáról.



## Fax

- 2** Csatlakoztasson egy második telefonkábel a telefonhoz vagy üzenetrögzítőhöz és az **EXT** porthoz.

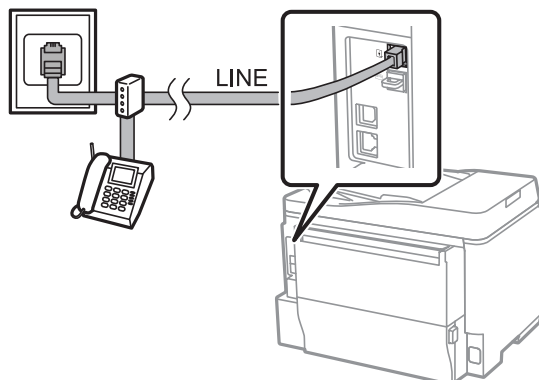


**Fontos:**

- ❑ Amikor egyetlen telefonvonalat oszt meg a telefontal és a termékkel, bizonyosodjon meg arról, hogy a telefont a termék **EXT** portjához csatlakoztatja. Ellenkező esetben lehet, hogy a telefon és a termék nem fog megfelelően működni.
- ❑ Üzenetrögzítő csatlakoztatásakor lehet, hogy meg kell változtatnia a termék Csengetés válaszíg beállítását.  
➔ „A csengetések számának beállítása válaszig“ 84. oldal

## Két telefonvonal (példa ISDN-re)

Csatlakoztasson egy második telefonkábel a telefonhoz vagy üzenetrögzítőhöz és a termináladapter vagy ISDN útválasztó portjához.



# Fax beállítása

## Alapbeállítások

Ez a rész a faxfunkciók használatához szükséges minimális beállításokat ismerteti.

**Megjegyzés:**

A Beállítás zárolása funkció a Rendszergazdai beáll. menüben lehetővé teszi a rendszergazdának, hogy jelszóval védje a beállításokat azok megváltoztatása ellen.

➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal



## A Faxbeállító varázsló használata

A termék Faxbeállító varázsló menüje végigvezeti Önt az alap faxfunkciók beállításán. A varázsló automatikusan megjelenik a termék első bekapcsolásakor. Ha már konfigurálta a beállításokat, ugorja át ezt a részt, hacsak nincs szükség a beállítások megváltoztatására.

**Fontos:**

A varázsló indítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy helyesen csatlakoztatta a terméket és a telefont a telefonvonalhoz.

➔ „Telefonvonal csatlakoztatása“ 78. oldal

**1**

A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.

**2**

Válassza a **Rendszerfelügyelet** lehetőséget.

**3**

Válassza a **Fax-beállítások** lehetőséget.

**4**

Válassza a **Faxbeállító varázsló** lehetőséget.

Megjelenik a Faxbeállító varázsló képernyő. Folytatáshoz nyomja meg a **Start** gombot.

**5**

A Faxfejléc képernyőn adja meg a küldő nevét (legfeljebb 40 karakter).

**6**

Az Az Ön telefonszáma képernyőn írja be saját telefonszámát (legfeljebb 20 számjegy).

**Megjegyzés:**

- A nevét és telefonszámát még a faxok küldése előtt kell beírnia a faxfejlécbe, hogy a címzettek tudják, kitől kapták a faxot.
- A fejléc információkat később is módosíthatja. Az alábbiak szerint lépjen be a menübe.  
Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Alapbeállítások > Fejléc

**Fax**

- 7** Ha speciális csengetési módra fizetett elő a telefontársaságánál, válassza a **Tov.** lehetőséget a DRD beállítás képernyőn. Válassza ki a bejövő faxoknál használni kívánt csengetési mintát (vagy válassza a **Be** lehetőséget), majd menjen a 10. lépésre. Ha nem kell beállítania ezt az opciót, válassza a **Kihagyás** lehetőséget, majd menjen a következő lépésre.

**Megjegyzés:**

- A telefontársaságok által nyújtott speciális csengetési szolgáltatások (a szolgáltatás neve vállalatonként eltérhet) lehetővé teszi, hogy egy telefonvonalhoz több telefonszám tartozzon. Minden egyes számnak saját csengetése van. Használhatja az egyik számot hívásokra, a másikat pedig faxoláshoz. A DRD beállítás alatt válassza ki a faxhívásokhoz hozzárendelt csengetési mintát.
- Régiótól függően a **Be** és **Ki** lehetőség jelenhet meg a DRD beállítás opcióiként. A speciális csengetési funkció használatához válassza a **Be** lehetőséget.
- Ha a **Be** lehetőséget vagy az egyik csengetési mintát, nem az **Összes** lehetőséget, választja, a Fogadás módja automatikusan Auto.-ra kerül beállításra.
- A DRD beállítást később is módosíthatja. Az alábbiak szerint lépjen be a menübe.  
Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Fogadási beállítások > DRD

- 8** Ha külső telefont vagy üzenetrögzítőt csatlakoztatott az eszközhöz, a Fogadás mód beállítása képernyőn válassza az **Igen** lehetőséget, majd menjen a következő lépésre. Ha a **Nem** lehetőséget választja, a Fogadás módja automatikusan Auto.-ra kerül beállításra. Menjen a 10. lépésre.



**Fontos:**

Amikor a termékhez nincs külső telefon csatlakoztatva, a Fogadás módja-nak Auto.-ra kell lennie beállítva; ellenkező esetben nem tud fogadni faxokat.

- 9** A következő Fogadás mód beállítása képernyőn válassza az **Igen** lehetőséget a faxok automatikus fogadásához. Válassza a **Nem** lehetőséget a faxok manuális fogadásához.

**Megjegyzés:**

- Ha külső üzenetrögzítőt csatlakoztatott és a faxok automatikus fogadását választja, bizonyosodjon meg a Csengetés válaszig helyes beállításáról.  
➔ „A csengetések számának beállítása válaszig“ 84. oldal
- Ha a faxok kézi fogadását választja, minden hívást fogadnia kell, és kezelnie kell a termék kezelőpanelét vagy a telefont a faxok fogadásához.  
➔ „Fax manuális fogadása“ 97. oldal
- A Fogadás módja opcióit később is módosíthatja. Az alábbiak szerint lépjen be a menübe.  
Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Fogadási beállítások > Fogadás módja

- 10** A Beáll. megerősítése képernyőn ellenőrizze az elvégzett beállításokat, majd válassza a **Tov.** lehetőséget. Nyomja meg a(z) **↵** gombot a beállítások javításához vagy megváltoztatásához.

- 11** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a **Faxkapcsolat ellenőrzése** futtatásához és egy jelentés nyomtatásához az eredmények ellenőrzéséhez. Ha a jelentésben valamilyen hiba szerepel, próbálja meg a jelentés megoldásait, majd futtassa újra az ellenőrzést.

**Megjegyzés:**

- Ha megjelenik a *Vonaltípus választása* képernyő, nézze meg a következő részt.  
➔ „*Vonaltípus beállítása*“ 83. oldal
- Ha megjelenik a *Tárcsahang-észl. választ* képernyő, válassza a **Letiltást**.  
A *tárcsahang-észlelés funkció* letiltásával azonban a készülék figyelmen kívül hagyhatja a faxszám első számjegyét, és így rossz számra küldheti a faxot.
- Az ellenőrzés újbóli futtatásához a *varázsló bezárása* után nyissa meg a menüt a lentiek szerint.  
Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Faxkapcsolat ellenőrzése

## Vonaltípus beállítása

Ha a terméket PBX telefonrendszerhez vagy termináladapterhez csatlakoztatja, módosítsa a Vonaltípus beállítást az alábbiak szerint.

**Megjegyzés:**

A PBX (Házi alközpont) irodai környezetben használt, ahol tárcsázni kell a külső hozzáférési kódot (pl. „9“) külső vonal tárcsázásához. Az alapértelmezett Vonaltípus beállítás a PSTN (Nyilvános telefonhálózat), ami egy szabványos, otthonokban is található telefonvonal.

- 1** A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 2** Válassza a **Rendszerfelügyelet** lehetőséget.
- 3** Válassza a **Fax-beállítások** lehetőséget.
- 4** Válassza az **Alapbeállítások** lehetőséget.
- 5** Válassza a **Vonaltípus** lehetőséget.
- 6** Válassza a **PBX** lehetőséget.
- 7** Válassza a **Használ** vagy **Ne használja** lehetőséget a Hozzáfér. kód képernyőn. Ha a **Használ** lehetőséget választja, menjen a következő lépésre.
- 8** Írjon be egy külső hozzáférési kódot a Hozzáfér. kód mezőbe.

**Megjegyzés:**

PBX telefonrendszerhez való csatlakoztatáskor azt javasoljuk, hogy előbb a hozzáférési kód beállítását végezze el. Miután elvégezte a beállításokat, írjon be egy # (kettőskereszt) jelet a külső hozzáférési kód helyett, amikor külső faxszámot ad meg vagy a címjegyzékben tárolja el azt. A termék tárcsázáskor automatikusan helyettesíti a # jelet a beállított kóddal. A kód megadásával ellentétben a # segíthet kiküszöbölni a kapcsolódási problémákat.

## A csengetések számának beállítása válaszig

Ha külső üzenetrögzítőt csatlakoztatott és a faxok automatikus fogadását választotta, bizonyosodjon meg a Csengetés válaszig helyes beállításáról.

**Fontos:**

A Csengetés válaszig beállítás azt jelzi, hogy a készülék hányszor cseng, mielőtt automatikusan fogadja a faxokat. Ha a csatlakoztatott üzenetrögzítő a negyedig csengésre kapcsol be, a készüléket az ötödik vagy későbbi csengésre állítsa be. Különben az üzenetrögzítő nem lesz képes fogadni a hangüzeneteket. Földrajzi helytől függően ez a beállítás nem biztos, hogy elérhető.

1

A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.

2

Válassza a **Rendszerfelügyelet** lehetőséget.

3

Válassza a **Fax-beállítások** lehetőséget.

4

Válassza a **Fogadási beállít** lehetőséget.

5

Válassza a **Csengetés válaszig** elemet.

6

Válassza ki a csengetések számát, ami legalább egy csengetéssel több, mint az üzenetrögzítőé.

**Megjegyzés:**

Az üzenetrögzítő minden hívást gyorsabban fogad, mint a termék, de a termék észlelheti a faxhangokat és elkezdheti a faxok fogadását. Ha felveszi a telefont és hallja a faxhangot, ellenőrizze, hogy a termék elkezdte a fax fogadását, majd tegye le a kagylót.

## Speciális beállítások

Ez a rész a speciális faxbeállításokat mutatja be. Nyissa meg a menüket az egyes témák alatt. Nézze meg a menülistában az egyes menük és opciók magyarázatát.

➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal

## Faxküldési beállítások

- A fax kommunikációs sebességének megváltoztatása.
  - ➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Alapbeállítások > Faxolási sebesség

**Megjegyzés:**

*Az itt kiválasztott faxolási sebesség a fogadott faxokra is vonatkozik.*

- Faxolási címjegyzék létrehozása.
  - ➔ „Partner létrehozása“ 101. oldal
- A faxküldés alapértelmezett beállításainak (például felbontás és dokumentumméret) megváltoztatása.
  - ➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Felh. alapbeállítások

## Faxfogadási beállítások

- A fogadott fax kimeneti beállításainak megváltoztatása.  
Alapértelmezettként a termék minden fogadott faxot kinyomtat. Megváltoztathatja a beállításokat, hogy a fogadott faxokat a termék memóriájába, számítógépre vagy külső memóriaeszközre tárolja.
  - ➔ „Fogadott faxok kiadása“ 93. oldal
- A faxok és faxjelentések nyomtatásához használt papírkazetták kiválasztása.  
Ha az Ön terméke egynél több papírkazettával rendelkezik, kiválaszthatja, melyik kazettát szeretné használni faxok és faxjelentések nyomtatására.
  - ➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Nyomtatóbeállítások > Papírforrás-beállítások > Beáll. auto. választása > Fax

**Megjegyzés:**

*Ha egynél több papírkazettát választ a fenti menüből, a készülék a papírméret beállításoknak és a fogadott faxoknak vagy faxjelentéseknek megfelelően automatikusan kiválasztja a legmegfelelőbb papírkazettát.*

- Fax- és faxjelentés nyomtatás beállítások megváltoztatása.
  - ➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Kimeneti beállítások

## A FAX Utility telepítése számítógépről történő faxoláshoz

A Epson FAX Utility lehetővé teszi a faxok küldését számítógépről és a fogadott faxok elmentését egy megadott mappába. Kövesse a lenti eljárást a FAX Utility telepítéséhez. Ugyanakkor a PC-FAX Driver-t is telepíti. Ez a faxok küldéséhez szükséges.



**Fontos:**

*A nyomtató-illesztőprogramot még a FAX Utility telepítése előtt telepítse.*

### Windows

Helyezze be a termékhez kapott szoftverlemezt, és kattintson a setup.exe fájlra a következő mappában.  
 \Alkalmazások\FaxUtility\setup.exe



**Fontos:**

*A nyomtató-illesztőprogramnál használt portot válassza.*

**Mac OS X**

Töltse le a FAX Utility-t az alábbi Epson weboldalról.

<http://support.epson.net/setupnavi/>

A FAX Utility telepítését követően kövesse az alábbi eljárást a fax-illesztőprogram hozzáadásához.

- 1 Válassza az **Apple — System Preference (Rendszer beállítások) — Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** lehetőséget — **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** az OSX10.6 vagy 10.5 rendszer esetén — a nyomtatólista megjelenítéséhez.
- 2 Kattintson a + hozzáadási gombra.
- 3 A nyomtató hozzáadási képernyő megjelenésekor kattintson a **Default (Alapértelmezett)** opcióra.
- 4 Amikor a PC-FAX Driver megjelenik a listán, válassza ki, majd kattintson az **Add (Hozzáadás)** gombra.
 

**Megjegyzés:**

  - A PC-FAX Driver megjelenéséig eltelhet egy kis idő.
  - A PC-FAX Driver neve „FAX“-szal kezdődik, ezt követi a termék neve, majd a kapcsolódás módja zárójelben, például (USB).
- 5 Válassza a **Quit System Preferences (Kilépés a rendszer beállításokból)** lehetőséget a System Preferences (Rendszer beállítások) menüből.

## Fax küldése

### Alapvető műveletek

Kövesse az alábbi lépéseket fekete-fehér vagy színes fax küldéséhez. Fekete-fehér fax küldésekor a beolvasott dokumentum ideiglenesen eltárolásra kerül a termék memóriájában, és küldés előtt megtekintheti annak előnézetét az LCD képernyőn.

**Megjegyzés:**

A termék legfeljebb 50 fekete-fehér faxolási feladatot tud fogadni. Az Állapotmenü segítségével ellenőrizheti vagy törölheti az aktuális faxolási feladatot.

➔ „Folyamatban lévő vagy várakozó faxolási feladatok ellenőrzése“ 98. oldal

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot. Egy átvittel legfeljebb 100 oldalt küldhet.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal

**Fax**

**2** A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.

**Megjegyzés:**  
 Kétoldalas dokumentum faxolásához helyezze a dokumentumot az automatikus dokumentumadagolóra. Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza a **Faxküldési beállítások, ADF 2 oldalas**, majd a **Be** lehetőséget. Két oldalas dokumentumokat nem faxolhat színesen.

**3** Egy vagy az alábbi módszerek kombinációjával adja meg a fax címzettjeit. Fekete-fehér faxot akár 200 címzettnek is elküldhet.

Faxszám manuális megadása	A kezelőpanel számbillentyűi segítségével adjon meg egy faxszámot, majd nyomja meg az Enter billentyűt a szoftver billentyűzetén. Másik faxszám hozzáadásához ismétlje meg az előbbi lépést. A szoftver billentyűzetét az <b>Adjon meg egy faxszámot</b> mező megnyomásával is megjelenítheti.
Választás a címjegyzékből	Nyomja meg a <b>Partnerek</b> gombot a címjegyzék képernyő megjelenítéséhez. A jelölőnézetek kiválasztásával (a jelölőnézet újbóli megnyomásával törli a kiválasztást) válasszon egy vagy több címzettet. Nyomja meg a <b>Keresés</b> mezőt címzettek kereséséhez név, jegyzéknév vagy szám szerint. A címzettek kiválasztását követően nyomja meg a <b>Tov.</b> gombot.
Választás az elküldött faxok előzményeiből	Nyomja meg az <b>Előzmény</b> gombot az elküldött faxok előzményeinek megjelenítéséhez. Válasszon ki egy címzettet a listából, nyomja meg a <b>Menü</b> gombot a Részletek képernyőn, majd válassza a <b>Küldés erre a számra</b> lehetőséget.

**Megjegyzés:**

- A megadott címzettek törléséhez nyomja meg a „faxszám bevitel“ mezőt, és válassza ki, melyik címzettet szeretné törölni a célhelylistáról. Ezt követően nyomja meg a **Törlés a listáról** gombot.
- Amikor a Közv. tárcs. korlátoz. opció a Biztonsági beállítások alatt engedélyezve van, a fax címzettjeit csak a címjegyzékből vagy az elküldött faxok előzményei közül választhatja ki. Faxszámot nem adhat meg manuálisan.
- Színes faxot egyszerre csak egy címzettnek küldhet.
- Ha az Ön telefonrendszere PBX és külső hozzáférési kódra (például „9“) van szüksége külső vonal tárcsázásához, írja a hozzáférési kódot a faxszám elejére. Ha a hozzáférési kódot megadta a Vonaltípus beállítás alatt, a hozzáférési kód helyett írjon be egy # (kettőskereszt) jelet.  
 ➔ „Vonaltípus beállítása“ 83. oldal

**4** Nyomja meg a **Menü** gombot és válassza ki a **Faxküldési beállítások** at a faxátviteli beállítások, például a felbontás megváltoztatásához, ha szükséges.

Nézze meg a menülistában az egyes beállítások magyarázatát.

➔ „Fax mód“ 105. oldal

**Megjegyzés:**  
 Előbeállítottként elmentheti a faxbeállításokat. További információért nézze meg a következő részt.  
 ➔ „Előbeállítások“ 119. oldal

- 5** Menjen a 6. lépésre, ha nem akar küldés előtti előnézetet. A fax előnézetéhez (csak fekete-fehér faxnál) nyomja meg a **Előnézet** gombot a fax képernyőn.

A termék elkezd a dokumentumok beolvasását, és megjeleníti a beolvasott képet az LCD képernyőn. A faxküldés megkezdéséhez menjen a 6. lépésre.

**Megjegyzés:**

- Nem tekintheti meg a képek előnézetét, ha a *Közvetlen küldés* opció a *Faxküldési beállítások* menüben engedélyezve van.
- Ha az előnézet képernyőt 20 másodpercig érintetlenül hagyja, a fax automatikusan elküldésre kerül.
- Ha újra be szeretné olvasni a dokumentumot, nyomja meg az **Újra** gombot az előnézet képernyőn. Állítsa vissza a dokumentumot vagy szükség szerint módosítsa a küldési beállításokat, majd ismételve meg ezt a lépést.

- 6** A faxküldés indításához nyomja meg a **Color** vagy **B&W** gombot. A faxküldés törléséhez nyomja meg a **Cancel** gombot. A feladatot a *Feladatfigyelő* vagy *Feladatelőzmények* képernyőn is törölheti, és itt ellenőrizheti a feladat állapotát/eredményét is.

A feladat állapotának/eredményének ellenőrzésével kapcsolatos további részletekért nézze meg a következő részt.

➔ „Az Állapotmenü használata“ 98. oldal

**Megjegyzés:**

- A színes faxok küldése időbe telhet, mivel a készülék a beolvasást és beolvasott dokumentumok küldését egyszerre végzi anélkül, hogy a képeket elmentené a memóriában.
- Ha a *Hibaadatok mentése* opció engedélyezve van, eltávolítja az el nem küldött faxokat. Az eltávolított faxokat az *Állapotmenü* képernyőről küldheti újra.
  - ➔ *Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Küldési beállítások > Hibaadatok mentése*

## Egyéb lehetőségek

### Praktikus faxfunkciók használata

Ez a rész leírja, hogyan használhat más praktikus faxfunkciókat, hogy növelje a termelékenységet.

**Megjegyzés:**

A *Beállítás zárolása* funkció a *Rendszergazdai beáll. menüben* lehetővé teszi a rendszergazdának, hogy jelszóval védje a beállításokat azok megváltoztatása ellen.

➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal

- Nagy mennyiségű fekete-fehér dokumentum küldése (**Közvetlen küldés**)



Fekete-fehér fax küldésekor a beolvasott dokumentum ideiglenesen eltárolásra kerül a termék memóriájában. Nagy mennyiségű dokumentum beolvasásakor előfordulhat, hogy a termék memóriája megtelik és a beolvasás félbeszakad. Ezt a *Közvetlen küldés* opció segítségével előzheti meg a *Faxküldési beállítások* menüben. A termék elkezd a beolvasást, miután létrejött a kapcsolat, és folyamatosan küldi a beolvasott dokumentumokat anélkül, hogy a képeket elmentené a memóriában. Ezzel a lehetőséggel még akkor is küldhet fekete-fehér faxot, ha a memória már megtelt.

Tartsa szem előtt, hogy ezt a lehetőséget nem használhatja, ha több címzettnek akar faxot küldeni egyszerre.



## Fax

 Sürgős faxok előnyben részesítése (**Elsőbbségi küldés**)

Amikor sürgős faxot akar küldeni, és már több fax vár küldésre, a sürgős faxot elküldheti azonnal a faxolási feladat befejezését követően. Ehhez engedélyezze az **Elsőbbségi küldés** funkciót a Faxküldési beállítások menüben, mielőtt megnyomná a  (Color) vagy  (B&W) gombot.

Tartsa szem előtt, hogy a számítógépről küldött faxolási feladatok elsőbbséget élveznek az Elsőbbségi küldés faxolási feladatokkal szemben.

 Kapcsolódási idő és hívásdíj megtakarítása kötegelt műveletek segítségével (**Kötegelt küldés**)

Amikor a Kötegelt küldés opció engedélyezve van (alapértelmezettként le van tiltva), a termék ellenőrzi a memóriájában található, elküldésre váró összes faxot, és összecsoportosítja az ugyanazon címzettnek küldött kötegelt küldés céljából. A kötegelési művelettel legfeljebb 5 fájl és/vagy 100 oldal küldhető. Az alábbiak szerint lépjen be a menübe.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Küldési beállítások > Kötegelt küldés

**Megjegyzés:**

- Ez a funkció csak akkor működik, ha a címzett adatai azonosak. Ha ugyanaz a címzett két faxolási feladatnál található, de az egyik munka egy másik címzettet is tartalmaz, a termék ezeket nem csoportosítja össze.
- Még ha a címzett adatai egyeznek is, az ütemezett faxokat nem csoportosítja össze, hacsak nem egyezik a faxküldés ideje is.
- Ez a funkció nem vonatkozik a számítógépről küldött faxokra vagy az engedélyezett Elsőbbségi küldés vagy Közvetlen küldés opcióval küldött faxokra.

 Különböző méretű dokumentumok küldése az ADF segítségével (**Foly. beolvasás ADF-ről**)

Ha különböző méretű dokumentumokat helyez az ADF-re egyszerre, lehet, hogy nem eredeti méretükben kerülnek elküldésre. Különböző méretű dokumentumok küldéséhez az ADF segítségével előbb engedélyezze a Foly. beolvasás ADF-ről opciót a Faxküldési beállítások menüben. A termék ezt követően mindig, amikor befejezi a dokumentumok beolvasását az ADF-ben, az átvitel megkezdése előtt megkérdezi Önt, hogy szeretné-e beolvasni a következő oldalt. Ezen funkció segítségével méret szerint rendezheti és olvashatja be a dokumentumokat. Ez akkor is hasznos, amikor nagy mennyiségű dokumentumot faxol, és ezeket nem lehet egyszerre betölteni az ADF-be.

 A **Letéve** funkció használata

A Letéve funkció lehetővé teszi, hogy hallhassa a hangokat a termék belső hangszórójából, miközben a csatlakoztatott telefon kagylója le van téve. Nyomja meg a **Letéve** gombot a fax felső képernyőjén, majd adja meg a faxszámot a kezelőpanelen. Akkor használhatja ezt a funkciót, amikor egy speciális dokumentumot szeretne megszerezni az igény szerinti faxszolgáltatás keretein belül, és követnie kell a szolgáltatás hangutasításait.

## Fax küldése meghatározott időpontban

Beállíthatja a fax küldését meghatározott időpontban. A funkció használatakor nem küldhet színes faxokat.

**Megjegyzés:**

Bizonyosodjon meg arról, hogy a termék dátum- és időbeállítása helyes.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Általános beállítások > Dátum/idő beállításai

1

Kövesse az 1–4. lépést itt: „Alapvető műveletek“ 86. oldal.

## Fax

- 2 A fax felső képernyőjén nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Fax későbbi küldése** lehetőséget.
- 3 Válassza a **Be** lehetőséget és adja meg az időpontot, amikor el szeretné küldeni a faxot. Amikor végzett, nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 A faxküldés indításához nyomja meg a **◇ (B&W)** gombot.  
A készülék a megadott időpontban elküldi a beolvasott képet. Ha a termék a megadott időben ki van kapcsolva, a fax a termék bekapcsolásakor kerül elküldésre.

### Fax küldése igény szerint (faxlekérdezés)

A Lekérdezett küldés funkció lehetővé teszi egy beolvasott dokumentum (legfeljebb 100 fekete-fehér oldal) automatikus elküldését a másik faxgép által küldött kérelem esetén. Ügyfelei vagy üzleti partnerei fogadhatják a dokumentumot azzal, hogy felhívják az Ön faxszámát a faxkészülékük lekérdezett fogadás funkciójának használatával.

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.
- 3 Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza a **Lekérdezett küldés**, majd a **Be** lehetőséget.
- 4 Nyomja meg a **Menü** gombot és válassza ki a **Faxküldési beállítások** at a faxátviteli beállítások, például a felbontás megváltoztatásához, ha szükséges. Nézze meg a menülistában az egyes beállítások magyarázatát.  
➔ „Fax mód“ 105. oldal
- 5 A dokumentum beolvasásának indításához nyomja meg a **◇ (B&W)** gombot. A beolvasott dokumentum addig lesz eltárolva, amíg azt nem törli. A tárolt dokumentum törléséhez férjen hozzá az **Állapotmenüből**.  
➔ „Folyamatban lévő vagy várakozó faxolási feladatok ellenőrzése“ 98. oldal

**Megjegyzés:**

*Mivel csak egy dokumentum tárolható, a készülék megkérdezi Önt, felülírja-e a már eltárolt dokumentumot.*

### Tárolt fax küldése

A termék memóriában eltárolhat egy dokumentumot (legfeljebb 100 fekete-fehér oldal), így bármikor, bárkinek el tudja küldeni azt. Ez a funkció hasznos olyan dokumentumoknál, amelyek küldését gyakran kérik ügyfelei vagy üzleti partnerei.

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.

## Fax

- 3 Nyomja meg a **Menü** gombot és válassza a **Faxadatok tárolása**, majd a **Be** lehetőséget.
- 4 Nyomja meg a **Menü** gombot és válassza ki a **Faxküldési beállítások** at a faxátviteli beállítások, például a felbontás megváltoztatásához, ha szükséges. Nézze meg a menülistában az egyes beállítások magyarázatát.  
➔ „Fax mód“ 105. oldal
- 5 A dokumentum beolvasásának indításához nyomja meg a **◇ (B&W)** gombot. A beolvasott dokumentum addig lesz eltárolva, amíg azt nem törli. A tárolt dokumentum küldéséhez férjen hozzá az **Állapotmenüből**.  
➔ „Folyamatban lévő vagy várakozó faxolási feladatok ellenőrzése“ 98. oldal

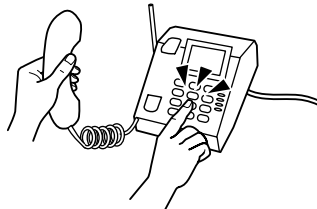
**Megjegyzés:**

Mivel csak egy dokumentum tárolható, a készülék megkérdezi Önt, felülírja-e a már eltárolt dokumentumot.

## Fax küldése csatlakoztatott telefonról

Ha a címzett telefon- és faxszáma ugyanaz, elküldheti a faxot, miután beszélt telefonon a címzett-tel.

- 1 Helyezze el az eredeti dokumentumot.  
➔ „Eredeti anyagok behelyezése“ 36. oldal
- 2 Hívja a számot a készülékhez csatlakoztatott telefonról. Szükség esetén beszélhet telefonon a címzett-tel.



- 3 Nyomja meg a **Fax indítása** gombot a termék LCD képernyőjén.
- 4 Válassza a **Küldés** lehetőséget.
- 5 Amikor meghallja a faxhangot, a faxküldés indításához nyomja meg a **◇ (Color)** vagy **◇ (B&W)** gombot.
- 6 Tegye le a telefont.

## Fax küldése számítógépről

Az Epson FAX Utility segítségével közvetlenül a számítógépről faxolhat szövegszerkesztő vagy táblázatkezelő alkalmazás segítségével készített dokumentumokat. További információkért a FAX Utility telepítésével kapcsolatosan nézze meg a következő részt.

- ➔ „A FAX Utility telepítése számítógépről történő faxoláshoz“ 85. oldal

## Fax

### **Megjegyzés:**

A következő magyarázat a Microsoft Word alkalmazást használja példaként a Windows OS-nál és a Text Edit-et a Mac OS X operációs rendszerénél. Maguk a műveletek a használt alkalmazástól függően eltérhetnek. Részletesebb ismertetést az alkalmazás súgója tartalmaz.

- 1 Nyissa meg a faxolni kívánt fájlt.
- 2 Válassza a Nyomtatás menüt az alkalmazás Fájl menüjéből. Megjelenik az alkalmazás nyomtatási beállítás képernyője.
- 3 Windows: Válassza ki a nyomtatót (FAX) a nyomtatóválasztó mezőből, majd szükség esetén változtassa meg a nyomtatási beállításokat.  
Mac OS X: Válassza ki a nyomtatót (FAX) a nyomtatóválasztó mezőből, kattintson a ▼ lehetőségre, majd szükség esetén változtassa meg a nyomtatási beállításokat.
- 4 Windows: Kattintson a **Properties (Tulajdonságok)** pontra, szükség szerint változtassa meg az átviteli beállításokat, majd kattintson az **OK** gombra.  
Mac OS X: Válassza a **Fax Settings (Faxbeállítások)** opciót, majd szükség szerint változtassa meg az átviteli beállításokat.
- 5 Windows: Kattintson az **OK** gombra. Megjelenik a Recipient Settings (Címzett beállítások) képernyő. Válasszon egy vagy több címzettet, majd kattintson a **Next (Tovább)** gombra.  
Mac OS X: Válassza a **Recipient Settings (Címzett beállítások)** lehetőséget, majd válasszon egy vagy több címzettet.
- 6 Szükség esetén adja meg a fedőlap tartalmát. (Mac OS X esetén ugorja át ezt a lépést.)
- 7 Kattintson a **Send (Küldés)** vagy **Fax** gombra a fax küldéséhez. A faxolási feladat elküldésre kerül a termékre.

### **Megjegyzés a WF-5620/WF-5690 sorozathoz:**

Ha Windows operációs rendszer esetén a Hozzáférés-vezérlés beállítása Be, a FAX Utility elvégzi a felhasználók hitelesítését a nyomtató-illesztőprogramban megadott felhasználónév és jelszó alapján.

### **Megjegyzés:**

A Windows FAX Utility lehetővé teszi akár 1000 partner elmentését (PC-FAX Telefonkönyv). Ráadásul a Windows és a Mac FAX Utility is lehetővé teszi a termék címjegyzékének szerkesztését. Részletesebb ismertetést a FAX Utility Súgója tartalmaz.

## Fax fogadása

### Fogadás módjának beállítása

Ez a termék alapértelmezettként úgy van beállítva, hogy automatikusan fogadjon faxokat (**Fogadás módja — Auto.**). Ezt megváltoztathatja **Manuális** ra, ha külső telefont csatlakoztat a termékhez.

Automatikus fogadási módnál a termék automatikusan fogad minden faxot, és kiadja azokat a Faxkimenet beállításnak megfelelően.

➔ „Fogadott faxok kiadása“ 93. oldal

Manuális fogadási módban minden hívást fogadnia kell, és kezelnie kell a termék kezelőpanelét vagy a telefont a faxok fogadásához. A fogadott fax kiadásra kerül a Faxkimenet beállításoknak megfelelően.

➔ „Fax manuális fogadása“ 97. oldal

A faxfunkciók első beállításakor, vagy amikor a telefonrendszerben bekövetkezett változások vagy bármilyen más ok miatt meg kell változtatnia a beállításokat, a termék helyes beállításához használja a Faxbeállító varázslót.

➔ „A Faxbeállító varázsló használata“ 81. oldal

---

## Fogadott faxok kiadása

A termék alapértelmezettként úgy van beállítva, hogy nyomtasson ki minden faxot. Megváltoztathatja a beállításokat, hogy a fogadott faxokat a termék memóriájába, számítógépre vagy külső memóriaeszközre tárolja, ami lehetővé teszi előbb azok megtekintését, és csak akkor nyomtatja ki, ha tényleg szükséges. Azt is beállíthatja, hogy a készülék automatikusan továbbítsa a fogadott faxokat. A beállítások megváltoztatásához kövesse az alábbi utasításokat.

### **Megjegyzés:**

A Beállítás zárolása funkció a Rendszergazdai beáll. menüben lehetővé teszi a rendszergazdának, hogy jelszóval védje a beállításokat azok megváltoztatása ellen.

➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal

- 1 A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 2 Válassza a **Rendszerfelügyelet** lehetőséget.
- 3 Válassza a **Fax-beállítások** lehetőséget.
- 4 Válassza a **Kimeneti beállítások** lehetőséget.
- 5 Válassza a **Fax kimenet** elemet.
- 6 Ellenőrizze az LCD képernyőn megjelenő aktuális beállításokat, majd nyomja meg a **Beáll.** gombot a beállítások megváltoztatásához.
- 7 Válassza ki az alábbi magyarázatoknak megfelelő egy vagy összes opciót, vagy azok kombinációját.

## Fax

☐ **Mentés a bejövők közé**

Válassza a fogadott faxok elmentéséhez a termék memóriájába. Ha csak ezt az opciót választja ki, a fogadott faxok nem kerülnek automatikusan kinyomtatásra. Megtekintheti a faxokat az LDC képernyőn, és szükség esetén kinyomtathatja azokat.

➔ [„Fogadott faxok megtekintése az LCD képernyőn“ 95. oldal](#)



**Fontos:**

*A faxok kinyomtatását vagy megtekintését követően törölje azokat, hogy a memória ne teljen meg. Ha megtelt a memória, a készülék nem tud faxokat fogadni vagy küldeni.*

☐ **Mentés számítógépre**

Az opció engedélyezéséhez használja az Epson FAX Utility-t a termékhez csatlakoztatott számítógépen.

➔ [„Fogadott faxok elmentése számítógépre“ 97. oldal](#)

A fogadott fájlok elmentésre kerülnek PDF formátumban a számítógép megadott mappájába. Miután konfigurálta a FAX Utility-t, hogy számítógépre mentse a faxokat, megváltoztathatja **Igen és nyomtatás**-ra a terméken, hogy a termék automatikusan kinyomtassa a fogadott faxokat, miközben elmenti azokat a számítógépre.



**Fontos:**

*A fogadott fájlok csak akkor kerülnek elmentésre a számítógépre, ha az be van jelentkezve. Mivel a termék a fogadott faxokat ideiglenesen a saját memóriába menti el, amíg elmentésre nem kerülnek a számítógépen, a memória megtelhet, ha a számítógépet hosszabb ideig kikapcsolva hagyja.*

☐ **Mentés memóriaeszközre**

Engedélyezze ezt a lehetőséget, ha a fogadott faxokat a készülékhez csatlakoztatott külső USB táreszközre szeretné menteni. Válassza az **Igen és nyomtatás** lehetőséget a fogadott faxok automatikus kinyomtatásához, miközben el is menti azokat a külső memóriára.

A funkció használata előtt létre kell hoznia az eszközön egy mappát a mentéshez. Válassza a **Mappa létrehozása mentéshez** lehetőséget az **Egyéb beállítások** menüben, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

További információkért a támogatott külső eszközökkel kapcsolatban nézze meg a következő részt.

➔ [„Külső USB-eszköz“ 204. oldal](#)



**Fontos:**

*Mivel a termék ideiglenesen elmenti a fogadott faxokat a memóriájába, amíg azokat el nem menti táreszközre, a memória megtelhet, ha hosszabb ideig nem csatlakoztatja a táreszközt.*

**Megjegyzés a WF-4630/WF-4640/WF-5620 sorozathoz:**

*A fogadott faxok nem nyomtathatók ki közvetlenül a termék kezelőpaneléről, mivel külső táreszközön vannak elmentve PDF formátumban.*

**Fax**

☐ **Továbbítás**

Engedélyezze ezt a fogadott faxok továbbításához legfeljebb öt kiválasztott célhelyre. Válassza az **Igen és nyomtatás** lehetőséget a fogadott faxok automatikus kinyomtatásához, miközben továbbítja azokat a célhelyekre. Tartsa szem előtt, hogy a színes faxok nem továbbíthatók.

Válassza az **Egyéb beállítások > Hová legyen továbbítva?** lehetőséget, majd a címjegyzékből válasszon ki egy vagy több célhelyet a továbbításhoz.

Célhely típusa	Magyarázat
Másik faxkészülék	Válasszon ki faxszámokat a címjegyzékből.
E-mail cím*	Válasszon ki e-mail címeket a címjegyzékből. Megadhatja az e-mail tárgyát. Válassza az <b>Egyéb beállítások &gt; Továbbítandó e-mail tárgya</b> lehetőséget, majd írja be a tárgyat.  Bizonyosodjon meg a Dátum/idő és Időeltolódás helyes beállításáról a Dátum/idő beállításai alatt. Ellenkező esetben az e-mail időadatai nem biztos, hogy helyesen jelennek meg a címzett számítógépén. ➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások” 108. oldal
Mappa a szerveren*	Válasszon ki mappákat a címjegyzékből.

\* A terméktől függően lehet, hogy a faxok továbbítása e-mailbe és mappába funkciók nem támogatottak. További részletekért nézze meg a következő részt.

➔ „Elérhető funkciók” 11. oldal

A **Sikert. továbbít. Opciók** menüben kiválaszthatja, hogy kinyomtatja vagy elmenti a faxot a készülék memóriájában (Beérkezett üzenetek), ha a továbbítás nem sikerül.

**Megjegyzés:**

A termék továbbítási hiba esetén automatikusan kinyomtat egy jelentést. A következő menüből változtathatja meg a beállításokat.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Kimeneti beállítások > Továbbítási jelentés

## Fogadott faxok megtekintése az LCD képernyőn

A fogadott faxok elmentéséhez a termék memóriájába és azok megtekintéséhez az LCD képernyőn engedélyeznie kell a **Mentés a bejövők közé** opciót.


➔ „Fogadott faxok kiadása” 93. oldal

**Megjegyzés:**

A rendszergazda jelszóval védheti le a **Beérkezett üzenetek** mappát, hogy a felhasználók ne férhessenek hozzá a fogadott faxokhoz.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Biztonsági beállítások > Beérk. üz. jelszó beáll.

A fogadott faxok megtekintéséhez kövesse az alábbi lépéseket.

- 1 Ellenőrizze, látja-e a  ikont a Kezdőképernyőn. Ott marad, ha olvasatlan vagy kinyomtatásra váró faxok vannak a termék memóriájában.

## Fax

- 2 A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.
- 3 Válassza a **Beérkező megnyit.** lehetőséget.
- 4 Írja be a rendszergazda jelszót, ha a Beérkezett üzenetek jelszóval védettek.

**Megjegyzés:**

*Nyomja meg a **Menü** gombot a Beérkezett üzenetek képernyőn, ha kötegelve szeretné törölni vagy kinyomtatni az összes adatot.*

- 5 A Beérkezett üzenetek listáról válassza ki a megtekinteni kívánt faxot. Megjelenik a fax tartalma.
- 6 Nyomja meg a **Menü** gombot az előnézeti képernyőn, majd válassza a **Nyomtatás, Nyomtatás, majd törlés** vagy **Törlés** lehetőséget és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A részletesebb információkért válassza a **Részletek** lehetőséget.



**Fontos:**

*A faxok kinyomtatását vagy megtekintését követően törölje azokat, hogy a memória ne teljen meg. Ha megtelt a memória, a készülék nem tud faxokat fogadni vagy küldeni.*

**Megjegyzés nyomtatáshoz:**

*Ha a bejövő fax nagyobb, mint a papír a faxolási funkciónál használt kazettában, a készülék lekicsinyíti vagy több oldalra nyomtatja ki azt, a kiválasztott Automatikus kicsinyítés beállítástól függően.*

## Fax fogadása lekérdezéssel

Ezzel a funkcióval faxot fogadhat a felhívott információs faxszolgáltatástól.

- 1 Töltsön be papírt. Ugorja át ezt a lépést, ha a Faxkimenet beállításnál azt állította be, hogy a termék ne nyomtassa ki a fogadott faxokat.  
➔ [„Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal](#)
- 2 A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.
- 3 Nyomja meg a **Menü** gombot, majd válassza a **Lekérdezés fogadása** lehetőséget.
- 4 Válassza a **Be** lehetőséget.
- 5 Írja be a faxszámot.
- 6 A faxfogadás indításához nyomja meg a **◇ (Color)** vagy **◇ (B&W)** gombot.



## Fax manuális fogadása

Ha a készülékhez telefont csatlakoztatott, és a Fogadás módja Manuális, a kapcsolat létrehozását követően fogadhat faxadatokat.

**1** Töltsön be papírt. Ugorja át ezt a lépést, ha a Faxkimenet beállításnál azt állította be, hogy a termék ne nyomtassa ki a fogadott faxokat.  
➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal

**2** Amikor a készülékhez csatlakoztatott telefon kicseng, vegye fel.



**3** Amikor faxhangot hall, nyomja meg a **Fax indítása** gombot a készülék LCD képernyőjén.

**4** Válassza a **Fogadás** lehetőséget.

**5** A fax fogadásához nyomja meg a **Color** vagy **B&W** gombot, majd tegye le a telefonkagylót.

### Megjegyzés:

A Távoli fogadás funkció lehetővé teszi a faxfogadás kezdését a telefon segítségével a termék kezelése helyett. Engedélyezze ezt a funkciót és állítson be egy Indítókédot. Ha egy másik helyiségben vezeték nélküli készülékkel tartózkodik, elindíthatja a fax fogadását, ha megadja a kódot a készülék segítségével.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Fogadási beállítások > Távoli fogadás

## Fogadott faxok elmentése számítógépre

Az Epson FAX Utility segítségével elmentheti a fogadott faxokat számítógépre PDF formátumban. További információkért a FAX Utility telepítésével kapcsolatosan nézze meg a következő részt.

➔ „A FAX Utility telepítése számítógépről történő faxoláshoz“ 85. oldal

Indítsa el a FAX Utility-t a lentiek szerint, majd válassza a **Received Fax Output Settings (Fogadott faxok kimeneti beállításai)**-t (Mac OS X esetén válassza a **Fax Receive Monitor (Faxfogadás-figyelő)** lehetőséget) a beállítás megváltoztatásához. Részletesebb ismertetést a FAX Utility Súgója tartalmaz.

Windows használata esetén:

Kattintson a Start gombra (Windows 7 és Vista) vagy kattintson a Start gombra (Windows XP), mutasson az All Programs (Minden program) elemre, válassza az Epson Software elemet, majd kattintson a FAX Utility-re.

Windows 8-nál jobb egérgombbal kattintson a Start képernyőre, vagy húzza el az ujját a képernyő aljáról a teteje felé a Start képernyőn és válassza az All apps (Minden alkalmazás) > Epson Software > FAX Utility lehetőséget. (A Server OS nem támogatott.)

Mac OS X használata esetén:

Kattintson a System Preference (Rendszer beállítások), majd a Print & Fax (Nyomtatás és Fax) vagy a Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás) elemre, és válassza a FAX (az Ön nyomtatója) elemet a Printer (Nyomtató) lehetőségnél. Ezt követően kattintson az alábbi elemekre;

Mac OS X 10.6.x, 10.7.x, 10.8.x: Option & Supplies (Beállítások és kellékanyagok) — Utility (Segédprogram) — Open Printer Utility (Nyomtató segédprogram megnyitása)

Mac OS X 10.5.8: Open Print Queue (Nyomtatási várólista megnyitása) — Utility (Segédprogram)

## Faxolási feladat állapotának és előzmények ellenőrzése

---

### Az Állapotmenü használata

#### Folyamatban lévő vagy várakozó faxolási feladatok ellenőrzése

A Feladatfigyelő menüből a következő műveleteket végezheti el.

- Folyamatban lévő vagy küldésre váró faxolási munkák ellenőrzése és törlése.
- Küldjön el vagy töröljön beolvasott dokumentumokat a Faxadatok tárolása funkció segítségével.
- Törölhet beolvasott dokumentumot lekérdezési szolgáltatásoknál.
- Küldjön újra vagy töröljön nem elküldött faxokat, ha engedélyezte a Hibaadatok mentése opciót.

A menü eléréséhez kövesse az alábbi lépéseket.

- 1** Nyomja meg a **i** gombot a kezelőpanelen.
- 2** Válassza a **Feladatfigyelő**, majd a **Komm. feladatok** vagy **Nyomt. feladat** elemet.
- 3** Válasszon egy célfeladatot a listáról.  
Egy részletes tájékoztató képernyő jelenik meg, mutatva a rendelkezésre álló műveleteket.

#### Elküldött/fogadott faxolási feladatok ellenőrzése

Ellenőrizheti az elküldött vagy fogadott faxolási feladatok előzményeit. Újra ki is nyomtathatja a fogadott faxokat. A korlát elérésekor először a legrégebbi dokumentum kerül törlésre az előzményekből. A menü eléréséhez kövesse az alábbi lépéseket.

- 1** Nyomja meg a **i** gombot a kezelőpanelen.
- 2** Válassza a **Feladatelőzmények**, majd a **Fogadási feladatok** vagy **Küldési feladatok** lehetőséget.
- 3** Válasszon egy célfeladatot a listáról.  
Egy részletes tájékoztató képernyő jelenik meg, mutatva a rendelkezésre álló műveleteket.

## Fogadott faxok ellenőrzése a Beérkezett üzenetek között

Megnézheti a termék memóriájába (Beérkezett üzenetek) elmentett fogadott faxokat. Nyomja meg a **i** -t a kezelőpanelen, válassza a **Tárolási feladat**, majd a **Beérkezett üzenetek** lehetőséget.

A Beérkezett üzenetek mappához Fax üzemmódból is hozzáférhet.

➔ „Fogadott faxok megtekintése az LCD képernyőn“ 95. oldal

---

## Faxjelentés nyomtatása

### Faxjelentés automatikus nyomtatása

Beállíthatja a faxjelentések automatikus nyomtatását is.

- 1** A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 2** Válassza a **Rendszerfelügyelet** lehetőséget.
- 3** Válassza a **Fax-beállítások** lehetőséget.
- 4** Válassza a **Kimeneti beállítások** lehetőséget.
- 5** Válassza a **Faxnapló auto. nyomt.** lehetőséget.
- 6** Válassza ki az automatikus nyomtatás két opciójának egyikét.
  - Ki**  
A jelentés nem kerül automatikusan kinyomtatásra.
  - Be (Minden 30)**  
A jelentés automatikusan kinyomtatásra kerül minden 30 elküldött/fogadott faxfeladat befejezését követően.
  - Be (Idő)**  
Beállíthatja a faxjelentések automatikus nyomtatásának idejét is. Ha azonban a faxfeladatok száma meghaladja a 30-at, a napló a megadott időpont előtt nyomtatásra kerül.

### Faxjelentés manuális nyomtatása

Többféle, tetszés szerinti faxjelentést nyomtathat ki.

- 1** A Főmenüből lépjen **Fax** üzemmódba.
- 2** Nyomja meg a **Menü** gombot, válassza a **Faxjelentés** lehetőséget, majd válassza ki a kinyomtatni kívánt alábbi elemek egyikét.
  - Faxbeállítások listája**  
Kinyomtatja a jelenlegi faxbeállításokat.

## Fax

- Faxolási napló**  
Megjeleníti vagy kinyomtatja az elküldött és fogadott faxfeladatok előzményeit.
- Legutóbbi átvitel**  
Kinyomtatja a lekérdezésen keresztül legutoljára küldött vagy fogadott fax jelentését.
- Tárolt faxdokumentumok**  
Kinyomtatja a termék memóriájában jelenleg tárolt faxolási feladatok listáját.
- Protokoll-keresés**  
Kinyomtatja a legutoljára küldött vagy fogadott fax részletes jelentését.

## Fax mód menülistája

További információkért a Fax mód menülistájáról nézze meg a következő részt.

➔ [„Fax mód“ 105. oldal](#)

---

# Címjegyzék beállítások elvégzése

---

## Partner létrehozása

Címjegyzékben tárolhatja a gyakran használt faxszámokat, e-mail címeket és hálózati mappákat. Ez a funkció lehetővé teszi a célállomás(ok) gyors kiválasztását faxoláskor és beolvasáskor.

**Megjegyzés a WF-5620/WF-5690 sorozathoz:**

A célállomásokat LDAP szerver segítségével regisztrálhatja. Részleteket az online Rendszergazdai kézikönyv tartalmaz.

**1** Nyissa meg a címjegyzéket a Kezdőképernyőről, Szkennelés vagy Fax üzemmódból.

**2** Nyomja meg a **Menü** gombot.

**3** Válassza a **Bejegyzés hozzáadása** elemet.

**4** Válassza ki a partner eltárolásához használni kívánt funkciót.

**Megjegyzés:**

Ez a képernyő akkor jelenik meg, amikor a Kezdőképernyőről nyitja meg a címjegyzéket.

**5** Válassza ki a tárolni kívánt számot.

**Megjegyzés:**

Az egyéni és csoport hívószámokat is beleértve összesen 200 tételt rögzíthet.

**6** A Név mezőbe írjon be egy nevet a tétel azonosításához. Legfeljebb 30 karaktert írhat be.

**7** Az Index-szó mezőbe írjon be egy szót a tétel azonosításához. Legfeljebb 30 karaktert írhat be. Ez az index-szó hasznos lehet, amikor egy tételt keres a címjegyzékben.

**8** A kiválasztott funkciónak megfelelően adja meg a további beállításokat.

**Megjegyzés faxszámokhoz:**

- Faxszámot kell megadnia. Legfeljebb 64 számjegyet írhat be.
- Ha az Ön telefonrendszere PBX és külső hozzáférési kódra (például „9”) van szüksége külső vonal tárcsázásához, írja a hozzáférési kódot a faxszám elejére. Ha a hozzáférési kódot megadta a Vonaltípus beállítás alatt, a hozzáférési kód helyett írjon be egy # (kettőskereszt) jelet.
- A termék szüneteltetéséhez pár másodpercig tárcsázás közben írjon be egy kötőjelet.

## Címjegyzék beállítások elvégzése

- 9** Nyomja meg a **Mentés** gombot a tárolás befejezéséhez.

**Megjegyzés:**

Meglévő tétel törléséhez vagy szerkesztéséhez nyomja meg a céltétel név részét a címjegyzék képernyőn, majd válassza a **Törlés** vagy **Szerkesztés** lehetőséget.

## Csoport létrehozása

Partnerek hozzáadásával csoportlistához egyszerre küldhet faxot vagy beolvasott képet e-mailben több célhelyre.

- 1** Nyissa meg a címjegyzéket a Kezdőképernyőről, Szkennelés vagy Fax üzemmódból.

- 2** Nyomja meg a **Menü** gombot.

- 3** Válassza a **Csoport hozzáadása** elemet.

- 4** Válassza ki a csoporttétel eltárolásához használni kívánt funkciót.

**Megjegyzés:**

Ez a képernyő akkor jelenik meg, amikor a Kezdőképernyőről nyitja meg a címjegyzéket.

- 5** Válassza ki a tárolni kívánt számot.

**Megjegyzés:**

Az egyéni és csoport hívószámokat is beleértve összesen 200 tételt rögzíthet.

- 6** A Név mezőbe írjon be egy nevet a csoporttétel azonosításához. Legfeljebb 30 karaktert írhat be.

- 7** Az Index-szó mezőbe írjon be egy szót a tétel azonosításához. Legfeljebb 30 karaktert írhat be. Ez az index-szó hasznos lehet, amikor egy tételt keres a címjegyzékben.

- 8** Nyomja meg a **Tov.** gombot.

- 9** Nyomja meg a jelölőnégyzetet a listán a csoportlistában rögzítendő tétel kiválasztásához. Legfeljebb 199 bejegyzés tárolható.

- 10** Nyomja meg a **Mentés** gombot a tárolás befejezéséhez.

**Megjegyzés:**

Meglévő tétel törléséhez vagy szerkesztéséhez nyomja meg a céltétel név részét a címjegyzék képernyőn, majd válassza a **Törlés** vagy **Szerkesztés** lehetőséget.

# A kezelőpanel menüinek listája

A készülék nyomtatóként, másolóként, lapolvasóként és faxként is használható. Az egyes funkciók használatához (kivéve a nyomtatót) a kezelőpanelen található megfelelő üzemmód gomb megnyomásával válassza ki a kívánt funkciót. Az üzemmód kiválasztásakor megjelenik az üzemmód főképernyője.

## Másolás mód

### Megjegyzés:

- A beállítási tételek a menütől függően eltérőek lehetnek.
- A hierarchia termékenként vagy az elrendezéstől függően eltérő lehet.

Menü	Beállítások és leírás	
Elrendezés	Szegélyyel	Olyan másolatokat készít, melyeknél a szélek mentén fehér sáv jelenik meg.
	2-up	Több oldalnyi dokumentumot másol egy lapra. Az opciók egyikének kiválasztását követően nyomja meg a <b>Beáll.</b> lehetőséget és válassza ki a megfelelő beállítást a Dok. tájolás és Elrendezés alatt.
	4-up	
	Igazolvány	Egy oldalra másolja be egy igazolvány mindkét oldalát.
Dok.méret	Válassza ki a másolni kívánt dokumentum méretét.	
Nagyítás	Válassza ki a nagyítás vagy kicsinyítés mértékét.	
Papírforrás	Válassza ki a használni kívánt papírforrást. Az <b>Auto.</b> választása esetén a papíradagolás automatikusan történik a papír forrásánál megadott papírbeállítások szerint.	
2 oldalas	Válassza a kétoldalas elrendezést. Az 1>Kétoldalas vagy 2>Egyoldalas kiválasztásakor nyomja meg a <b>Speciális</b> gombot, és adja meg a megfelelő kétoldalas másolási beállításokat.	
Dok. tájolás	Válassza ki a dokumentum tájolását.	
Minőség	Válassza ki a dokumentumtípust.	
Sűrűség	Állítsa be a sűrűséget.	
Elrendezés	Válassza ki az elrendezést.	
Árnyék eltáv.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a dokumentum közepén könyvek másolásakor vagy a dokumentum körül vastag papír másolásakor megjelenő árnyékok eltávolításához.	
Lyukak eltáv.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a dokumentum kötési lyukainak eltávolításához.	
Leválog. másol	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget többoldalas dokumentum másolásához több példányban és azok rendezéséhez készletekbe.	
Száradási idő	Válassza ki a több dokumentum nyomtatása között betartandó száradási időt.	
Speciális beállítások	Itt beállíthat például olyan speciális beállításokat, mint a Telítettség vagy az Élesség.	

## Memóriaeszköz üzemmód

**Megjegyzés:**

A beállítási tétel a nyomtatási formátumtól függően eltérhet.

### Formátum

Menü	Beállítások és leírás
JPEG	Válassza ki a fájlformátumot.
TIFF	
PDF*	

\* Ez a funkció csak a WF-5690 sorozatnál támogatott.

### Speciális beállítások

Menü	Beállítások és leírás	
Beáll.	Papírforrás	Válassza ki a használni kívánt papírforrást.
	Minőség	Válassza ki a nyomtatási minőséget.
	Dátum	Válassza ki a nyomatokon szereplő dátum formátumát.
	Kerethez illesztés	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a kép illesztéséhez a papír méretéhez.
	Kétirányú	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget kétirányú nyomtatás elvégzéséhez.
	2 oldalas	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget kétoldalas nyomtatás elvégzéséhez. Ezt csak akkor lehet beállítani, ha a Formátum beállításnál a <b>PDF</b> lehetőség van megadva.
	Nyomatrendelés	Válassza az <b>Utolsó oldal felül</b> lehetőséget a dokumentum utolsó oldalától történő nyomtatáshoz. Válassza az <b>Első oldal felül</b> lehetőséget a dokumentum első oldalától történő nyomtatáshoz.
Képbeállítások	Fénykép retusálása	Válassza ki a képretusálás módját.
	Vörösszem-javítás*	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a vörösszem automatikus javításához a fényképen.
Lehetőségek	Képek választása	Válassza ezt az összes fénykép kiválasztásához a külső memóriaeszközön.
	Csoport választása	Válassza ezt egy másik csoport kiválasztásához a külső memóriaeszközön.

\* Ez a beállítás nem változtatja meg az eredeti képet. Csak a nyomatra van hatással. A fénykép típusától függően a szemeken kívüli más képrészek javíthatók.



**A kezelőpanel menüinek listája**

# Fax mód

Menü	Beállítások		
Menü	Faxküldési beállítások	Felbontás	Válassza ki a kimenő fax felbontását. A sok képet tartalmazó dokumentumoknál válassza a <b>Fotó</b> lehetőséget.
		Sűrűség	Válassza ki a kimenő fax sűrűségét. Szöveg alapú fekete-fehér dokumentumok küldésekor válassza az <b>Auto</b> lehetőséget.
		Dok.méret (Üveglap)	Válassza ki a beolvasó üveglapjára helyezett dokumentum méretét és tájolását.
		ADF 2 oldalas	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget az ADF-re helyezett dokumentum mindkét oldalának beolvasásához. A Közvetlen küldés opció és a színes faxolás le van tiltva, ha ennek beállítása <b>Be</b> .
		Közvetlen küldés	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget, hogy a készülék azonnal, kapcsolódás után küldje a fekete-fehér faxot anélkül, hogy a beolvasott képet elmentené a memóriába. ➔ „Praktikus faxfunkciók használata” 88. oldal
		Elsőbbségi küldés	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a fax küldéséhez a küldésre várakozó többi fax előtt. ➔ „Praktikus faxfunkciók használata” 88. oldal
		Foly. beolvasás ADF-ről	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget, hogy mindig, amikor a dokumentumok beolvasása az ADF-ben befejeződött, a termék megkérdezze, szeretné-e beolvasni a következő dokumentumot. ➔ „Praktikus faxfunkciók használata” 88. oldal
		Átviteli jelentés	Válassza ki, szeretne-e jelentést nyomtatni minden faxküldés befejezése után. Alapértelmezettként a termék csak hiba esetén nyomtat ki egy jelentést.
	Fax küldése később	➔ „Fax küldése meghatározott időpontban” 89. oldal	
	Lekérdezés fogadása	➔ „Fax fogadása lekérdezéssel” 96. oldal	
	Lekérdezett küldés	➔ „Fax küldése igény szerint (faxlekérdezés)” 90. oldal	
	Faxadatok tárolása	➔ „Tárolt fax küldése” 90. oldal	
Faxjelentés	➔ „Faxjelentés manuális nyomtatása” 99. oldal		

# Szkennelés mód

**Megjegyzés:**

A beállítási tétel a menütől függően eltérhet.

## A kezelőpanel menüinek listája

### Beolvasás memóriaeszközre

Menü	Beállítások és leírás
Formátum	Válassza ki a beolvasott kép fájlformátumát. Ha a TIFF (több l) lehetőséget választja, a kép fekete-fehéreként kerül beolvasásra.
Beáll.	Nézze meg a Beolvasás/küldés e-mailben menülistát.

### Beolv. hál. mappába/FTP-re

Menü	Beállítások és leírás	
Helyszín	Kommunikáció módja	Válassza ki a kommunikációs módot.
	Helyszín	Válassza ki a beolvasott adatok mentési mappaútvonalát.
	Felhasználónév	Adja meg a megadott mappa felhasználónevét.
	Jelszó	Adja meg a megadott mappa jelszavát.
	Kapcsolat módja	Válassza ki a kapcsolat módját.
	Portszám	Írja be a portszámot.
Formátum	Válassza ki a beolvasott kép fájlformátumát. Ha a TIFF (több l) lehetőséget választja, a kép fekete-fehéreként kerül beolvasásra.	
Menü	Fájlbeállítások	A Fájlnev-előtag alatt adja meg a fájlnev előtagját.
	Alapbeállítások	Nézze meg a Beolvasás/küldés e-mailben menülistát.
	Ellenőrzési jelentés	Legfeljebb 30 mappanapló jelentést nyomtat ki beolvasási dátummal, hellyel és a beolvasás eredményével.

### Beolvasás/küldés e-mailben

Menü	Beállítások és leírás
Formátum	Válassza ki a beolvasott kép fájlformátumát. Ha a TIFF (egy l) vagy TIFF (több l) lehetőséget választja, a kép fekete-fehéreként kerül beolvasásra.

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Menü	E-mail beállításai	Tárgy	Írja be annak az e-mailnek a tárgyát, amelyhez csatolni szeretné a beolvasott fájlt.
		Fájlnév-előtag	Adja meg a fájlnév előtagját.
	Alapbeállítások	Felbontás	Válassza ki a beolvasási felbontást.
		Beolvasási terület	Válassza ki a beolvasási területet.
		2 oldalas	Amikor kétoldalas dokumentumot szeretne beolvasni, válassza a <b>Be</b> lehetőséget.
		Dok. típusa	Válassza ki a dokumentumtípust.
		Sűrűség	Válassza ki a sűrűséget.
		Dok. tájolás	Válassza ki a dokumentum tájolását.
		Tömörít. arány	Válassza ki a beolvasott adatok tömörítési arányát.
		PDF beállítások	Végezze el a jelszóval védett PDF-ek beállításait. A Dok. megnyitó jelszó olyan PDF-et hoz létre, amelynél jelszó szükséges a megnyitáshoz. Az Engedély-jelszó olyan PDF-et hoz létre, amelynél jelszó szükséges a PDF nyomtatásakor vagy szerkesztésekor.
	Melléklet max.	Válassza ki a melléklet maximális méretét. Ha gyakran küld nagy fájlokat, válasszon nagyobb méretet.	
	Ellenőrzési jelentés	Legfeljebb 250 e-mail napló jelentést nyomtat ki beolvasási dátummal, címmel és a beolvasás eredményével.	

### Beolvasás/felhőbe küldés

A Beolvasás/felhőbe küldés használatára vonatkozó utasításokért nézze meg az Epson Connect portálját.

➔ „Az Epson Connect szolgáltatás használata“ 13. oldal

### Beolvasás a Document Capture Pro használatával

➔ „Beolvasás a Document Capture Pro (csak Windows esetében) használatával“ 66. oldal

### Beolvasás számítógépre (WSD)

➔ „Beolvasás számítógépre (WSD)“ 66. oldal

## Beállítás mód

Menü	Beállítások és leírás
Tintaszintek	Segítségével ellenőrizhető a tintapatronok és a karbantartó doboz állapota.

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Karbantartás	Fúvóka-ellenőrzés	Egy mintát nyomtat ki annak ellenőrzésére, hogy a fúvókák nincsenek-e eldugulva.	
	Nyomatatófej tisztítása	Megtisztítja a nyomtatófejet és az eldugult fúvókákat.	
	Nyomatatófej-igazítás	Függőleges igazítás	Kijavítja a nyomtatás függőleges hézagjait.
		Vízszintes igazítás	Kijavítja a nyomtatás vízszintes hézagjait.
	Vastag papír	Vastag papírra történő nyomtatáskor az elmaszatólódás elkerülése érdekében válassza a <b>Be</b> lehetőséget.	
	Papírvezető tisztítása	Végezze el ezt a funkciót a termék belsejének megtisztításához.	
Papírbeállítás	Válassza ki az egyes papírforrásokba betöltött papír méretét és típusát. Ez a menü mindig megjelenik, amikor papírt tölt be a papírkazettába.		
Állapotjelen.nyomt.	Konfigurációs állapotjelentés	Kinyomtat egy lapot a nyomtató aktuális beállításaival.	
	Kellék-állapotjelentés	Kinyomtat egy lapot a fogyóeszközök információival.	
	Használati előzménylap	Kinyomtat egy lapot a nyomtatóhasználat előzményeiről.	
	PS3 Állapotjelentés*	Kinyomtat egy lapot, mely megjeleníti az aktuális PS3 állapotot.	
	PS3 Betűkészlet Lista*	Kinyomtat egy lapot, mely megjeleníti a készüléknél használható PS3 betűkészletek listáját.	
	PCL Betűkészlet Lista*	Kinyomtat egy lapot, mely megjeleníti a készüléknél használható PCL betűkészletek listáját.	
Hálózat állapota	Wi-Fi/Hálózat állapota	Megjelenítheti az aktuális hálózati beállításokat, és kinyomtathatja a hálózati állapotlapot.	
	Wi-Fi Direct állapota		
	E-mail szerver állapota	Megjelenítheti az aktuális e-mail szerver beállításokat.	
	Epson Connect állapota	Ellenőrizheti, hogy nyomtatója regisztrálva van-e vagy csatlakozik-e az Epson Connect vagy Google Cloud Print szolgáltatáshoz. ➔ „Az Epson Connect szolgáltatás használata” 13. oldal	
	Google Cloud Print állapot		
Rendszergazdai beáll.	Rendszergazdai jelszó	Regisztrálhatja, megváltoztathatja vagy visszaállíthatja a kezelőpanel zárolási jelszót, hogy megelőzze a kezelőpanelen keresztül akaratlanul végrehajtott módosításokat.	
	Beállítás zárolása	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a kezelőpanel zárolásához a Rendszergazdai jelszó alatt beállított jelszó segítségével.	
Rendszerfelügyelet	➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások” 108. oldal		

\* Ez a funkció csak a WF-5690 sorozatnál támogatott.

## Rendszerfelügyeleti beállítások

A rendszergazda zárolhatja a kezelőpanel, hogy megelőzze az akaratlan módosítások elvégzését. A kezelőpanel zárolásához válassza ki az alábbi menüket, majd adja meg a jelszót.

Beállítás > Rendszergazdai beáll. > Beállítás zárolása

## A kezelőpanel menüinek listája

A következő funkciók használatához szükség van a jelszóra.

- Belépés a Rendszerfelügyelet beállításokba Beállítás módban
- Az Öko mód beállítások módosítása
- Előre beállított beállítások hozzáadása, törlése és szerkesztése a címjegyzékben

A Beállítás zárolása alatt beállított jelszóra az Epson WebConfig-ban vagy az EpsonNet Config-ban végzett beállításoknál is szükség van.

***Megjegyzés:***

*Ha elfelejtette jelszavát, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.*

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Nyomtatóbeállítások	Papírforrás-beállítások	Hátsó adag. elsőbbsége	Válassza a <b>Normál</b> beállítást, ha a hátsó adagolóknak szeretne elsőbbséget adni.
		A4/Letter auto. váltás	Végezze el az A4 és Letter papírméret beállításait. Amikor A4 vagy Letter méretű papírt választ nyomtatáshoz, és nincs papírforrás beállítva a kiválasztott papírméretnél, a nyomtatás alternatív papírmérettel (Letter A4 esetén, A4 Letter esetén) készül el.
		Beáll. auto. választása	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a papírbeállításoknak megfelelő papírt tartalmazó papírforrásból történő adagoláshoz.
	Hibaértesítés	Papírméret-figyelmezt. Papírtípus-figyelmezt.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget hibaüzenet megjelenítéséhez, amikor az egyes papírforrásoknál megadott papírméret és -típus értékek nem egyeznek az egyes módokban beállított másolási/nyomtatási beállításokkal.
USB interfész időtúllépése <sup>*1</sup>	Adja meg azt a másodpercben kifejezett időtartamot, amelynek a számítógéppel való USB kommunikáció megszakítása előtt el kell telnie a számítógépről kapott nyomtatási feladat elvégzését követően. PS3/PCL nyomtatás esetén a feladat befejezése néha nem egyértelmű, és ez végtelen USB kommunikációt eredményez. Amikor ilyen eset áll fenn, a nyomtató a megadott idő letelte után fejezi be a kommunikációt. Az időtúllépés funkció letiltásához írja be a 0 (nulla) értéket.		
Nyomtatónyelv <sup>*1</sup>	Állítsa be az USB és a hálózati interfészhez használandó nyomtatónyelvet.		
Auto. hibamegoldó	Válassza ki a nyomtató által elvégzendő műveletet arra az esetre, amikor a kétoldalas nyomtatás során a kevés papír vagy a megtelt memória miatt jelentkezik hiba a nyomtatás közben. Válassza a <b>Be</b> lehetőséget figyelmeztetés megjelenítéséhez, és a papírnak csak az egyik oldalára történő nyomtatás beállításához (kétoldalas nyomtatási hiba esetére), vagy a nyomtatandó adatoknak csak a nyomtató által feldolgozható részének kinyomtatásához.		
Memóriaeszk. csatlója	Memóriaeszköz	Válassza a <b>Letiltás</b> lehetőséget a memóriaeszköz letiltásához. A Letiltás lehetőség választása esetén a termék nem ismeri fel a behelyezett memóriaeszközt.	
	Fájlmegosztás	Válassza ki, milyen számítógéptípusnak szeretne írás hozzáférést biztosítani a memóriaeszközhöz. Választhat USB-vel vagy hálózatra csatlakoztatott számítógépet.	
PC kapcsolat USB-n	Válassza ki, engedélyezi vagy letiltja-e az USB felületet. Ha a Letiltás-t választja, a számítógép nem ismeri fel a terméket akkor sem, ha az USB kábelen keresztül csatlakozik.		

### A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Általános beállítások	LCD-fényerő	Beállítja az LCD panel fényerejét.	
	Hang	Adja meg a hangbeállításokat.	
	Elalv. időzítő	Adja meg azt az időt, ami után az LCD panel elsötétedik.	
	Kikapcsolási időzítő	Adja meg azt az időt, ami után a tápellátás automatikusan kikapcsol. Beállíthatja a készülék kikapcsolásához szükséges időt. A kikapcsoláshoz szükséges idő növelése befolyásolja a nyomtató energiafelhasználását. Az időzítő módosítása előtt vegye figyelembe a környezetet.	
	Dátum/idő beállításai	Dátum/idő	Adja meg az aktuális dátumot és időt.
		Téli/Nyári időszámítás	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a nyári időszámítás bekapcsolásához.
		Időeltolódás	Adja meg az időeltolódást az UTC időzóna és a jelenlegi időzóna között.
	Ország/Térség	Válassza ki a jelenlegi országot/régiót.	
Nyelv/Language	Válassza ki a kijelző nyelvét.		
Művelet időtúllépése	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a Kezdőképernyőhöz való visszatéréshez három perc tétlenség után.		
Wi-Fi/Hálózati beállítások	Wi-Fi/Hálózat állapota		Megjelenítheti az aktuális hálózati beállításokat, és kinyomtathatja a hálózati állapotlapot.
	Wi-Fi beáll	Wi-Fi beáll varázsló	A beállítások részletes ismertetését az online Hálózati útmutató tartalmazza.
		Nyomógombos beáll. (WPS)	
		PIN-kód beáll (WPS)	
		Wi-Fi auto. Csatlakozt	
		Wi-Fi letiltása	A hálózati problémák megoldhatók a Wi-Fi beállítások letiltásával vagy inicializálásával, majd a beállítások újbóli megadásával. Részleteket az online Hálózati útmutató tartalmaz.
	Wi-Fi Direct beállítás	A beállítások részletes ismertetését az online Hálózati útmutató tartalmazza.	
Kapcsolat ellenőrzése		Ellenőrizheti a hálózati csatlakozás állapotát, és kinyomtathatja az erről szóló jelentést. Ha probléma van a kapcsolattal, a jelentés segítségével megtalálhatja a megoldást.	
Speciális beállítás		A beállítások részletes ismertetését az online Hálózati útmutató tartalmazza.	

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Epson Connect szolgáltatás	A használat ismertetését az Epson Connect útmutató tartalmazza. ➔ „Az Epson Connect szolgáltatás használata” 13. oldal		
Google Cloud nyomt szolg.			
Másolási beállítások	Végezze el a Felh. alapbeállításokat. Az ebben a menüben végzett beállítások alapértelmezett beállításokként jelennek meg minden módban. A beállítások részletes ismertetését az egyes módok menülistájában találja. ➔ „Másolás mód” 103. oldal ➔ „Szkenelés mód” 105. oldal		
Szkenelési beállítások			
Fax-beállítások	Felh. alapbeállítások	Megváltoztathatja a faxküldés alapértelmezett beállításait. A menükkel kapcsolatos további információkért nézze meg a következő részt. ➔ „Fax mód” 105. oldal	
	Küldési beállít	Kötegelt küldés	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a memóriában küldésre váró faxok rendezéséhez címzett szerint, majd küldje el azokat köteggként. ➔ „Praktikus faxfunkciók használata” 88. oldal
		Hibaadatok mentése	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget az el nem küldött faxok elmentéséhez a termék memóriájába. Az Állapotmenüből újraküldheti a faxokat. ➔ „Az Állapotmenü használata” 98. oldal
	Fogadási beállít	Fogadás módja	➔ „Fogadás módjának beállítása” 92. oldal
		DRD	Lásd: 7. lépés a következő részben. ➔ „A Faxbeállító varázsló használata” 81. oldal
		Csengetés válaszig	➔ „A csengetések számának beállítása válaszig” 84. oldal
		Távoli fogadás	Lásd: Megjegyzés a következő részben. ➔ „Fax manuális fogadása” 97. oldal



## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
	Kimeneti beállítások	Faxkimenet	➔ „Fogadott faxok kiadása“ 93. oldal
		Automatikus kicsinyítés	Válassza ki, hogy a készülék olyan méretre csökken-tse-e a nagy méretű fogadott faxokat, hogy ráférjen a kiválasztott papírforrásban lévő papírra, vagy eredeti méretben nyomtassa-e több lapra.
		Auto. forgatás	Ha A5 méretű papírt töltött be a papírforrásba, válassza a <b>Be</b> lehetőséget az A5 méretű, fekvő tájolású bejövő fax elforgatásához úgy, hogy helyes méretű papírra legyen kinyomtatva.
		Gyűjtőhalom	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a fogadott faxok nyomtatásához az utolsó oldallal kezdve (csökkenő sorrendben), hogy a kinyomtatott dokumentumok helyes oldalsorrendben kerüljenek egymásra. Amikor a termék memóriája kezd megtelni, lehet, hogy ez az opció nem áll rendelkezésre.
		Nyomt. függ. idő	Válasszon egy időszakot, amikor automatikusan leállítja a faxok és jelentések nyomtatását. A fogadott faxok a termék memóriájába kerülnek elmentésre. A funkció használata előtt ellenőrizze, hogy elegendő memória áll-e rendelkezésre.
		Továbbítási jelentés	Válassza ki, szeretne-e jelentést nyomtatni minden fogadott fax továbbítása után. Alapértelmezettként a termék csak hiba esetén nyomtat ki egy jelentést.
		Kép csatol. a jelent.hez	Válassza a <b>Be (Nagy kép)</b> vagy <b>Be (Kis kép)</b> lehetőséget az Átviteli jelentés kinyomtatásához képpel a dokumentum első oldalán. A színes vagy a Közvetlen küldés funkcióval küldött fekete-fehér faxok képei nem lesznek kinyomtatva.
		Faxnapló auto. nyomt.	➔ „Faxjelentés automatikus nyomtatása“ 99. oldal
		Jelentésformátum	A faxjelentésekhez válasszon a Protokoll-kereséstől eltérő formátumot. Válassza a <b>Részlet</b> opciót a hibakódokkal történő nyomtatáshoz.

**A kezelőpanel menüinek listája**

Menü	Beállítások és leírás		
	Alapbeállítások	Faxolási sebesség	A faxok küldési és fogadási sebességét jelzi.
		ECM	A hibajavítási mód automatikus alkalmazását jelzi a vonalhiba vagy más probléma miatt hibásan küldött/fogadott faxadatokra vonatkozóan. Színes faxot nem lehet küldeni/fogadni, ha az ECM ki van kapcsolva.
		Társcsahang-észlelés	<b>Be</b> beállítás esetén a készülék tárcsázni kezd a tárcsahang észlelését követően. PBX (házi alközpont) vagy TA (termináladapter) csatlakoztatása esetén a készülék nem biztos, hogy észleli a tárcsahangot. Ilyen esetben előbb változtassa meg a <b>Vonaltípus</b> beállítást <b>PBX</b> -re. Ha ez nem működik, kapcsolja <b>Ki</b> ezt az opciót. Ezzel azonban a készülék figyelmen kívül hagyhatja a faxszám első számjegyét, és így rossz számra küldheti a faxot.
		Társcsázási mód	A telefonrendszer típusát mutatja, amelyhez a készüléket csatlakoztatta. Földrajzi helytől függően ez a beállítás nem biztos, hogy elérhető. Amikor ez Pulzusra van állítva, ideiglenesen átválthatja a tárcsázási módot pulzusról hangra, ha megnyomja a $\times$ gombot (beírja, hogy „T”), miközben számot ad meg a Fax felső képernyőjén.
		Vonaltípus	➔ „ <b>Vonaltípus beállítása</b> ” 83. oldal
		Fejléc	Lásd: 5. és 6. lépés a következő részben. ➔ „ <b>A Faxbeállító varázsló használata</b> ” 81. oldal
	Biztonsági beállítások	Közv. tárcs. korlátoz.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a címzettek faxszámainak manuális megadásának letiltásához, amivel a kezelő csak a Címjegyzékből vagy az elküldöttek előzményeiből választhatja ki a címzetteket. Válassza az <b>Adja meg kétszer</b> lehetőséget, hogy a hiba elkerülése érdekében a kezelőnek kétszer kelljen beírnia a faxszámot.
		Címlista megerősítése	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a címzett megerősítő képernyő megjelenítéséhez az átvitel megkezdése előtt.
		Beérk. üz. jelszó beáll.	Válassza ezt a <b>Beérkezett üzenetek</b> mappa jelszóval történő levédéséhez, hogy a felhasználók ne férhessenek hozzá a fogadott faxokhoz. A jelszó megváltoztatásához válassza a <b>Módosítás</b> lehetőséget. A jelszó törléséhez és a jelszavas védelem törléséhez válassza az <b>Alaphelyzet</b> opciót.
		Bizt. adatok auto törl.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a készülék állandó memóriájában tárolt elküldött vagy fogadott faxok automatikus törléséhez.
		Mentési adatok törlése	Teljesen kitörli a termék állandó memóriájában tárolt elküldött vagy fogadott faxokat. Ha a terméket valaki másnak adja vagy kidobja azt, előtte futtassa végig ezt a funkciót.
	Faxkapcsolat ellenőrzése		Ellenőrzi a faxkapcsolat állapotát. Lásd: 11. lépés a következő részben. ➔ „ <b>A Faxbeállító varázsló használata</b> ” 81. oldal

**A kezelőpanel menüinek listája**

Menü	Beállítások és leírás		
	Faxbeállító varázsló		➔ „A Faxbeállító varázsló használata“ 81. oldal
Univerz. nyomt. beáll.	Eltolás fent	Beállítja a fenti vagy bal oldali margót.	
	Eltolás balra		
	Eltolás fent hátul	Beállítja a felső vagy bal oldali margót az oldal hátulján, amikor kétoldalas nyomtatást hajt végre.	
	Eltolás balra hátul		
Papírszélesség ellenőrz.	Papírszélesség ellenőrz.	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a papírszélesség ellenőrzéséhez nyomtatás előtt. Ezzel megelőzi a papír élein túli nyomtatást, amikor a papírméret beállítások rosszak, de csökkenhet a nyomtatás sebessége.	
	Száradási idő	Kétoldalas nyomtatáskor válassza ki a száradási időt.	
	Üres oldal kihagyása	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget az üres oldalak automatikus kihagyásához.	
PDL nyomt. konfiguráció*1	Általános beállítások	Papírméret	Válassza ki a papírméretet.
		Papírtípus	Válassza ki a papír típusát.
		Írásirány	Adja meg a nyomtatás tájolását.
		Minőség	Válassza ki a nyomtatási minőséget.
		Festéktakarékos mód	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a festékekkel való takarékoskodáshoz.
		Nyomatrendelés	Válassza az <b>Utolsó oldal felül</b> lehetőséget a dokumentum utolsó oldalától történő nyomtatáshoz.  Válassza az <b>Első oldal felül</b> lehetőséget a dokumentum első oldalától történő nyomtatáshoz.
		Példányszám	Állítsa be a példányszámot.
		Kötési szegély	Válassza ki a kötési szegélyt.
		Auto. papírkidás	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a papírnak a fogadási idő letelte utáni automatikus kiadásához.
Kétold. nyomtatás	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget kétoldalas nyomtatás elvégzéséhez.		

**A kezelőpanel menüinek listája**

Menü	Beállítások és leírás										
		PCL Menü	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="858 282 1018 367">Betűkészlet forrás</td> <td data-bbox="1018 282 1442 367">Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrást.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 367 1018 542">Betűkészlet száma</td> <td data-bbox="1018 367 1442 542">Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrás alapértelmezett betűkészletének számát. A választható szám az Ön által megadott beállításoktól függ.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 542 1018 833">Betűtávolság</td> <td data-bbox="1018 542 1442 833">Állítsa be az alapértelmezett betűtávolságot az átméretezhető betűkészlethez és a rögzített betűtávolsághoz. 0,44 és 99,99 cpi (karakter/hüvelyk) közötti értéket adhat meg, 0,01 cpi-s lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 833 1018 1120">Betűméret</td> <td data-bbox="1018 833 1442 1120">Állítsa be az alapértelmezett betűméretet az átméretezhető és arányos betűkészlethez. 4,00 és 999,75 pont közötti értéket adhat meg, 0,25 pontos lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.</td> </tr> </table>	Betűkészlet forrás	Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrást.	Betűkészlet száma	Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrás alapértelmezett betűkészletének számát. A választható szám az Ön által megadott beállításoktól függ.	Betűtávolság	Állítsa be az alapértelmezett betűtávolságot az átméretezhető betűkészlethez és a rögzített betűtávolsághoz. 0,44 és 99,99 cpi (karakter/hüvelyk) közötti értéket adhat meg, 0,01 cpi-s lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.	Betűméret	Állítsa be az alapértelmezett betűméretet az átméretezhető és arányos betűkészlethez. 4,00 és 999,75 pont közötti értéket adhat meg, 0,25 pontos lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.
Betűkészlet forrás	Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrást.										
Betűkészlet száma	Válassza ki az alapértelmezett betűkészlet forrás alapértelmezett betűkészletének számát. A választható szám az Ön által megadott beállításoktól függ.										
Betűtávolság	Állítsa be az alapértelmezett betűtávolságot az átméretezhető betűkészlethez és a rögzített betűtávolsághoz. 0,44 és 99,99 cpi (karakter/hüvelyk) közötti értéket adhat meg, 0,01 cpi-s lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.										
Betűméret	Állítsa be az alapértelmezett betűméretet az átméretezhető és arányos betűkészlethez. 4,00 és 999,75 pont közötti értéket adhat meg, 0,25 pontos lépésekben. A Betűkészlet forrás vagy a Betűkészlet száma beállításától függően előfordulhat, hogy ez az elem nem jelenik meg.										

### A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
			<p>Szimb. készlet</p> <p>Állítsa be az alapértelmezett szimbólumkészletet. Ha a Betűkészlet forrás és a Betűkészlet száma beállításnál megadott betűkészlet az új Szimb. készlet beállításnál nem áll rendelkezésre, a Betűkészlet forrás és a Betűkészlet száma beállítás automatikusan az alapértelmezett, IBM-US értékre cserélődik.</p>
			<p>Sorok száma</p> <p>Állítsa be a megadott papírmérethez és tájoláshoz használandó sorok számát. Ezzel a beállítással a sorköz (VMI) is módosul, a nyomtató pedig az új VMI-értéket tárolja el. Ez azt jelenti, hogy az Oldalméret és az Írásirány beállításainak későbbi módosításai az eltárolt VMI-értéktől függően a Sorok száma értékét is módosítani fogják.</p>
		CR Funkció	<p>Meghatározott operációs rendszerek-nél, például a UNIX-nál szükséges beállítás.</p>
		LF Funkció	
			<p>Papírforr hozzárend</p> <p>Állítsa be a papírforrás kiválasztása parancshoz alkalmazandó hozzárendelést. Ha a kiválasztott érték a 4, a HP LaserJet 4 készülékkel kompatibilis parancsok kerülnek beállításra. Ha a kiválasztott érték a 4K, akkor a HP LaserJet 4000, 5000 és 8000 készülékkel kompatibilis parancsok kerülnek beállításra. Az 5S érték kiválasztása esetén a parancsok a HP LaserJet 5S készüléknek megfelelően lesznek beállítva.</p>

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás														
		PS3 Menü	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="858 282 1018 456">Hibajelentés</td> <td data-bbox="1018 282 1442 456">Válassza a <b>Be</b> beállítást, ha azt szeretné, hogy a PS3 üzemmódban, vagy egy nem támogatott PDF fájl nyomtatásakor jelentkező hiba esetén a készülék hibajelentést nyomtasson.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 456 1018 515">Színezet</td> <td data-bbox="1018 456 1442 515">Válassza ki a színezetet.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 515 1018 658">Képvédelem</td> <td data-bbox="1018 515 1442 658">Ha a képminőséget nem szeretné csökkenteni, válassza a <b>Be</b> lehetőséget. A bekapcsolt beállításnál a nyomtatás leáll, ha nincs elegendő memória.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 658 1018 1070">Bináris</td> <td data-bbox="1018 658 1442 1070">A bináris adatokhoz a <b>Be</b>, az ASCII adatokhoz a <b>Ki</b> lehetőséget válassza. Bináris adatok használata csak hálózati kapcsolatnál lehetséges. Bináris adatok használata esetén ellenőrizze, hogy alkalmazása támogatja-e a bináris adatokat, illetve ügyeljen rá, hogy a <b>SEND CTRL-D Before Each Job (CTRL-D küldése minden feladat előtt)</b> és a <b>SEND CTRL-D After Each Job (CTRL-D küldése minden feladat után)</b> beállításnál a <b>No (Nem)</b> értéket adja meg.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 1070 1018 1272">Szövegészlelés</td> <td data-bbox="1018 1070 1442 1272">Válassza a <b>Be</b> értéket, ha a szövegfájlokat a nyomtatáskor PostScript-fájlokká szeretné alakítani. Ez a beállítás csak akkor használható, ha a Nyomtatónyelv beállításnál a <b>PS3</b> lehetőség van megadva.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="858 1272 1018 1503">PDF Oldalméret</td> <td data-bbox="1018 1272 1442 1503">A PDF fájlok számítógépről vagy más eszköztől való, nyomtatóillesztő nélküli nyomtatásához állítsa be a papírméretet. Ha az <b>Auto.</b> lehetőséget választotta, a papírméret az első kinyomtatott oldal mérete alapján kerül meghatározásra.</td> </tr> </table>	Hibajelentés	Válassza a <b>Be</b> beállítást, ha azt szeretné, hogy a PS3 üzemmódban, vagy egy nem támogatott PDF fájl nyomtatásakor jelentkező hiba esetén a készülék hibajelentést nyomtasson.	Színezet	Válassza ki a színezetet.	Képvédelem	Ha a képminőséget nem szeretné csökkenteni, válassza a <b>Be</b> lehetőséget. A bekapcsolt beállításnál a nyomtatás leáll, ha nincs elegendő memória.	Bináris	A bináris adatokhoz a <b>Be</b> , az ASCII adatokhoz a <b>Ki</b> lehetőséget válassza. Bináris adatok használata csak hálózati kapcsolatnál lehetséges. Bináris adatok használata esetén ellenőrizze, hogy alkalmazása támogatja-e a bináris adatokat, illetve ügyeljen rá, hogy a <b>SEND CTRL-D Before Each Job (CTRL-D küldése minden feladat előtt)</b> és a <b>SEND CTRL-D After Each Job (CTRL-D küldése minden feladat után)</b> beállításnál a <b>No (Nem)</b> értéket adja meg.	Szövegészlelés	Válassza a <b>Be</b> értéket, ha a szövegfájlokat a nyomtatáskor PostScript-fájlokká szeretné alakítani. Ez a beállítás csak akkor használható, ha a Nyomtatónyelv beállításnál a <b>PS3</b> lehetőség van megadva.	PDF Oldalméret	A PDF fájlok számítógépről vagy más eszköztől való, nyomtatóillesztő nélküli nyomtatásához állítsa be a papírméretet. Ha az <b>Auto.</b> lehetőséget választotta, a papírméret az első kinyomtatott oldal mérete alapján kerül meghatározásra.
Hibajelentés	Válassza a <b>Be</b> beállítást, ha azt szeretné, hogy a PS3 üzemmódban, vagy egy nem támogatott PDF fájl nyomtatásakor jelentkező hiba esetén a készülék hibajelentést nyomtasson.														
Színezet	Válassza ki a színezetet.														
Képvédelem	Ha a képminőséget nem szeretné csökkenteni, válassza a <b>Be</b> lehetőséget. A bekapcsolt beállításnál a nyomtatás leáll, ha nincs elegendő memória.														
Bináris	A bináris adatokhoz a <b>Be</b> , az ASCII adatokhoz a <b>Ki</b> lehetőséget válassza. Bináris adatok használata csak hálózati kapcsolatnál lehetséges. Bináris adatok használata esetén ellenőrizze, hogy alkalmazása támogatja-e a bináris adatokat, illetve ügyeljen rá, hogy a <b>SEND CTRL-D Before Each Job (CTRL-D küldése minden feladat előtt)</b> és a <b>SEND CTRL-D After Each Job (CTRL-D küldése minden feladat után)</b> beállításnál a <b>No (Nem)</b> értéket adja meg.														
Szövegészlelés	Válassza a <b>Be</b> értéket, ha a szövegfájlokat a nyomtatáskor PostScript-fájlokká szeretné alakítani. Ez a beállítás csak akkor használható, ha a Nyomtatónyelv beállításnál a <b>PS3</b> lehetőség van megadva.														
PDF Oldalméret	A PDF fájlok számítógépről vagy más eszköztől való, nyomtatóillesztő nélküli nyomtatásához állítsa be a papírméretet. Ha az <b>Auto.</b> lehetőséget választotta, a papírméret az első kinyomtatott oldal mérete alapján kerül meghatározásra.														
Biztonsági beállítások* <sup>2</sup>	Hozzáférés-vezérlés	Adja meg, hogy beállítja-e a nyomtatóhoz a hozzáférés felügyelet funkciót. Ha a beállításnál a <b>Be</b> értéket választotta, a nyomtató használatához jelszó megadása szükséges. Ha a <b>Be</b> érték van beállítva, azt is megadhatja, hogy engedélyezi-e a hitelesítés nélküli nyomtatást.													
	Össz. bizalm. feladat törlése	Válassza ezt a beállítást, ha az Állapotmenü Bizalmas feladat részében szereplő összes bizalmas feladatot szeretné törölni. ➔ „Állapotmenü” 24. oldal													

## A kezelőpanel menüinek listája

Menü	Beállítások és leírás		
Öko mód	Be	Beállíthatja a készülék kikapcsolásához szükséges időt. A kikapcsoláshoz szükséges idő növelése befolyásolja a nyomtató energiafelhasználását. Az időzítő módosítása előtt vegye figyelembe a környezetet. Válassza a Be lehetőséget az összes alábbi Öko mód funkció engedélyezéséhez.	
	Ki		
	Konfigurálás	Elalv. időzítő	Adja meg azt az időt, ami után az LCD panel elsötétedik.
		LCD-fényerő	Beállítja az LCD panel fényerejét.
		2 oldalas	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget a kétoldalas másolás alkalmazásához alapértelmezett beállításként.
2 oldalas	Válassza a <b>Be</b> lehetőséget, ha a Memóriaeszköz módban alapértelmezettként szeretné beállítani a kétoldalas nyomtatást.		
Belső memória törlése*1	Törli a kijelölt memóriaadatokat.		
Alapértékek visszaállítása	Visszaállítja a kiválasztott beállításokat azok alapértelmezett értékére.		

\*1 Ez a funkció csak a WF-5690 sorozatnál támogatott.

\*2 Ez a funkció csak a WF-5620 és a WF-5690 sorozatnál támogatott.

## Partnerek

➔ „Címjegyzék beállítások elvégzése“ 101. oldal

## Előbeállítások

Előbeállítottként elmentheti a gyakran használt másolási, beolvasási és faxbeállításokat. A címjegyzékből kiválasztott célhely információk, például e-mail címek, hálózati mappák és faxszámok, ugyanúgy bekerülnek az előbeállítások közé.

Előbeállítás létrehozásához kövesse az alábbi lépéseket.

Nyomja meg az **Előbeállítások** gombot a Kezdőképernyőn, válassza az **Új hozzáadás** lehetőséget, majd válasszon egy funkciót. Megjelenik a kiválasztott funkció fő képernyője. Végezze el a kívánt beállításokat, majd nyomja meg a **Mentés** gombot. Írjon be egy nevet az előbeállítás azonosításához, majd nyomja meg a **Mentés** gombot.

### **Megjegyzés:**

Minden egyes funkció módban létrehozhat előbeállításokat, ha megnyomja az **Előbeállítások** gombot a kiválasztott funkció fő képernyőjén.

Az előbeállítás előhívásához nyomja meg az **Előbeállítások** gombot a Kezdőképernyőn, majd az előre beállítottak listájáról válassza ki a használni kívánt előbeállítást.


## Állapotmenü

→ [„Állapotmenü“ 24. oldal](#)



# Tintapatron- és fogyóeszköz-információk

## Tintapatronok

Termék	Ikron	Black (Fekete)	Cyan (Cián)	Magenta (Bíbor)	Yellow (Sárga)
WF-4630* WF-4640*	Pisai ferde torony 	79/79XL	79/79XL	79/79XL	79/79XL
WF-5620* WF-5690*		79/79XL/T7891	79/79XL/T7892	79/79XL/T7893	79/79XL/T7894
WF-5621	-	T7921	T7922	T7923	T7924

\* További információkért az Epson tintapatronokról látogasson el a következő weboldalra.  
<http://www.epson.eu/pageyield>

### Ausztrália/Új-Zéland

Termék	Black (Fekete)	Cyan (Cián)	Magenta (Bíbor)	Yellow (Sárga)
WF-4630	786	786	786	786
WF-4640	786XL	786XL	786XL	786XL
WF-5690	788XXL	788XXL	788XXL	788XXL

**Megjegyzés:**

Nem minden tintapatron érhető el minden régióban.

<b>Színes</b>	Black (Fekete), Cyan (Cián), Magenta (Bíbor), Yellow (Sárga)
<b>A patron élettartama</b>	A legjobb eredmény érdekében a csomag felnyitásától számított hat hónapon belül használja fel a tintapatronokat.
<b>Hőmérséklet</b>	Tárolási: -20–40 °C (-4–104 °F) 1 hónap 40 °C-on (104 °F) Fagyás: -10 °C (14 °F)

\* 25 °C-on (77 °F) a tinta kb. 3 óra alatt enged fel és válik használhatóvá.

## Karbantartó doboz

A következő karbantartó dobozok használhatók a készülékkel:

Alkatrészszám
---------------

**Tintapatron- és fogyóeszköz-információk**

Karbantartó doboz	T6710
-------------------	-------

---

# A tintapatronok cseréje

---

## Tintapatronokra vonatkozó biztonsági előírások, óvintézkedések és műszaki adatok

---

### Biztonsági előírások

A tintapatronok kezelésénél tartsa szem előtt az alábbiakat:

- A tintapatronokat olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem érhetik el.
- A használt tintapatronokat elővigyázatosan kezelje, mert a tintaátömlő nyílásnál tintamaradványok lehetnek.
  - Ha festék kerül a bőrére, szappannal és vízzel azonnal mossa le.
  - Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Ha továbbra is bántó érzés marad a szemében, vagy rosszul lát, azonnal forduljon orvoshoz.
  - Ha tinta kerül a szájába, azonnal köpje ki, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Mielőtt az új tintapatront a nyomtatóba helyezné, rázogassa vízszintesen (kb. 10 centiméteres mozgással) öt másodperc alatt nagyjából 15-ször.
- A tintapatront a csomagolásán feltüntetett lejárati idő előtt használja fel.
- A legjobb eredmény érdekében a behelyezéstől számított hat hónapon belül használja fel a tintapatronokat.
- Ne szerelje szét vagy állítsa össze újra a tintapatront, különben nem lesz képes a normális nyomtatásra.
- Ne érintse meg a patron oldalán lévő zöld chipet. Ellenkező esetben problémák jelentkezhetnek nyomtatáskor.
- A tintapatronon található chip olyan, patronra vonatkozó információkat tartalmaz, mint például a tintapatron állapota, mely azt mutatja meg, hogy a patron el lehet távolítani, és újat lehet behelyezni.
- Ha későbbi felhasználás céljából kivesz egy tintapatront, óvja a tintaátömlő nyílást a portól és szennyeződésektől, és a patronat ugyanott tárolja, ahol a készüléket. A tintaátömlő nyíláson lévő szelep feleslegessé teszi fedél vagy dugó használatát, de figyelni kell arra, hogy a tinta ne hogy beszennyezze a patron érintkező tárgykat. Ne érjen a tintaátömlő nyíláshoz vagy annak környékéhez.

---

### A tintapatronok cseréjével kapcsolatos óvintézkedések

A tintapatronok cseréje előtt olvasson el minden utasítást, amely ebben a részben található.

- A legjobb nyomtatási eredmény érdekében a telepítéstől számított hat hónapon belül használja fel a tintapatronokat.
- Ha hideg helyről meleg helyre viszi a tintapatronokat, a felhasználás előtt hagyja szobahőmérsékleten állni a patronokat legalább három órán át.

## A tintapatronok cseréje

- ❑ A patronokat ne ejtse le vagy üsse oda kemény tárgyakhoz, mert a tinta kifolyhat.
- ❑ Ne mozgassa kézzel a nyomtatófejet, mert ez károsíthatja a nyomtatót.
- ❑ A készülékhez használható patronok egy zöld chippel rendelkeznek, amely az egyes patronokban lévő tinta mennyiségét figyeli. A patronok akkor is használhatók, ha azokat eltávolították és újra behelyezték.
- ❑ Ha valamiért ideiglenesen el kell távolítania egy patron, gondosan óvja a tintaátömlő nyílást a portól és a szennyeződésektől. A patron és a nyomtatót ugyanolyan környezetben tárolja.
- ❑ Soha ne kapcsolja ki a készüléket a kezdeti tintafeltöltés alatt. Ilyenkor a tinta feltöltése megszakadhat, és a nyomtató nem lesz képes nyomtatni.
- ❑ A tintaátömlő nyílásban egy szelep található, amely felfogja a felesleges tintát, ezért nincs szükség saját fedél vagy dugó alkalmazására. Ettől függetlenül kezelje óvatosan a patron. Ne érjen a tintaátömlő nyíláshoz és a környékéhez.
- ❑ A nem az Epson által gyártott termékek használata olyan meghibásodásokat okozhat, amelyekre nem terjed ki az Epson garanciája, és bizonyos körülmények között a készülék kiszámíthatatlan működését eredményezhetik.
- ❑ Az Epson eredeti Epson tintapatronok használatát javasolja. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti tintapatronok minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti tintapatronok olyan károkat okozhatnak, amelyekre az Epson garanciája nem vonatkozik. Bizonyos körülmények között a nyomtató működése kiszámíthatatlanná válhat. A nem eredeti tinta szintjével kapcsolatos információ nem biztos, hogy megjelenik.
- ❑ Amíg nem szerzett be új tintapatronokat, addig hagyja a régieket a nyomtatóban, különben a nyomtatófűvókákban maradt tinta beszáradhat.
- ❑ Ha elfogy a színes tinta, de még marad fekete, ideiglenesen folytathatja a nyomtatást csak fekete tintával.  
➔ [„Ideiglenes nyomtatás fekete tintával, ha kifogytak a színes tintapatronok“ 128. oldal](#)
- ❑ Soha ne kapcsolja ki a készüléket a tintapatron cseréje alatt. Ha mégis így tesz, a tintapatronon lévő zöld chip megsérülhet, és előfordulhat, hogy a nyomtató nem nyomtat megfelelően.
- ❑ A készülékhez mellékelt patronok nem használhatók cserére.

---

## Tintapatron-specifikáció

- ❑ Az Epson azt ajánlja, hogy a tintapatront a csomagolásán feltüntetett lejárati idő előtt használja fel.
- ❑ A nyomtatóhoz mellékelt tintapatronokban lévő tinta egy részét a készülék felhasználja az első üzembe helyezéskor. Ahhoz, hogy a készülék jó minőségben tudjon nyomtatni, a nyomtatófejnek tele kell lennie tintával. Ehhez az egyszeri művelethez jelentős mennyiségű tinta szükséges, ezért előfordulhat, hogy ezekkel a patronokkal kevesebb oldalt tud kinyomtatni, mint a következőkkel.
- ❑ A kinyomtatható lapok száma függ a nyomtatandó képektől, a használt papírtípustól, a nyomtatás gyakoriságától és a környezeti feltételektől, például a hőmérséklettől.
- ❑ A kiváló nyomtatási minőség és a nyomtatófej megóvása érdekében egy kis tinta marad a patronban, amikor a készülék jelzi, hogy ki kell cserélni a patron. A specifikációban megadott nyomtatható lapszám nem tartalmazza ezt a tartalékot.
- ❑ A termék funkcionalitását és teljesítményét nem befolyásolja az a tény, hogy a tintapatronok újrahajszosított alkotóelemeket is tartalmazhatnak.

## A tintapatronok cseréje

- ❑ Monokróm vagy szürkeárnyaltos nyomtatás esetén a papírtípus vagy nyomtatási minőség beállításaitól függően a készülék lehet, hogy színes tintát használ fekete helyett. Ennek az az oka, hogy a fekete szín létrehozásához színes tintát használ.

## A tintapatron állapotának ellenőrzése

### Windows esetén

**Megjegyzés:**

A tintapatron kifogyásakor a *Low Ink Reminder* (Alacsony festékszint emlékeztető) képernyő automatikusan megjelenik. A tintapatronban lévő tinta mennyiségét ezen a képernyőn nézheti meg. Ha nem kívánja a képernyőt megjeleníteni, először lépjen be a nyomtató-illesztőprogramba és kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** lapon a **Monitoring Preferences (Figyelési beállítások)** elemre. A *Monitoring Preferences (Figyelési beállítások)* képernyőn törölje a *See Low Ink Reminder alerts (Lásd az Alacsony festékszint emlékeztetőt)* négyzet jelölését.

A tintapatronokban lévő felhasználható tinta mennyiségének ellenőrzéséhez a következők közül választhat:

- ❑ Nyissa meg a nyomtatóillesztőt, kattintson a **Main (Fő)** fülre, majd az **Ink Levels (Tintaszintek)** gombra.
- ❑ Kattintson duplán a Windows operációs rendszerben a taskbar (tálcán) a készülék parancsikonyjára. Ha a taskbar (tálcára) parancsikont szeretne felvenni, lásd a következő részt:
  - ➔ „Elérés a taskbar (tálcán) látható parancsikonnal“ 45. oldal

## A tintapatronok cseréje

- ❑ Nyissa meg a nyomtatóillesztőt, kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **EPSON Status Monitor 3** gombra. A grafika a tintapatron állapotát mutatja.



### Megjegyzés:

- ❑ Ha az EPSON Status Monitor 3 nem jelenik meg, nyissa meg a nyomtatóillesztőt, kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az Extended Settings (Kiegészítő beállítások) ablakban jelölje be az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** négyzetet.
- ❑ Az aktuális beállításoktól függően az egyszerű állapotfigyelő jelenhet meg. A fenti ablak megjelenítéséhez kattintson a **Details (Részletek)** gombra.
- ❑ A megjelenített tintaszintek csak megközelítő értékek.

## Mac OS X esetén

A tintapatronban lévő tinta mennyiségét az EPSON Status Monitor segítségével nézheti meg. Hajtsa végre az alábbi lépéseket.

- 1 Nyissa meg az Epson Printer Utility 4 programot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal

## A tintapatronok cseréje

2

Kattintson az **EPSON Status Monitor** ikonjára. Megjelenik az EPSON Status Monitor.



**Megjegyzés:**

- Az ábrán az EPSON Status Monitor első megnyitásakor érvényes tintapatron-állapot látható. A tintapatronban lévő tinta mennyiségének frissítéséhez kattintson az **Update (Frissítés)** gombra.
- A megjelenített tintaszintek csak megközelítő értékek.

## A kezelőpanel használata

1

Nyomja meg a **i** gombot a kezelőpanelen.

2

Válassza a **Nyomtatóadatok** elemet.

**Megjegyzés:**

- A megjelenített tintaszintek csak megközelítő értékek.
- Az állapotikon az LCD képernyő jobb oldalán a karbantartó doboz állapotát mutatja.

## A tintapatronok cseréje

# Ideiglenes nyomtatás fekete tintával, ha kifogytak a színes tintapatronok

Ha elfogy a színes tinta, de még marad fekete, rövid ideig folytathatja a nyomtatást csak fekete tintával. Ilyenkor azonban a lehető leghamarabb ki kell cserélnie a kifogyott tintapatron(oka)t. A következő rész azt írja le, hogyan kell fekete tintával folytatni a nyomtatást.

**Megjegyzés:**

*Ennek időtartama a használati körülményektől, a nyomtatott képektől, a nyomtatási beállításoktól és a használat gyakoriságától függ.*

---

## Windows esetén

**Megjegyzés Windows-felhasználók számára:**

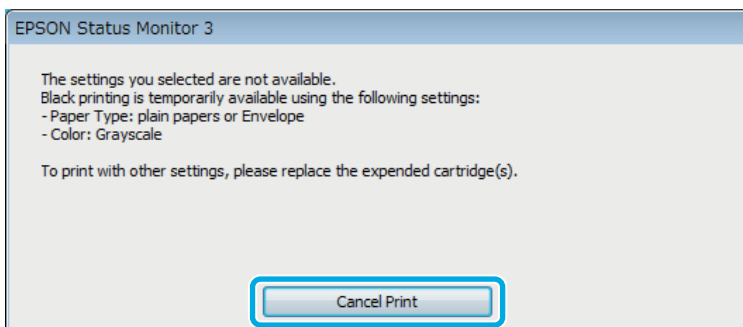
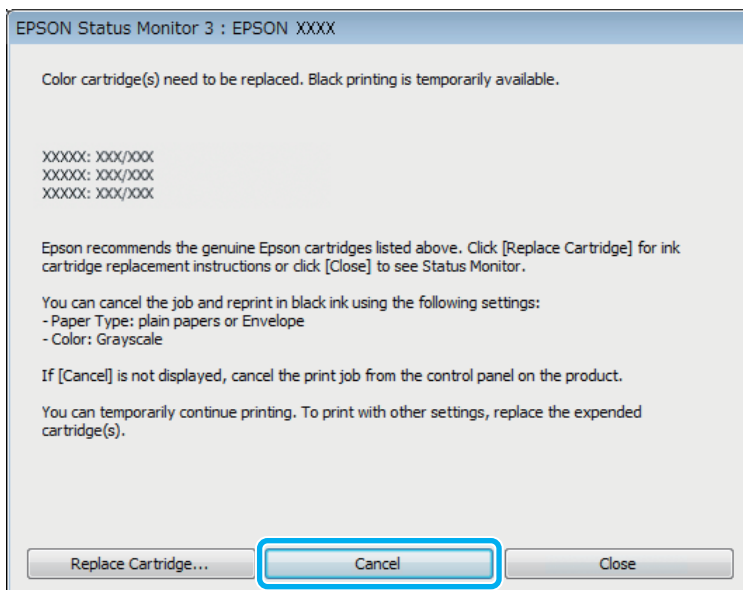
*Ez a funkció csak akkor érhető el, ha az EPSON Status Monitor 3 engedélyezve van. Az állapotjelző bekapcsolásához nyissa meg a nyomtatóillesztőt és kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az Extended Settings (Kiegészítő beállítások) ablakban jelölje be az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** négyzetet.*

Kövesse az alábbi lépéseket, ha fekete tintával szeretné folytatni a nyomtatást.



## A tintapatronok cseréje

- 1** Ha az EPSON Status Monitor 3 arra kéri, hogy vonja vissza a nyomtatási feladatot, kattintson a **Cancel (Mégse)** vagy a **Cancel Print (Nyomtatás visszavon)** gombra a nyomtatási feladat törléséhez.



**Megjegyzés:**

*Ha a színes tinta elfogyását jelző hibüzenet a hálózaton lévő másik számítógéptől ered, lehet, hogy a készülékről kell visszavonni a nyomtatási feladatot.*

- 2** Töltsön be normál papírt vagy borítékot.
- 3** Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
- 4** Kattintson a Main (Fő) fülre, és adja meg a megfelelő beállításokat.
- 5** Válassza a **plain papers (normál papírok)** vagy az **Envelope (Boríték)** lehetőséget a Paper Type (Papírtípus) beállításnál.
- 6** Válassza a **Grayscale (Szürkeárnyaltos)** lehetőséget a Color (Színes) beállításnál.
- 7** A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához kattintson az **OK** gombra.

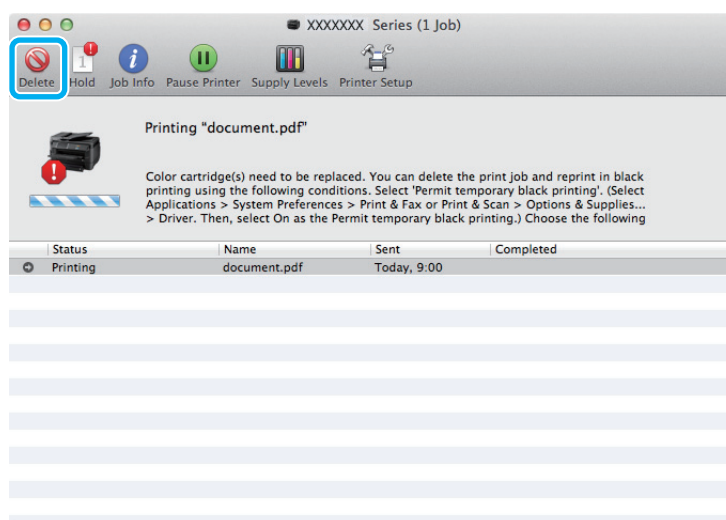
## A tintapatronok cseréje

- 8 Nyomtassa ki a fájlt.
- 9 A számítógép képernyőjén ismét megjelenik az EPSON Status Monitor 3. Kattintson a **Print in Black (Nyomtatás feketében)** elemre a fekete tintával történő nyomtatáshoz.

## Mac OS X esetén

Kövesse az alábbi lépéseket, ha fekete tintával szeretné folytatni a nyomtatást.

- 1 Ha nem folytatható a nyomtatás, kattintson a készülék ikonjára a Dokk területen. Ha a nyomtatási feladat visszavonására utasító hibaüzenet jelenik meg, kattintson a **Delete (Törlés)** gombra és kövesse az alábbi lépéseket a dokumentum fekete tintával történő nyomtatásához.

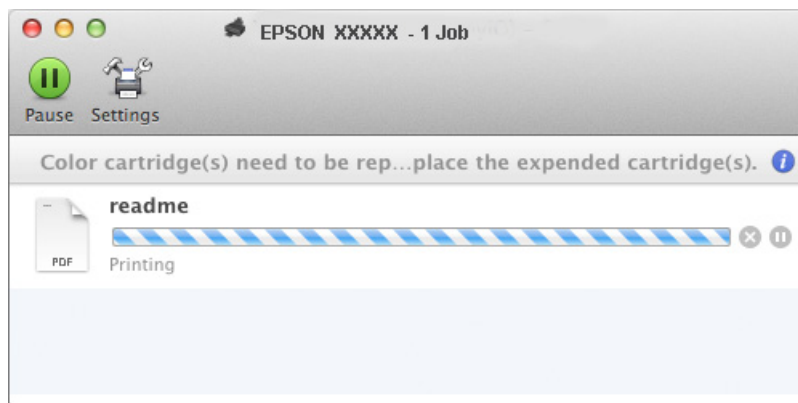


### Megjegyzés:

Ha a színes tinta elfogyását jelző hibaüzenet a hálózaton lévő másik számítógéptől ered, lehet, hogy a készülékről kell visszavonni a nyomtatási feladatot.

Mac OS X 10.8 esetén:

Kattintson a **⌘** gombra, és ha megjelenik egy hibaüzenet, kattintson az **OK**-ra. Kövesse az alábbi lépéseket, ha fekete tintával újra szeretné nyomtatni a dokumentumot.



## A tintapatronok cseréje

- 2 Nyissa meg a **System Preferences (Rendszerbeállítások)** ablakot, kattintson a **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy a **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 és 10.5) elemre, és válassza ki a készüléket a **Printers (Nyomtatók)** listában. Kattintson az **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)**, majd a **Driver (Illesztőprogram)** elemre.
- 3 Válassza az **On (Be)** lehetőséget a **Permit temporary black printing (Fekete nyomtatás ideiglenes engedélyezése)** beállításnál.
- 4 Töltsön be normál papírt vagy borítékot.
- 5 Nyissa meg a **Print (Nyomtatás)** párbeszédpanelt.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal
- 6 A **Show Details (Részletek megjelenítése)** gombra (Mac OS X 10.7) vagy a ▼ gombra (Mac OS X 10.6 és 10.5) kattintva bővítsse ki a párbeszédpanelt.
- 7 Válassza ki a használt készüléket a **Printer (Nyomtató)** beállításnál, majd adja meg a megfelelő értékeket.
- 8 Válassza az előugró menü **Print Settings (Nyomtatási beállítások)** elemét.
- 9 Jelölje ki a **plain papers (normál papírok)** vagy **Envelope (Boríték)** beállítást a **Media Type (Hordozótípus)** alatt.
- 10 Jelölje be a **Grayscale (Szürkeárnyaltos)** négyzetet.
- 11 Kattintson a **Print (Nyomtatás)** gombra a **Print (Nyomtatás)** párbeszédablak bezárásához.

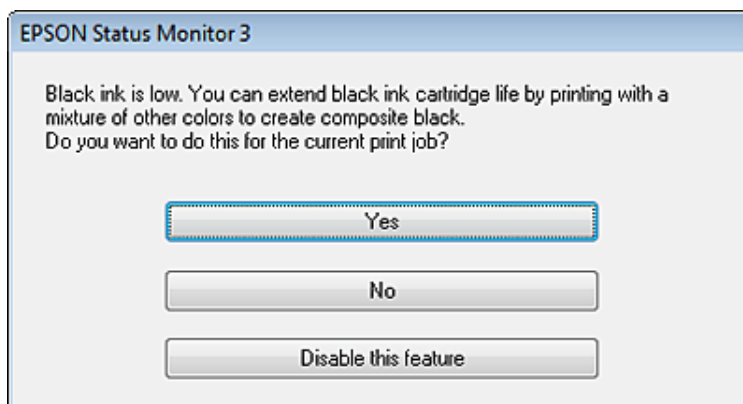
## Takarékosság a fekete tintával, amikor kevés van a patronban (csak Windows alatt)

### *Megjegyzés Windows-felhasználók számára:*

*Ez a funkció csak akkor érhető el, ha az EPSON Status Monitor 3 engedélyezve van. Az állapotjelző bekapcsolásához nyissa meg a nyomtatóillesztőt és kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** ablakban jelölje be az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** négyzetet.*

## A tintapatronok cseréje

Az alábbi ablak jelenik meg, amikor a fekete tinta kifogy és több színes tinta marad, mint fekete. Ez az ablak csak akkor jelenik meg, ha a **plain papers (normál papírok)** papírtípus, valamint a Quality (Minőség) beállításnál a **Standard (Szokásos)** érték van kiválasztva.



Ebben az ablakban adhatja meg, hogy továbbra is fekete tintát használ a szokásos módon vagy takarékoskodik feketével, és színes tinták keverékéből állít elő feketét.

- Kattintson a **Yes (Igen)** gombra ahhoz, hogy a nyomtató a színes tintákból feketét állítson elő. Amikor legközelebb hasonló feladatot csinál, ugyanezt az ablakot fogja látni.
- Kattintson a **No (Nem)** gombra, ha a maradék fekete tintát használva szeretné folytatni a nyomtatást. Amikor legközelebb hasonló feladatot csinál, ugyanezt az ablakot fogja látni, és ismét lesz lehetősége arra, hogy a fekete tinta megőrzésével nyomtasson.
- Ha továbbra is a megmaradt fekete tintát szeretné használni, kattintson a **Disable this feature (A funkció letiltása)** gombra.

## A tintapatron cseréje

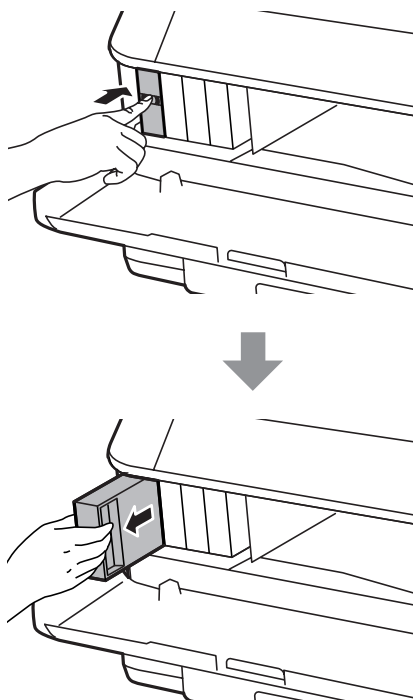
Ha a tintapatronokban alacsony a tintaszint, vagy kifogytak, üzenet jelenik meg a számítógépen vagy a kezelőpanelen.

A patronok bármikor kicserélhetők, ha a készülék épp nem működik.

- 1** Nyissa fel az elülső fedelet.

## A tintapatronok cseréje

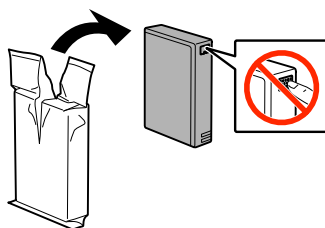
- 2** Nyomja meg a cserélni kívánt patron, majd a fogantyújánál fogva húzza ki a nyomtatóból. A használt patron selejtezését az előírásoknak megfelelően végezze. A használt patron ne szerelje szét, és ne próbálja újratölteni.



**Megjegyzés:**

- Az illusztráció a fekete patron cseréjét mutatja. Szükség szerint cserélje ki a patron.
- Az eltávolított tintapatronok tintaátömlő nyílása körül tinta lehet. A patron eltávolításakor vigyázzon, hogy ne kerüljön tinta a környezetre.

- 3** Vegye ki az új patron a csomagolásából. Ne érintse meg a patron oldalán lévő zöld chipet. Ellenkező esetben problémák jelentkezhetnek nyomtatáskor.

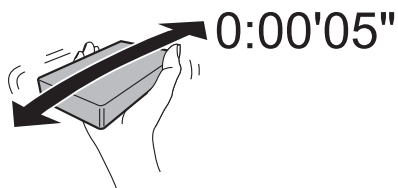


**Megjegyzés:**

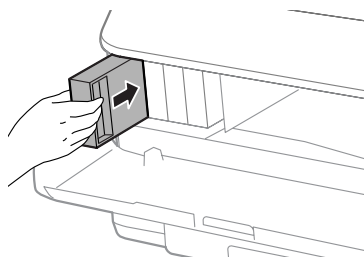
A használt tintapatronokat ne rázogassa, mert a tinta kifolyhat.

## A tintapatronok cseréje

- 4** Rázza a tintapatront 5 másodpercig, 15 alkalommal, vízszintesen és nagyjából 10 cm-es mozdulatokkal, a következő ábra szerint.



- 5** Helyezze a tintapatront a tintapatrontartóba. A tintapatront addig nyomja, amíg az nem kattan be a helyére.



**Megjegyzés:**

Ha a készülék kezelőpanelén megjelenik az **Ellenőrzés** felirat, az elem megnyomásával ellenőrizheti, hogy a patronok helyesen vannak-e behelyezve.

- 6** Csukja be az elülső fedelet.

**Megjegyzés:**

A bekapcsolás jelzőfényének villogása közben ne kapcsolja ki a készüléket.

A tintapatron cseréje megtörtént. A nyomtató visszatér az előző állapotába.

---

# A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

---

## Kiegészítő telepítése

---

### Papírkazetta egység

#### A papírkazetta egység telepítése

A papírkazetta egység telepítéséhez hajtsa végre az alábbi lépéseket.

**Megjegyzés a WF-4630/WF-5620/WF-5690 sorozathoz:**

*Ez az egység kiegészítő tartozék.*

➔ „Opció“ 205. oldal

1

Kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a tápkábelt, illetve az összes csatlakozó kábelt.



**Figyelem!**

*Az áramütés elkerülése érdekében mindenképpen húzza ki a készülékből a tápkábelt.*

2

Óvatosan vegye ki a papírkazetta egységet a dobozából, majd helyezze oda, ahová a készüléket szeretné elhelyezni.

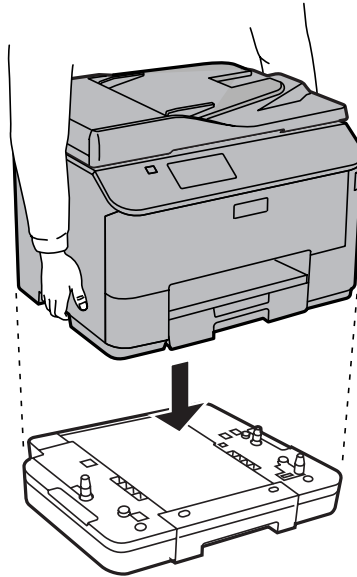
**Megjegyzés:**

Távolítsa el az egységből a védőanyagokat.

Őrizze meg az összes védőanyagot arra az esetre, ha esetleg a jövőben szállítani szeretné a papírkazetta egységet.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 3** Igazítsa egymáshoz a készülék és az egység sarkait, majd finoman engedje rá a készüléket az egységre úgy, hogy az egység tetején található csatlakozó és két tűske pontosan illeszkedjen a készülék alján található csatlakozóba és lyukakba.



- 4** Csatlakoztassa vissza a tápkábelt az összes többi kábellel együtt.
- 5** Dugja be a készülék tápkábelét az elektromos csatlakozóba.
- 6** Kapcsolja be a készüléket.

## Az opcionális kazetta engedélyezése a nyomtatóillesztőben

Az opcionális kazetta engedélyezéséhez nyissa meg a nyomtató tulajdonságait, és végezze el a következő beállításokat.

### Windows

- 1** Nyissa meg a nyomtató tulajdonságait.  
➔ [„A nyomtató tulajdonságainak elérése Windows operációs rendszeren“ 45. oldal](#)
- 2** Kattintson az **Optional Settings (Opcionális beállítások)** fülre, majd válassza az **Acquire from Printer (Lekérés a nyomtatóról)** lehetőséget a Printer Information (A nyomtató adatai) közül. Ezután kattintson a **Get (Lekérés)** gombra.
- 3** Az ablak bezárásához kattintson az **OK** gombra.

### Mac OS X

- 1** Nyissa meg a **System Preferences (Rendszerbeállítások)** felületét, majd kattintson duplán a **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** („**Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)**“ az OS X 10.6 vagy 10.5 rendszer esetén) ikonra.
- 2** Válassza ki a készüléket a listából, majd válassza az **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)** lehetőséget („**Open Print Queue (Nyomtatási várólista megnyitása)**“, majd kattintás az „**Info (Információ)**“ lehetőségre OS X 10.5 esetén).



## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 3 Kattintson a **Driver (Illesztőprogram)** fülre, majd a **Lower Cassette (Alsó kazetta)** beállításánál adja meg a **Cassette 2 (2. kazetta)** lehetőséget.
- 4 Kattintson az **OK** gombra.

### A papírkazetta egység eltávolítása

Hajtsa végre a telepítési eljárás lépéseit fordított sorrendben.

## A nyomtatófej fűvókáinak ellenőrzése

Ha a nyomatot halványnak találja, vagy bizonyos képpontok hiányoznak róla, a nyomtatófej fűvókáit megvizsgálva lehet, hogy megállapíthatja a hibát.

A fűvókák ellenőrzése elindítható a számítógépről a **Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése)** segédprogrammal vagy a készülékről a gombok használatával.

---

### A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használata Windows rendszeren

A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használatához hajtsa végre az alábbi lépéseket.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, A4-es papír van betöltve a papírkazettába.
- 3 Kattintson a jobb egérgombbal a készülék ikonjára a taskbar (tálcán), majd válassza a **Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése)** elemet.  
  
Ha nem jelenik meg a készülék ikonja, a következő témakörben leírtak szerint adja hozzá az ikont.  
➔ [„Elérés a taskbar \(tálcán\) látható parancsikonnal“ 45. oldal](#)
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

---

### A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használata Mac OS X rendszeren

A Nozzle Check (Fűvókák ellenőrzése) segédprogram használatához hajtsa végre az alábbi lépéseket.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, A4-es papír van betöltve a papírkazettába.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 3 Nyissa meg az Epson Printer Utility 4 programot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal](#)
- 4 Kattintson a **Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése)** ikonjára.
- 5 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

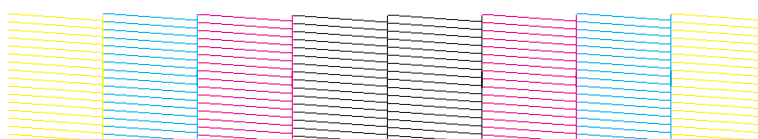
---

## A kezelőpanel használata

A nyomtatófej-fúvókákat az alábbi lépéseket követve ellenőrizheti a készülék kezelőpaneljének használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, A4-es papír van betöltve a papírkazettába.
- 3 A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 4 Válassza a **Karbantartás** elemet.
- 5 Válassza a **Fúvóka-ellenőrzés** lehetőséget, majd az LCD kijelzőn megjelenő utasításokat követve nyomtasson egy fúvóka-ellenőrző mintát.
- 6 Alább két fúvókaellenőrző minta látható.

Hasonlítsa össze a kinyomtatott ellenőrző oldalt az alábbi mintával. Ha nincs probléma a nyomtatási minőséggel, például hézagok vagy hiányzó szakaszok a vonalakban, akkor a nyomtatófej megfelelő.



Ha az alábbi példához hasonlóan hiányosak a vonalak, akkor előfordulhat, hogy eltömődött a fúvóka vagy elállítódott a nyomtatófej.



- ➔ [„A nyomtatófej tisztítása“ 139. oldal](#)
- ➔ [„Nyomtatófej igazítása“ 140. oldal](#)

## A nyomtatófej tisztítása

Ha a nyomatot halványnak találja, vagy képpontok hiányoznak róla, a nyomtatófejet megtisztítva — és ezzel biztosítva a megfelelő tintamennyiség szállítását — háríthatja el a hibát.

A fejtisztítás elindítható a számítógépről a nyomtatóillesztő Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogramjával vagy a készülékről a gombok használatával.



**Fontos:**

*A fejtisztítás alatt ne kapcsolja ki a készüléket. Előfordulhat, hogy nem tud nyomtatni, ha a fejtisztítás nem fejeződik be.*

**Megjegyzés:**

- A fejtisztítás alatt ne nyissa fel az elülső fedelet.
- Először a Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése) funkció segítségével ellenőrizze, hogy valóban szükség van-e a nyomtatófej tisztítására. Így tintát takaríthat meg.  
➔ [„A nyomtatófej fúvókáinak ellenőrzése“ 137. oldal](#)
- Mivel a nyomtatófej-tisztítás minden patronból fogyaszt némi tintát, ezért csak akkor végezzen nyomtatófej-tisztítást, ha romlik a nyomtatás minősége, például elkenődik a tinta, módosulnak vagy hiányosak a színek.
- Ha kevés a tinta, a nyomtatófej nem tisztítható. Ha a tinta kifogyott, a nyomtatófej nem tisztítható. Előbb cserélje ki a megfelelő nyomtatópatront.
- Ha a nyomat minősége a fenti eljárás négy alkalommal történő megismétlése után sem javul, hagyja bekapcsolva a készüléket, és várjon legalább hat órát. Ezt követően újra végezze el a fúvókák ellenőrzését, és szükség szerint ismétlje meg a fejtisztítást. Ha a nyomtatási minőség nem javul, vegye fel a kapcsolatot az Epson szakembereivel.
- A nyomtatási minőség fenntartásához javasoljuk, hogy rendszeres időközönként nyomtasson néhány oldalt.

## A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használata Windows rendszeren

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve tisztíthatja meg a Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használatával.

**1**

Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibüzenetek a kezelőpanelen.

**2**

Kattintson a jobb egérgombbal a készülék ikonjára a taskbar (tálcán), majd válassza a **Head Cleaning (Fejtisztítás)** elemet.

Ha nem jelenik meg a készülék ikonja, a következő témakörben leírtak szerint adja hozzá az ikont.

➔ [„Elérés a taskbar \(tálcán\) látható parancsikonnal“ 45. oldal](#)

**3**

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

---

## A Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használata Mac OS X rendszeren

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve tisztíthatja meg a Head Cleaning (Fejtisztítás) segédprogram használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Nyissa meg az Epson Printer Utility 4 programot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal
- 3 Kattintson a **Head Cleaning (Fejtisztítás)** ikonjára.
- 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

---

## A kezelőpanel használata

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve tisztíthatja meg a készülék kezelőpaneljének használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 3 Válassza a **Karbantartás** elemet.
- 4 Válassza a **Nyomtatófej tisztítása** elemet.
- 5 Folytassa a műveletet az LCD-kijelzőn megjelenő utasításokat követve.

## Nyomtatófej igazítása

Ha a függőleges vonalak vagy a vízszintes sávok elcsúszását észleli, megoldhatja a problémát a nyomtatóillesztő Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogramjával vagy a készülék gombjaival.

További információ az alábbi témakörökben található.

**Megjegyzés:**

*Ne szakítsa meg a nyomtatást, miközben a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogrammal tesztmintát nyomtat.*

---

## A Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használata Windows rendszeren

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve igazíthatja be a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, hogy A4-es papír van betöltve az 1. papírkazettába.
- 3 Kattintson a jobb egérgombbal a készülék ikonjára a taskbar (tálcán), majd válassza a **Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása)** elemet.  
  
Ha nem jelenik meg a készülék ikonja, a következő témakörben leírtak szerint adja hozzá az ikont.  
➔ [„Elérés a taskbar \(tálcán\) látható parancsikonnal“ 45. oldal](#)
- 4 A képernyőn megjelenő utasítások alapján hajtsa végre a nyomtatófej beigazítását.

---

## A Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használata Mac OS X operációs rendszerben

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve igazíthatja be a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogram használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, hogy A4-es papír van betöltve az 1. papírkazettába.
- 3 Nyissa meg az Epson Printer Utility 4 programot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal](#)
- 4 Kattintson a **Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása)** ikonjára.
- 5 A képernyőn megjelenő utasítások alapján hajtsa végre a nyomtatófej beigazítását.

---

## A kezelőpanel használata

A nyomtatófejet az alábbi lépéseket követve igazíthatja be a készülék kezelőpaneljének használatával.

- 1 Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibaüzenetek a kezelőpanelen.
- 2 Győződjön meg arról, hogy A4-es papír van betöltve az 1. papírkazettába.

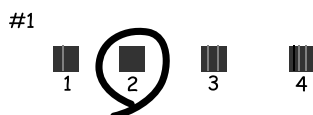
## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 3 A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.
- 4 Válassza a **Karbantartás** elemet.
- 5 Válassza a **Nyomtatófej-igazítás** elemet.
- 6 Válassza a **Függőleges igazítás** vagy **Vízszintes igazítás** elemet, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az igazítási minta nyomtatásához.

**Megjegyzés:**

*Ha a nyomatok maszatosak, vagy a függőleges vezetővonalak nem illeszkednek, válassza a Függőleges igazítás elemet. Ha a vízszintes sávozás rendszertelennek tűnik, válassza a Vízszintes igazítás elemet.*

- 7 Ha a Függőleges igazítás elemet választotta, keresse meg a legmegfelelőbb mintát az 1–6. csoportban, majd írja be a minta számát.



Ha a Vízszintes igazítást választotta, keresse meg a legkevésbé szétvált és egymást átfedő mintát.



- 8 Fejezze be a nyomtatófej igazítását.

## Hálózati szolgáltatások beállítása

A hálózati szolgáltatás beállításokat, például Epson Connect, AirPrint vagy Google Cloud Print, a termékkel azonos hálózathoz csatlakozó számítógéppel, okostelefonnal, táblagéppel vagy laptoppal végezheti el webes böngészőn keresztül.

Írja be a termék IP-címét a webes böngésző címsávjába, és keressen rá a termékre.

<Példa>

[IPv4] <http://192.168.11.46>

[IPv6] [http://\[fe80::226:abff:feff:37cd\]/](http://[fe80::226:abff:feff:37cd]/)

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

**Megjegyzés:**

*A termék IP-címét a termék kezelőpanelén vagy egy hálózati állapotlap kinyomtatásával ellenőrizheti.*

*Beállítás > Hálózat állapota > Wi-Fi állapota*

A termék sikeres megtalálásakor megjelenik a termék weboldala. Válassza ki a kívánt menüt.

A weboldalon ellenőrizheti a termék állapotát is és frissítheti a termék firmware-ét.

## A készülék megosztása nyomtatáshoz

Beállíthatja a nyomtatót úgy, hogy a hálózaton található többi számítógép megoszthassa azt.

A közvetlenül a nyomtatóhoz csatlakoztatott számítógép szerverként működik. A hálózatban lévő többi számítógép hozzáfér a szerverhez és megosztja a nyomtatót.

Részletesebb ismertetést a számítógép súgója tartalmaz.

Ha a nyomtatót hálózatban szeretné használni, nézze meg a Hálózati útmutatót.

## A készülék tisztítása

### A készülék külsejének tisztítása

Ahhoz, hogy a készülék a lehető legjobban működjön, évente többször alaposan tisztítsa meg az alábbi utasításoknak megfelelően.



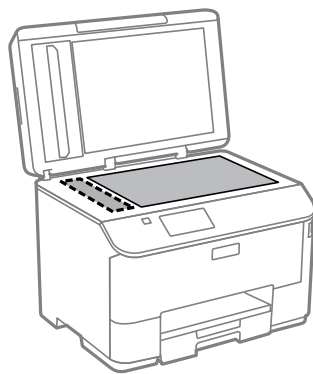
**Fontos:**

*A készülék tisztításához soha ne használjon alkoholt vagy oldószert. Ezek a vegyszerek károsíthatják a készüléket.*

**Megjegyzés:**

*A készülék használata után zárja be a hátsó papíradagolót, hogy a készüléket megkímélje a portól.*

- Az érintőképernyő tisztításához használjon puha, száraz, tiszta ruhát. Ne használjon folyadékot vagy vegyszert.
- A lapolvasó üveglapjának tisztításához használjon puha, száraz, tiszta ruhát. Ha egyenes vonalak jelennek meg a nyomaton vagy a beolvasott képen, tisztítsa meg gondosan a bal oldalon található kis üveglapot.

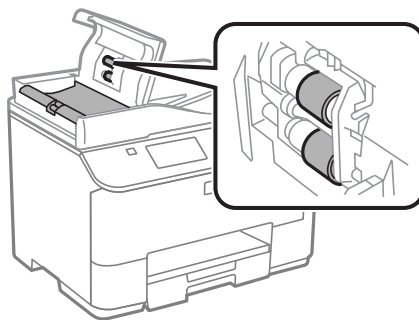


- Ha az üvegre zsírfolt vagy más nehezen eltávolítható anyag kerül, kevés üvegtisztítóval és puha ruhával tisztítsa meg. Teljesen törölje le róla a folyadékot.
- Ne nyomja erővel a lapolvasó üveglapjának felületét.
- Gondosan ügyeljen arra, hogy ne karcolja vagy rongálja meg az üveglap felületét. Ne használjon kemény szőrű kefét vagy súrolókefét a tisztításhoz. Ha megsérül az üvegfelület, romolhat a lapolvasás minősége.



## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- ❑ Nyissa fel az ADF fedelét, és egy puha, száraz, tiszta ruhával tisztítsa meg a hengert és az ADF belsejét.



## A készülék belsejének tisztítása

Ha a nyomatokon túl sok a tinta, kövesse az alábbi lépéseket a termék belsejében lévő henger megtisztításához.



### **Figyelem!**

Vigyázzon, nehogy hozzáérjen a készülék belsejében található alkatrészekhez.



### **Fontos:**

- ❑ Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz az elektromos alkatrészekre.
- ❑ Ne porlasszon kenőanyagot a készülék belsejébe.
- ❑ A nem megfelelő olajok ronthatják a működést. Ha kenésre van szükség, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy szakképzett szerelővel.

1

Ellenőrizze, hogy nem jelentek-e meg figyelmeztető vagy hibüzenetek a kezelőpanelen.

2

Helyezzen több A4-es normál papírt az 1. papírkazettába.

➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal

### **Megjegyzés:**

Ha papíradagolással kapcsolatos problémái adódtak, és rendelkezik egy olyan tisztítólappal, amelyet az eredeti Epson papírokhoz kapott, a normál papírok helyett a tisztítólapot töltsse be a hátsó papíradagoló nyílásába.

3

A Főmenüből lépjen **Beállítás** üzemmódba.

4

Válassza a **Karbantartás, Papírvezető tisztítása** lehetőséget, majd kövesse a kezelőpanelen megjelenő utasításokat.

### **Megjegyzés:**

Ha a nyomatok még mindig foltosak, töltsön A4 méretű normál papírt egy másik papírforrásba, és próbálkozzon újra a 3. és a 4. lépéssel.

## A karbantartó doboz cseréje

---

### A karbantartó doboz állapotának ellenőrzése

A karbantartó doboz állapota ugyanazon a képernyőn jelenik meg, ahol a tintapatron állapota is. Az állapotot a nyomtató szoftverének segítségével vagy a kezelőpanelről tekintheti meg.

➔ „A tintapatron állapotának ellenőrzése“ 125. oldal

---

### Óvintézkedések

A karbantartó doboz cseréje előtt olvasson el minden utasítást, amely ebben a részben található.

- Az Epson eredeti Epson karbantartó doboz használatát javasolja. A nem eredeti karbantartó doboz olyan kárt okozhat, amelyre az Epson garanciája nem vonatkozik. Bizonyos körülmények között a készülék működése kiszámíthatatlanná válhat. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti karbantartó doboz minőségét és megbízhatóságát.
- Ne szerelje szét a karbantartó dobozt.
- Ne érintse meg a karbantartó doboz oldalán lévő zöld chipet.
- Tartsa távol a gyermekektől.
- Ne döntse meg a karbantartó dobozt, amíg a mellékelt műanyag tasakba nem helyezte.
- Nem használja újra a már kiszereelt és hosszabb ideig külön tárolt karbantartó dobozt.
- Ne tegye ki a karbantartó dobozt közvetlen napfénynek.
- Egyes nyomtatási ciklusoknál kis mennyiségű tinta gyűlhet össze a karbantartási dobozban. A tintaszivárgás megelőzése érdekében a karbantartási dobozból a termék úgy lett megtervezve, hogy abbahagyja a nyomtatást, amikor a karbantartó doboz abszorpciós képessége elérte a felső szintet. A kinyomtatott oldalak számától, a kinyomtatott anyagok típusától és a készülék által elvégzett tisztítási műveletek számától függ, hogy erre szükség van-e, és ha igen, milyen gyakran.  
Cserélje ki a karbantartási dobozt, ha egy üzenet erre kéri Önt. Az Epson Status Monitor, az LCD-kijelző vagy a kezelőpanelen található jelzőfények jelzik, ha szükség van ennek az alkatrésznek a cseréjére. A doboz cseréjének szükségessége nem jelenti azt, hogy a termék meghibásodott. Az Epson által vállalt garancia nem terjed ki a csere költségére. A felhasználó kicserélheti ezt az alkatrészt.

---

### A karbantartó doboz cseréje

A karbantartó doboz cseréjéhez hajtsa végre az alábbi lépéseket.

- 1** Ellenőrizze, hogy nem csöpög-e a tinta.

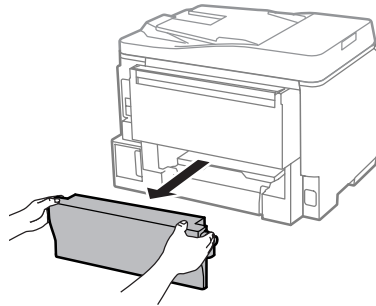
## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 2** Vegye ki a karbantartó dobozt a csomagolásból.

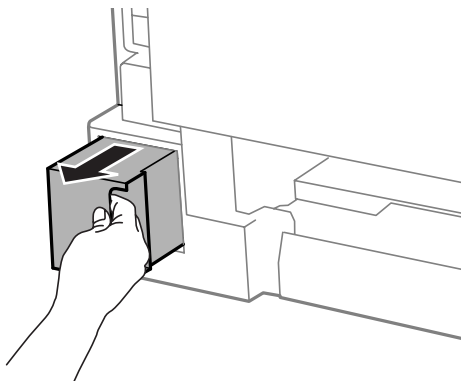
**Megjegyzés:**

*Ne érintse meg a karbantartó doboz oldalán lévő zöld chipet. Ellenkező esetben problémák jelentkezhetnek működéskor.*

- 3** Nyomja meg egyszerre a hátsó egység két oldalán lévő gombokat, majd húzza ki az egységet.



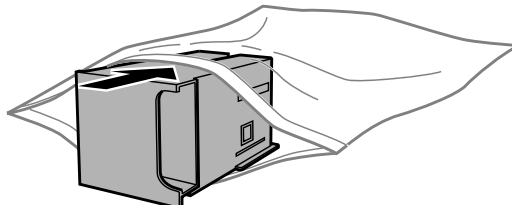
- 4** Helyezze kezét a karbantartó dobozra, majd húzza kifelé a dobozt.



**Megjegyzés:**

*Ha tinta kerül a bőrére, szappannal és vízzel alaposan mossa le. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel.*

- 5** A használt karbantartó dobozt a mellékelt műanyag tasakba helyezze, majd gondoskodjon leselejtezéséről.

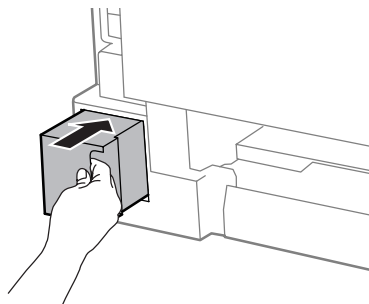


**Megjegyzés:**

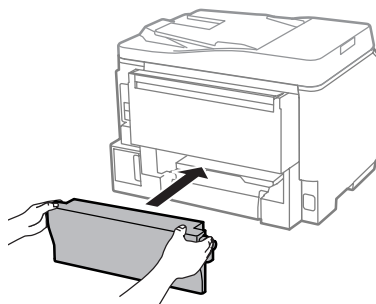
*Ne döntse meg a karbantartó dobozt, amíg a mellékelt műanyag tasakba nem helyezte és a tasakot le nem zárta.*

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 6** Ameddig tudja, tolja az új karbantartó dobozt a helyére.



- 7** Nyomja meg egyszerre a hátsó egység két oldalán lévő gombokat, és illessze be az egységet.



- 8** Válassza a **Kész** lehetőséget a kezelőpanelen.

A karbantartó doboz cseréje véget ért.

## A készülék szállítása

Ha szállítani szeretné a készüléket, először az eredeti dobozába vagy egy hasonló méretű dobozba helyezve készítse elő a mozgatásra.



**Fontos:**

- Tároláskor vagy szállításkor ne döntse meg, ne tárolja függőlegesen vagy fejjel lefelé a terméket, mert így tinta szivároghat ki.
- A tintapatronokat hagyja a készülékben. Ha kiveszi a patronokat, a nyomtatófej kiszáradhat, és előfordulhat, hogy a készülék nem fog nyomtatni.

- 1** Ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva.
- 2** Húzza ki a termékből a tápkábelt és minden egyéb kábelt.
- 3** Távolítsa el minden papírt a hátsó papíradagolóból.
- 4** Zárja le a hátsó papíradagolót, és csukja be a kimeneti tálcát.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 5 Távolítsa el az összes papírt a kazettából, majd helyezze vissza a kazettát a készülékbe.
- 6 Csomagolja vissza a készüléket a dobozába a hozzá tartozó védőanyagokkal együtt.

**Megjegyzés:**

Szállítás közben ne döntse meg a készüléket.

## A szoftver ellenőrzése és telepítése

### A számítógépre telepített szoftver ellenőrzése

Az ebben a Használati útmutató szereplő funkciók használatához az alábbi szoftvereket kell telepíteni.

- Epson Driver and Utilities (Epson meghajtók és segédprogramok)
- Document Capture Pro

Kövesse az alábbi lépéseket, hogy ellenőrizze telepítve van-e a számítógépre a szoftver.

#### Windows esetén

- 1 **Windows 8 és Server 2012:** Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), majd pedig a **Control Panel (Vezérlőpult)** opciót.

**Windows 7, Vista, és Server 2008:** Kattintson a Start gombra, és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet.

**Windows XP és Server 2003:** Kattintson a **Start** gombra és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet.

- 2 **Windows 8, Windows 7, Vista, Server 2012 és Server 2008:** Válassza az **Uninstall a program (Program eltávolítása)** lehetőséget a Programs (Programok) kategóriából.

**Windows XP:** Kattintson duplán az **Add or Remove Programs (Programok telepítése és törlése)** ikonra.

**Windows Server 2003:** Kattintson az **Add or Remove Programs (Programok telepítése és törlése)** ikonra.

- 3 Ellenőrizze a telepített programok listáját.

#### Mac OS X esetén

- 1 Kattintson a **Macintosh HD** elemre.

- 2 Kattintson kétszer az **Epson Software** mappára az Applications (Alkalmazások) mappában, és ellenőrizze a tartalmát.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

### Megjegyzés:

- ❑ Az *Applications (Alkalmazások)* mappa a harmadik féltől származó szoftvereket tartalmazza.
- ❑ A nyomtatóillesztő telepítésének ellenőrzéséhez kattintson a **System Preferences (Rendszerbeállítások)** elemre az *Apple* menüben, majd kattintson a **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy a **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8) elemre. Ezután keresse meg a készüléket a *Printers (Nyomtatók)* mezőben.

## A szoftver telepítése

Helyezze be a készülékhez mellékelt szoftverlemez, majd válassza ki a telepíteni kívánt szoftvert a Software Select (Szoftver kiválasztása) képernyőn.

Ha Mac OS X rendszert használ, vagy ha a számítógépe nem rendelkezik CD/DVD-meghajtóval, lépjen a következő Epson weboldalra a szoftver letöltéséhez és telepítéséhez.

<http://support.epson.net/setupnavi/>

## A PostScript nyomtatóillesztő telepítése

Ez az illesztőprogram csak a WF-5690 sorozathoz használható.

## Rendszerkövetelmények

### Nyomtató hardverkövetelményei

	Javasolt
Memória	Normál + 128 MB (képek kétoldalas nyomtatásához Fine (Kiváló) minőségben)

### Számítógép rendszerkövetelményei

➔ „Rendszerkövetelmények“ 195. oldal

### Megjegyzés:

Ha a hálózati kapcsolathoz bináris adatokat használ, a Bináris beállítást a **Be** értékre kell állítania a kezelőpanel PS3 Menüjében. Ha a nyomtatót helyi hálózaton üzemelteti, bináris adatokat nem használhat.

## A PostScript nyomtatóillesztő telepítése Windows rendszeren

PostScript módban történő nyomtatáshoz telepítenie kell a nyomtató-illesztőprogramot.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

### USB interfészhez

**Megjegyzés:**

- Előfordulhat, hogy a nyomtató szoftverének Windows rendszeren történő telepítéséhez rendszergazdai jogokra lesz szüksége. Ha problémákba ütközik, a további teendőkkel kapcsolatban érdeklődjön a rendszergazdájánál.
- A nyomtatószoftver telepítése előtt kapcsoljon ki minden vírusvédelmi programot.

- 1** Győződjön meg róla, hogy a nyomtató ki van kapcsolva. Helyezze be a nyomtató Software Disc lemezét a CD/DVD-meghajtóba.

**Megjegyzés:**

Ha számítógépében nincs CD/DVD-meghajtó, töltsse le az illesztőprogramot az Epson webhelyéről.

<http://www.epson.eu/Support> (Európa)

<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

- 2** Amennyiben a nyomtató USB interfészhez csatlakozik, a számítógépet és a nyomtatót USB kábellel kösse össze, majd kapcsolja be a nyomtatót.

**Megjegyzés Windows Vista-felhasználók számára:**

A Windows vagy az Adobe PS illesztőprogram nélkül a képernyőn a „Found New Hardware (Új hardver)“ felirat jelenik meg. Ha ez történik, kattintson az **Ask me again later (Rákérdezés később)** lehetőségre.

- 3** **Windows 8 és Server 2012:** Kattintson a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet. Kattintson a **View devices and printers (Eszközök és nyomtatók megtekintése)**, majd az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** gombra.  
**Windows 7:** Kattintson a start gombra, válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet, majd kattintson az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** gombra.  
**Windows Vista, Windows XP, Server 2008:** Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Printer and Faxes (Nyomtatók és faxok)** elemre, és kattintson az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** lehetőségre a Printer Tasks (Nyomtatási feladatok) menüben.  
**Windows Server 2003:** Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Settings (Beállítások)** elemre, és kattintson a **Printers (Nyomtatók)** lehetőségre. Ezután kattintson kétszer az **Add Printer (Nyomtató hozzáadása)** ikonra.

- 4** Megjelenik az Add Printer Wizard (Nyomtató hozzáadása varázsló) ablak. Ezt követően kattintson a **Next (Tovább)** gombra.

- 5** Válassza a **Local printer (Helyi nyomtató)** lehetőséget, majd kattintson a **Next (Tovább)** gombra.

**Megjegyzés:**

Ne jelölje be az **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Plug and Play nyomtató automatikus felismerése és telepítése)** jelölőnégyzetet.

- 6** Ha a nyomtató USB interfészhez csatlakozik, válassza az **USB** lehetőséget, és kattintson a **Next (Tovább)** gombra.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 7** Kattintson a **Have Disk (Saját lemez)** gombra, és adja meg a Software Disc elérési útvonalát a következőképpen. Ha a CD/DVD-meghajtó jele a „D:“, az útvonal a D:\Driver\PostScript\epsnt.inf lesz. Ezután kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

A saját rendszeréhez igazodva módosítsa a meghajtó betűjelét.

- 8** Jelölje ki a nyomtatót, majd kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 9** A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 10** Amikor a telepítés befejeződött, kattintson a **Finish (Befejezés)** gombra.

## Hálózati interfészhez

**Megjegyzés:**

- A nyomtató-illesztőprogram telepítése előtt adja meg a hálózati beállításokat. Részleteket a Hálózati útmutató tartalmaz.
- A nyomtatószoftver telepítése előtt kapcsoljon ki minden vírusvédelmi programot.

- 1** Győződjön meg róla, hogy a nyomtató be van kapcsolva. Helyezze be a nyomtató Software Disc lemezét a CD/DVD-meghajtóba.

**Megjegyzés:**

Ha számítógépében nincs CD/DVD-meghajtó, töltsse le az illesztőprogramot az Epson webhelyéről.  
<http://www.epson.eu/Support> (Európa)  
<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

- 2** **Windows 8 és Server 2012:** Kattintson a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet. Kattintson a **View devices and printers (Eszközök és nyomtatók megtekintése)**, majd az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** gombra.  
**Windows 7:** Kattintson a start gombra, válassza a **Devices and Printers (Eszközök és nyomtatók)** elemet, majd kattintson az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** gombra.  
**Windows Vista, Windows XP, Server 2008:** Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Printer and Faxes (Nyomtatók és faxok)** elemre, és kattintson az **Add a printer (Nyomtató hozzáadása)** lehetőségre a Printer Tasks (Nyomtatási feladatok) menüben.  
**Windows Server 2003:** Kattintson a **Start** gombra, mutasson a **Settings (Beállítások)** elemre, és kattintson a **Printers (Nyomtatók)** lehetőségre. Ezután kattintson kétszer az **Add Printer (Nyomtató hozzáadása)** ikonra.
- 3** Megjelenik az Add Printer Wizard (Nyomtató hozzáadása varázsló) ablak. Ezt követően kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 4** Válassza a **Local printer (Helyi nyomtató)** lehetőséget, majd kattintson a **Next (Tovább)** gombra.

**Megjegyzés:**

Ne jelölje be az **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Plug and Play nyomtató automatikus felismerése és telepítése)** jelölőnégyzetet.



## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

- 5 Jelölje be a **Create a new port (Új port létrehozása) jelölőnégyzetet, majd válassza a Standard TCP/IP Port (Szabványos TCP/IP-port)** lehetőséget a legördülő menüben. Kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 6 Kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 7 Adja meg az IP címet és a port nevét, majd kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 8 Kattintson a **Finish (Befejezés)** gombra.
- 9 Kattintson az Add Printer Wizard (Nyomtató hozzáadása varázsló) **Have Disk (Saját lemez)** gombjára, és adja meg a Software Disc elérési útvonalát a következőképpen. Ha a CD/DVD-meghajtó jele a „D:“, az útvonal a D:\Driver\PostScript\epsnt.inf lesz. Ezután kattintson az **OK** gombra.

**Megjegyzés:**

*A saját rendszeréhez igazodva módosítsa a meghajtó betűjelét.*

- 10 Jelölje ki a nyomtatót, és kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
- 11 A telepítés befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- 12 Amikor a telepítés befejeződött, kattintson a **Finish (Befejezés)** gombra.

---

## A PostScript nyomtatóillesztő telepítése Mac OS X operációs rendszeren

### A Post Script nyomtatóillesztő telepítése

Lépjen a következő Epson weboldalra a szoftver letöltéséhez és telepítéséhez.

<http://www.epson.eu/Support> (Európa)

<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

### A nyomtató kiválasztása

A PostScript nyomtatóillesztő telepítése után ki kell választania a nyomtatót.

**Megjegyzés:**

- Ha a nyomtató USB-n, IP-nyomtató, vagy Bonjour szolgáltatáson keresztül csatlakozik, a telepített opcióknak megfelelő beállításokat manuálisan kell elvégeznie.
- Ügyeljen rá, hogy az alkalmazás adatformátumához az ASCII lehetőséget állítsa be.

- 1 Nyissa meg a System Preferences (Rendszerbeállítások) felületét, majd kattintson duplán a Print & Fax (Nyomtató és faxolás) („Print & Scan (Nyomtató és beolvasás)“ az OS X 10.8 vagy 10.7 rendszer esetén) ikonra.  
Megjelenik a Print & Fax (Nyomtató és faxolás) („Print & Scan (Nyomtató és beolvasás)“ az OS X 10.8 vagy 10.7 rendszer esetén) ablak.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

**2** Kattintson a + hozzáadási gombra a Printers (Nyomtatók) ablakban.

**3** Válassza ki a használt nyomtató a nevét a nyomtató neve mezőben.

**Megjegyzés:**

*Ha a nyomtatója nem szerepel a listában, ellenőrizze, hogy a nyomtató megfelelően csatlakoztatva van-e a számítógéphez, és hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.*

**4** Kattintson az **Add (Hozzáadás)** gombra.

**5** Ellenőrizze, hogy a nyomtató neve felkerült-e a Printers (Nyomtatók) listára. Ezután lépjen ki a **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** („Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)“ az OS X 10.8 vagy 10.7 rendszer esetén) beállításból.

## Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő telepítése (csak Windows esetén)

**Megjegyzés:**

*Ez az illesztőprogram csak a WF-5690 sorozathoz használható.*

Az Epson Universal P6 nyomtatóillesztő egy univerzális, PCL6-kompatibilis nyomtató-illesztőprogram, mely az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- Támogatja az üzleti igények kielégítésére szolgáló, alapvető nyomtatófunkciókat.
- Ezen a nyomtaton kívül több Epson üzleti nyomtatót is támogat.
- Az ehhez a nyomtatóhoz használható nyomtatóillesztők közül a legtöbb nyelvet támogatja.

## Számítógép rendszerkövetelményei

A Windows rendszerkövetelményeket lásd alább.

➔ „Windows esetén“ 195. oldal

## A nyomtató-illesztőprogram telepítése

**1** Helyezze be a nyomtatószoftvert tartalmazó lemezt a számítógépe CD/DVD-meghajtójába.

**Megjegyzés:**

*Ha számítógépében nincs CD/DVD-meghajtó, töltsse le az illesztőprogramot az Epson webhelyéről, majd telepítse.*

<http://www.epson.eu/Support> (Európa)

<http://support.epson.net/> (Európán kívül)

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

2

Ha a CD/DVD-meghajtó jele a „D:“, 32 bites Windows operációs rendszer esetén kattintson duplán a **EP\_P6x86.exe** fájlra a **D:\Driver\PCLUniversal\Win32\** mappában, 64 bites Windows esetén pedig a **EP\_P6x64.exe** fájlra a **D:\Driver\PCLUniversal\Win64\** mappában.

### **Megjegyzés:**

A saját rendszeréhez igazodva módosítsa a meghajtó betűjelét. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Amikor a telepítés befejeződött, az egyéni beállítások megadásához nyissa meg a nyomtató **Properties (Tulajdonságait)**, a megfelelő nyomtatóillesztő-beállításokat pedig a **Printing Preferences (Nyomtatási beállítások)** közt adhatja meg.

Az illesztőprogram beállításainak részletes ismertetését a nyomtatóillesztő online súgója tartalmazza.

## A szoftver eltávolítása

Bizonyos problémák megoldása érdekében, illetve az operációs rendszer frissítése után szükség lehet a szoftverek eltávolítására és újratelepítésére.

Az alábbi részben leírtak szerint megállapíthatja, hogy mely alkalmazások vannak telepítve.

➔ „A számítógépre telepített szoftver ellenőrzése“ 149. oldal

## Windows esetén

### **Megjegyzés:**

- Windows 8, 7, Vista, Server 2012 és Server 2008 rendszerben szüksége lesz a rendszergazdai azonosítóra és jelszóra, ha normál felhasználóként jelentkezik be.
- Windows XP és Server 2003 rendszerben a Computer Administrator (A számítógép rendszergazdája) fiókba kell bejelentkezni.

1

Kapcsolja ki a készüléket.

2

Húzza ki a készülék csatlakozókábelét a számítógépből.

3

Tegye az alábbiak valamelyikét.

**Windows 8 és server 2012:** Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), és **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet.

**Windows 7, Vista, és Server 2008:** Kattintson a Start gombra, és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet.

**Windows XP és Server 2003:** Kattintson a Start gombra és válassza a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemet.

4

Tegye az alábbiak valamelyikét.

**Windows 8, Windows 7, Vista, Server 2012 és Server 2008:** Válassza az **Uninstall a program (Program eltávolítása)** elemet a Programs (Programok) kategóriából.

**Windows XP:** Kattintson duplán az **Add or Remove Programs (Programok telepítése és törlése)** ikonra.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

**Windows Server 2003:** Kattintson az **Add or Remove Programs (Programok telepítése és törlése)** ikonra.

**5** Jelölje ki az eltávolítani kívánt szoftvert — például a készülék illesztőprogramját — majd az alkalmazást a megjelenő listán.

**6** Tegye az alábbiak valamelyikét.

**Windows 8, Windows 7, Server 2012 és Server 2008:** Válassza az **Uninstall/Change (Eltávolítás/Módosítás)** vagy **Uninstall (Eltávolítás)** lehetőséget.

**Windows Vista:** Kattintson az **Uninstall/Change (Eltávolítás/Módosítás)** vagy az **Uninstall (Eltávolítás)** elemre, majd a **Continue (Tovább)** gombra a User Account Control (Felhasználói fiókok felügyelete) ablakban.

**Windows XP és Server 2003:** Kattintson **Change/Remove (Módosítás/eltávolítás)** vagy **Remove (Eltávolítás)** lehetőségre.

**Megjegyzés:**

Ha az 5. lépésben a nyomtatóillesztő eltávolítását választja, jelölje ki a készülék ikonját, és kattintson az **OK** gombra.

**7** A megerősítést kérő ablakban kattintson a **Yes (Igen)** vagy **Next (Tovább)** gombra.

**8** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Egyes esetekben a számítógép újraindítására felszólító üzenet is megjelenhet. Ez esetben válassza az **I want to restart my computer now (Újraindítom a számítógépet)** lehetőséget, és kattintson a **Finish (Befejezés)** gombra.

## Mac OS X esetén

**Megjegyzés:**

- A szoftverek eltávolításához le kell töltenie az Uninstaller alkalmazást.  
Keresse fel a következő weboldalt:  
<http://www.epson.com>  
Ezután válassza ki a helyi Epson webhely támogatási részét.
- Csak Computer Administrator (A számítógép rendszergazdája) jogokkal bejelentkezve lehet alkalmazásokat eltávolítani.  
Korlátozott jogokkal rendelkező felhasználói fiókkal nem lehet programokat eltávolítani.
- Az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a telepítőprogram és az eltávolítóprogram nem ugyanaz.

**1** Zárjon be minden futó alkalmazást.

**2** Kattintson duplán a Mac OS X merevlemezen az **Uninstaller** ikonra.

**3** Jelölje be a megjelenő listában az eltávolítani kívánt programok, például a nyomtató-illesztőprogram és az alkalmazás jelölőnégyzetét.

## A készülék és a hozzá tartozó szoftverek karbantartása

**4** Kattintson az **Uninstall (Eltávolít)** gombra.

**5** Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha az Uninstaller ablakban nem találja az eltávolítandó programot, kattintson kétszer az **Applications (Alkalmazások)** mappára a Mac OS X merevlemezen, jelölje ki az eltávolítani kívánt alkalmazást, majd húzza a **Trash (Törölt elemek)** ikonra.

**Megjegyzés:**

*Ha eltávolítja a nyomtatóillesztőt, és a készülék neve megmarad a **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8) ablakban, akkor jelölje ki a készülék nevét, majd kattintson az - **eltávolítás** gombra.*

---

# Adatátvitel külső tárolóeszköz használatával

---

A készülék külső USB-portjának használatával fájlokat másolhat a készülékhez csatlakozó számítógépre. Természetesen a számítógépről is másolhat fájlokat a tárolóeszközre.

## A tárolóeszközzel kapcsolatos óvintézkedések

A tárolóeszköz és a számítógép közötti fájlátvitel során mindig vegye figyelembe a következőket:

- Mindig olvassa el a tárolóeszköz és az esetlegesen használt különböző típusú adapterek dokumentációját a pontos útmutatásért.
- Ne másoljon fájlokat a tárolóeszközre, miközben nyomtat róla.
- A készülék kijelzője nem frissíti a tárolóeszközre vonatkozó információkat sem a kártyára történő másolás, sem a kártyáról történő törlés után. A kijelzett információ frissítéséhez ki kell venni, majd ismét be kell helyezni a tárolóeszközt.

## Fájlok másolása a tárolóeszköz és a számítógép között

**Megjegyzés:**

*Ha a Rendszerfelügyeleti beállítások Memóriaeszköz beállításánál a Letiltás érték van megadva, a készülék nem ismeri fel a tárolóeszközt a behelyezéskor.*

---


## Fájlok másolása a számítógépre

- 1** Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva, és a tárolóeszköz be van helyezve és csatlakoztatva van.
- 2**

**Windows 8 és Server 2012:**  
Jobb egérgombbal kattintson a **Start** képernyőre, vagy húzza el az ujját a képernyő aljáról a teteje felé a **Start** képernyőn, majd válassza az **All apps (Minden alkalmazás)**, majd pedig a **Computer (Számítógép)** lehetőséget.

**Windows 7, Vista és Server 2008:**  
Kattintson a Start gombra, és válassza a **Computer (Számítógép)** elemet.

**Windows XP és Server 2003:**  
Kattintson a **Start** parancsra, majd válassza a **My Computer (Sajátgép)** elemet.

**Mac OS X:**  
A cserélhető lemez ikonja () automatikusan megjelenik a desktop területen.

## Adatátvitel külső tárolóeszköz használatával

- 3** Kattintson kétszer az eltávolítható lemez ikonra, majd válassza ki azt a mappát, amelyben a fájlok találhatók.

**Megjegyzés:**

Ha beállított kötetcímkét a lemez jelölésére, akkor az jelenik meg a meghajtó nevéként. Ha nem állított be kötetcímkét, akkor a Windows XP és Server 2003 rendszerben a meghajtó neve „cserélhető lemez” lesz.

- 4** Válassza ki a másolni kívánt fájlokat, majd húzza át a számítógép merevlemezének egy megfelelő mappájába.



**Fontos:**

Mac OS X rendszeren

Mindig húzza a cserélhető lemez asztali ikonját a kukába, mielőtt eltávolítja a tárolóeszközt, nehogy adatvesztés lépjen fel.

## Fájlok mentése tárolóeszközre

A memóriaeszköz behelyezése előtt ellenőrizze, hogy az írásvédelmi kapcsoló lehetővé teszi-e a memóriaeszközre való írást.

**Megjegyzés:**

- Ha a memóriaeszközre Macintosh számítógépről másol fájlt, előfordulhat, hogy egy régebbi digitális fényképezőgép nem tudja a memóriaeszközre másolt fájlt olvasni.
- Ha az USB lehetőséget választotta a Fájlmegosztás menüből, hálózaton keresztül csatlakoztatott számítógépről nem írhat a memóriaeszközre. Írási hozzáférés biztosításához a hálózati számítógépnek változtassa meg a beállítást Wi-Fi/Hálózatra.

- 1** Győződjön meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva, és a tárolóeszköz be van helyezve és csatlakoztatva van.

- 2** **Windows 8 és Server 2012:**  
Jobb egérgombbal kattintson a **Start** képernyőre, vagy húzza el az ujját a képernyő aljáról a teteje felé a **Start** képernyőn, majd válassza az **All apps (Minden alkalmazás)**, majd pedig a **Computer (Számítógép)** lehetőséget.


**Windows 7, Vista és Server 2008:**

Kattintson a Start gombra, és válassza a **Computer (Számítógép)** elemet.

**Windows XP és Server 2003:**

Kattintson a **Start** parancsra, majd válassza a **My Computer (Sajátgép)** elemet.

**Mac OS X:**

A cserélhető lemez ikonja () automatikusan megjelenik a desktop területen.

- 3** Kattintson kétszer az eltávolítható lemez ikonra, majd válassza ki azt a mappát, amelybe a fájlokat menteni kívánja.

**Megjegyzés:**

Ha beállított kötetcímkét a lemez jelölésére, akkor az jelenik meg a meghajtó nevéként. Ha nem állított be kötetcímkét, akkor a Windows XP és Server 2003 rendszerben a meghajtó neve „cserélhető lemez” lesz.

## Adatátvitel külső tárolóeszköz használatával

- 4 Válassza ki a számítógép merevlemezén azt a mappát, amely a másolni kívánt fájlokat tartalmazza. Ezután jelölje ki a fájlokat, majd húzza át valamennyit a tárolóeszközön lévő mappába.



**Fontos:**

*Mac OS X rendszeren*

*Mindig húzza a cserélhető lemez asztali ikonját a kukába, mielőtt eltávolítja a tárolóeszközt, nehogy adatvesztés lépjen fel.*



# Hibajelzők

## A kezelőpanelen megjelenő hibaüzenetek

Ez a rész az LCD-képernyőn kijelzett hibaüzenetek jelentését ismerteti. Az Állapotmenüből a **i** gombot megnyomva is ellenőrizheti a hibákat.

➔ „Állapotmenü“ 24. oldal

Üzenetek	Megoldások
Papírelakadás	➔ „Papírelakadás“ 169. oldal
Nyomatóhiba. Kapcsolja ki, majd be a készüléket. További részletek a dokumentációban.	Kapcsolja ki, majd be a készüléket. Gondoskodjon róla, hogy ne legyen papír a készülékben. Ha a hiba még mindig fennáll, keresse fel az Epson ügyfélszolgálatát.
A karbantartó doboz hasznos élettartamának végéhez ért. Ki kell cserélni.	Cserélje ki a karbantartási dobozt. ➔ „A karbantartó doboz cseréje“ 146. oldal
A telefonvonal másik aljzatba van bedugva.	➔ „Telefonvonal csatlakoztatása“ 78. oldal
Csatlakoztassa a telefonkábel a „LINE“ aljzathoz.	
A telefonvonal nincs csatlakoztatva.	
Nincs tárcsahang.	➔ „Nincs tárcsahang. hiba“ 192. oldal
Az IP-cím és alhálózati maszk komb helytelen. Lásd a dok.	Lásd az online Hálózati útmutatót.
Kommunikációs hiba Hitelesítési hiba DNS hiba	Lásd: Megoldás a következő részben. ➔ „Hibakód az Állapotmenü ben“ 161. oldal
Recovery Mode	A firmware frissítése nem sikerült. Ismét meg kell próbálnia a firmware frissítését. Készítsen elő USB-kábelt, és további útmutatásért látogasson el a helyi Epson webhelyre. ➔ „Segítségkérés“ 216. oldal

## Hibakód az Állapotmenü ben

Ha egy feladat nem fejeződik be teljesen, ellenőrizze az egyes munkák előzményeiben megjelenő hibakódot. A hibakód ellenőrzéséhez nyomja meg a **i** gombot, majd válassza a **Feladatelőzmények** elemet. A probléma és a megoldás azonosításához hivatkozzon a következő táblázatra.

Kód	Probléma	Megoldás
001	A termék tápellátás megszakadása miatt kikapcsolt.	-
101	A memória megtelt.	Csökkentse a nyomtatási feladat méretét.

## Hibajelzők

Kód	Probléma	Megoldás
102	A leválogatott nyomtatás nem sikerült a kevés elérhető memória miatt.	Törölje a letöltött betűkészleteket a Belső memória törlése paranccsal, vagy csökkentse a nyomtatási feladat méretét. Ha a nyomtatási feladat méretét nem szeretné csökkenteni, egyszerre csak egy példányt nyomtasson.
103	A nyomtatási minőség lecsökkent a kevés elérhető memória miatt.	Ha a nyomtatási minősége nem elfogadható, az ábrák számának vagy a betűméret csökkentésével próbálja leegyszerűsíteni az oldalt.
104	A fordított sorrendű nyomtatás nem sikerült a kevés elérhető memória miatt.	Törölje a betűkészletadatokat. ➔ <a href="#">„Rendszerfelügyeleti beállítások” 108. oldal</a> Csökkentse a nyomtatási feladat méretét.
106	A számítógépről nem lehet nyomtatni a hozzáférés felügyelet beállításai miatt.	Vegye fel a kapcsolatot a nyomtató rendszergazdájával.
107	A felhasználó hitelesítése nem sikerült. A feladat végrehajtása megszakadt.	Vegye fel a kapcsolatot a nyomtató rendszergazdájával.
108	A bizalmas feladat adatai törölődtek a készülék kikapcsolásakor.	-
109	A fogadott fax már törlésre került.	-
110	A feladat csak az egyik oldalra került nyomtatásra, mert a betöltött papír nem támogatja a kétoldalas nyomtatást.	-
111	Kevés a rendelkezésre álló memória.	Csökkentse a nyomtatási feladat méretét.
201	A memória megtelt.	➔ <a href="#">„Memória megtelt hiba” 193. oldal</a>
202	A vonalat a címzett készülék megszakította.	Várjon egy picit, majd próbálja újra.
203	A termék nem tudja észlelni a tárcsahangot.	Ellenőrizze, helyesen csatlakoztatta-e a telefonvonalat. ➔ <a href="#">„Telefonvonal csatlakoztatása” 78. oldal</a> További megoldásokért lásd: a következő rész. ➔ <a href="#">„Nincs tárcsahang. hiba” 192. oldal</a>
204	A címzett készüléke foglalt.	Várjon egy picit, majd próbálja újra.
205	A címzett készüléke nem válaszol.	
206	A telefonkábel helytelenül van csatlakoztatva a termék LINE és EXT portjába.	Csatlakoztassa a terméket helyesen a telefonvonalhoz. ➔ <a href="#">„Telefonvonal csatlakoztatása” 78. oldal</a>
207	A termék nincs csatlakoztatva a telefonvonalhoz.	
208	A faxot nem lehetett elküldeni néhány megadott címzettnek.	Nyomtasson ki egy Faxolási naplót a Faxjelentés pontban és ellenőrizze, mely címzettek nem kapták meg a faxot. ➔ <a href="#">„Faxjelentés nyomtatása” 99. oldal</a> Amikor a Hibaadatok mentése beállítása Be, újra tudja küldeni a faxot a Feladatfigyelőből az Állapotmenü alatt.

## Hibajelzők

Kód	Probléma	Megoldás
301 401	Nincs elég rendelkezésre álló tárhely az adatok mentésére a belső memóriaeszközre.	Növelje a tárhely méretét. Beolvasás közben csökkentse a dokumentumok számát, vagy változtassa meg a következő beállításokat, hogy csökkentse a beolvasott adatok méretét. - Válasszon alacsonyabb felbontást. - Válasszon magasabb Tömörít. arányt. ➔ „Szkenelés mód” 105. oldal
302 402	A külső memóriaeszköz írásvédett.	Tiltsa le a külső memóriaeszköz írásvédelmét.
303	Nincs létrehozva mappa a beolvasott adatok mentésére.	Helyezzen be egy másik külső memóriaeszközt.
304 404	A külső memóriaeszközt eltávolították.	Helyezze be újra a külső eszközt.
305	Hiba történt az adatok mentésekor a külső memóriaeszközre.	-
405	Hiba történt az adatok mentésekor a külső memóriaeszközre.	Helyezze be újra a külső memóriaeszközt. Használjon egy másik olyan külső memóriaeszközt, amelyen a Mappa létrehozása mentéshez funkció segítségével létrehozott egy mappát.
306 315 327	A memória megtelt.	Várjon, amíg befejeződnek más folyamatban lévő feladatok.
311 321 411 421	DNS hiba fordult elő.	Ellenőrizze a termék DNS beállításait a kezelőpultról. Válassza az alábbi menüt. Beállítás > Rendszerfelügyelet > Wi-Fi/Hálózati beállítások > Speciális beállítás > DNS-szerver Ellenőrizze a szerver, számítógép vagy hozzáférési pont DNS beállításait.
312 412	Hitelesítési hiba történt.	Ellenőrizze a termék E-mail szerver beállításait. Válassza a lenti menüt kapcsolat-ellenőrzés futtatásához. Beállítás > Rendszerfelügyelet > Wi-Fi/Hálózati beállítások > Speciális beállítás > Email Server > Kapcsolat ellenőrzése
313 413	Kommunikációs hiba fordult elő.	Ellenőrizze a termék E-mail szerver beállításait. Válassza a lenti menüt kapcsolat-ellenőrzés futtatásához. Beállítás > Rendszerfelügyelet > Wi-Fi/Hálózati beállítások > Speciális beállítás > Email Server > Kapcsolat ellenőrzése Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően csatlakozik-e a hálózathoz. Részleteket a Hálózati útmutató tartalmaz.
314	Az adatmennyiség meghaladta a csatolt fájlok maximális méretét.	Beolvasás közben növelje a Melléklet max. beállítást, vagy változtassa meg a következő beállításokat, hogy csökkentse a beolvasott adatok méretét. - Válasszon alacsonyabb felbontást. - Válasszon magasabb Tömörít. arányt.
322 422	Hitelesítési hiba történt.	Ellenőrizze, hogy a megadott mappautvonal, felhasználónév és jelszó helyes-e.

## Hibajelzők

Kód	Probléma	Megoldás
323 423	Kommunikációs hiba fordult elő.	Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően csatlakozik-e a hálózathoz. Részleteket a Hálózati útmutató tartalmaz.  Ellenőrizze a Helyszín beállításait.  Előfordulhat, hogy egy azonos nevű fájl már létezik a megadott mappában. Ellenőrizze, hogy a fájl nincs-e megnyitva, vagy nincs-e csak olvashatóként beállítva.
324	Egy azonos nevű fájl már létezik a megadott mappában.	Törölje az azonos nevű fájlt vagy változtassa meg a Fájlnev-előtagot a Fájlbeállításokban.
325 425	Nincs elég rendelkezésre álló tárhely az adatok mentéséhez a megadott mappába.	Növelje a tárhely méretét.  Mappába történő beolvasás közben csökkentse a dokumentumok számát, vagy változtassa meg a következő beállításokat, hogy csökkentse a beolvasott adatok méretét. - Válasszon alacsonyabb felbontást. - Válasszon magasabb Tömörít. arányt.
328 428	A célhely rossz, vagy a célállomás nem létezik.	Ellenőrizze, hogy a megadott mappautvonal, felhasználónév és jelszó helyes-e.
331	Kommunikációs hiba fordult elő a célhelylista beszerzése közben.	Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően csatlakozik-e a hálózathoz. Részleteket a Hálózati útmutató tartalmaz.
332	Nincs elég rendelkezésre álló tárhely a beolvasott adatok mentéséhez a céltárhelyre.	Csökkentse a dokumentumok számát.
333	A célhely nem található, mert a célhely-információk a beolvasott adatok küldése előtt lettek feltöltve a szerverre.	Válassza ki újból a célhelyet.
334	Hiba történt a beolvasott adatok küldése közben.	-
341	Kommunikációs hiba fordult elő.	Győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően csatlakozik-e a számítógéphez vagy hálózathoz. Részleteket a Hálózati útmutató tartalmaz.  A Beolvasás számítógépre funkció használata előtt győződjön meg róla, hogy a Document Capture Pro alkalmazás telepítve van-e.  ➔ <a href="#">„Document Capture Pro” 76. oldal</a>

---

# Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

---

## A probléma diagnosztizálása

A készülék problémáinak elhárítását legjobban két lépésben lehet elvégezni: először diagnosztizálni kell a problémát, majd alkalmazni kell a szóba jöhető megoldásokat, amíg a probléma meg nem szűnik.

A leggyakoribb hibák diagnosztizálásához és kijavításához szükséges információk elérhetők online hibakereséssel, a kezelőpanelen, illetve az állapotjelző programban. További információ az alábbi témakörökben található.

Ha a nyomtatási minőséggel van baj, ha a probléma nem a minőséggel kapcsolatos, ha a papír begyűródik, vagy a készülék egyáltalán nem nyomtat, tanulmányozza az útmutató megfelelő részét.

Előfordulhat, hogy a hiba kijavításához a nyomtatást meg kell szakítania.

➔ [„A nyomtatás megszakítása“ 51. oldal](#)

## A készülék állapotának ellenőrzése

Ha nyomtatás közben hiba következik be, hibaüzenet jelenik meg a Status Monitor (Állapotellenőrzés) ablakban.

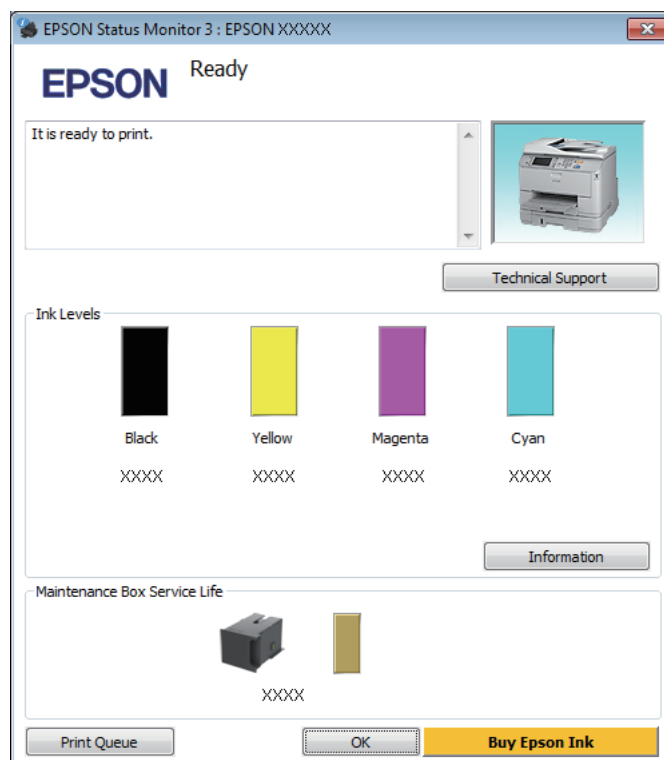
Ha ki kell cserélni a tintapatront vagy a karbantartó dobozt, kattintson az ablakban a How to (Hogyan) gombra és az állapotjelző lépésenként végigvezeti a patron és a karbantartó doboz cseréjének folyamatán.

### Windows esetén

Az EPSON Status Monitor 3 kétféle módon érhető el:

- Kattintson duplán a Windows tálcán a készülék parancsikonyjára. A parancsikonok tálcához való hozzáadásával kapcsolatos tudnivalókat lásd:
  - ➔ „Elérés a taskbar (tálcán) látható parancsikonnal“ 45. oldal
- Nyissa meg a nyomtatóillesztőt, kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **EPSON Status Monitor 3** gombra.

Az EPSON Status Monitor 3 megnyitásakor a következő ablak jelenik meg:



#### Megjegyzés:

- Ha az EPSON Status Monitor 3 nem jelenik meg, nyissa meg a nyomtatóillesztőt, kattintson a **Maintenance (Karbantartás)** fülre, majd az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra. Az Extended Settings (Kiegészítő beállítások) ablakban jelölje be az **Enable EPSON Status Monitor 3 (Az EPSON Status Monitor 3 engedélyezése)** négyzetet.
- Az aktuális beállításoktól függően az egyszerű állapotfigyelő jelenhet meg. A fenti ablak megjelenítéséhez kattintson a **Details (Részletek)** gombra.

Az EPSON Status Monitor 3 segédprogram a következő adatokat jeleníti meg:

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

### **Jelenlegi állapot:**

Ha kevés vagy kifogyott a tinta vagy a karbantartó doboz majdnem teli vagy megtelt, az EPSON Status Monitor 3 ablakban megjelenik a **How to (Hogyan)** gomb. A **How to (Hogyan)** gombra kattintva megjelenítheti a tintapatron és a karbantartó doboz cseréjére vonatkozó utasításokat.

### **Ink Levels (Tintaszintek):**

Az EPSON Status Monitor 3 a tintapatronokról grafikus felületen nyújt információt.

### **Information (Információ):**

A behelyezett tintapatronokra vonatkozó adatokat az **Information (Információ)** gombra kattintva jelenítheti meg.

### **Maintenance Box Service Life (Karbantartó doboz élettartama):**

Az EPSON Status Monitor 3 a karbantartó doboz állapotáról grafikus felületen nyújt információt.

### **Technical Support (Terméktámogatás):**

A **Technical Support (Terméktámogatás)** gombra kattintva megnyithatja az Epson műszaki támogatási webhelyét.

### **Print Queue (Nyomtatási sor):**

A **Print Queue (Nyomtatási sor)** gombra kattintva megjelenítheti a Windows Spooler (Windows sorkezelő) ablakot.

## Mac OS X esetén

Nyissa meg az EPSON Status Monitor alkalmazást az alábbi lépéseket követve.

- 1** Nyissa meg az Epson Printer Utility 4 programot.  
➔ [„Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal](#)

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- 2** Kattintson az **EPSON Status Monitor** ikonjára. Megjelenik az EPSON Status Monitor.

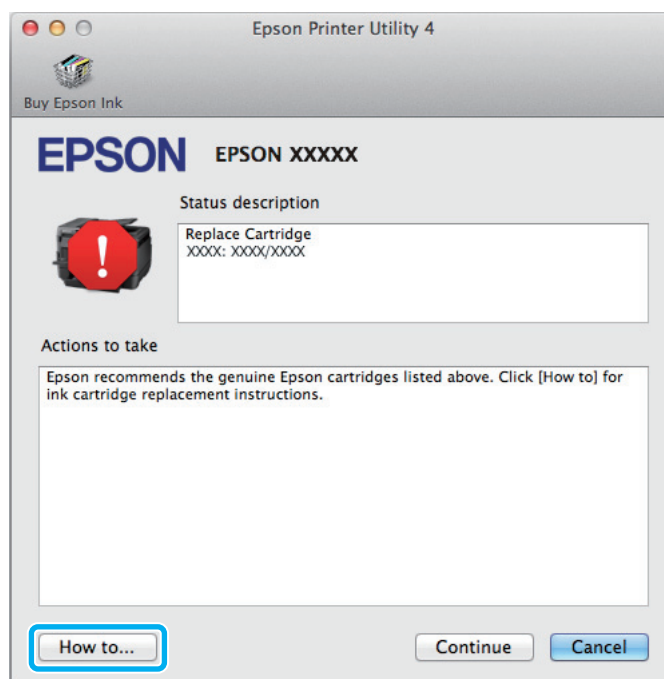


A segédprogram használatával a tintapatronok állapotát is ellenőrizheti nyomtatás előtt. Az EPSON Status Monitor segédprogram megjeleníti a tintapatron állapotát a megnyitás időpontjában. A tintapatronban lévő tinta mennyiségének frissítéséhez kattintson az **Update (Frissítés)** gombra.



## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

Ha kevés vagy kifogyott a tinta vagy a karbantartó doboz majdnem teli vagy megtelt, megjelenik a **How to (Hogyan)** gomb. A **How to (Hogyan)** gombra kattintva az EPSON Status Monitor lépésenként végigvezeti a patron és a karbantartó doboz cseréjének folyamatán.



## Papírelakadás



### **Figyelem!**

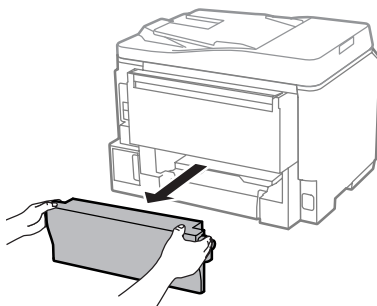
*Soha ne érjen a kezelőpanel gombjaihoz, amíg a keze a készülék belsejében van.*

### **Megjegyzés:**

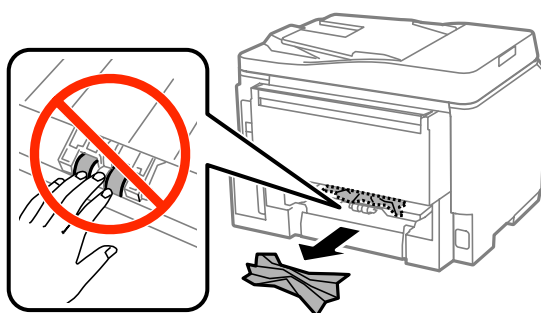
- Szakítsa meg a nyomtatási feladatot, ha megjelenik az LCD kijelzőn vagy a nyomtatóillesztőben egy erre felszólító üzenet.
- Az elakadt papír eltávolítása után nyomja meg az LCD kijelzőn jelzett gombot.

## A hátsó egységnél elakadt papír eltávolítása

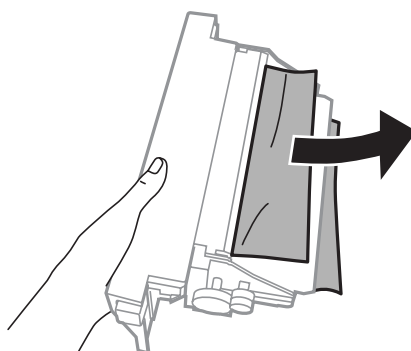
- 1 Nyomja meg egyszerre a hátsó egység két oldalán lévő gombokat, majd húzza ki az egységet.



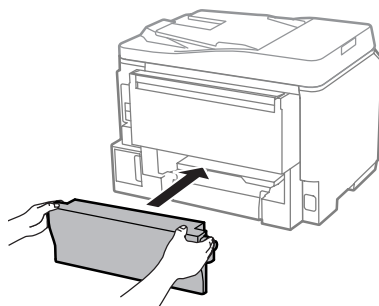
- 2 Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.



- 3 Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.



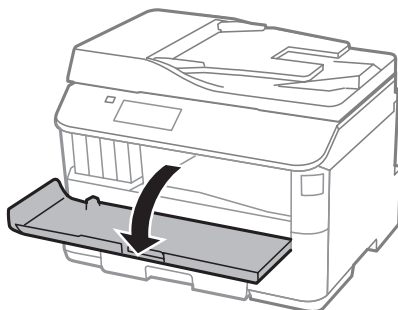
- 4 Nyomja meg egyszerre a hátsó egység két oldalán lévő gombokat, és illessze be az egységet.



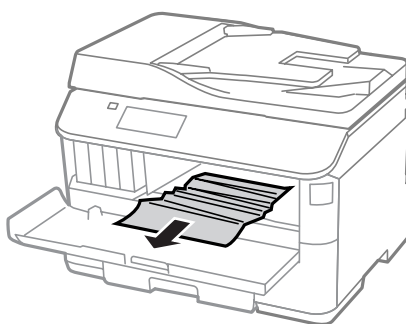
---

## Az elülső fedélnél és a kimeneti tálcánál elakadt papír eltávolítása

- 1** Nyissa fel az elülső fedelet.



- 2** Távolítson el minden papírt a készülék belsejéből — az esetlegesen leszakadt darabokat is.

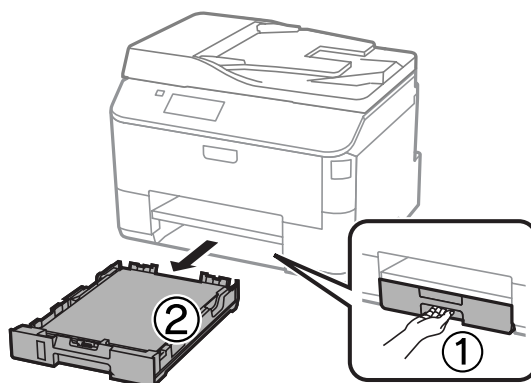


- 3** Csukja be az elülső fedelet. Ha az elakadt papír a kimeneti tálcánál közelében maradt, óvatosan vegye ki a papírt.

---

## Elakadt papír eltávolítása a papírkazettából

- 1** Húzza ki a papírkazettát.



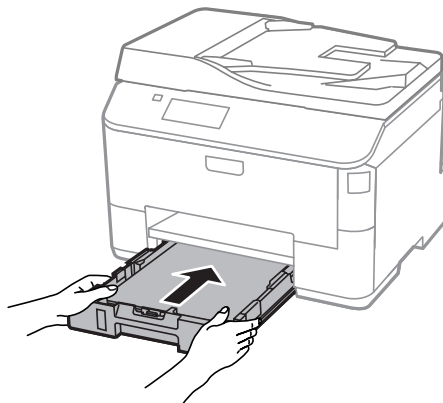
## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- 2** Óvatosan távolítsa el minden beakadt papírt a nyomtató belsejéből.



- 3** Töltse be újra a papírt a papírkazettába.  
➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal

- 4** Tartsa a papírkazettát vízszintesen, majd lassan és óvatosan helyezze vissza a nyomtatóba.

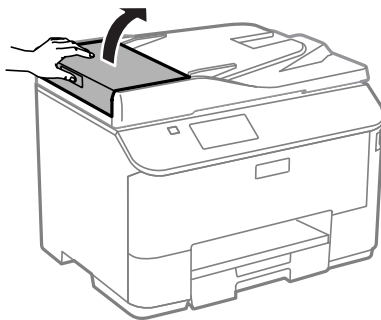


---

## Elakadt papír eltávolítása az automatikus lapadagolóból (ADF)

- 1** Távolítsa el a papírköteget az automatikus dokumentumadagoló (ADF) bemeneti tálcából.

- 2** Nyissa fel az automatikus dokumentumadagolót.



## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

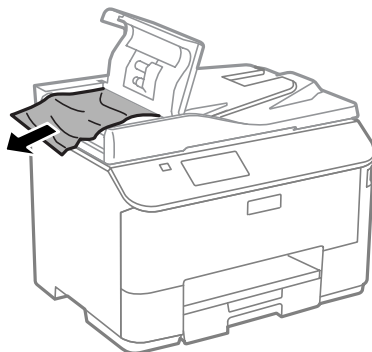


### **Figyelem!**

A beakadt papír eltávolítása előtt az automatikus dokumentumadagolót feltétlenül fel kell nyitni. Ha nem nyitja fel a fedelet, akkor a nyomtató megrongálódhat.

3

Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.

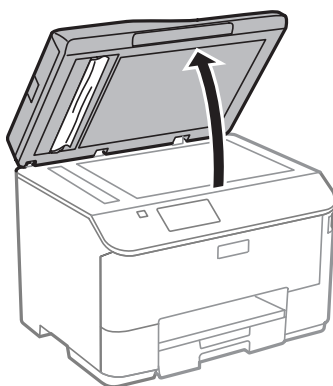


4

Csukja le az automatikus lapadagoló fedelet.

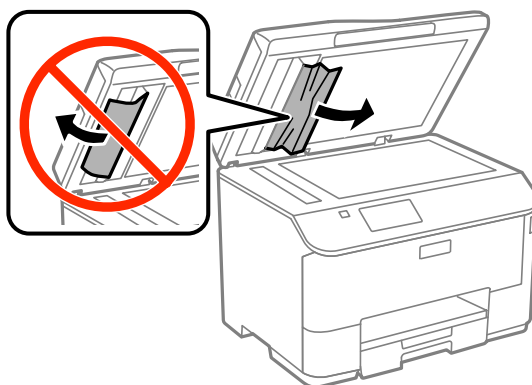
5

Nyissa fel a dokumentumfedelelet.



6

Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.

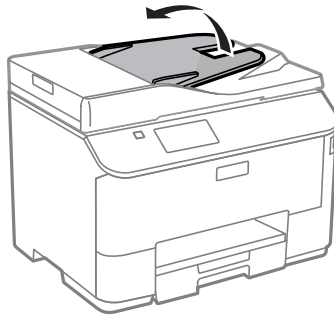


7

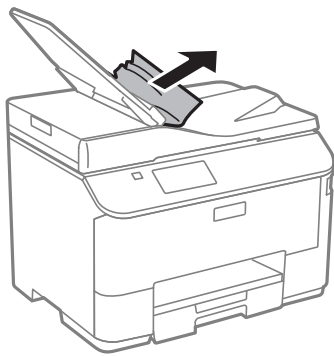
Csukja le a dokumentumfedelelet.

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- 8** Emelje fel az automatikus dokumentumadagoló (ADF) bemeneti tálcáját.



- 9** Óvatosan távolítsa el a beakadt papírt.



- 10** Helyezze vissza az ADF bemeneti tálcáját eredeti helyére.

---

## Papírelakadások megelőzése

Ha a papír gyakran akad el, ellenőrizze a következőket.

- A papír sima, nem pöndörödött vagy gyűrött.
- Minőségi papírt használ.
- A papír a nyomtatható felével lefelé helyezkedik el a papírkazettában.
- A papír a nyomtatható felével felfelé helyezkedik el a hátsó papíradagolóban.
- A papírköteget átpörgette betöltés előtt.
- Normál papír esetén ne töltsön papírt a vonal fölé, mely közvetlen a ▼ nyíl alatt található az élvezető belsejében.  
Speciális Epson hordozó esetében ügyeljen arra, hogy kevesebb lapot helyezzen be, mint az adott hordozóra előírt maximum.  
➔ [„Papír kiválasztása“ 26. oldal](#)
- Az oldalvezető pontosan illeszkedjen a papír széléhez.
- A készülék olyan sík, stabil felületen legyen, amely minden irányban túlnyúlik a nyomtató talpán. A készülék döntött helyzetben nem működik megfelelően.

## Újranyomtatás papírelakadás után (csak Windows esetében)

Miután papírelakadás miatt visszavont egy nyomtatási feladatot, anélkül nyomtathatja újra, hogy a már kinyomtatott oldalakat újra kellene nyomtatnia.



- 1 Hárítsa el a papírelakadást.  
➔ „Papírelakadás“ 169. oldal
- 2 Nyissa meg a nyomtatóbeállításokat tartalmazó ablakot.  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
- 3 Jelölje be a **Print Preview (Nyomtatási kép)** négyzetet a nyomtató illesztőprogramjának Main (Fő) ablakában.
- 4 Adja meg a beállításokat a nyomtatáshoz.
- 5 A nyomtatási beállításokat tartalmazó ablak bezárásához kattintson az **OK** gombra, majd nyomtassa ki a fájlt. Megjelenik a Print Preview (Nyomtatási kép) ablak.
- 6 Válasszon ki egy már kinyomtatott oldalt a bal oldalon lévő oldalkijelölő listáról, majd válassza a **Remove Page (Oldal eltávolítása)** lehetőséget a Print Options (Nyomtatási beállítások) menüből. Ismételje meg ezt a lépést az összes kinyomtatott oldalra.
- 7 Kattintson a **Print (Nyomtatás)** gombra a Print Preview (Nyomtatási kép) ablakban.

## A nyomtatási minőséggel kapcsolatos súgó

Ha probléma van a nyomtatási minőséggel, vesse össze a problémát az alábbi illusztrációkkal. Kattintson annak az illusztrációnak az aláírására, amelyik a leginkább hasonlít a nyomtatványokra.

<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>Hibátlan nyomatminta</p>	 <p>Hibátlan nyomatminta</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>➔ „Vízszintes csikozódás“ 176. oldal</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W 5008 "Regel</p> <p>➔ „Függőleges csikozódás vagy vonalak eltolódása“ 177. oldal</p>

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

 <p>➔ „Vízszintes csíkozódás” 176. oldal</p>	 <p>➔ „Függőleges csíkozódás vagy vonalak eltolódása” 177. oldal</p>
 <p>➔ „Hibás vagy hiányzó színek” 177. oldal</p>	 <p>➔ „Homályos vagy maszatos nyom” 178. oldal</p>

### Vízszintes csíkozódás

- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) felfelé néz a hátsó papíradagolóban.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) lefelé néz a papírkazettában.
- ❑ Futtassa a Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése) segédprogramot, majd tisztítsa meg azokat a nyomtatófejeket, amelyek az ellenőrzés során hibás eredményt adtak.
  - ➔ „A nyomtatófej fúvókáinak ellenőrzése” 137. oldal

Ha a probléma nem oldódik meg, futtassa a Print Head Alignment (Nyomtatófej-igazítás) segédprogramot.

  - ➔ „Nyomtatófej igazítása” 140. oldal
- ❑ A legjobb eredmény érdekében a csomag felnyitásától számított hat hónapon belül használja fel a tintapatronokat.
- ❑ Próbáljon eredeti Epson tintapatronokat használni.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy az LCD-kijelzőn vagy a nyomtatóillesztőben kiválasztott papírtípus-beállítás megfelel a készülékbe betöltött papír típusának.
  - ➔ „Papír kiválasztása” 26. oldal
- ❑ Ha a másolaton sraffozott (moiré) minta jelenik meg, módosítsa a Nagyítás beállítást az LCD-kijelző megfelelő menüjében, vagy igazítsa meg az eredetit.
- ❑ Ha probléma van a másolás minőségével, tisztítsa meg a lapolvasó üveglap felületét.
  - ➔ „A készülék külsejének tisztítása” 144. oldal



---

## Függőleges csíkozódás vagy vonalak eltolódása

- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) felfelé néz a hátsó papíradagolóban.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) lefelé néz a papírkazettában.
- ❑ Futtassa a Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése) segédprogramot, majd tisztítsa meg azokat a nyomtatófejeket, amelyek az ellenőrzés során hibás eredményt adtak.  
➔ [„A nyomtatófej fúvókáinak ellenőrzése“ 137. oldal](#)
- ❑ Futtassa a Print Head Alignment (Nyomtatófej beigazítása) segédprogramot.  
➔ [„Nyomtatófej igazítása“ 140. oldal](#)
- ❑ Windows használata esetén törölje a nyomtatóillesztő More Options (További beállítások) ablakában a **High Speed (Gyors)** négyzet jelölését. További részleteket az online súgóban talál.  
Mac OS X rendszer használata esetén válassza az **Off (Ki)** elemet a High Speed Printing (Gyors nyomtatás) beállításnál. A High Speed Printing (Gyors nyomtatás) beállítás megjelenítéséhez kattintson a következő menüpontokra: **System Preferences (Rendszerbeállítások)**, **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8), a készülék (a Printers (Nyomtatók) listamezőben), **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)**, majd **Driver (Illesztőprogram)**.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy az LCD-kijelzőn vagy a nyomtatóillesztőben kiválasztott papírtípus-beállítás megfelel a készülékbe betöltött papír típusának.  
➔ [„Papír kiválasztása“ 26. oldal](#)
- ❑ Ha a Windows rendszerben a Standard-Vivid (Normál-élénk) lehetőséget választotta a Quality (Minőség) beállításánál a nyomtató-illesztőprogram Main (Fő) fülén, változtassa meg Standard (Szokásos) értékre. Ha Mac OS X rendszerben a Normal-Vivid (Normál-élénk) lehetőséget választotta a Print Quality (Nyomt. min.) kategóriában a nyomtató-illesztőprogram Print Settings (Nyomtatási beállítások) beállításában az előugró menüben, változtassa meg Normal (Normál) állásra.
- ❑ Ha probléma van a másolás minőségével, tisztítsa meg a lapolvasó üveglap felületét.  
➔ [„A készülék külsejének tisztítása“ 144. oldal](#)

---

## Hibás vagy hiányzó színek

- ❑ Windows esetében törölje a **Grayscale (Szürkeárnyalatos)** beállítást a Main (Fő) ablakban a nyomtatóillesztőben.  
Mac OS X rendszer esetén törölje a **Grayscale (Szürkeárnyalatos)** lehetőséget a Print Settings (Nyomtatási beállítások) beállításnál a nyomtatóillesztő Print (Nyomtatás) párbeszédpanelén.
- ❑ Módosítsa a színbeállításokat az alkalmazásban vagy a nyomtatószoftver beállításáiban.  
Windows esetében ellenőrizze a More Options (További beállítások) ablakot.  
Mac OS X rendszer esetén ellenőrizze a Color Options párbeszédpanelt, amely a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelből érhető el.
- ❑ Futtassa a Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése) segédprogramot, majd tisztítsa meg azokat a nyomtatófejeket, amelyek az ellenőrzés során hibás eredményt adtak.  
➔ [„A nyomtatófej fúvókáinak ellenőrzése“ 137. oldal](#)

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- ❑ Ha éppen most cserélte ki a tintapatront, ellenőrizze a dobozon, hogy nem járt-e le a szavatossága. Ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, az Epson azt ajánlja, hogy cserélje ki a tintapatronokat.  
➔ „A tintapatron cseréje“ 132. oldal
- ❑ Próbáljon eredeti Epson tintapatronokat és az Epson által javasolt papírt használni.

---

## Homályos vagy maszatos nyomat

- ❑ Próbáljon eredeti Epson tintapatronokat és az Epson által javasolt papírt használni.
- ❑ A készüléket olyan sík, stabil felületre helyezze, amely minden irányban túlnyúlik a nyomtató talpán. A készülék döntött helyzetben nem működik megfelelően.
- ❑ Ellenőrizze, hogy a papír nem sérült, piszkos vagy nagyon régi.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír száraz, és a nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) felfelé néz a hátsó papíradagolóban.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papír száraz, és a nyomtatható oldala (a fehérebb vagy fényesebb oldal) lefelé néz a papírkazettában.
- ❑ Ha a papír a nyomtatható oldala felé pöndörödik, egyenesítse ki vagy hajlítsa meg óvatosan az ellenkező irányban.
- ❑ Győződjön meg róla, hogy az LCD-kijelzőn vagy a nyomtatóillesztőben kiválasztott papírtípus-beállítás megfelel a készülékbe betöltött papír típusának.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- ❑ Vegye el az egyes lapokat a kimeneti tálcáról nyomtatás után közvetlenül.
- ❑ A fényes felületű papír nyomtatott oldalához ne nyúljon hozzá, illetve azt ne engedje semmihez hozzáérni. A nyomatok kezeléséhez kövesse a papírral kapcsolatos utasításokat.
- ❑ Futtassa a Nozzle Check (Fúvókák ellenőrzése) segédprogramot, majd tisztítsa meg azokat a nyomtatófejeket, amelyek az ellenőrzés során hibás eredményt adtak.  
➔ „A nyomtatófej fúvókáinak ellenőrzése“ 137. oldal
- ❑ Futtassa a Nyomtatófej beigazítása segédprogramot.  
➔ „Nyomtatófej igazítása“ 140. oldal
- ❑ A termék kezelőpaneléről válassza ki a lenti menüt.  
Beállítás > Karbantartás > Vastag papír > Be

Windows-nál válassza ki a **Thick paper and envelopes (Vastag papír és borítékok)** opciót a Extended Settings (Kiegészítő beállítások) közül a nyomtató-illesztőprogram Maintenance (Karbantartás) fülén.

Mac OS X 10.5.8 rendszer esetén válassza az **On (Be)** elemet a Thick paper and envelopes (Vastag papír és borítékok) beállításnál. A Thick Paper and Envelopes (Vastag papír és borítékok) beállítás megjelenítéséhez kattintson végig a következőkön: **System Preferences (Rendszerbeállítások)**, **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8), a készüléke (Printers (Nyomtatók) listamezőben, **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)**, majd **Driver (Illesztőprogram)**.

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- ❑ Ha normál papírra nagy sűrűségű adatokat nyomtat az automatikus kétoldalas nyomtatás funkcióval, a nyomtatóillesztőben a Print Density Adjustment (Nyomtatási fényerő beállítása) (Windows esetén) vagy a Two-sided Printing Settings (Kétoldalas nyomtatási beállítások) (Mac OS X esetén) ablakban csökkentse a Print Density (Nyomtatási fényerő) beállítás értékét, és válasszon hosszabb időtartamot a Increase Ink Drying Time (Növelt tintaszáradási idő) beállításnál. Minél hosszabb a Increase Ink Drying Time (Növelt tintaszáradási idő), annál tovább tart a nyomtatása.
- ❑ Windows esetében válassza a **High (Magas)** beállítást a Main (Fő) lap Quality setting (Minőségbeállítás) beállításában.  
Mac OS X rendszer esetén válassza a **Fine (Kiváló)** lehetőséget a Print Quality (Nyomtatási minőség) beállításánál a Print (Nyomtatás) párbeszédpanel Print Settings (Nyomtatási beállítások) területén.
- ❑ Ha nyomtatás után a papíron elmaszatólodott a tinta, tisztítsa meg a készülék belsejét.  
➔ „A készülék belsejének tisztítása“ 145. oldal
- ❑ Ha probléma van a másolás minőségével, tisztítsa meg a lapolvasó üveglap felületét.  
➔ „A készülék külsejének tisztítása“ 144. oldal

## A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák

---

### Helytelen vagy olvashatatlan karakterek

- ❑ Törölje az elakadt nyomtatási feladatokat.  
➔ „A nyomtatás megszakítása“ 51. oldal
- ❑ Kapcsolja ki a készüléket és a számítógépet. Győződjön meg róla, hogy a készülék kábele megfelelően csatlakoztatva van.
- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal
- ❑ Ha a számítógépet manuálisan Hibernate (Hibernálás) vagy Sleep mode (Alvó üzemmód) állapotba állítja, miközben a számítógép nyomtatási feladatot küld, a számítógép következő bekapcsoláskor több oldalnyi olvashatatlan szöveget nyomtathat ki.

### Hibás margók

- ❑ Győződjön meg arról, hogy a papír megfelelően van betöltve a hátsó papíradagolóba vagy a papírkazettába.  
➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal  
➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal
- ❑ Törölje a margóbeállításokat az alkalmazásban. Ellenőrizze, hogy a margók az oldal nyomtatható területén belülre esnek-e.  
➔ „Nyomtatható terület“ 196. oldal
- ❑ Ellenőrizze, hogy a beállítások megfelelnek-e a használt papírméretnek.  
Windows használata esetén ellenőrizze a Main (Fő) ablakot.  
Mac OS X esetében ellenőrizze a Page Setup (Oldalbeállítás) vagy a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

---

### A nyomat kissé ferde

- ❑ Győződjön meg arról, hogy a papír megfelelően van betöltve a hátsó papíradagolóba vagy a papírkazettába.  
➔ „Papír betöltése a papírkazettába“ 30. oldal  
➔ „Papír és boríték betöltése a hátsó papíradagolóba“ 33. oldal
- ❑ Ha Draft (Piszkozat) van kiválasztva a Quality (Minőség) egységben a Main (Fő) ablakban a nyomtató-illesztőprogramban (Windows esetén), vagy Print Quality (Nyomt. min.) a Print Settings (Nyomtatási beállítások) részben (Mac OS X esetén), válasszon más beállítást.

---

### A másolt kép mérete vagy pozíciója nem megfelelő

- ❑ Győződjön meg róla, hogy a papírméret, az elrendezés, a dokumentum tájolása és a nagyítás kezelőpanelen megadott beállítása megfelel a használt papírnak.
- ❑ Ha a másolat szélét nem lehet látni, kicsit tolja el az eredetit a saroktól.
- ❑ Tisztítsa meg a lapolvasó üveglapját.  
➔ „A készülék külsejének tisztítása“ 144. oldal

---

### Tükrözött kép

- ❑ Windows használata esetén törölje a **Mirror Image (Tükörkép)** négyzet jelölését a nyomtató illesztőprogramjának More Options (További beállítások) ablakából, vagy kapcsolja ki a Mirror Image (Tükörkép) beállítást az alkalmazásban.  
Mac OS X használata esetén a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelen törölje a **Mirror Image (Tükörkép)** jelölőnégyzet jelölését a **Print Settings (Nyomtatási beállítások)** beállításnál vagy kapcsolja ki a Mirror Image (Tükörkép) beállítást az alkalmazásban.
- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

---

### A nyomtató üres lapokat nyomtat

- ❑ Ellenőrizze, hogy a beállítások megfelelnek-e a használt papírméretnek.  
Windows használata esetén ellenőrizze a Main (Fő) ablakot.  
Mac OS X esetében ellenőrizze a Page Setup (Oldalbeállítás) vagy a Print (Nyomtatás) párbeszédpanelt.
- ❑ Windows használata esetén jelölje be a nyomtatóillesztő program Maintenance (Karbantartás) képernyőjén a **Skip Blank Page (Üres oldal kihagyása)** beállítást az **Extended Settings (Kiegészítő beállítások)** gombra kattintva.  
Mac OS X rendszer esetén válassza az **On (Be)** elemet a Skip Blank Page (Üres oldal kihagyása) beállításnál. A Skip Blank Page (Üres lapok kihagyása) beállítás megjelenítéséhez kattintson a következő menüpontokra: **System Preferences (Rendszerbeállítások)**, **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5.8), a készülék (a Printers (Nyomtatók) listamezőben), **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)**, majd **Driver (Illesztőprogram)**.

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

---

### A nyomtatott oldal elkenődött vagy kopott

- ❑ Ha a papír a nyomtatható oldala felé pöndörödik, egyenesítse ki vagy hajlítsa meg óvatosan az ellenkező irányban.
- ❑ A Papírvezető tisztítása funkció segítségével tisztítsa meg a termék belsejét.  
➔ „A készülék belsejének tisztítása“ 145. oldal
- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

---

### A nyomtatás túl lassú

- ❑ Győződjön meg róla, hogy az LCD-kijelzőn vagy a nyomtatóillesztőben kiválasztott papírtípus-beállítás megfelel a készülékbe betöltött papír típusának.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- ❑ Válasszon alacsonyabb nyomtatási minőséget a nyomtató-illesztőprogram Main (Fő) ablakában (Windows), vagy a Print Settings (Nyomtatási beállítások) párbeszédablakban a nyomtató-illesztőprogram Print (Nyomtatás) párbeszédablakában (Mac OS X).  
➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal  
➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal
- ❑ Amikor a Increase Ink Drying Time (Növelt tintaszáradási idő) beállítások megváltoznak, a nyomtatási sebesség csökkenhet. Válasszon rövidebb időt az Increase Ink Drying Time (Növelt tintaszáradási idő) esetén a Print Density Adjustment (Nyomtatási fényerő beállítása) ablakban (Windows) vagy a Two-sided Printing Settings (Kétoldalas nyomtatási beállítások)-ben (Mac OS X) a nyomtató-illesztőprogramban.
- ❑ Zárjon be minden felesleges alkalmazást.
- ❑ Ha hosszabb ideig folyamatosan nyomtat, előfordulhat, hogy a nyomtatás rendkívüli mértékben lelassul. Ez azért van, hogy lelassuljon a nyomtatás, és hogy ne melegedjen túl, illetve ne károsodjon a készülék mechanikája. Ilyen esetben folytathatja a nyomtatást, de inkább azt ajánljuk, hogy tartson szünetet, és hagyja pihenni a készüléket legalább 30 percig úgy, hogy közben be van kapcsolva. (Ha ki van kapcsolva a készülék, nem áll vissza az alapállapotába.) A folytatás után ismét normál sebességgel fog zajlani a nyomtatás.
- ❑ Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

Ha mindegyik fenti módszert kipróbálta, és nem sikerült megoldani a problémát, tanulmányozza át a következő részt.

## Nem megfelelő a papíradagolás

---

### Nem töltődik be a papír az adagolóból

Távolítsa el a papírköteget, és ellenőrizze a következőket:

## Nyomtatással/másolással kapcsolatos hibaelhárítás

- A papírkazettát megfelelően helyezte be a készülékbe.
- A papír nem pöndörödött vagy gyűrött.
- A papír nem túl régi. További tudnivalók a papírhoz kapott útmutatóban találhatóak.
- Normál papír esetén ne töltsön papírt a vonal fölé, mely közvetlen a ▼ nyíl alatt található az élvezető belsejében.  
Speciális Epson hordozó esetében ügyeljen arra, hogy kevesebb lapot helyezzen be, mint az adott hordozóra előírt maximum.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- A papír nem akadt el a készülék belsejében. Ha igen, távolítsa el a begyűrődött papírt.  
➔ „Papírelakadás“ 169. oldal
- A tintapatronok nem üresek. Ha valamelyik tintapatron üres, cserélje ki.  
➔ „A tintapatron cseréje“ 132. oldal
- Figyelembe vette a papírhoz tartozó különleges betöltési utasításokat.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét.  
➔ „A készülék belsejének tisztítása“ 145. oldal

---

## Több lap töltődik be az adagolóból

- Normál papír esetén ne töltsön papírt a vonal fölé, mely közvetlen a ▼ nyíl alatt található az élvezető belsejében.  
Speciális Epson hordozó esetében ügyeljen arra, hogy kevesebb lapot helyezzen be, mint az adott hordozóra előírt maximum.  
➔ „Papír kiválasztása“ 26. oldal
- Ügyeljen arra, hogy az oldalvezetők pontosan illeszkedjenek a papír széléhez.
- Győződjön meg arról, hogy a papír nincs-e felpöndörödve vagy összehajtódva. Ha igen, betöltés előtt egyenesítse ki, vagy hajlítsa meg óvatosan az ellenkező irányban.
- Távolítsa el a papírköteget, és ellenőrizze, hogy nem túl vékony-e a papír.  
➔ „Papír“ 196. oldal
- Pörgesse végig a köteg szélét, hogy elváljanak egymástól a lapok, majd töltsse be újra a papírt.

---

## A 2. papírkazetta nem jelenik meg a nyomtató-illesztőprogramban

- Az opcionális papírkazetta telepítése után a kazettát engedélyeznie kell a nyomtatóillesztőben.  
➔ „Az opcionális kazetta engedélyezése a nyomtatóillesztőben“ 136. oldal

---

## A papír nem töltődik be rendesen

Ha túlságosan mélyre helyezte a papírt a készülékben, az nem tudja rendesen adagolni a papírt. Kapcsolja ki a készüléket, és óvatosan távolítsa el a papírt. Kapcsolja vissza a készüléket, majd töltsse be helyesen újra a papírt.

---

## A papír nem jön ki teljesen vagy gyűrődik

- Ha a papír nem jön ki teljesen, nyomja meg a kezelőpanelen jelzett gombot a papír kiadásához. Ha a papír elakadt a készülékben, akkor távolítsa el azt a következő részben leírtak alapján.
  - ➔ „Papírelakadás“ 169. oldal
- Ha a papír kiadáskor gyűrődik, elképzelhető, hogy nedves vagy túl vékony. Helyezzen be új papírköteget.

**Megjegyzés:**


A nem használt papírt tartsa száraz helyen az eredeti csomagolásban.

---

## A készülék nem nyomtat

---

### A fények nem világítanak

- Nyomja meg a  gombot annak ellenőrzéséhez, hogy be van-e kapcsolva a készülék.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van.
- Ellenőrizze, hogy a konnektor működőképes, és hogy működését nem fali kapcsoló vagy időzítő készülék szabályozza.

---

### A kezelőpanel vagy a jelzőfények világítanak

- Kapcsolja ki a készüléket és a számítógépet. Győződjön meg róla, hogy a készülék kábele megfelelően csatlakoztatva van.
- Ha USB-kábelt használ, ellenőrizze, hogy a kábel teljesíti-e az USB vagy a Hi-Speed szabvány követelményeit.
- Ha a készüléket és a számítógépet USB-hub segítségével köti össze, akkor a készüléket a számítógéphez közvetlenül kapcsolódó elosztó hubhoz csatlakoztassa. Ha a nyomtató-illesztőprogramot a számítógép ezután sem ismeri fel, akkor a készüléket és a számítógépet közvetlenül, USB-hub használata nélkül csatlakoztassa egymáshoz.
- Ha a készüléket és a számítógépet USB-hub segítségével köti össze, akkor mindig ellenőrizze, hogy a számítógép felismerte-e az USB-hubot.
- Ha nagyméretű képet próbál nyomtatni, előfordulhat, hogy a számítógép nem rendelkezik elegendő memóriával. Próbálja csökkenteni a kép felbontását vagy kisebb méretben nyomtatni a képet. Lehet, hogy több memóriát kell beszerezni a számítógépbe.
- Windows rendszer esetén törölheti a leállt nyomtatási feladatokat a Windows Spooler (Windows sorkezelő) segítségével.
  - ➔ „A nyomtatás megszakítása“ 51. oldal
- Távolítsa el, majd telepítse újra a nyomtatóillesztőt.
  - ➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal

---

## Access Control (Hozzáférés felügyelet) engedélyezve

- ❑ Ha Windows esetén a Access Control (Hozzáférés felügyelet) funkció engedélyezett, a nyomtatáshoz meg kell adnia a felhasználónevet és jelszót a nyomtatóillesztőben.  
Ha nem tudja a felhasználónevet vagy a jelszót, vegye fel a kapcsolatot rendszergazdájával.  
➔ „Access Control (Hozzáférés felügyelet) beállítása Windows rendszeren“ 46. oldal
- ❑ Előfordulhat, hogy a megadott felhasználónévvel és jelszóval a nyomtatás nem engedélyezett. A további tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a nyomtató rendszergazdájával.

## A PostScript nyomtatóillesztő használata

**Megjegyzés:**

A számítógépes környezettől függően a nyomtatóillesztő tényleges menüi és szövegei különbözőek lehetnek.

---

## A készülék nem nyomtat

- ❑ Ellenőrizze, hogy a készüléken a Nyomtatónyelv beállításnál az Auto. vagy a PS3 érték van-e megadva.  
➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal
- ❑ Windows rendszerben, nagyobb mennyiségű feladat elküldése esetén előfordulhat, hogy a sorkezelő nem továbbítja megfelelően a nyomtatási adatokat. Ha ez történik, a nyomtató tulajdonságainál válassza a Print directly to the printer (Nyomtatás közvetlenül a nyomtatóra) parancsot a számítógépen.  
➔ „A nyomtató tulajdonságainak elérése Windows operációs rendszeren“ 45. oldal
- ❑ Ha nem tud szöveges adatokat nyomtatni még akkor sem, ha készüléken a Szövegészlelés funkció beállítása Be, ellenőrizze, hogy a Nyomtatónyelv beállításnál a PS3 érték van-e megadva.  
➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal

---

## A készülék nem nyomtat megfelelően

- ❑ Ha a fájl egy alkalmazásban készült, amely lehetővé teszi az adatformátum vagy a kódolás módosítását (ilyen például a Photoshop), ügyeljen rá, hogy az alkalmazás és a nyomtatóillesztő beállításai megegyezzenek. A bináris formátumban készült EPS-fájlok nyomtatása nem megfelelő. Ha egy alkalmazásban EPS-fájlokat hoz létre, a formátum beállítása ASCII legyen.
- ❑ Windows rendszerben a nyomtató nem nyomtatja a bináris adatokat, ha a nyomtató USB interfész segítségével kapcsolódik egy számítógéphez. Ügyeljen rá, hogy az ASCII vagy a TBCP érték legyen kiválasztva a Output Protocol (Kimeneti protokoll) beállításnál, a nyomtatótulajdonságok Device Settings (Eszközbeállítások) lapján.  
➔ „A nyomtató tulajdonságainak elérése Windows operációs rendszeren“ 45. oldal



---

## A nyomtatással kapcsolatos különböző problémák

- ❑ Windows rendszerben állítsa be a megfelelő helyettesítő betűkészleteket a nyomtatótulajdonságok párbeszédablakának Device Settings (Eszközbeállítások) lapján.
  - ➔ „A nyomtató tulajdonságainak elérése Windows operációs rendszeren“ 45. oldal
- ❑ Nem tudja elvégezni a színbeállításokat a nyomtatótulajdonságok Paper/Quality (Papír/minőség) lapján. Nyissa meg a nyomtatóillesztőt, és adja meg a Színmód beállítását az Advanced Options (Speciális beállítások) képernyőn.
  - ➔ „Az illesztőprogram elérése Windows operációs rendszeren“ 44. oldal
  - ➔ „Az illesztőprogram elérése Mac OS X operációs rendszeren“ 46. oldal

---

## A nyomtatás időbe telik

Állítsa a Print Quality (Nyomt. min.) beállítását a Fast (Gyors) értékre a nyomtatóillesztő Advanced Options (Speciális beállítások) menüjében.

## Más probléma

---

### Normál papírlapok csendes nyomtatása

Amikor normál papírt választ papírtípusnak a nyomtató-illesztőprogramban, próbálja ki a Quiet Mode (Csendes mód) lehetőséget a csendesebb működés érdekében. Ez csökkenti a nyomtatási sebességet.

For Windows esetén válassza az **On (Be)** opciót a Quiet Mode (Csendes mód) esetén a nyomtató illesztőprogram Main (Fő) fülén.

Mac OS X rendszer esetén válassza az **On (Be)** elemet a Quiet Mode (Csendes mód) beállításnál. A Quiet Mode (Csendes mód) beállítás megjelenítéséhez kattintson a következő menüpontokra: **System Preferences (Rendszerbeállítások)**, **Print & Scan (Nyomtatás és beolvasás)** (Mac OS X 10.8 vagy 10.7) vagy **Print & Fax (Nyomtatás és faxolás)** (Mac OS X 10.6 vagy 10.5), a készülék (a Printers listamezőben), **Options & Supplies (Beállítások és kellékanyagok)**, majd **Driver (Illesztőprogram)**.

---

### A külső memóriaeszköz nem ismerhető fel

A Memóriaeszk. csatolója beállításoktól függően lehet, hogy a külső memóriaeszköz nem lesz felismerhető. Válassza az alábbi menüt.

Beállítás > Rendszerfelügyelet > Memóriaeszk. csatolója > Memóriaeszköz > Engedélyezés

---

# Beolvasási hibaelhárítás

---

## Az LCD-kijelzőn megjelenő üzenetek és az állapotjelző lámpa által jelzett problémák

- ❑ Ellenőrizze, hogy a termék megfelelően csatlakozik-e a számítógéphez.
- ❑ Kapcsolja ki, majd be a terméket. Ha a probléma nem oldódott meg, elképzelhető, hogy a termék meghibásodott vagy a lapolvasó fényforrását ki kell cserélni. Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
- ❑ Ellenőrizze, hogy a lapolvasó szoftver megfelelően van-e telepítve. Az újratelepítés részleteiért látogasson el a helyi Epson weboldalra.  
➔ „Segítségkérés“ 216. oldal

## A beolvasás indítása során felmerülő problémák

- ❑ Ellenőrizze az állapotjelző lámpát és győződjön meg arról, hogy a termék készen áll a lapolvasásra.
- ❑ Győződjön meg arról, hogy a kábelek megfelelően csatlakoznak a termékhez és egy működő konnektorhoz.
- ❑ Kapcsolja ki a terméket és a számítógépet, majd ellenőrizze az azokat összekötő csatlakozókábel csatlakozóit, hogy megbizonyosodjon azok biztos csatlakozásáról.
- ❑ A beolvasás indításakor a megfelelő terméket válassza ki, ha lapolvasó lista jelenne meg.
- ❑ Közvetlenül vagy USB-elosztón keresztül csatlakoztassa a terméket a számítógép külső USB-csatlakozójához. Előfordulhat, hogy nem működik jól a termék, ha egynél több USB-elosztón keresztül csatlakozik a számítógéphez. Ha nem oldódik meg a probléma, a készüléket közvetlenül csatlakoztassa a számítógéphez.
- ❑ Ha egynél több termék csatlakozik a számítógéphez, előfordulhat, hogy nem működik. Csatlakoztassa a használni kívánt terméket, majd próbálja újra a lapolvasást.
- ❑ Ha a lapolvasó szoftver nem működik megfelelően, távolítsa el a szoftvert, majd telepítse újra.  
➔ „A szoftver eltávolítása“ 155. oldal  
  
Az újratelepítés részleteiért és további utasításokért látogasson el a helyi Epson weboldalra.  
➔ „Segítségkérés“ 216. oldal
- ❑ Ha a Windows Security Alert (Windows biztonsági riasztás) ablakban a **Keep Blocking (Tiltás fenntartása)** gombra kattintott az Epson szoftver telepítése közben vagy után, szüntesse meg az Document Capture Pro blokkolását.  
➔ „A Document Capture Pro blokkolásának feloldása“ 187. oldal
- ❑ Ha a Hozzáférés-vezérlés beállítása **Be**, a feladat elküldése előtt meg kell adnia a felhasználónevet és jelszót az EPSON Scan Settings (EPSON Scan - beállítások) közt az EPSON Scan használatához.  
➔ „A Access Control (Hozzáférés-vezérlés) beállításai (csak Windows esetén)“ 67. oldal

## Beolvasási hibaelhárítás

- Ha a beolvasás funkciót a Document Capture Pro alkalmazásban használni szeretné, telepíteni kell a Document Capture Pro alkalmazást, és a feladatot előre rögzítenie kell.  
➔ „Document Capture Pro“ 76. oldal

---

## A Document Capture Pro blokkolásának feloldása

- 1** Kattintson a **Start** vagy a start gombra, és mutasson a **Control Panel (Vezérlőpult)** elemre.  
**Windows 8 esetén:** Válassza a **Desktop (Asztal)**, **Settings (Beállítások)** charm (szimbólum), és **Control Panel (Vezérlőpult)** opciókat.
- 2** Tegye az alábbiak valamelyikét.
  - Windows 8 és 7:  
Válassza a **System and Security (Rendszer és biztonság)** lehetőséget.
  - Windows Vista:  
Válassza a **Security (Biztonság)** lehetőséget.
  - Windows XP:  
Válassza a **Security Center (Biztonsági központ)** lehetőséget.
- 3** Tegye az alábbiak valamelyikét.
  - Windows 8, 7 és Vista:  
Válassza az **Allow a program through Windows Firewall (Program átengedése a Windows tűzfalon)** lehetőséget.
  - Windows XP:  
Válassza a **Windows Firewall (Windows tűzfal)** lehetőséget.
- 4** Válassza ki a listában az **EEventManager Application (EEventManager alkalmazás)** elemet.

**Megjegyzés:**  
Az Epsilon Event Manager a Document Capture Pro alkalmazáson keresztül van telepítve.

  - Windows 8 és 7:  
Győződjön meg arról, hogy az **EEventManager Application** bejelölő négyzet ki van jelölve az **Allowed programs and features (Engedélyezett programok és szolgáltatások)** listában.
  - Windows Vista:  
Kattintson az **Exceptions (Kivételek)** fülre, és győződjön meg arról, hogy a Program or port (Program vagy port) listában az **EEventManager Application** négyzet be van jelölve.
  - Windows XP:  
Kattintson az **Exceptions (Kivételek)** fülre, és győződjön meg arról, hogy a Programs and Services (Programok és szolgáltatások) listában az **EEventManager Application** négyzet be van jelölve.
- 5** Kattintson az OK gombra.

---

## Az automatikus lapadagoló (ADF) használata

- Ha a dokumentumfedél vagy az ADF fedele nyitva van, csukja be és próbálja újra a lapolvasást.
- Győződjön meg arról, hogy a kábelek megfelelően csatlakoznak a termékhez és egy működő konnektorhoz.

---

## Az Epson Scan illesztőprogramtól eltérő lapolvasó szoftver használata

- Ha valamilyen TWAIN-kompatibilis programot használ, győződjön meg arról, hogy a Scanner (Lapolvasó) vagy a Source (Forrás) beállításnál a helyes termék van kiválasztva.
- Ha TWAIN-kompatibilis beolvasóprogrammal sem tud beolvasni, távolítsa el a TWAIN-kompatibilis beolvasóprogramot, majd telepítse újra.
  - ➔ [„A szoftver eltávolítása“ 155. oldal](#)

---

## A papír betöltése során felmerülő problémák

---

### A papír beszennyeződik

Szükség lehet a termék megtisztítására.

- ➔ [„A készülék tisztítása“ 144. oldal](#)

---

### A készülék egyszerre több papírlapot húz be

- Ha nem támogatott papírtípust tölt be, előfordulhat, hogy a készülék egyszerre egynél több papírlapot húz be.
  - ➔ [„Automatikus dokumentumadagoló \(ADF\) műszaki adatai“ 198. oldal](#)
- Szükség lehet a termék megtisztítására.
  - ➔ [„A készülék tisztítása“ 144. oldal](#)

---

### Papírelakadás van az automatikus lapadagolóban (ADF)

Távolítsa el az elakadt papírt az ADF-ből.

- ➔ [„Elakadt papír eltávolítása az automatikus lapadagolóból \(ADF\)“ 172. oldal](#)

---

## Problémák a beolvasás időtartamával kapcsolatban

- A nagy felbontás mellett történő lapolvasás sokáig tart.
- Quiet Mode (Csendes mód) kiválasztásakor a beolvasás tovább tarthat.  
Válassza a Quiet Mode (Csendes mód) lehetőséget a lenyíló menüből az Epson Scan Configuration (Konfiguráció) beállítási képernyőjén.

## Problémák a beolvasott képekkel kapcsolatban

---

### A beolvasási minőség nem megfelelő

A beolvasás minősége javítható az aktuális beállítások vagy a beolvasott kép módosításával.

➔ „Képbeállítási funkciók“ 71. oldal

### Az eredeti hátoldalán látható kép megjelenik a beolvasott képen

Ha vékony papírra van nyomva az eredeti dokumentum, előfordulhat, hogy a készülék a hátoldalon levő képeket is észleli, és így azok megjelenhetnek a beolvasott képen is. Próbálja meg úgy beolvasni a dokumentumot, hogy egy fekete papírlapot tesz mögé. Vagy az Office Mode (Irodai mód) beállításánál jelölje be a Text Enhancement (Szöveg optimalizálás) jelölőnégyzetet.

### A karakterek elmosódottak

- Az Office Mode (Irodai mód) alatt jelölje be a **Text Enhancement (Szöveg optimalizálás)** jelölőnégyzetet.
- Adja meg a Threshold (Küszöbérték) beállítás értékét.

Office Mode (Irodai mód):

Válassza a **Black&White (Fekete-fehér)** lehetőséget az Image Type (Képtípus) beállításnál, majd adja meg a Threshold (Küszöbérték) beállítás értékét.

Professional Mode (Professzionális mód):

Válassza a **Black&White (Fekete-fehér)** lehetőséget az Image type (Képtípus) menüből. Adja meg a megfelelő Image Option (Kép opció) beállítást, majd próbáljon állítani a Threshold (Küszöbérték) beállításon.

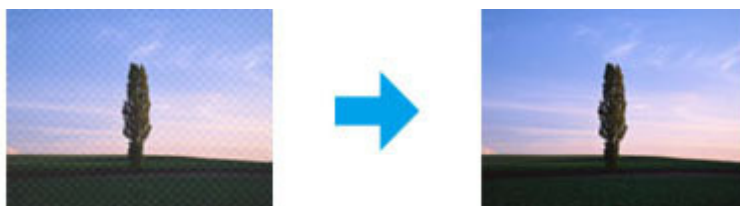
- Növelje a felbontás értékét.

### A program nem ismeri fel megfelelően a karaktereket a szerkeszthető szöveggé történő átalakítás (OCR) során

A dokumentumot egyenesen helyezze el az üveglapon. Ha a dokumentum ferde, a karakterfelismerés helytelenül történhet meg.

### Csíkos mintázat látható a beolvasott képen

A nyomtatott dokumentum beolvasott képén hullámos vagy sraffozott (moiré) mintázat jelenhet meg.



- Lapolvasó üveglap használata esetén vegye ki az eredeti dokumentumot.
- Válassza a **Descreening (Moiré eltáv.)** lehetőséget képminőség beállításnak.

## Beolvasási hibaelhárítás

- ❑ Próbálja meg megváltoztatni a **Resolution (Felbontás)** beállítást.

### Egyenetlen színek, elkenődések, pöttyök vagy egyenes vonalak jelennek meg a képen

Szükség lehet a termék belsejének megtisztítására.

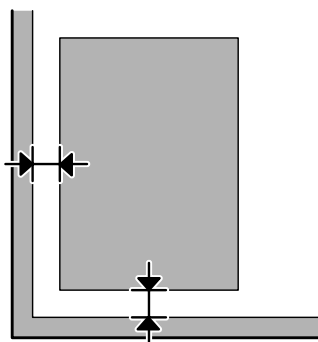
➔ „A készülék tisztítása“ 144. oldal

---

## A beolvasási terület vagy irány nem megfelelő

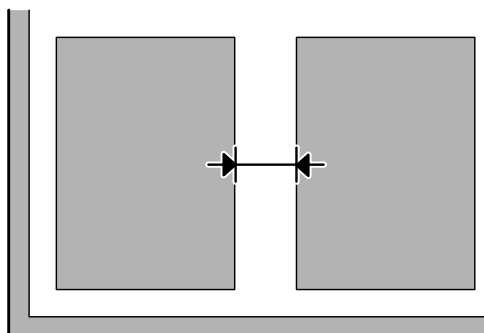
### A lapolvasó nem olvassa be az eredeti széleit

- ❑ Ha a beolvasást gomb vagy normál előnézet alkalmazásával végzi Professional Mode (Professzionális mód) esetén, helyezze a dokumentumot vagy fényképet az üveglap vízszintes és függőleges szélétől 4,5 mm távolságra, hogy ne maradjon le belőle semmi.
- ❑ Ha a beolvasást gomb vagy normál előnézet alkalmazásával végzi, helyezze a dokumentumot vagy fényképet az üveglap vízszintes és függőleges szélétől 1,5 mm távolságra, hogy ne maradjon le belőle semmi.



### Több dokumentum kerül egyetlen fájlba a beolvasásuk után

A dokumentumokat egymástól legalább 20 mm (0,8 hüvelyk) távolságban tegye az üveglapra.



## Beolvasási hibaelhárítás

### A kívánt terület nem olvasható be

- Dokumentumtól függően előfordulhat, hogy nem lehet a kívánt területet beolvasni. Használjon normál előnézetet és kijelölő kerettel válassza ki azokat a területeket, amelyeket be szeretne olvasni.
- Ha a kezelőpanelről végzi a beolvasást, ellenőrizze a Beolv. terület beállításokat.
- Ha a beállított felbontás nagy, lehet, hogy a beolvasási terület korlátozva lesz. Csökkentse a felbontást vagy az előnézet ablakban állítsa be a beolvasási területet.

### A beolvasás nem lehetséges a kívánt irányban

Kattintson a **Configuration (Konfiguráció)** elemre, válassza a **Preview (Előkép)** lapot, majd törölje az **Auto Photo Orientation (Automatikus fotóirányultság)** négyzet jelölését. Ezután helyezze el megfelelően a dokumentumokat.

## Egyéb problémák

---

### Csendes beolvasás

A zaj csökkentéséhez a beolvasás során kiválaszthatja a Quiet Mode (Csendes mód) lehetőséget, azonban a beolvasás több időt vesz igénybe. Válassza a **Quiet Mode (Csendes mód)** opciót a legördülő listából az Epson Scan Configuration Setting (Epson Scan konfigurációs beállítás) képernyőn.

## Problémák merülnek fel továbbra is minden lehetséges megoldás kipróbálása ellenére

Ha mindegyik megoldást kipróbálta, és nem sikerült megoldani a problémát, állítsa alaphelyzetbe az Epson Scan beállításait.

Kattintson a **Configuration (Konfiguráció)** elemre, válassza az **Other (Egyéb)** lapot, majd kattintson a **Reset All (Alapállapot)** gombra.

---

# Faxolási hibaelhárítás

---

## Nem lehet faxot küldeni és fogadni

- ❑ Győződjön meg arról, hogy a telefonkábel megfelelően van csatlakoztatva.  
➔ „[Telefonvonal csatlakoztatása](#)“ 78. oldal
  - ❑ A probléma okának kiderítéséhez futtassa a **Faxkapcsolat ellenőrzése** programot.  
➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Faxkapcsolat ellenőrzése
  - ❑ Ellenőrizze a hibás faxfeladat hibakódját, majd nézze meg a megoldást a következő részben.  
➔ „[Hibakód az Állapotmenü ben](#)“ 161. oldal
  - ❑ Ha a készülékhez nincs telefon csatlakoztatva, és automatikusan szeretne faxot fogadni, állítsa a **Fogadás módja** opciót **Auto.** állásba.  
  
➔ „[Fogadás módjának beállítása](#)“ 92. oldal
  - ❑ Ha DSL-vonalhoz kapcsolta a készüléket, a vonalra DSL-szűrőt kell telepítenie, különben nem használható a fax. A szűrő miatt keresse fel a DSL-szolgáltatót.
  - ❑ A problémát okozhatja az átviteli sebesség. Csökkentse a **Fax seb.** beállítás értékét.  
  
➔ „[Rendszerfelügyeleti beállítások](#)“ 108. oldal
- Ha a fax küldése egy konkrét címzettnek a Partnerek listáról gyakran sikertelen, ennél a címzettnél állítson be alacsonyabb faxolási sebességet.
- ➔ „[Partner létrehozása](#)“ 101. oldal
- ❑ Győződjön meg arról, hogy az **ECM** be van kapcsolva. Színes faxot nem lehet küldeni és fogadni, ha az ECM ki van kapcsolva.  
  
➔ „[Rendszerfelügyeleti beállítások](#)“ 108. oldal
  - ❑ Ha a fax küldése nem sikerült, mert a címzett készüléke nem válaszol, kérdezze meg tőle, hogy be van-e kapcsolva a faxkészülék.  
Ha még mindig nem tudja elküldeni a faxot, az ok a címzett készülékén beállított hívásfogadási idő lehet. Tárcsázás után a termék 50 másodpercig vár, hogy a címzett készüléke válaszoljon, és ha a készülék nem válaszol, törli az átvitelt. A probléma megoldásához kötőjel (-) beírásával adjon hozzá szüneteket a faxszám után. Egy kötőjellel a termék három másodpercre megáll.

---

## Nincs tárcsahang. hiba

Ha a terméket PBX (Házi alközpont) telefonvonalhoz vagy termináladapterhez csatlakoztatja, módosítsa a Vonaltípus beállítást PBX-re.

- ➔ „[Vonaltípus beállítása](#)“ 83. oldal



## Faxolási hibaelhárítás

Ha még mindig nem tudja elküldeni a faxot, változtassa meg a **Tárcsahang-észlelés** beállítást **Ki** értékre. Ezzel azonban a készülék figyelmen kívül hagyhatja a faxszám első számjegyét, és így rossz számra küldheti a faxot.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Faxbeállítások > Alapbeállítások > Tárcsahang-észlelés

---

## Memória megtelt hiba

- Ha a készüléket úgy állította be, hogy mentse a fogadott faxokat a Beérkezett üzenetek közé, törölje a már megtekintett vagy kinyomtatott fogadott faxokat.
- Ha azt állította be, hogy a készülék a fogadott faxokat számítógépre vagy külső memóriaeszköze mentse, kapcsolja be a számítógépet vagy csatlakoztassa az eszközt, hogy elmentse a faxokat számítógépre vagy az eszközre.
- Ha fax fogadása közben papírelakadás vagy kiürült tintapatron miatt történik hiba, törölje a hibát és kérje meg a feladót, hogy küldje újra a faxot.
- Még ha a memória meg is telt, lehetősége van fekete-fehér fax küldésére egyetlen címzettnek, ha engedélyezi a Közvetlen küldés opciót.
- A dokumentumokat több kötegben küldje el.

## Minőségi problémák

---

### Küldött faxoknál

- Tisztítsa meg a lapolvasó üveglapját és az automatikus lapadagolót (ADF).  
➔ „A készülék külsejének tisztítása“ 144. oldal
- Ha a küldött fax halvány volt vagy elmosódott, módosítsa a **Felbontás** vagy **Sűrűség** beállítást a faxbeállítások menüben.  
➔ „Fax mód“ 105. oldal
- Ha nem biztos a címzett faxkészülékének képességeiben, engedélyezze a **Közvetlen küldés** funkciót, vagy a fax küldése előtt válassza a **Kiváló** lehetőséget Felbontásnak. Ha a **Kiváló** vagy **Ultra finom** lehetőséget választja Felbontásnak fekete-fehér faxnál, és a faxot a Közvetlen küldés funkció használata nélkül küldi el, lehet, hogy a termék automatikusan csökkenti a felbontást.

---

### Fogadott faxoknál

- Győződjön meg arról, hogy az ECM be van kapcsolva.  
➔ „Rendszerfelügyeleti beállítások“ 108. oldal
- Az Állapotmenüből újból kinyomtathatja a faxot.  
➔ „Elküldött/fogadott faxolási feladatok ellenőrzése“ 98. oldal

## Egyéb problémák

---

### Az üzenetrögzítő készülék nem tud válaszolni hanghívásokra

Ha a Fogadás módja beállítása Auto., és az üzenetrögzítő a készülékkel egy vonalhoz van csatlakoztatva, állítsa a faxok fogadására vonatkozó csengetések számát magasabbra, mint az üzenetrögzítő hívások fogadására vonatkozó csengetések számát.

➔ [„A csengetések számának beállítása válaszig“ 84. oldal](#)

---

### A küldött vagy fogadott faxfeladatok ideje és dátuma helytelen.

Ha az időcímkék a faxfeladatokon helytelenek, vagy egy ütemezett fax nem kerül elküldésre az adott időben, lehet, hogy a termék órája siet/késik, áramszünet miatt alaphelyzetbe állt, vagy a terméket hosszabb időre kikapcsolták. Állítsa be az időt.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Általános beállítások > Dátum/idő beállításai

---

### A fogadott fájlok nem tárolhatók külső táreszközön

A külső táreszközön megtelt a memória, írásvédett, vagy nincs rajta létrehozva mentési mappa. Mappa létrehozásához a fogadott faxok elmentéséhez az eszközön nézze meg a következő részt.

➔ [„Fogadott faxok kiadása“ 93. oldal](#)

Nem menthet el fogadott faxokat, ha a **Memóriaeszk. csatolója** le van tiltva.

➔ Beállítás > Rendszerfelügyelet > Nyomtatóbeállítások > Memóriaeszk. csatolója

---

### A küldött faxoknak rossz a méretük

Amikor a lapolvasó üveglapját használja, bizonyosodjon meg arról, hogy a terméket nem helyezte közvetlen napfényre vagy fényforrás közelébe. Erős fény közelében a lapolvasó üveglapja lehet, hogy nem érzékeli helyesen a dokumentumot.

Amikor a dokumentumot a lapolvasó üveglapon olvassa be faxoláshoz, ki kell választania a dokumentum méretét.

➔ [„Fax mód“ 105. oldal](#)

# Termékinformációk

## Rendszerkövetelmények

### Windows esetén

Rendszer	PC interfész
Windows 8 (32 bites, 64 bites), Windows 7 (32 bites, 64 bites), Vista (32 bites, 64 bites), XP SP1 vagy újabb (32 bites), illetve XP Professional x64 Edition, Server 2012*, Server 2008 R2*, Server 2008*, Server 2003* és Server 2003 R2*	Nagysebességű USB

\* Csak nyomtató- és lapolvasóillesztő-program.

### Mac OS X esetén

Rendszer	PC interfész
Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x, 10.8.x	Nagysebességű USB

**Megjegyzés:**

A UNIX File System (UFS) a Mac OS X esetében nem támogatott.

## Műszaki adatok

**Megjegyzés:**

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

### A nyomtató műszaki adatai

<b>Papírvezetési út</b>	1. és 2. papírkazetta*, elülső bemenet Hátsó papíradagoló, felső bemenet
<b>Kapacitás</b>	27,5 mm a papírkazettára vonatkozóan 0,9 mm a hátsó papíradagolóra vonatkozóan

\* A 2. papírkazetta csak a WF-4640 sorozatnál támogatott. Választható tartozék a WF-4630/5620/5690 sorozathoz.

**Termékinformációk**

**Papír**

**Megjegyzés:**

- Mivel a gyártó bármilyen márkájú vagy típusú papír minőségét bármikor megváltoztathatja, az Epson a más gyártó által előállított papírokra sem vállal garanciát. Mielőtt nagyobb mennyiségben vásárol papírt vagy nagy mennyiségben nyomtatni kezd, mindig nyomtasson tesztoldalakat.
- A rossz minőségű papírok begyűrődhetnek, rosszabb nyomtatási minőséget vagy más problémát eredményezhetnek. Ha problémái vannak a nyomtatással, használjon jobb minőségű papírt.

**Különálló lapok:**

<b>Méret</b>	A4: 210 × 297 mm B5: 182 × 257 mm A5: 148 × 210 mm A6: 105 × 148 mm 10 × 15 cm (4 × 6 hüvelyk) 13 × 18 cm (5 × 7 hüvelyk) 16:9 széles oldalarányú (102 × 181 mm) Letter: 8 1/2 × 11 hüvelyk Legal: 8 1/2 × 14 hüvelyk Executive 7 1/4 × 10 1/2 hüvelyk
<b>Papírtípusok</b>	Sima papír vagy az Epson által forgalmazott speciális papír
<b>Vastagság (normál papír esetében)</b>	0,08–0,11 mm (0,003–0,004 hüvelyk)
<b>Tömeg (normál papír esetében)</b>	64 g/m <sup>2</sup> (17 font) – 90 g/m <sup>2</sup> (24 font)

**Borítékok:**

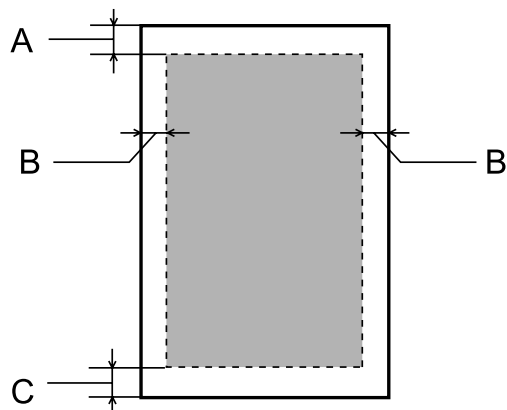
<b>Méret</b>	#10 boríték: 4 1/8 × 9 1/2 hüvelyk DL boríték: 110 × 220 mm C4 boríték: 229 × 324 mm C6 boríték: 114 × 162 mm
<b>Papírtípusok</b>	Normál papír
<b>Tömeg</b>	75 g/m <sup>2</sup> (20 font) – 90 g/m <sup>2</sup> (24 font) a következőhöz: #10, DL és C6 boríték 80 g/m <sup>2</sup> (21 font) – 100 g/m <sup>2</sup> (26 font) a következőhöz: C4 boríték

**Nyomtatható terület**

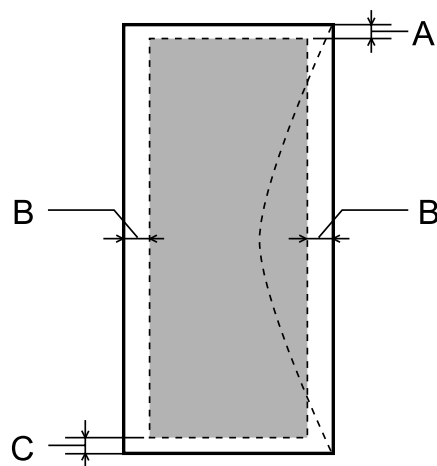
A kiemelt részek mutatják a nyomtatható területet.

**Termékinformációk**

*Különálló lapok:*



*Boríték:*



Hordozótípus	Minimális margó		
	Különálló lapok	Boríték (#10/DL/C6)	Boríték (C4)
A	3,0 mm (0,12 hüvelyk)	3,0 mm (0,12 hüvelyk)* <sup>1</sup>	3,0 mm (0,12 hüvelyk)* <sup>1</sup>
B	3,0 mm (0,12 hüvelyk)	5,0 mm (0,20 hüvelyk)	9,5 mm (0,38 hüvelyk)
C	3,0 mm (0,12 hüvelyk)	3,0 mm (0,12 hüvelyk)* <sup>2</sup>	3,0 mm (0,12 hüvelyk)* <sup>2</sup>

\*1 A javasolt margó mérete 48 mm.

\*2 A javasolt margó mérete 21 mm.

**Megjegyzés:**  
 A papírtípustól függően a lap tetején és alján romolhat a másolás minősége, illetve elkenődhet a nyomat.

## A lapolvasó műszaki adatai

Lapolvasó típusa	Síkágyas, színes
Fotoelektromos készülék	CIS

### Termékinformációk

Effektív képpontok száma	10200 × 14040 képpont 1200 dpi esetén Nagy felbontás esetén korlátozott lehet a szkennelési terület.
Dokumentumméret	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 hüvelyk) A4 vagy Letter
Beolvasás felbontása	1200 dpi (fő beolvasás) 2400 dpi (másodlagos beolvasás)
Kimeneti felbontás	50–4800, 7200 és 9600 dpi (50–4800 dpi 1 dpi-s fokozatokban)
Képek adatai	Belső: 16 bit/képpont/szín Külső: 8 bit/képpont/szín (maximum)
Fényforrás	LED

## Automatikus dokumentumadagoló (ADF) műszaki adatai

Papírbemenet	Betöltés oldallal felfelé
Papírkimenet	Kiadás oldallal lefelé
Papírméret	B5, A5 <sup>*1</sup> , A4, Letter, Legal <sup>*1</sup>
Papírtípusok	Normál papír
Papírsúly	64–95 g/m <sup>2</sup>
Papírkapacitás	Teljes vastagság 3,5 mm, legfeljebb körülbelül 35 lap <sup>*2, *3</sup>

\*1 Mindkét oldal automatikus beolvasása nem lehetséges.

\*2 A Legal méret betöltési kapacitása 10 lap.

\*3 75 g/m<sup>2</sup> súlyú papír.

## A fax műszaki adatai

Fax típusa	Önkiszolgáló fekete-fehér és színes faxolás (ITU-T Super Group 3)
Támogatott vonalak	Standard analóg telefonvonalak, PBX (Házi alközpont) telefonrendszerek
Sebesség	Max. 33,6 kbps

**Termékinformációk**

Felbontás	<p>Monokróm</p> <p>Normál: 203 × 98 dpi</p> <p>Finom: 203 × 196 dpi</p> <p>Fénykép: 203 × 196 dpi</p> <p>Kiváló: 203 × 392 dpi</p> <p>Ultra finom: 406 × 392 dpi</p> <p>Színes</p> <p>Finom: 200 × 200 dpi</p> <p>Fénykép: 200 × 200 dpi</p>
Gyorstárcsázó számok	200
Oldalmemória	<p>Max. 550 oldal</p> <p>(Az ITU-T 1. sz. táblázata alapján)</p>
Újrahívás*	2-szer (1 perces időközzel)
Interfész	<p>RJ-11 telefonvonal</p> <p>RJ-11 telefonkészlet csatlakozás</p>

\* A műszaki adatok országonként és régióként eltérhetnek.

## A hálózati interfész műszaki adatai

Wi-Fi	Szabvány:	IEEE 802.11b/g/n* <sup>1</sup>
	Biztonság:	<p>WEP (64/128 bit)</p> <p>WPA-PSK (AES) *<sup>2</sup></p> <p>WPA-PSK (TKIP)*<sup>2, *7</sup></p> <p>WPA2-Enterprise *<sup>6</sup></p>
	Frekvenciasáv:	2,4 GHz
	Kommunikációs mód:	<p>Infrastruktúra</p> <p>Ad hoc</p> <p>Wi-Fi Direct*<sup>3</sup></p>
Ethernet	Szabvány:	IEEE802.3i/u/ab, IEEE802.3az* <sup>4</sup>
	Kommunikációs mód:	1000BASE-T* <sup>5</sup> /100BASE-TX/10BASE-T

## Termékinformációk

Biztonsági protokoll	IEEE802.1X* <sup>6</sup>	
	IPsec/IP szűrés* <sup>6</sup>	
	SSL/TLS	HTTPS szerver/kliens
		IPPS
	SNMPv3* <sup>6</sup>	

\*1 Megfelel az IEEE 802.11b/g/n vagy IEEE 802.11b/g szabványnak a vásárlás helyétől függően.

\*2 Megfelel a WPA2 szabványnak WPA/WPA2 Personal támogatással.

\*3 A terméket akkor is használhatja Egyetlen hozzáférési pont és Wi-Fi Direct módban, ha Ethernet hálózathoz csatlakoztatja.

\*4 A csatlakoztatott eszköznek kompatibilisnek kell lennie az IEEE802.3az szabvánnyal.

\*5 Használjon 5e vagy magasabb kategóriájú kábelt. A rádiófrekvenciás interferencia kockázatának elkerülése érdekében STP-kábel (Shielded Twisted Pair, árnyékolt csavart érpár) használatát javasoljuk.

\*6 Csak a WF-5620/5690 sorozathoz.

\*7 Csak a WF-4630/4640 sorozathoz.

## Fizikai

### WF-4630 sorozat

<b>Méret</b>	Tárolási Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 422 mm (16,6 hüvelyk) Betűméret: 342 mm (13,5 hüvelyk)
	Nyomtatás* Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 655 mm (25,8 hüvelyk) Betűméret: 383 mm (15,1 hüvelyk)
<b>Tömeg</b>	Körülbelül 14,2 kg (31,3 font) a tintapatronok és a hálózati kábel nélkül.

\* Kiadó tálca hosszabbítóval.

### WF-4640 sorozat

<b>Méret</b>	Tárolási Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 422 mm (16,6 hüvelyk) Betűméret: 422 mm (16,6 hüvelyk)
	Nyomtatás* Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 655 mm (25,8 hüvelyk) Betűméret: 462 mm (18,2 hüvelyk)



## Termékinformációk

<b>Tömeg</b>	Körülbelül 16,8 kg (37,0 font) a tintapatronok és a hálózati kábel nélkül.
--------------	--

\* Kiadó tálca hosszabbítóval.

### WF-5620 sorozat

<b>Méreték</b>	Tárolási Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 422 mm (16,6 hüvelyk) Betűméret: 342 mm (13,5 hüvelyk)
	Nyomtatás* Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 655 mm (25,8 hüvelyk) Betűméret: 383 mm (15,1 hüvelyk)
<b>Tömeg</b>	Körülbelül 14,2 kg (31,3 font) a tintapatronok és a hálózati kábel nélkül.

\* Kiadó tálca hosszabbítóval.

### WF-5690 sorozat

<b>Méreték</b>	Tárolási Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 422 mm (16,6 hüvelyk) Betűméret: 342 mm (13,5 hüvelyk)
	Nyomtatás* Szélesség: 461 mm (18,1 hüvelyk) Mélység: 655 mm (25,8 hüvelyk) Betűméret: 383 mm (15,1 hüvelyk)
<b>Tömeg</b>	Körülbelül 14,3 kg (31,5 font) a tintapatronok és a hálózati kábel nélkül.

\* Kiadó tálca hosszabbítóval.

---

## Elektromos adatok

### WF-4630 sorozat

	<b>100–240 V-os modell</b>
<b>Bemenő feszültségtartomány</b>	90–264 V között
<b>Névleges frekvenciatartomány</b>	50–60 Hz
<b>Bemenő frekvenciatartomány</b>	49,5–60,5 Hz
<b>Névleges áramfelvétel</b>	0,8–0,4 A

**Termékinformációk**

<b>Teljesítményfelvétel (USB csatlakozással)</b>	<b>Önálló másolás</b>	Körülbelül 20 W (ISO/IEC24712)
	<b>Készenléti üzemmód</b>	Körülbelül 7,5 W
	<b>Alvó üzemmód</b>	Körülbelül 1,8 W
	<b>Kikapcsolás</b>	Körülbelül 0,3 W

WF-4640 sorozat

		<b>100–240 V-os modell</b>
<b>Bemenő feszültségtartomány</b>		90–264 V között
<b>Névleges frekvenciatartomány</b>		50–60 Hz
<b>Bemenő frekvenciatartomány</b>		49,5–60,5 Hz
<b>Névleges áramfelvétel</b>		0,8–0,4 A
<b>Teljesítményfelvétel (USB csatlakozással)</b>	<b>Önálló másolás</b>	Körülbelül 21 W (ISO/IEC24712)
	<b>Készenléti üzemmód</b>	Körülbelül 8,2 W
	<b>Alvó üzemmód</b>	Körülbelül 2,0 W
	<b>Kikapcsolás</b>	Körülbelül 0,3 W

WF-5620 sorozat

		<b>100–240 V-os modell</b>
<b>Bemenő feszültségtartomány</b>		90–264 V között
<b>Névleges frekvenciatartomány</b>		50–60 Hz
<b>Bemenő frekvenciatartomány</b>		49,5–60,5 Hz
<b>Névleges áramfelvétel</b>		0,8–0,4 A
<b>Teljesítményfelvétel (USB csatlakozással)</b>	<b>Önálló másolás</b>	Körülbelül 20 W (ISO/IEC24712)
	<b>Készenléti üzemmód</b>	Körülbelül 7,8 W
	<b>Alvó üzemmód</b>	Körülbelül 1,8 W
	<b>Kikapcsolás</b>	Körülbelül 0,3 W

WF-5690 sorozat

		<b>100–240 V-os modell</b>
<b>Bemenő feszültségtartomány</b>		90–264 V között
<b>Névleges frekvenciatartomány</b>		50–60 Hz
<b>Bemenő frekvenciatartomány</b>		49,5–60,5 Hz
<b>Névleges áramfelvétel</b>		0,8–0,4 A

## Termékinformációk

<b>Teljesítményfelvétel (USB csatlakozással)</b>	<b>Önálló másolás</b>	Körülbelül 22 W (ISO/IEC24712)
	<b>Készenléti üzemmód</b>	Körülbelül 8,9 W
	<b>Alvó üzemmód</b>	Körülbelül 2,6 W
	<b>Kikapcsolás</b>	Körülbelül 0,3 W

**Megjegyzés:**

A feszültségadatokat a készülék hátoldalán lévő címkén ellenőrizheti.

## Környezeti adatok

<b>Hőmérséklet</b>	<p>Üzemi: 10–35 °C (50–95 °F)</p> <p>Tárolási: -20–40 °C (-4–104 °F)</p> <p>1 hónap 40 °C-on (104 °F)</p>
<b>Páratartalom</b>	<p>Üzemi:*</p> <p>20–80% relatív páratartalom</p> <p>Tárolási:*</p> <p>5–85% relatív páratartalom</p>

\* Kondenzáció nélkül

## Szabványok és minősítések

USA modell:

<b>Biztonság</b>	<p>UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 számú 60950-1</p>
<b>EMC</b>	<p>FCC Part 15 Subpart B, B-osztály CAN/CSA- CEI/IEC CISPR 22 B-osztály</p>

A készülék a következő vezeték nélküli modullal rendelkezik.

Gyártó: Askey Computer Corporation

Típus: WLU6117-D69 (RoHS)

A termék megfelel az FCC Part 15 előírásoknak és az IC RSS-210 előírásoknak. Az Epson nem vállal felelősséget a készülék engedély nélküli módosításából eredő védelmi hibákért. Használati feltételek: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát és (2) az eszköznek el kell fogadnia bármilyen fogadott interferenciát, köztük azokat is, amelyeket magának az eszköznek a rendellenes működése okoz.

Az engedélyezett rádiós szolgáltatások interferenciás zavarásának megelőzése, vagyis a lehető legnagyobb fokú árnyékolás érdekében a készüléket beltérben kell üzemeltetni, távol az ablakoktól. A kültéri készülék (vagy ott elhelyezett átviteli antennája) engedélyköteles lehet.

Európai modell:

**Termékinformációk**

<b>2006/95/EK számú, kifizetésű berendezésekről szóló irányelv</b>	EN60950-1
<b>2004/108/EK irányelv az elektromágneses összeférhetőségről</b>	EN55022 B-osztály EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>R&amp;TTE direktíva 1999/5/EC</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 TBR21 EN60950-1

Európai felhasználók esetén:

A Seiko Epson Corporation ezennel igazolja, hogy a termék C511A, C511B és C511C modellje megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Csak a következő országokban használható: Írország, EK, Ausztria, Németország, Liechtenstein, Svájc, Franciaország, Belgium, Luxemburg, Hollandia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Dánia, Finnország, Norvégia, Svédország, Izland, Ciprus, Görögország, Szlovénia, Málta, Bulgária, Cseh Köztársaság, Észtország, Magyarország, Lettország, Litvánia, Lengyelország, Románia és Szlovákia.

Az Epson nem vállal felelősséget a készülék engedély nélküli módosításából eredő védelmi hibákért.



Ausztrál modell:

<b>EMC</b>	AS/NZS CISPR22 B-osztály
------------	--------------------------

Az Epson ezennel igazolja, hogy a készülék C511A, C511B és C511C modellje megfelel az AS/NZS4268 szabvány alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az Epson nem vállal felelősséget a készülék engedély nélküli módosításából eredő védelmi hibákért.

**Interfész**

Nagysebességű USB (számítástechnikai eszközkategória)
Nagysebességű USB (külső tárolókra vonatkozó háttértárolási kategória)*

\* Az Epson nem garantálja a külsőleg csatlakoztatott eszközök működését.

**Külső USB-eszköz**

<b>Készülékek</b>	<b>Maximális kapacitás</b>
MO meghajtó*	1,3 GB

## Termékinformációk

Merevlemez-meghajtó* USB flash meghajtó	2 TB FAT, FAT32 vagy exFAT fájlformátum.
--	---

\* Nem javasolt olyan külső tárolóeszköz használata, amelynek áramfelvétele USB-n keresztül történik. Csak független hálózati áramforrásról működtetett külső tárolóeszközöket használjon.

## Adatok specifikációja

<b>Fájlformátum</b>	Exif 2.3 JPEG (standard) A következő TIFF 6.0 kompatibilis képek: - RGB színes képek (nem tömörített) - Bináris képek (nem tömörített vagy CCITT kódolt) 1.7-es PDF verzióval kompatibilis adatfájl*
<b>Képméret</b>	JPEG/TIFF : 80 × 80 képponttól 10200 × 10200 képpontig
<b>Fájlméret</b>	Max. 2 GB
<b>Fájlok száma</b>	JPEG: Max. 9990 TIFF: Max. 999 PDF: Max. 999*

\* Csak a WF-5690 sorozat esetén

## Opció

## 250 lapos papírkazetta egység/PXBACU1

Az alábbi, 250 lapos papírkazetta egység/PXBACU1 áll rendelkezésre.

(Csak a WF-4630/WF-5620/WF-5690 sorozathoz.)

	Alkatrészszám
250 lapos papírkazetta egység/PXBACU1	C12C817011

## Betűtípusokkal kapcsolatos információk

Betűtípusokkal kapcsolatos információk csak a WF-5690 sorozathoz.

## Elérhető betűtípusok

A nyomtató gyárilag az alábbi táblázat betűtípusait tartalmazza, a Nyomtatónyelv mód beállításától függően.

## PS3 mód

Betűtípus neve
Albertus, Albertus Italic, Albertus Light

**Termékinformációk**

<b>Betűtípus neve</b>
AntiqueOlive Roman, AntiqueOlive Italic, AntiqueOlive Bold, AntiqueOlive Compact
Apple Chancery
ITC AvantGarde Gothic Book, ITC AvantGarde Gothic Book Oblique, ITC AvantGarde Gothic Demi, ITC AvantGarde Gothic Demi Oblique
Bodoni, Bodoni Italic, Bodoni Bold, Bodoni Bold Italic, Bodoni Poster, Bodoni Poster Compressed
ITC Bookman Light, ITC Bookman Light Italic, ITC Bookman Demi, ITC Bookman Demi Italic
Carta
Chicago
Clarendon, Clarendon Light, Clarendon Bold
CooperBlack, CooperBlack Italic
Copperplate Gothic 32BC, Copperplate Gothic 33BC
Coronet
Courier, Courier Oblique, Courier Bold, Courier Bold Oblique
GillSans, GillSans Italic, GillSans Bold, GillSans Bold Italic, GillSansCondensed, GillSans Condensed Bold, GillSans Light, GillSans Light Italic, GillSans Extra Bold
Eurostile, Eurostile Bold, Eurostile Extended Two, Eurostile Bold Extended Two
Geneva
Goudy Oldstyle, Goudy Oldstyle Italic, Goudy Bold, Goudy BoldItalic, Goudy ExtraBold
Helvetica, Helvetica Oblique, Helvetica Bold, Helvetica Bold Oblique, Helvetica Condensed, Helvetica Condensed Oblique, Helvetica Condensed Bold, Helvetica Condensed Bold Oblique, Helvetica Narrow, Helvetica Narrow Oblique, Helvetica Narrow Bold, Helvetica Narrow Bold Oblique
Hoefler Text, Hoefler Text Italic, Hoefler Text Black, Hoefler Text Black Italic, Hoefler Text Ornaments
Joanna, Joanna Italic, Joanna Bold, Joanna Bold Italic
LetterGothic, LetterGothic Slanted, LetterGothic Bold, LetterGothic Bold Slanted
ITC Lubalin Graph Book, ITC Lubalin Graph Book Oblique, ITC Lubalin Graph Demi, ITC Lubalin Graph Demi Oblique
Marigold
Monaco
ITC Mona Lisa Recut
New Century Schoolbook Roman, New Century Schoolbook Italic, New Century Schoolbook Bold, New Century Schoolbook Bold Italic
New York
Optima, Optima Italic, Optima Bold, Optima Bold Italic
Oxford
Palatino Roman, Palatino Italic, Palatino Bold, Palatino Bold Italic

## Termékinformációk

Betűtípus neve
Stempel Garamond Roman, Stempel Garamond Italic, Stempel Garamond Bold, Stempel Garamond Bold Italic
Symbol
Tekton
Times Roman, Times Italic, Times Bold, Times Bold Italic
Univers, Univers Oblique, Univers Bold, Univers Bold Oblique, Univers Light, Univers Light Oblique
UniversCondensed, UniversCondensed Oblique, UniversCondensed Bold, UniversCondensed Bold Oblique
UniversExtended, UniversExtended Oblique, UniversExtended Bold, UniversExtended Bold Oblique
Wingdings
ITC ZapfChancery Medium Italic
ITC ZapfDingbats
Arial, Arial Italic, Arial Bold, Arial Bold Italic
Times New Roman, Times New Roman Italic, Times New Roman Bold, Times New Roman Bold Italic

## PCL5 mód

A szimbólumkészletet lásd: „PCL5 módban“ 211. oldal.

## Méretezhető betűtípus

Betűtípus neve	Család	HP megfelelője	Szimbólumkészlet
FixedPitch 810	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Courier	*1
FixedPitch 850	Regular, Bold, Italic	Letter Gothic	*1
FixedPitch 810 Dark	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CourierPS	*3
Dutch 801	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Times	*2
Zapf Humanist 601	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Omega	*3
Ribbon 131	-	Coronet	*3
Clarendon 701	-	Clarendon Condensed	*3
Swiss 742	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers	*2
Swiss 742 Condensed	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers Condensed	*3
Incised 901	Medium, Bold, Italic	Antique Olive	*3
Aldine 430	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Garamond	*3
Calligraphic 401	-	Marigold	*3
Flareserif 821	Medium, Extra Bold	Albertus	*3

**Termékinformációk**

Betűtípus neve	Család	HP megfelelője	Szimbólumkészlet
Swiss 721 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Arial	*3
Dutch 801 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times New	*3
Swiss 721 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica	*3
Swiss 721 Narrow SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica Narrow	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Palatino	*3
Geometric 711 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Italic	ITC Avant Garde Gothic	*3
Revival 711 SWA	Light, Demi Bold, Light Italic, Demi Bold Italic	ITC Bookman	*3
Century 702 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	New Century Schoolbook	*3
Dutch 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times	*3
Chancery 801 Medium SWA Italic	-	ITC Zapf Chancery Medium Italic	*3
Symbol SWM	-	Symbol	*4
More WingBats SWM	-	Wingdings	*5
Ding Dings SWA	-	ITC Zapf Dingbats	*6
Symbol SWA	-	SymbolPS	*4
David BT	Medium, Bold	David	*7
Narkis Tam BT	Medium, Bold	Narkis	*7
Miryam BT	Medium, Bold, Italic	Miryam	*7
Koufi BT	Medium, Bold	Koufi	*8
Naskh BT	Medium, Bold	Naskh	*8
Ryadh BT	Medium, Bold	Ryadh	*8

**Bitkép betűtípus**

Betűtípus neve	Szimbólumkészlet
Line Printer	*9

**OCR/BarCode bitkép betűtípus**

Betűtípus neve	Család	Szimbólumkészlet
OCR A	-	*10
OCR B	-	*11



## Termékinformációk

Betűtípus neve	Család	Szimbólumkészlet
Code39	9.37cpi, 4.68cpi	*12
EAN/UPC	Medium, Bold	*13

**Megjegyzés:**

A nyomtatás sűrűségétől, illetve a papír minőségétől és színétől függően előfordulhat, hogy az OCR A, az OCR B, a Code39 és az EAN/UPC betűtípusok nem lesznek olvashatók. Mielőtt egy nagyobb tételt kinyomtatna, nyomtasson egy mintát, és nézze meg, hogy olvasható-e a betűtípus.

## PCL6 mód

A szimbólumkészletet lásd: „PCL6 módban“ 213. oldal.

## Méretezhető betűtípus

Betűtípus neve	Család	HP megfelelője	Szimbólumkészlet
FixedPitch 810	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Courier	*1
FixedPitch 850	Regular, Bold, Italic	Letter Gothic	*1
FixedPitch 810 Dark	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CourierPS	*3
Dutch 801	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Times	*2
Zapf Humanist 601	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	CG Omega	*3
Ribbon 131	-	Coronet	*3
Clarendon 701	-	Clarendon Condensed	*3
Swiss 742	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers	*2
Swiss 742 Condensed	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Univers Condensed	*3
Incised 901	Medium, Bold, Italic	Antique Olive	*3
Aldine 430	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Garamond	*3
Calligraphic 401	-	Marigold	*3
Flareserif 821	Medium, Extra Bold	Albertus	*3
Swiss 721 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Arial	*3
Dutch 801 SWM	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times New	*3
Swiss 721 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica	*3
Swiss 721 Narrow SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Oblique	Helvetica Narrow	*3
Zapf Calligraphic 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Palatino	*3
Geometric 711 SWA	Medium, Bold, Oblique, Bold Italic	ITC Avant Garde Gothic	*3

**Termékinformációk**

Betűtípus neve	Család	HP megfelelője	Szimbólumkészlet
Revival 711 SWA	Light, Demi Bold, Light Italic, Demi Bold Italic	ITC Bookman	*3
Century 702 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	New Century Schoolbook	*3
Dutch 801 SWA	Medium, Bold, Italic, Bold Italic	Times	*3
Chancery 801 Medium SWA Italic	-	ITC Zapf Chancery Medium Italic	*3
Symbol SWM	-	Symbol	*4
More WingBats SWM	-	Wingdings	*5
Ding Dings SWA	-	ITC Zapf Dingbats	*6
Symbol SWA	-	SymbolPS	*4
David BT	Medium, Bold	David	*7
Narkis Tam BT	Medium, Bold	Narkis	*7
Miryam BT	Medium, Bold, Italic	Miryam	*7
Koufi BT	Medium, Bold	Koufi	*8
Naskh BT	Medium, Bold	Naskh	*8
Ryadh BT	Medium, Bold	Ryadh	*8

**Bitkép betűtípus**

Betűtípus neve	Szimbólumkészlet
Line Printer	*9

**A szimbólumkészletek ismertetése**

A nyomtató többféle szimbólumkészlethez férhet hozzá. A legtöbb szimbólumkészlet csak a nemzetközi karakterek adott nyelvi karaktereiben tér el.

**Megjegyzés:**

Mivel a legtöbb szoftver automatikusan kezeli a betűtípusokat és a szimbólumokat, valószínűleg soha nem kell a nyomtatóbeállításokat módosítania. Ha azonban a nyomtató kezelőprogramját saját maga írja, vagy ha egy régebbi, betűtípusokat nem kezelő szoftvert használ, a szimbólumkészletekkel kapcsolatos részletekről a következő fejezetekben tájékozódhat.

A használni kívánt betűtípusnál azt is el kell döntenie, hogy melyik szimbólumkészletet használja a betűtípussal együtt.

**Termékinformációk**

**PCL5 módban**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása												
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9	*10	*11	*12	*13
ISO 60: Danish/Norwegian	0D	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Roman Extension	0E	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
ISO 15: Italian	0I	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/1 Latin 1	0N	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
ISO 11: Swedish	0S	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 6: ASCII	0U	○	○	○	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-
ISO 4: United Kingdom	1E	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 69: French	1F	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 29: German	1G	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Legal	1U	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
ISO 8859/2 Latin 2	2N	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
ISO 17: Spanish	2S	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/4 Latin 4	4N	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Roman-9	4U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PS Math	5M	○	○	○	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-
ISO 8859/9 Latin 5	5N	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin 5	5T	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Microsoft Publishing	6J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ventura Math	6M	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/10 Latin 6	6N	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
DeskTop	7J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Math-8	8M	○	○	○	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-
Roman-8	8U	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin 2	9E	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pc1004	9J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/15 Latin 9	9N	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
PC-8 Turkish	9T	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**Termékinformációk**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása												
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9	*10	*11	*12	*13
Windows 3.0 Latin 1	9U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PS Text	10J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-8, Code Page 437	10U	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
PC-8, D/N, Danish/Norwegian	11U	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
MC Text	12J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-850, Multilingual	12U	○	○	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
Ventura International	13J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PcEur858	13U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ventura US	14J	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pi Font	15U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC852, Latin 2	17U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Unicode 3.0	18N	○	○	○	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-
Windows Baltic	19L	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin/Arabic	19U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-755	26U	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-866, Cyrillic	3R	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Greek8	8G	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Windows Greek	9G	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Windows Cyrillic	9R	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-851, Greek	10G	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/5 Cyrillic	10N	○	○	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
PC-8, Greek	12G	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/7 Greek	12N	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PC-866 UKR	14R	○	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hebrew7	0H	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/8 Hebrew	7H	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Hebrew8	8H	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
PC-862, Hebrew	15H	○	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-

**Termékinformációk**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása													
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9	*10	*11	*12	*13	
PC-862, Hebrew	15Q	○	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Arabic8	8V	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-
HPWARA	9V	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-
PC-864, Arabic	10V	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-
Symbol	19M	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wingdings	579L	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZapfDingbats	14L	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-
OCR A	0O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-	-
OCR B	1O	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-
OCR B Extension	3Q	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-	-
Code3-9	0Y	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	-	-
EAN/UPC	8Y	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○

**PCL6 módban**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
ISO Norwegian	4	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO Italian	9	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859-1 Latin 1	14	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO Swedish	19	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ASCII	21	○	○	○	-	-	-	○	○	-
ISO United Kingdom	37	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO French	38	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO German	39	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Legal	53	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO 8859-2 Latin 2	78	○	○	○	-	-	-	-	-	○
ISO Spanish	83	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Roman-9	149	○	○	○	-	-	-	-	-	-

**Termékinformációk**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
PS Math	173	○	○	○	-	-	-	○	○	-
ISO 8859-9 Latin 5	174	○	○	○	-	-	-	-	-	○
Windows 3.1 Latin 5	180	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Microsoft Publishing	202	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/10 Latin 6	206	○	○	○	-	-	-	-	-	○
DeskTop	234	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Math-8	269	○	○	○	-	-	-	○	○	-
Roman-8	277	○	○	○	-	-	-	-	-	○
Windows 3.1 Latin 2	293	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Pc1004	298	○	○	○	-	-	-	-	-	-
ISO 8859-15 Latin 9	302	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-Turkish	308	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Windows 3.0	309	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PS Text	330	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-8	341	○	○	○	-	-	-	-	-	○
PC-8 D/N	373	○	○	○	-	-	-	-	-	○
MC Text	394	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-850	405	○	○	○	-	-	-	-	-	○
PcEur858	437	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Pi Font	501	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC852	565	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Unicode 3.0	590	○	○	○	-	-	-	-	-	-
WBALT	620	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Windows 3.1 Latin 1	629	○	○	○	-	-	-	-	-	-
PC-755	853	○	○	○	-	-	-	-	-	-
Wingdings	18540	-	-	-	-	○	-	-	-	-
Symbol	621	-	-	-	○	-	-	-	-	-
ZapfDingbats	460	-	-	-	-	-	○	-	-	-

**Termékinformációk**

Szimbólumkészlet neve	Attribútum	Betűtípus besorolása								
		*1	*2	*3	*4	*5	*6	*7	*8	*9
PC-866, Cyrillic	114	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Greek8	263	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Windows Greek	295	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Windows Cyrillic	306	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-851, Greek	327	○	○	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/5 Cyrillic	334	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-8, Greek	391	○	○	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/7 Greek	398	○	○	-	-	-	-	-	-	-
PC-866 UKR	466	○	○	-	-	-	-	-	-	-
Hebrew7	8	○	-	-	-	-	-	-	-	-
ISO 8859/8 Hebrew	232	○	-	-	-	-	-	○	-	-
Hebrew8	264	○	-	-	-	-	-	○	-	-
PC-862, Hebrew	488	○	-	-	-	-	-	○	-	-
Arabic8	278	-	-	-	-	-	-	-	○	-
HPWARA	310	-	-	-	-	-	-	-	○	-
PC-864, Arabic	342	-	-	-	-	-	-	-	○	-

---

# Segítségkérés

---

## Terméktámogatási webhely

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el az Epson támogatási weboldalára lentebb. Válassza ki saját országát vagy régióját, és menjen a helyi Epson weboldal támogatási részére. A legújabb illesztőprogramok, GYIK, kézikönyvek és egyéb letölthető kellékek is elérhetők a weboldalon.

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Európa)

Ha az Epson termék nem működik megfelelően és nem tudja megoldani a problémát, kérjen segítséget az Epson ügyfélszolgálatától.

## Kapcsolatfelvétel az Epson ügyfélszolgálattal

---

### Az Epsonnal való kapcsolatfelvétel előtt

Ha az Epson termék nem működik megfelelően és a termék dokumentációjához adott hibaelhárítási információkkal nem tudja megoldani a problémát, kérjen segítséget az Epson ügyfélszolgálatától. Ha az Ön lakóhelyének Epson ügyfélszolgálat nem szerepel a következő listán, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket megvásárolta.

Az Epson ügyfélszolgálat sokkal gyorsabban tud segíteni, ha a következő adatokat megadja számukra:

- A termék gyári száma  
(A gyári szám címkéje általában a termék hátoldalán található.)
- Termékmodell
- A termék szoftververziója  
(Kattintson a termék szoftverében az **About**, a **Version Info** vagy más ehhez hasonló gombra.)
- A számítógép márkája és modellje
- A számítógép operációs rendszerének neve és verziószáma
- A termékkel általában használt szoftverek neve és verziószáma

**Megjegyzés:**

A terméktől függően a fax tárcsázási adatait és/vagy a hálózati beállításokat a készülék a memóriában tárolhatja. A készülék meghibásodása vagy javítása esetén az adatok és/vagy beállítások elveszhetnek. Az Epson nem felelős az adatvesztésért, az adatok és/vagy beállítások biztonsági mentéséért és helyreállításáért még a garanciális időszakon belül sem. Javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést vagy jegyzetet adatairól.



## Segítség európai felhasználók számára

Az Epson ügyfélszolgálatának eléréséről bővebb tájékoztatás a **Páneurópai jótállási dokumentumban** található.

## Segítségnyújtás tajvani felhasználók számára

Információforrások, segítségnyújtás és szolgáltatások elérhetősége:

### World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Termékspecifikációk, letölthető illesztőprogramok és termékinformációk kérése e-mailben.

### Epson HelpDesk (telefon: +02-80242008)

HelpDesk csapatunk telefonon keresztül az alábbiakban tud segíteni:

- Vásárlási tanácsok és termékinformációk
- A termék használatával kapcsolatos kérdések vagy gondok
- A javításokra és a jótállásra vonatkozó információk

### Szervizközpont:

Telefonszám	Fax szám	Cím
02-23416969	02-23417070	No. 20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No. 16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No. 1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No. 342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No. 87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No. 2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No. 9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No. 30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan
04-2338-0879	04-2338-6639	No. 209, Xinxing Rd., Wuri Dist., Taichung City 414, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No. 463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No. 141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan

## Segítségkérés

Telefonszám	Fax szám	Cím
07-5520918	07-5540926	1F., No. 337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No. 51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No. 113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

## Segítségnyújtás ausztráliai felhasználók számára

Az Epson Australia színvonalas ügyfélszolgálatot kíván biztosítani. A termékdokumentáción kívül a következő forrásokat biztosítjuk tájékoztatásnyújtás céljából:

### Internet URL-cím <http://www.epson.com.au>

Hozzáférés az Epson Australia weblapjaihoz. Érdekes idelátogatni! A webhelyről letölthet illesztőprogramokat, valamint információkat kaphat az Epson elérhetőségeiről, az új termékek adatairól és a műszaki támogatásról (e-mail).

### Epson Helpdesk

Ha máshonnan nem sikerült segítséget kapnia, az Epson Helpdesk megoldja a problémáját. A Helpdesk ügyintézői az Epson termékek telepítésével, konfigurálásával és kezelésével kapcsolatban nyújtanak segítséget. Vásárlási tanácsadó szolgálatunk tájékoztatást tud adni a legújabb Epson termékekről, illetve meg tudja mondani, hogy hol van az Önhöz legközelebbi kereskedő vagy szolgáltató cég. Számos kérdéstípusra szolgálnak válasszal.

Az Ügyfélszolgálat száma:

Telefon: 1300 361 054

Arra kérjük, hogy ha telefonál, legyen kéznél minden fontos információ. Minél több információt készít elő, annál gyorsabban tudjuk hozzásegíteni a probléma megoldásához. Ilyen például az Epson termékdokumentációja, a számítógép típusa, az operációs rendszer, az alkalmazások és minden olyan információ, amit Ön szükségesnek és odavágónak érez.

## Segítségnyújtás hongkongi felhasználók számára

Ha technikai segítségre és más értékesítés utáni szolgáltatásra van szükségük, forduljanak bizalommal az Epson Hong Kong Limited céghez.

### Internetes honlap

Az Epson Hong Kong létrehozott egy helyi honlapot, amely kínai és angol nyelven egyaránt biztosítja a felhasználók részére a következő információkat:

- Termékinformációk
- Gyakori kérdésekre adott válaszok (FAQ)

## Segítségkérés

- Az Epson termékek legújabb illesztőprogramjai

A webes honlapunk a következő címen érhető el:

<http://www.epson.com.hk>

## Technikai ügyfélszolgálati forrádrót

A következő telefon- és faxszámokon is elérheti technikai ügyfélszolgálatunkat:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

## Tárgymutató

### 2

2 old. (másol).....	119
2 old. (mem.).....	119
2 oldalas.....	103, 104, 107
2-up.....	103
2-up másolás.....	38

### 4

4-up.....	103
-----------	-----

### A

A beolvasási minőséggel kapcsolatos problémák.....	189
A4/Letter auto. váltás.....	110
ADF 2 oldalas.....	105
Alapbeállítások.....	106, 107, 114
Alapértékek visszaállítása.....	119
Állapotjelen.nyomt.....	108
Állapotjelző fények.....	186
Állapotmenü.....	24, 25
Általános beállítások.....	111, 115
Árnyék eltáv.....	103
Átviteli jelentés.....	105
Auto. forgatás.....	113
Auto. hibamegoldó.....	110
Auto. papírkiadás.....	115
Automatikus dokumentumadagoló (ADF).....	36
papírelakadás.....	188
problémák.....	188
Automatikus kicsinyítés.....	113

### B

Be.....	119
Beáll.....	104, 106
Beáll. auto. választása.....	110
Beállítás zárolása.....	108
Beérk. üz. jelszó beáll.....	114
Belső memória törlése.....	119
Beolvasás	
üres lapok kihagyása.....	69
Beolvasás mappába.....	64
Beolvasás/küldés e-mailben.....	64
Beolvasási terület.....	107
Betöltés	
papír.....	26, 30, 33
Betűkészlet.....	205
Betűkészlet forrás.....	116
Betűkészlet száma.....	116
Betűméret.....	116
Betűtávolság.....	116
Betűtípusok	
PCL5 mód.....	207
PCL6 mód.....	209

PS3 mód.....	205
Bináris.....	118
Bizalmas feladat nyomtatása.....	24, 25, 60
Bizt. adatok auto törl.....	114
Bizt. Beállítások.....	114
Biztonsági előírások.....	14
Boríték	
betöltés.....	33
nyomtatható terület.....	197

### C

Címlista megerősítése.....	114
CR Funkció.....	117
Csengetés válaszig.....	84, 112
Csíkozódás.....	176, 177
Csoport választása.....	104

### D

Dátum.....	104
Dátum/idő beállításai.....	111
Document Capture Pro.....	66, 76
Dok. tájolás.....	103, 107
Dok. típusa.....	107
Dok.méret.....	103
Dok.méret (Üveglap).....	105
Dokumentumok	
nyomtatás.....	47
DRD.....	112

### E

ECM.....	114
Elalv. időzítő.....	111, 119
Ellenőrzési jelentés.....	106, 107
Előkép.....	74
Elrendezés.....	103
Elsőbbségi küldés.....	88, 105
Eltolás balra.....	115
Eltolás balra hátul.....	115
Eltolás fent.....	115
Eltolás fent hátul.....	115
E-mail beállításai.....	107
E-mail szerver állapota.....	108
Epson	
papír.....	26
Epson Connect.....	13
Epson Connect állapota.....	108
Epson Connect szolgáltatás.....	112

### F

Fájlbeállítások.....	106
Fájlmegosztás beállítása.....	110
Fájlnév-előtag.....	107

Tárgymutató

Fax küldése később.....	105
Faxadatok tárolása.....	90, 105
Fax-beállítások.....	112
Faxbeállító varázsló.....	81, 115
Faxjelentés.....	99, 105
Faxkapcsolat ellenőrzése.....	114
Faxkimenet.....	93, 113
Faxküldési beállítások.....	105
Faxnapló auto. nyomt.....	99, 113
Faxolási sebesség.....	114
Fejléc.....	114
Fejléc/Lábléc nyomtatás.....	59
Fejlesztítés	
kezelőpanel.....	140
Mac OS X.....	140
Windows.....	139
Felbontás.....	105, 107
Felh. alapbeállítások.....	112
Felhasználónév.....	106
Fénykép retusálása.....	104
Fényképek nyomtatása.....	42
Festéktakarékos mód.....	115
Fogadás módja.....	92, 112
Fogadási beállít.....	112
Foly. beolvasás ADF-ről.....	105
Formátum.....	106
Fűvóka-ellenőrzés.....	108
kezelőpanel.....	138
Fűvókák ellenőrzése.....	137
Mac OS X.....	137
Windows.....	137
Függőleges igazítás.....	108
<b>G</b>	
Gombok	
kezelőpanel.....	21
Google Cloud nyomt szolg.....	112
Google Cloud Print állapot.....	108
Gyűjtőhalom.....	113
<b>H</b>	
Hálózat állapota.....	108
Hang.....	111
Használati előzménylap.....	108
Hátsó adag. elsőbbsége.....	110
Helyszín.....	106
Helytelen karakterek.....	179
Hiba	
nyomtatás.....	165
Hibaadatok mentése.....	112
Hibaértesítés.....	110
Hibajelentés.....	118
Hibák	
beolvasás.....	186
fax.....	192
Hibakód.....	161
Hibaüzenetek.....	161
Homályos nyomat.....	178
Hozzáférés felügyelet.....	22, 40, 46, 118

<b>I</b>	
Igazítási hiba.....	177
Igazolvány.....	103
Ikonok.....	22
Illesztőprogram.....	76
elérés Windows rendszeren.....	44
eltávolítás.....	155
hozzáférés Mac OS X rendszeren.....	46
Inicializálás.....	191
Interfész kábelek.....	204
Írásirány.....	115
<b>J</b>	
Jelentésformátum.....	113
Jellemzők	
szabványok és minősítések.....	203
Jelszó.....	106
Jelzőfény	
állapotjelző fények.....	186
Jelzőfények	
kezelőpanel.....	21
JPEG.....	104
<b>K</b>	
Kapcsolat ellenőrzése.....	111
Kapcsolat módja.....	106
Kapcsolatfelvétel az Epsonnal.....	216
Karbantartás.....	108
Karbantartó doboz.....	146
Kellék-állapotjelentés.....	108
Kép csatol. a jelent.hez.....	113
Képbeállítás.....	71
Képbeállítások.....	104
Képek választása.....	104
Képvédelem.....	118
Kerethez illesztés.....	104
Készülék	
állapot ellenőrzése.....	166
tisztítás.....	144
Készülék szállítása.....	148
Készülékbeállítások	
elérés Windows rendszeren.....	44
hozzáférés Mac OS X rendszeren.....	46
Kétirányú.....	104
Kétold. nyomtatás.....	115
Kétoldalas nyomtatás.....	53
Kezelőpanel.....	21
Kézi adagolás.....	33
Ki.....	119
Kijelölő keret.....	74, 75
Kikapcsolási időzítő.....	111
Kimeneti beállítások.....	113
Kommunikáció módja.....	106
Konfigurációs állapotjelentés.....	108
Konfigurálás.....	119
Kötegelte küldés.....	88, 112
Kötési szegély.....	115
Közv. tárcs. korlátoz.....	114

## Tárgymutató

Közvetlen küldés.....	88, 105
Küldési beállítás.....	112
Külső USB-eszköz.....	204

### L

Laphoz igazított nyomtatás.....	55
Lapolvasó szoftver	
mellékelt szoftver.....	76
Lapolvasó üveglapja.....	38
LCD-fényerő.....	111, 119
Lehetőségek.....	104
Lekérdezés fogadása.....	96, 105
Lekérdezett küldés.....	90, 105
Leválog, másol.....	103
LF Funkció.....	117
Lyukak eltáv.....	103

### M

Mac OS X	
hozzáférés a nyomtatóbeállításokhoz.....	46
készülékállapot ellenőrzése.....	167
Margók	
problémák.....	179
Másolás	
alapvető.....	41
Másolás elleni mintázat nyomtatás.....	57
Másolási beállítások.....	112
Másolásra vonatkozó korlátozások.....	16
Maszatos nyomtatás.....	178, 181
Melléklet max.....	107
Memóriaeszköz.....	110
Memóriaeszköz csatolójának beállításai.....	110
Mentési adatok törlése.....	114
Menü.....	106, 107
Minőség.....	103, 104, 115
Műszaki adatok	
automatikus dokumentumadagoló.....	198
fax.....	198
fizikai.....	200
lapolvasó.....	197
nyomtató.....	195
Művelet időtúllépése.....	111

### N

Nagyítás.....	103
Nyelv.....	111
Nyomatrendelés.....	104, 115
Nyomógombos beállítás (WPS).....	111
Nyomt. függ. idő.....	113
Nyomtatás	
előzetes beállítások.....	53
kétoldalas.....	53
laphoz igazítva.....	55
parancsiklon.....	53
szöveg.....	47
több oldal laponként.....	56
visszavonás.....	51

Nyomtatás megszakítása	
Windows.....	51
Nyomtatás memóriakártyáról.....	42
Nyomtatás visszavonása.....	51
Mac OS X.....	52
Nyomtatási feladatok kezelése	
Windows.....	166
Nyomtatási minőség	
javítás.....	175
Nyomtatási sebesség	
növelés.....	181
Nyomtatható terület specifikációi.....	197
Nyomtatóbeállítások.....	110
Nyomtatófej	
ellenőrzés.....	137
igazítás.....	140
tisztítás.....	139
Nyomtatófej igazítása.....	140
Nyomtatófej tisztítása.....	108
Nyomtatófej-igazítás.....	108
Nyomtatónyelv.....	110

### O

Oldalak átméretezése.....	55
Oldalak nagyítása.....	55
Oldalméret csökkentése.....	55
Ország/Térség.....	111

### Ö

Öko mód.....	119
Össz. bizalm. feladat törlése.....	118

### P

Papír	
adagolási problémák.....	181
betöltés.....	30, 33
betöltési kapacitás.....	26
elakadás.....	169
gyűrődés.....	183
nyomtatható terület.....	196
speciális Epson papír.....	26
specifikációk.....	196
Papírbeállítás.....	108
Papírelakadás.....	188
Papírforr hozzárend.....	117
Papírforrás.....	103, 104
Papírforrás-beállítások.....	110
Papírkazetta	
eltávolítás.....	137
telepítés.....	135
Papírméret.....	115
Papírméret-figyelmezt.....	110
Papírszélesség ellenőrz.....	115
Papírtípus.....	115
Papírtípus-figyelmezt.....	110
Papírvezető tisztítása.....	108
PBX.....	83

**Tárgymutató**

PC kapcsolat USB-n.....110  
 PCL.....154, 205  
 PCL Betűkészlet Lista.....108  
 PCL Menü.....116  
 PCL5 mód.....207  
 PCL6 mód.....209, 213  
 PDF.....104  
 PDF beállítások.....107  
 PDF Oldalméret.....118  
 PDL nyomt. konfiguráció.....115  
 Példányszám.....115  
 PIN-kód beáll (WPS).....111  
 Portsám.....106  
 PostScript.....205  
 Problémák  
   a készülék nem nyomtat.....183  
   beolvasás.....186  
   csíkozódás.....176, 177  
   diagnosztika.....165  
   fax.....192  
   helytelen karakterek.....179  
   hibás színek.....177  
   homályos nyomat.....178  
   kapcsolatfelvétel az Epsonnal.....216  
   margók.....179  
   maszatos nyomat.....178, 181  
   megoldás.....216  
   nyomtatás.....165  
   nyomtatási sebesség.....181  
   papíradagolás.....181  
   papírelakadás.....169  
   tükrözött kép.....180  
   üres oldalak.....180  
 PS3.....150, 184  
 PS3 Állapotjelentés.....108  
 PS3 Betűkészlet Lista.....108  
 PS3 Menü.....118  
 PS3 mód.....205

**R**

Rendszerfelügyelet.....108  
 Rendszerfelügyeleti beállítások.....108  
 Rendszergazda beállítások.....60  
 Rendszergazdai beáll.....108, 118  
 Rendszergazdai jelszó.....108  
 Rendszerkövetelmények.....195

**S**

Sebesség  
   növelés.....181  
 Segítség  
   Epson.....216  
 Sorok száma.....117  
 Speciális beállítás.....111  
 Speciális beállítások.....103  
 Specifikációk  
   papír.....196  
 Status Monitor  
   Mac OS X.....167

Súgó  
   Epson Scan.....76  
 Sűrűség.....103, 105, 107  
 Szállítás  
   készülék.....148  
 Száradási idő.....103, 115  
 Szegélyel.....103  
 Szerviz.....216  
 Szerzői jogok.....2  
 Szimb. készlet.....117  
 Szimbólumkészletek  
   ismertetés.....210  
   PCL6 mód.....213  
 Színezet.....118  
 Színproblémák.....177  
 Szkenelési beállítások.....112  
 Szoftver  
   eltávolítás.....155  
 Szöveg  
   dokumentumok nyomtatása.....47  
 Szövegészlelés.....118

**T**

Tárcsahang-észlelés.....114  
 Tárcsázási mód.....114  
 Tárgy.....107  
 Távoli fogadás.....97, 112  
 Termék  
   részek.....18  
 Terméktámogatás.....216  
 TIFF.....104  
 Tinta  
   fekete nyomtatás.....128  
   fekete nyomtatás Mac alatt.....130  
   fekete nyomtatás Windows alatt.....128  
   ideiglenes nyomtatás fekete tintával.....128  
   óvintézkedések.....123  
   patron állapotának ellenőrzése Mac OS X alatt.....126  
   patron állapotának ellenőrzése Windows alatt.....125  
   takarékoság a fekete színnel Windows alatt.....131  
 Tintapatronok  
   csere kiürüléskor.....132  
 Tintapatronok cseréje.....132  
 Tintaszintek.....107  
 Tisztítás  
   nyomtatófej.....139  
 Továbbítási jelentés.....113  
 Több oldal laponként.....56  
 Több oldal nyomtatása egy lapra.....56  
 Tömörít. arány.....107  
 Tükrözött kép.....180

**U**

Univerz. nyomt. beáll.....115  
 USB  
   csatlakozó.....204  
 USB interfész időtúllépése.....110

**Tárgymutató**

**Ü**

Üres oldal kihagyása.....	115
Üres oldalak.....	180

**V**

Vastag papír.....	108
Védjegyek.....	2
Vízjel nyomtatás.....	58
Vízszintes csíkozódás.....	176
Vízszintes igazítás.....	108
Vonaltípus.....	83, 114
Vörösszem-javítás.....	104

**W**

Webes szolgáltatás.....	13
Wi-Fi auto. Csatlakozt.....	111
Wi-Fi beáll.....	111
Wi-Fi beáll varázsló.....	111
Wi-Fi Direct állapota.....	108
Wi-Fi Direct beállítás.....	111
Wi-Fi letiltása.....	111
Wi-Fi/Hálózat állapota.....	108, 111
Wi-Fi/Hálózati beállítások.....	111
Windows	
készülékállapot ellenőrzése.....	166
nyomtatási feladatok kezelése.....	166
nyomtatóbeállítások elérése.....	44